

2020 修訂版

帶你漫遊以色列

黃雪卿 著

帶你漫遊以色列

作者 : 黃雪卿 (電郵 : wongsuething@gmail.com)

編輯 : 胡文芳

封面設計 : 韓銘

出版及發行 : 希華文化交流中心 (網站 : ciculturecentre.org)

初版 (2019 年 12 月)

版權所有

國際標準書號 : 978-988-16693-1-5

Take You Roaming Israel

Author : Wong Suet-hing (E-mail: wongsuething@gmail.com)

Editor : Wu Man-fong

cover designer : Tammy Hon Ming

Publisher : Chinese Israeli Association Culture Exchange Centre (CI) Ltd

First edition (December 2019)

All Rights Reserved

ISBN: 978-988-16693-1-5

我把這書作為平安祭

獻給

愛我獨一真神



願以色列平安！

目錄

序.....	5
第一章 進入應許地.....	7
第二章 聖城耶路撒冷.....	45
第三章 從旦到別是巴.....	85
第四章 分別為聖.....	145
第五章 有教無類.....	191
第六章 不倒之謎.....	225
第七章 原來如此.....	271
第八章 萬紫千紅.....	321

序

大家好，我是 Sue，我住在以色列超過二十年，當年是跟丈夫來以色列進修，因為孩子緣故，我只是在大學旁聽一些科目，後來孩子讀小五的時候，正式轉為聖經碩士課程學生，但之前報讀導遊課程也有消息，於是兩個課程一起讀。為什麼要報讀導遊課程，因為想更全面了解以色列。

不知不覺當了導遊將近七年了，在帶團時，經常有人問及我的講義，事實上這些資料全在腦袋裡，因著考古新發現，經常修改內容，所以一直沒有出版，現在有一種想法，出版一本可以不斷修改的電子書，名為：帶你漫遊以色列——一本沒完沒了的書。第一版是帶你漫遊以色列——2019 年。

以色列對很多人來說，是一個神秘的地方、是一個落後的地方、是戰火連連的地方.....但為什麼每年吸引無數遊客來以色列？因為她是三大宗教的聖地，所以吸引成千上萬的朝聖客來以色列朝聖；另外，以色列的風景不算美麗，但小小的國家，卻什麼都有，有山，河，海，峽谷，瀑布，可以滑雪，潛水，看珊瑚，特別是死海，以色列人說沒有去過死海，等於沒有來過以色列，這死海吸引很多國內外的遊客來死海，因為它不但可以美容，還可以治療皮膚病和各種痛症；另有一些人，是因為在諾貝爾獎中猶太人至少佔了

20%，所以很多人對猶太人的教育甚感興趣；再加上，一個被阿拉伯國家包圍的國家，如何成為軍事強國；一個資源匱乏的國家，她如何奮發求存呢？還有一種人，是被以色列神秘面紗所吸引，一個國家亡國二千年，她可以重新立國，今天還成為中東地區，舉足輕重的國家，是甚麼原因？以上種種原因，吸引無數遊客來以色列，特別中國經濟開放，這十年有無數中國人來以色列旅遊，在以色列各個景點都有中文的介紹，就可知個中情況，這現象還會持續增長，在中國取得護照的中國人不到百分之十，還有 90% 的中國人還沒有出過境呢。

為了解開以上的疑團，透過這本書，帶你進入不一樣的旅程。在這裡要感謝以色列政府答應使用以色列的郵票作為本書的插圖；同時感謝編輯胡文芳，不少地方潤飾過，令文章生色不少；最後感謝希華文化交流中心全力支持，電子版書請在希華網站瀏覽（www.ciculturecentre.org）。



于別是巴 2019.10

* 本書所引用的聖經經文是來自和合本修訂本

第一章

進入應許地



舊本古里安國際機場

大綱

1 以色列的大城市

- 1.1 首都在那裡？
- 1.2 三大城市
- 1.3 第四大城市
- 1.4 四大聖城
- 1.5 巴勒斯坦在那裡？

2 旅遊日常

- 2.1 旅遊目的
- 2.2 生活日常
- 2.3 洗水間
- 2.4 三「不」
- 2.5 死海須知
- 2.6 購物和退稅
- 2.7 商店種類
- 2.8 紀念品種類
- 2.9 耶路撒冷候群症
- 2.10 石頭不能攜離國境

3 大名鼎鼎

- 3.1 大希律
- 3.2 耶穌
- 3.3 巴路茲

4 追古溯源

- 4.1 「以色列」的名字
- 4.2 聖經中的碼頭
- 4.3 聖經的古路
- 4.4 現代的公路
- 4.5 考古遺址
- 4.6 歷史事蹟所在地

4.7 基督教第一所教堂

4.8 拜占庭教堂和十字軍教堂的分別

5 三大一神宗教

5.1 宗教規條的異同

5.2 信仰的源起



以色列是以猶太民族為主體的國家，而猶太教是以色列立國之本，所以無論是在國家或社會層面，以色列都有著濃厚的猶太教氛圍，這對於中國遊客來說是比較陌生的。在這一章，會介紹一些關於以色列國、猶太人和猶太教的基本知識，好讓我們在進入這片上帝眷顧之地，並與這個跟上帝立約的民族相處之前有一點點預備。

1 以色列的大城市

1.1 首都在哪裡？

在導遊期間，我時常問團友以色列的首都在哪裡，是特拉維夫抑或耶路撒冷？在回答之前，我們還要問另一個問

題：一個國家的首都，是誰說得算？很多團友認為當然是國家自己說的算，那管別國怎樣看。

以色列在 1948 年立國，當時耶路撒冷由聯合國管治，以色列定都特拉維夫。在 1967 年的「六日戰爭」中，以色列攻佔耶路撒冷；後來在 1980 年，以色列國會制定《基本法：耶路撒冷——以色列的首都》，確定耶路撒冷是以色列「永遠的與不可分割的首都」。

2017 年 11 月，美國總統特朗普承認耶路撒冷為以色列的首都，並宣布將大使館由特拉維夫遷往耶路撒冷；¹巴勒斯坦人隨即有大規模示威抗議。巴勒斯坦人一直認為東耶路撒冷是未來巴勒斯坦國的首都，而美國搬遷大使館的舉動，意味否定巴勒斯坦在耶路撒冷立國設都的意向。

其實美國一直在特拉維夫和耶路撒冷設有大使館和領事館，²所以搬遷大使館只是名稱和職員的調動而已。巴勒斯坦人對美國這舉動強烈不滿，可是他們的不滿和宣洩行為對以色列和美國是沒有影響的，結果只是影響自己的本土經濟，令遊客驟降至零，而耶利哥甚至封城，遊客不能進入。當時我想不多時就會恢復正常，果然幾天後好像甚麼事也沒有發生一樣。

你認為哪裡是以色列的首都呢？若你支持以色列，就會

¹ 大使館是一個國家駐外交人員居住與工作的地方，一般都設立在首都；館長是大使，由國家元首任命並作為國家元首的代表履行職責。

² 領事館是一國駐他國某個城市的領事代表機關，負責管理當地本國僑民和其他領事事務。

說是耶路撒冷；若支持巴勒斯坦，就會說特拉維夫，因為巴勒斯坦視東耶路撒冷為他們未來國家的首都。然而在 1980 年，以色列國會已通過耶路撒冷是以色列的首都，不管你承認與不承認。

小插曲

2017 年 11 月，美國總統特朗普承認耶路撒冷為以色列的首都，並宣布將大使館由特拉維夫遷往耶路撒冷。

當時我正在帶團，而且已經訂餐，要到耶利哥吃飯，但因為耶利哥封城而不能進去。到下午，我們的行程是參觀伯利恆；耶利哥和伯利恆都位於巴勒斯坦區，而巴勒斯坦一直與以色列勢成水火。為了安全，我向當地導遊查詢伯利恆的情況，並在徵得領隊的同意後才膽敢進城，因為半天過後情況稍見平靜，再加上已經取消前往耶利哥，不好再取消伯利恆行程，伯利恆的導遊認為沒有問題，我們就安心進城。

在伯利恆，我們看見街道冷清、路面凌亂，好像曾經有遊行示威。在主誕堂，遊人出奇的少，我問當地導遊是甚麼情況，他說整天只有五輛旅遊巴士到訪，而他只接待了一個旅行團，就是我們，其他導遊更不用說了。平時，一天有幾百輛旅遊巴士到訪，甚至更多，而且都是滿客的。以往參觀耶穌出生的地點和馬槽，一般非要預留一兩個小時排隊不可，今天卻不用排隊，那是天壤之別啊。之後我們到商店購買手信，店主可緊張了，當所有團友進入後，他們就關閘，

原來早上這裡有遊行示威，並全城罷市，期間有人焚燒以色列國旗；店主為了做生意才接待我們。我們離開商店時，也需要匯集眾人，由司機帶領上車，然後立刻開車離開，氣氛異常緊張。

1.2 三大城市

以色列的三大城市分別是耶路撒冷、特拉維夫和海法。耶路撒冷面積約一百二十五平方公里，卻擁擠著一個又一個的景點和歷史。厚重的歷史感和濃濃的宗教氣氛，令人肅然起敬。

特拉維夫是一個「不夜城」，玩樂的地方應有盡有，是同性戀者、毒友和妓女等的聚居地。這城是罪惡天堂，也是文化藝術的天堂，這令人難以想像，是嗎？

海法有「以色列矽谷」之稱，所有有關電腦和高科技的項目都可以在這裡找到。這是工作的城市，也是三個宗教共融的地方，在同一條街上，可以看見猶太教的會堂、基督教的教堂或伊斯蘭教的清真寺，那並不像在耶路撒冷只見於指定的劃分區域中。另外，海法有一個匯集所有宗教於一身的巴哈依教派，³由他們建立的空中花園是這城的地標。

³ 巴哈伊即大同教，是年青的宗教。基本教義可概括為「上帝唯一」、「宗教同源」和「人類一體」。巴哈伊在 1863 年由巴哈歐拉在伊朗創立，其後在中東地區傳播。在以色列的巴哈伊信徒來自世界各地，他們不可在以色列向猶太人傳教。



耶路撒冷



特拉維夫



海法之空中花園

1.3 第四大城市

貝爾謝巴在中文《聖經》譯為別是巴，是以色列的第四大城市，這是根據城中的基本建設包括大學、醫院、政府部門、法庭而言的，若按人口計算，別是巴只是位列第七。

我在以色列居住二十多年，其中有八個月在耶路撒冷居住，其餘日子都在貝爾謝巴。從耶路撒冷搬到貝爾謝巴初期，我很想念耶路撒冷，希望重返耶路撒冷，但現在這裡已經成為我香港以外的第二個家了。

貝爾謝巴是尼革夫（Negev）⁴的首府，以色列第一任總理在這裡被埋葬，當時他努力將尼革夫打造為明日的以色列；但在 1967 年以色列把耶路撒冷攻奪後，計劃便擱置了。

⁴ 中文《聖經》翻譯為「南地」。

在沙漠中開鑿江河是〈以賽亞書〉第四十三章 19 節對貝爾謝巴和尼革夫的描述：

「看哪，我要行一件新事，如今就要顯明，你們豈不知道嗎？我必在曠野開道路，在沙漠開江河。」

我也相信尼革夫將來一定可以開鑿江河，而現任市長魄力 and 幹勁十足，他定了未來十年計劃已經過了一半，對於尼革夫未來的發展，讓我們拭目以待吧。

1.4 四大聖城

以色列的四大聖城是古都耶路撒冷、埋葬先祖的希伯崙、猶太教學術中心提比哩亞，和推崇神秘主義卡巴拉 (Kabbalah) 的采法特 (Zafat)。



提比哩亞



希伯崙



采法特

對於猶太人來說，耶路撒冷不單是以色列的首都，更是他們的至聖之城、猶太教的精神中心。三千年前大衛王建都在耶路撒冷，之後所羅門王在此興建聖殿。今天，猶太人不

單期盼第三聖殿在耶路撒冷矗立，更在籌備第三聖殿的建立呢。

希伯崙是猶太民族偉人長眠之地，所埋葬的猶太先祖計有亞伯拉罕、撒拉、以撒、利百加、雅各、利亞等。

提比哩亞是猶太法典的編纂地，同時是《馬所拉》學者的中心、⁵猶太拉比的匯聚地，有好幾個猶太拉比被埋葬在這裡。直到十八至十九世紀，提比哩亞成為了猶太學術中心。

而采法特因為孕育了猶太教的信仰和哲學支派「卡巴拉」(Kabbalah)，所以被視為神聖之城。這城富西班牙風情，那是因為在 1492 年西班牙頒布驅逐猶太人詔書，這城接收了大量從西班牙而來的猶太人。

1.5 巴勒斯坦在那裡？

如何知道自己身處巴勒斯坦地呢？簡單的方法是看路上的車牌，巴勒斯坦區所發出的車牌是綠色和白色的，車輛的車牌不管是綠底白字，抑或白底綠字，都只可以在巴勒斯坦區行駛，所以只要你看看到這樣的車牌，就知道自己已經在巴勒斯坦區了；在以色列境內，汽車車牌基本上是黃色的，紅色屬於警方車輛，黑色是軍方車輛，白色是大使館聯合國等車輛，可以在以色列和巴勒斯坦境內行駛，要注意汽車保

⁵ 《希伯來聖經》中的希伯來文是沒有標示母音的，後來，《馬所拉》學者致力發展母音和重音符號標註工作，讓人可以更容易理解經文。現今的《希伯來聖經》是來自《馬所拉抄本》的。

險是否包括在巴勒斯坦區內。

另外，每當遇到檢查站，我們便會知道要進入巴勒斯坦了。檢查站都駐有以色列士兵，而車輛必須接受檢查，遊客巴士通關一般都簡單便捷，但曾經有司機告訴我，有一次他的巴士載著其他國籍的旅客，所有乘客卻要下車接受檢查。

基本上，巴勒斯坦分為三個區域（A B C 三區）。A 區是巴勒斯坦自治區，包括軍事和民事管轄權，以色列不會干涉，除了空域範圍。B 區是以色列軍事控制區，但關於民事仍由他們的民族權力機構控制；在國際間的輿論新聞，都是關於這塊區域，一些傳統猶太人認為那是屬於他們列祖的土地，為了守護這些地方，他們不怕生命危險，住進裡面，就是所謂的猶太人開墾區，加上這是以色列軍事控制的範圍，例如希伯崙、伯特利、示羅等，國防部在 B 區都派遣士兵保護他們。C 區是軍事和民事管轄權都由以色列管轄，所以當你進入 C 區，你會覺得自己仍在以色列，因為馬路全是由以色列修建的。順帶一提，在過去幾次中東戰爭中，巴勒斯坦都沒能從以色列手中取回 C 區，這 C 區位於約旦邊界側，極具戰略價值。

小插曲

曾經有一位導遊帶團到西岸巴勒斯坦所屬地區旅遊，遇上了當地恐怖組織襲擊，車輛的玻璃窗全都被轟破，旅客非

常驚恐，他們需要更換車輛才能返回以色列境內。翌日，司機還戴上頭盔開車，可見他們遭受驚嚇的程度。

2 旅遊日常

2.1 旅遊目的

最近十年，到聖地旅遊的人潮如過江之鯽；而自 2008 年以色列與中國簽訂旅遊協議後，中國遊客也越來越多。究竟遊客是抱甚麼目的到以色列旅遊的呢？



他們是要看風景嗎？幅員甚小的以色列雖然有瀑布、峽谷、山崗、湖泊、海洋、並可以滑雪、潛水、觀賞珊瑚，但與其他國家比較，這是小巫見大巫。然而對於基督教、伊斯蘭教和猶太教的信徒來說，以色列常被《聖經》、《可蘭經》和《希伯來聖經》提及，其中記載的事蹟很多都是在以色列和巴勒斯坦西岸發生的。信徒希望踏足當年耶穌和先知走過的地方，看看先知、聖人、拉比的墳墓，所以教堂、考古廢墟和墳墓是他們必看景點。此外，有些遊客是慕著以色列的

高科技、農業、灌溉和戰爭武器之名而來的，也有些遊客已踏遍全世界，唯欠以色列，所以最後也來這裡「插旗」，⁶以顯示已經環遊全世界。

近年也興起了朝聖熱，這熱潮可以追溯至埃格里阿（Egeria），這位西班牙女士在公元 381 至 384 年間編寫了聖地遊記，今天有很多景點都以她的著作為參考。

到中世紀時期，不少人相信透過苦行可以贖罪，從而得到神的恩典，甚至永生；而朝聖則可以取代苦修，所以從十一世紀開始便出現大規模的朝聖隊伍。在第一次十字軍東征後（1099 年），西方從穆斯林奪回耶路撒冷，聖地之旅更為盛行。

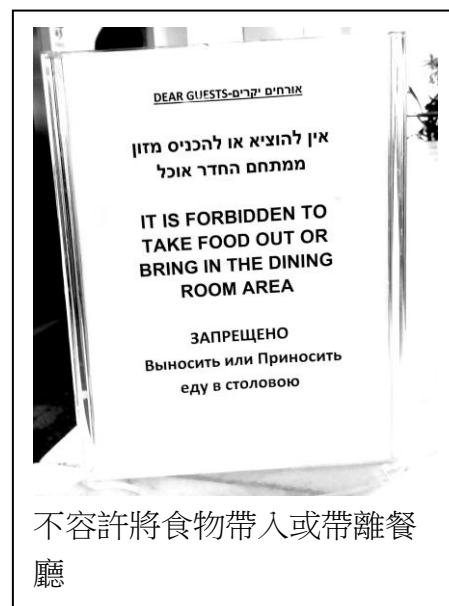
我常常看見朝聖者為要觸摸和親吻聖石和祈禱，花上一、兩小時排隊也在所不計。可我也發現原來非信眾也樂意排隊參觀，這或許是因為他們經過千山萬水來到以色列，加上長長的人龍，錯覺認為耶穌很靈驗，所以也來湊湊熱鬧。

2.2 生活日常

以色列人的生活習慣很多時是因為信仰而衍生的，這對於中國遊客來說可能較為陌生，為了入鄉隨俗，讓我們了解一些旅遊期間的生活細節：

⁶ 香港潮語，意思是「宣示主權」，在旅遊上解作「我已到此一遊」。

- 酒店設有安息日升降機，這升降機在每一樓層會自動停頓開關，讓乘客在安息日毋須動手按鈕，那不是故障呢。
- 每逢星期五有安息日晚餐，那是一星期裡最豐盛的餐飲，魚、鷄、羊、牛等應有盡有，但不要期望安息日早餐同樣豐盛，因為安息日的緣故，員工不會翻熱牛奶、烤焗麵包、煎蛋等，食物都是在安息日前備妥的，所以隔夜之後又怎能有熱氣沸騰的食物供應呢！
- 不可把非酒店食品帶進酒店，中國人喜歡自備酸菜、豆乾、辣椒等佐膳，若團友把這些食物帶入餐廳，員工會將餐具扔掉，因為他們認為已被不潔淨食物污染了，當然這也要視乎酒店的嚴謹程度；這可以從酒店中的傳統猶太人入住率來判斷。阿拉伯酒店則沒有這限制。
- 以色列很多酒店都可以將食物攜離餐廳，我們只需要說出理由，例如生病便可以了。有一次，服務生還替我用餐盒打包食物呢。這服務在其他國家不常見，因為很大可能是顧客不誠實而濫用了這服務。所以，為了繼續能夠在以色列享用這服務，不要濫用酒店的愛心啊！有一酒店因為太多人帶一些食物離開，以作午餐，被酒店發現，最後就定下規矩。



- 不可攜帶背囊進入以色列博物館和大屠殺博物館，要存放在免費儲藏室。另外，室內不能拍照，但有些地方在不用閃光燈下是可以拍照的。
- 在教堂要脫去帽子，在猶太教的地方，例如會堂、哭牆、大衛墓則要戴上帽子，也可以戴上他們預備的小圓帽（Kippa）；這些地方是需要男女分區參觀的。在參觀大衛墓的房間時，我告訴團友最裡面是女的，外面是男的，但很多團友因而誤會了，他們的反應是：我不需要去洗水間。
- 不要隨意觸摸傳統猶太人的孩子，也不要給他們食物，除非徵得他們父母的同意。聽說有人將從國內帶來的食物給當地孩子吃，結果孩子給食物噎著，需要到醫院救治。
- 不要期望行程可以預期進行，要有彈性調節的心理準備，因為隨時隨地都可能有意外。其中包括堵車，恐怖襲擊。另外，也會因為外國官員到訪而封路，一般來說，當局只會在封路前一兩天才公布詳情。若遇上全城活動如馬拉松、單車比賽、同性戀巡遊、國慶巡遊、基督徒每年舉辦的錫安大道巡遊、節期、安息日等，很多地方都會關門，封路。在贖罪日，汽車更不可以在路上行駛，所以租車人士要特別留意，遊客只可以留在酒店或附近走走，或者到伯利恆、耶利哥等西岸遊覽。

2.3 洗手間

猶太人不相信這世界有免費午餐，例如你作東邀請猶太人吃飯，他們認為你一定有企圖；但有一件事他們很大方——讓大眾免費使用洗手間。在耶路撒冷老城區的猶太人區有兩個免費公眾洗手間，在哭牆的洗手間也是免費的。

在加利利湖一帶，很多教堂的洗手間都要收費，美其名是捐獻，約一美元兩位。有些洗手間更有專人看守收取奉獻，遊客若使用那些沒有專人看守的洗手間則要自律。參觀耶路撒冷的教堂有些需要購買門票，但美其名叫捐獻，那麼使用洗手間時就不用再付費。一般來說，國家公園、博物館和餐廳的洗手間是不用付費的，因為已包含在門票內。有些景點沒有洗手間，特別是尼革夫曠野，所以需要使用「大自然洗手間」，遊客要有心理準備啊。順帶一提，中央長途巴士站的洗手間一般是投幣收費的，遊客要預備一新謝克爾（New Shekel），一美元大約兌換 3.5 至 3.6 新謝克爾，即聖經中的舍客勒。⁷有些地區設有免費洗手間，不過大多比較髒亂。

我喜歡洗手間的收費制度，因為若每一個景點都有免費洗手間，團友有沒有需要都會使用，那麼觀景的時間必然減少。我曾問團友他們平日需要上多少次廁所，有說大半天也

⁷ 中文《聖經》翻譯為舍客勒（Shekel שקל），是聖經時代採用的基本的重量單位，也是錢的價值，多用來指銀子或金子的重量；今天成為以色列貨幣單位名稱。

沒有去一次，不過旅遊期間可能擔心隨時有需要而找不著洗手間，所以使用得較為頻繁。

小插曲

有一次，我領團友到耶路撒冷的主哭耶京堂參觀，期間我遭那裡的園丁逮住，他說我的團友使用洗手間卻沒捐獻，我唯有自掏腰包給他五美元。又有一次我又被他逮住，我向他說我已經告訴團友捐獻，那些不捐獻的不是我的團友啊，結果得以解圍。

2.4 三「不」

在正式成為導遊之前，我們要參加導遊課程。課程老師說在以色列有「三不」：

- 在安息日不能工作。以我所理解，全世界沒有其他地方會這樣：沒有公共交通工具、沒有商店營業，除極少數以外。
- 聖殿（廟宇）不能有偶像。這是猶太人的宗教規條，是神給他們頒布的十誡中的第二誡（〈出埃及記〉二十四）。
- 死海不能游，只能浮。

2.5 死海須知

死海被稱為「死的海」，是因為海中鹽分的高濃度令魚類不能生存，死海的高鹽度同樣也對我們構成威脅，那不是

開玩笑的——有一次一位團友因喝了一口死海的水而要送去急症室。但若我們遵守死海守則，便能享受箇中的樂趣和好處。



死海海灘的守則是這樣的：

- 要在救生員視線範圍內泡水。
- 要盡量喝水，逗留在蔭涼處。
- 因為水的浮力大，所以首先在海裡坐下來，然後躺臥，保持頭部在水面以上。
- 不能用腹部浮游，也不能潛水或跳水。
- 不能潑水。
- 不能吞飲海水，因為一點的海水便足以令腸胃燙傷。
- 不要赤腳下水，因為期間若刮傷皮膚，海水會刺激傷口，痛楚難當。

附加忠告：

- 若遇上海水入眼要盡快清洗，可以帶備一瓶清水放在岸邊以備不時之需，或者戴上潛水鏡以作保護。
- 有傷口者不宜下水。在水中浮浸不要超過十五分鐘，上岸後要立即沖身。
- 有金屬成分的東西不要帶進水中，因為會被腐蝕。
- 使用照相機後要馬上把它放入皮袋，避免鹹氣侵蝕機身。

- 不要單獨行動，因為死海不能游泳，所以出了甚麼狀況，救生員不能馬上前來拯救，你的同伴才是你的救生員。

小插曲

曾經有一位司機對我說，有一次，一位團友沒有聽完旅行團的導遊講解，只聽到死海海水的好處，說可以治病，到了海灘便急不及待把海水灌滿自己的水瓶，一口氣把海水喝下去，之後他痛苦萬分，可惜送到醫院已經返魂無術。

有一次，一位團友在死海遊玩期間把手機沾濕了，而當晚我們在提比哩亞住宿，她心想連續三晚都在那酒店住宿，時間充裕，於是把手機放在酒店附近的一間修理店維修，老闆囑她翌日取回修妥的手機。對當地人來說，翌日是指第二天上午，因為翌日是星期五，是安息日的開始，維修店只在上午辦公。可是第二天我們行程完結時已經下午五時多，而星期六仍是安息日，團友只能在星期日上午維修店營業時才能取回手機。因為星期日我們需要清晨離開酒店開始行程，所以那名團友不能隨團出發，她要在取回手機後，自行乘車到我們吃午餐的餐廳集合。這就是文化差異，切記不要把自己的生活方式應用在這個國家上，有不明白的地方就要問清楚。

2.6 購物和退稅

猶太文化的工藝品、無花果和香料，並博物館、紀念館的紀念品，都是大受歡迎的手信。以下是出售紀念品的地方、各種各樣的紀念品和退稅詳情。曾經有團友嘗試在本地超市購買紀念品，但超市是供應老百姓日常生活物資的場所，那又怎會有紀念品出售呢？而且外國貨幣不流通。

退稅手續：

遊客購買滿一百二十五新謝克爾可以申請退稅，但要注意不能用收據作退稅之用。遊客要先取得有關商店的退稅單，再到機場關口退稅。退稅是有限制的，同一款色的貨品首十件才可以退稅；另外，食品是不能退稅的。根據 2019 年的新條例，每一張退稅單要另收十八元新謝克爾作為檢查費用和 2% 的手贖費。但若果你只買一百二十五新謝克爾的話，我奉勸你不要去辦退稅，因為收了十八新謝克爾的檢查費後，所剩無幾。

小插曲

在旅遊團接近尾聲，團友離境的前一天，我都會檢查團友的退稅單是否填妥。一次，一名團友在機場遺失行李，需要前往百貨公司重新添置物資，結帳時店員友善地替她填寫退稅表；可是我發現店員把三張收條寫在同一張退稅單內，

原則上是一張收條發一張退稅單的。於是我與她重返百貨公司要求修正，但店員拒絕重發，還說在她三十年發單經驗中從來沒有出錯。我告訴她，我在機場看到很多苦主未能退稅，那只是因為時間緊迫而沒有向他們反映而已。加上若要投訴，苦主首先要撥打電話號碼，然後選 123，然後再選 123，這線路不單要苦候一段時間才有人接聽，待接聽了還要輾轉至多個部門才能開始對話，所以店員說她三十年來從沒有人投訴，這是事實。雖然最後我說服了店員重發退稅單，但可惜電腦系統的限制而不能取得過往日期的退稅單。這事件教訓我們，必須在購物當天核實退稅單據。

2.7 商店種類

- 路邊小販——商品大多是中國製造的，價格便宜。
- 老城商店——這些老城商店的老闆是阿拉伯人，與他們交易要花時間討價還價，砍價一半是平常事。但謹記：當你主動提出砍價，老闆便會認為你有意購買，所以不要隨意討價還價。曾經有團友獨自走進商店，砍價後沒有交易，那老闆不讓他離開商店，直至他購買該商品為止。我也聽到很多遊客投訴，老城區的商店有些是賣假貨，請大家留意，不要招徠無謂的損失。
- 猶太人商店——很難討價還價，但因為貨真價實，所以可以放心購買。位於旅遊區的猶太人商店大多可以退稅，

其他商店則未必有這服務。

- 城外一般商店——通常沒有退稅服務，除非那些專門經營旅客生意的商店。
- 國家公園——沒有退稅服務。
- 博物館紀念品商店——有退稅服務，品質不錯。曾經有團友說以色列博物館的T恤質料非常好，而相同包裝樣式的T恤在國家公園也有出售，而且價格便宜，可是質料不盡相同，她說是五星和三星的分別，我想你們也明白她的意思。
- 巴勒斯坦境內商店——在伯利恆和耶利哥出售的商品價錢不一，有些是中國製造的，一般可以討價還價。因為不在以色列境內，所以沒有退稅服務。
- 超級市場——不少人喜歡逛超級市場，希望藉此了解當地人的生活習慣、生活指數水平等。在以色列，大城市只有小規模的超市，而大型超市通常設在郊區。特拉維夫有二十四小時營業的連鎖店，店名是 **AMPM**。另一種是售賣「非飲食條例」的超市，出售豬肉和海鮮，其中比較有規模的是 **Tiv Tam** 連鎖店。

2.8 紀念品種類

有很多旅客都會問在以色列有甚麼值得購買，以下是我的一些推薦。

- 駱駝皮製品：標榜耶穌時代的涼鞋，還有各種各樣的手袋、行李箱等，都是耐火的。
- 椰棗和無花果：通常在耶利哥購買，因為耶利哥又名棕樹城（實為椰棗樹，以色列是沒有棕樹的），在以色列的人民公社也有椰棗出售，一般比較昂貴，但品質不錯。
- 芝麻酥糖（Halva）：這酥糖是在中東地區流行的甜品，除了芝麻，也有用堅果或麵粉製造的，很多超市都有售。在耶路撒冷 Ben Yehuda 有一間猶太人店，聲稱出售自家製的芝麻酥糖，成分很健康。
- 膏油：那是用橄欖油提煉而成的，多在祈禱時使用，那就是〈雅各書〉所說的「抹油禱告」中的油。⁸但後來很多人用來驅蚊或當作香水用。
- 香料：有人喜歡購買香料當作香薰或食用，
- 埃拉特石（Eilat stone）：那是所羅門銅礦場找到的藍綠色的石頭，⁹是以色列獨有的寶石。
- 考古首飾：它們有羅馬玻璃、古代錢幣，因為女性的金錢容易賺取。古玩店老闆把古物製作成各種項鍊、耳環、手鍊等，商店還發出兩千年古物的證書，證明是考古遺物。

⁸「你們中間若有人病了，他該請教會的長老們來為他禱告，奉主的名為他抹油。」（〈雅各書〉五 14）

⁹「所羅門王在以東地紅海邊，靠近以祿的以旬迦別製造船隻。」（〈列王紀上〉九 26）這地方在以色列南面，以旬迦別即現在的埃拉特的地方，在那裡有一個 Timna Park，內裡有一個銅鑛場的廢墟，當時採集大量的銅和鑄造銅的地方。

- 希伯來經文轉動戒指：有四種經文可以選擇，包括「願耶和華賜福你，保護你」（〈民數記〉六24）、¹⁰「我屬我的良人，我的良人也屬我」（〈雅歌〉六3）、「以色列！你要聽，耶和華我們神是獨一的主」（〈申命記〉六4）、「因他要為你命令他的使者，在你所行的一切道路上保護你。」（〈詩篇〉九十一11）。
- 其他：匙扣、冰箱磁貼、T恤等。

有不少人問及在哪裡購買猶太教的《希伯來聖經》？首先要弄清楚，是猶太教，還是基督教，猶太教的《聖經》，只有舊約那部份，基督教的《聖經》，是包括新舊約兩部份。《希伯來聖經》在猶太教專賣店只可以買到舊約那部份，新舊約的《聖經》只有在基督教書室可以買到，例如花園塚和聖經公會書店（在輕鐵「大會堂／City Hall」站附近）。

2.9 耶路撒冷候群症

前往耶路撒冷旅遊的人士有機會患上「耶路撒冷候群症」，他們會出現反常行為，那是精神病的一種。

我二十多年前到以色列旅遊，遇到一位出色的音樂家在老城區彈奏豎琴，旋律優美非常。導遊說他本來是來旅遊的，但當他到達耶路撒冷後就表現反常，自稱是大衛王，自此再也沒有返回原居地。他一直在耶路撒冷居住，經常在舊

¹⁰ 那是大祭司的祝福：「願耶和華賜福給你，保護你。願耶和華使他的臉光照你，賜恩給你。願耶和華向你仰臉，賜你平安。」（〈民數記〉六24~26）

城區一帶彈奏豎琴和唱歌，還穿上古代皇帝的服飾和頭戴皇冠，可是最近幾年已經遇不到他了。

另外，我不時看見民眾包括旅客到達哭牆區便開始嚎哭，甚至哭上大半天呢；不過我估計他們只是情緒激動而已。

曾經有一位導遊告訴我在死海發生這樣的事情：一班團友漂浮到離岸較遠的位置，然後脫光衣服、祈禱並大唱哈利路亞。救生員因此四處尋找他們的導遊了解情況，令導遊尷尬不已。

2.10 石頭不能攜離國境

我喜歡在以色列不同地方撿拾石頭——加利利湖邊有黑色的火山石，埃拉特（紅海邊的城市）有深紅色和含有綠色的石頭，¹¹而石灰石是白色的。遊客不可以把以色列的石頭帶出國境。曾經在機場的行李檢查中，有一名遊客被發現存有很多石頭，結果全給沒收了。

由於以色列石頭特別多，所以，用途也很多，例如：

- 在古代，犯罪的人要被推到城外用石頭打死。¹²

¹¹ 綠色是銅銹。

¹² 「褻瀆耶和華名的，必被處死；全會眾必須用石頭打死他。無論是寄居的，是本地人，他褻瀆聖名的時候必被處死。」（〈利未記〉二十四 16）

「全會眾把他帶到營外，用石頭打死他，是照耶和華所吩咐摩西的。」（〈民數記〉十五 32~36）

「要用石頭打死他，因為他想引誘你離開那領你出埃及地為奴之家的耶和華——你的神。」（〈申命記〉十三 10）

「你們就要把這二人帶到那城的城門口，用石頭打死他們。處死女子是因為她雖然在城裏，卻沒有喊叫；處死男子是因為他玷污了鄰舍的妻子。這樣，你就把惡

- 立石為記，雅各在伯特利立為柱子的石頭，必作神的殿（〈創世記〉二十八 22）。¹³〈約書亞記〉四章記載，以色列人過約旦河後立石為記。
- 用石頭築壇，在《聖經》中有十二人為神築壇，¹⁴除了約書亞和以利亞之外，沒有明說是用石頭築壇，但在〈約書亞記〉八章 31 節清楚記載：「這壇是照耶和華的僕人摩西吩咐以色列人，用沒有動過鐵器的整塊石頭所築的，正如摩西律法書上所寫的」。所以我們有理由相信，其他的人也是用石頭築壇。

時至今日，石頭的用法不一樣，主要是在掃墓時在石碑上放一塊石頭，一塊石頭代表有一個人前來探訪，所以石頭多是好事。另外，現代人會用石頭做首飾。在加利利湖坐船，船家都會拿出一些加利利湖裡的石頭，那是經打磨後的項飾，這些石頭項飾在船上有售。還有一種是在摩利亞山的石頭，經打磨後加上一顆鑽石，標榜這是「聖殿山石頭」，於是成為價值連城的首飾。

從你中間除掉。」（〈申命記〉二十二 24）

¹³ 「我所立為柱子的這塊石頭必作神的殿。」所以，有猶太拉比認為聖殿山就是伯特利。

¹⁴ 聖經中有十二個人用石頭築壇，他們是：

挪亞（〈創世記〉八 20）、亞伯拉罕（〈創世記〉十二 7）、以撒（〈創世記〉二十六 25）、雅各（〈創世記〉三十三 20）、摩西（〈出埃及記〉十七 15）、約書亞（〈約書亞記〉八 30）、基甸（〈士師記〉六 24）、撒母耳（〈撒母耳記上〉七 17）、掃羅（〈撒母耳記上〉十四 35）、大衛（〈撒母耳記下〉二十四 25）、所羅門（〈列王紀上〉九 25）、以利亞（〈列王紀上〉十八 31~32）。

3 大名鼎鼎

3.1 大希律

在公元前 63 年，馬加比王朝被羅馬將軍龐貝所征服，自此羅馬帝國便統治以色列地區。龐貝採用「分封王」的形式來管理以色列，¹⁵而分封王需要每年向羅馬政府交稅。

當時，龐貝委任安提帕斯作代理人，他是土買人，是以東人的後裔。這人死後由他的兒子接替，他的兒子便是後來那位聲名顯赫的「大希律」(公元前 37-4 年)，¹⁶也是剷除嬰孩耶穌的那一位。¹⁷由於大希律本身不是猶太人，他為了討好猶太人而花費鉅額重修聖殿。此外，他迎娶兩位馬加比王朝的公主為妻，¹⁸他的幾位兒子也相繼成為羅馬帝國的分封王。他死後被葬在聖城以外十二公里的希律堡(Herodium)。

大希律不單是羅馬帝國時期管理以色列地區的王，也是出色的建築家，他在該撒利亞、耶路撒冷、耶利哥、希律堡、馬撒大都有皇宮或行宮。此外，他為了討好猶太人而興建了

¹⁵ 早期算不上 分封王，只可以說是土皇帝，是羅馬帝國的代理人。在大希律時期，因他曾挽救凱撒大帝一命而成為凱撒安東尼的好朋友，後來成為以色列的分封王。

¹⁶ 大希律生於耶路撒冷，父親是安提帕斯。他的生平資料只見於約瑟夫斯的著作，約瑟夫斯是公元一世紀的猶太史學家。

¹⁷ 參〈馬太福音〉二 16。大希律被博士愚弄後非常憤怒，於是根據博士的信息，差派手下將伯利恆城和四境內所有兩歲以下的男孩殺掉。

¹⁸ 大希律以殘暴見稱。他曾下令殺死自己的三個兒子，史書因此有「當希律王的豬比當他的兒子更好」的說法。此外，他無中生有地以「通姦罪」處死自己的妻子米利暗一世。

一座宏偉壯觀的聖殿。建立該撒利亞城市是他畢生的夢想，他希望把該撒利亞碼頭營造為全世界和本地貨品的轉運站，這碼頭可以容納三百支船。大希律的建築特式：每一塊石頭都有框邊。



有框邊的石頭

3. 2 耶穌

耶穌是猶太人，但在過去接近二千年的教會歷史中，並沒有強調耶穌是猶太人，只強調猶太人把耶穌殺害，而猶太人只看他是叛徒，已經離開猶太教了。事實上，耶穌是地地道道的猶太人，他在出生後第八天接受割禮，並且慣常到耶路撒冷過節，他曾講說自己到這世界來的目的：

「不要以為我來是要廢掉律法和先知。我來不是要廢掉，而是要成全。我實在告訴你們，就是到天地都廢去，律法的一點一畫也不能廢去，直到一切都實現。所以，無論誰廢掉這誡命中最小的一條，又教導人也這樣做，他在天國裏要稱為最小的。但無論誰遵行並如此教導人的，他在天國裏要稱為大。」
(〈馬太福音〉五 17~19)

耶穌出生在約二千年前的猶太社群中，目的是要成全猶

太律法。所以要正確解讀《聖經》，認識猶太教和猶太人的風俗是必須的。

或許你們沒有見過形似會堂的教堂，在耶路撒冷老城區近雅法門附近，有一間鄂圖曼時代的福音派教堂基督教堂（**Christ Church**），算是最早的福音派教堂，它的外觀與猶太會堂極為相似。那裡的嚮導解釋，因為有很多猶太人進入教堂有不安的感覺，加上今日的教堂源於拜占庭時代的風格，一點猶太色彩都沒有，為了吸引猶太人進入，當時將教堂弄到好像會堂一樣，我想這種建築風格才對，不竟耶穌是猶太人啊！

3. 3 巴路茲

意大利名建築家巴路茲（**A. Barluzzi, 1884-1960**）是聖方濟修會的修士，他在以色列興建了不少出色的教堂，那些都是旅遊必到的景點，包括：

- 萬國堂，位於客西馬尼園
- 變象堂，位於他泊山
- 鞭打堂，位於苦路第二站（巴路茲只負責重修）
- 聖墓堂內的天主教堂（巴路茲只負責重修）
- 探訪堂，位於隱加琳
- 天使堂，位於牧人野地
- 主哭耶京堂，位於橄欖山

- 伯法其教堂，位於橄欖山（巴路茲只負責重修）
- 拉撒路教堂，位於伯大尼，在 1953 年建立
- 八福堂，位於八福山

4 追古溯源

4.1 「以色列」的名字

「以色列」這個名稱首次出現在〈創世記〉第三十二章。以色列人的先祖雅各因為欺騙了他哥哥的長子名分而逃命，他在躲避哥哥追殺期間與神摔跤並且獲勝，神於是給他改名為「以色列」，意思是「因為你與神和人較力，都得勝了」（〈創世記〉三十二 28）。另外，希伯來文的「以色列」由 אל 和 ישר 組成，前者解作「直奔」，後者解作「神」，合起來是「向神直奔」，這不是近年大量遊客到以色列朝聖的反映嗎！不管他們信奉哪一個宗教，他們都是「向神直奔」，為了要更接近神！

4.2 聖經中的碼頭

- 約帕

所羅門向黎巴嫩的推羅王希蘭購買香柏木，是從這碼頭登

岸的。¹⁹另外，是關於約拿的故事，神要約拿往尼尼微向亞述人傳揚悔改的信息，但他有民族情意結，不想尼尼微人就是他們的敵人悔改，反而希望他們被神懲罰。他於是前往他施，即今日的西班牙。神要他向東去，他偏西去，就在這碼頭上船。²⁰

●該撒利亞（Caesarea）

大希律在該撒利亞（Caesarea）用沉箱原理，在水裡打樁興建碼頭，當年保羅也在這碼頭上岸（〈使徒行傳〉十八 22）。

●多利買（Ptolemais）

即今日的阿卡（Acco /Acre），保羅從推羅來到多利買下船（〈使徒行傳〉二十一 7）。

在《聖經》中提及的港口今天已經不再運作，現在成為旅遊景點或漁港。今天以色列的貨運港口是在海法（Haifa）和阿什杜德（即聖經中亞實突 Ashdod），這些貨運港口同時也供遊覽世界各地的豪華遊輪停泊。



阿卡

¹⁹ 「我的僕人必把這木料從黎巴嫩運到海裏，我會把它們紮成筏子浮在海上，運到你告訴我的地方，在那裏拆開，你就可以收取」（〈列王紀上〉五 9）指定的地方估計就是約帕碼頭，因為有一公路可從約帕一直通往耶路撒冷。

²⁰ 「約拿卻起身，逃往他施去躲避耶和華。他下到約帕，遇見一條船要往他施去。約拿付了船費，就上船，與船上的人同往他施，為要躲避耶和華。」（〈約拿書〉一 3）

4.3 聖經中的古路

- 沿海之路（**Via Maris**）是一條沿地中海而行的公路，公路始於西南方的埃及，經過加薩、耶斯列平原、迦百農，延伸到大馬士革，連接古時的亞述。
- 列祖之路是當年撒母耳從旦到別是巴巡迴審判以色列人所走的路。今天的六十號公路被推測為當年的列祖之路。
- 還有一條是在約旦河谷的古路，這路沿約旦河南下，即現在的九十號公路，那是經過耶利哥上耶路撒冷過節的道路。
- 《聖經》所提到的王道（**Kings Way**），位於約旦境內。

4.4 現代公路

至於現代的公路，除了市內街道有名字之外，其他公路都不冠以名字，全以數字命名，我們透過公路的數值可以了解公路的狀況。個位數值的公路通常是畢直的高速公路；十位數值的公路也畢直，但路上設有交通燈；百位數值則彎路多；千位數值通常是山路。另外，東西方向的公路是單數，南北方向是雙數。

六號公路是唯一的收費公路，收費透過電腦進行，所以不設收費站，汽車經過路面時會自動被扣取費用。租車人士要特別注意，租車公司會在你的信用卡戶口內扣費。

4.5 考古遺址

以色列的考古特色，是往下多挖一尺，就會多發現一個年代的秘密。

讓我這樣說吧：假設我蓋了一所漂亮的房子，在一百年後子孫卻認為它老舊，於是把房子拆掉，但他們不會勞民傷財，把所有結構拆掉，會留下有用的一部分，拆掉一部分，但也不想將拆掉的石頭搬走，於是把它填平成為地基。後來過了幾百年後，遇上戰爭或地震，他們在原址重建，同樣也不會勞民傷財地搬走所有的東西，而是在原址整頓鋪平後再蓋上新房子。他們這樣一層又一層地蓋房，經過多年的累積，原來的平地便會成為山丘。而國家公園多設在考古山丘，越古老的年代越在底層，有些遺址有五、六樓層那麼深。米吉多就有二十五個考古層。古時人們不想把廢墟上整頓鋪平，會移到附近平地重新興建新房子，所以有些廢墟只有一層。



考古

4.6 歷史事蹟所在地

很多人經常問道：「這事蹟真的在這裡發生嗎？」通常

我會提供三個答案：

- A. 真的在這裡發生。
- B. 可能是，可能不是。
- C. 絕對不是。

在二、三千年前發生的事情，誰曉得在哪裡發生呢。可是我也有一些參考準則的，首先是看看有沒有考古遺物作根據；另外關於拜占庭教堂，它們大都屬於第四、五世紀的建築物，當時建這些教堂，都經過考究，距離耶穌時代只有幾百年，相信查出的真相會比較接近「A」。

有不少景點的事發地都沒有一致定論，遊客需要自行判定，例如以下的五個景點，你認為答案是 A、B，還是 C 呢？

●問：哪裡是耶穌升天的所在地？

答：據說在橄欖山有三個耶穌升天的地點，分別是：

a.路德會升天堂，在奧古斯塔維多利亞醫院內

(Augusta Victoria – Lutheran Ascension Tower)

b.伊斯蘭教的升天寺 (Dome of Acension)

c.俄羅斯東正教的升天堂 (Russian Church of the Ascension)

●問：哪裡是耶穌墳墓的所在地？

答：一般認為在聖墓教堂或在花園塚。

●問：哪裡是聖母馬利亞墳墓的所在地？

答：普遍被認為在土耳其境內的以弗所，或在橄欖山山

腳的東正教教堂（Church of the Sepulchre of Saint Mary）。

●問：哪裡是耶穌登山變像的所在地？

答：可能位於他泊山（Mt Tabor）或黑門山（Mt Hermon）。

●問：哪裡是耶穌洗禮的所在地？

答：可能是在約旦河北部（Yardenit）或約旦河南部（Qasr el Yahud）。

我丈夫的導遊課程老師這樣說，就算景點資料的可靠性不高，「優秀」的導遊都會把它說成是絕對無誤的，否則遊客便會覺得乏味，那更是不尊重朝聖客的表現。但我喜歡讓遊客自行決定，因為各人的想法不一，無須勉強。雖然我是這麼認為，但曾經有遊客對我說：「若所有地方都不太確定，答案是『可能是，可能不是』，那麼我們找導遊來幹甚麼？」我一時語塞，這或許證明老師所說是對的。

當年耶穌沒有留下正確位置，也是為我們著想，免得我們「迷」於外在的東西，而忽略了無處不在的真神。

4.7 基督教第一所教堂

對於猶太人來說，教堂是外邦信徒的產物。在〈使徒行傳〉時代，基督教教堂仍未出現，猶太信徒只安排不同聚集點一起敬拜祈禱，因為他們不被當時的猶太會堂所接受。後來福音往西傳，猶太人信徒也漸而受到同化或排擠，至於第

一間基督教教堂是在第四世紀興建的，由當時君士坦丁大帝的母親海倫娜（**Helena**）頒令建造，教堂的設計完全沒有猶太文化的痕跡。

海倫娜曾到聖地考察，找出三個與耶穌生平有關的地方，分別建了三座教堂，它們是伯利恆的主誕堂、舊城的聖墓堂和橄欖山的升天堂。

升天堂後來遷往其他地方，而原址則在 1915 年興建了一座沒有屋頂的羅馬天主教教堂，²¹後改名為主禱文堂。聖墓堂在 614 年被波斯人燒毀，後來在 1009 年又被穆斯林毀壞，但有部分被重建。十字軍在 1149 年完成了所有重建，基本上就是今天的教堂。而主誕堂因為堂內壁畫有東方博士的畫像，他們穿著波斯人的服飾，故沒有受到毀壞，得到比較完整的保存。

當年，海倫娜四處找尋耶穌的行蹤，發現耶穌墳墓和出生地的原址都有一座神廟，她於是把神廟拆毀，興建宏偉的教堂而代之。原來那些神廟是哈德良在公元 135 年左右建立的，他平定了猶太人第三次革命後，發現仍有猶太人在那兩個地點聚集，²²他恐怕他們再次造反，於是便分別建造神廟以避免他們聚眾滋事。海倫娜可說是最早的考古學家啊！

據說，海倫娜在各各他不遠的地方找到蓄水池，又在蓄

²¹ 這教堂本身是為了紀念耶穌升天而沒有蓋上房頂。

²² 當年哈德良不能分辨猶太人和跟隨耶穌的猶太人。猶太人仍想革命，跟隨耶穌的猶太人則不打算革命。

水池附近找到三個十字架，但因為不知道哪一個是懸掛耶穌的十字架，於是將十字架放在病患身上，能治病的那一個便是真蹟，結果也給她找到了。

4.8 拜占庭教堂和十字軍教堂的分別

「馬賽克」(Mosaic) 是一種裝飾藝術，藝術師用小石塊拼成圖案作為牆壁的裝飾。在拜占庭帝國時代，鑲嵌畫隨著基督教興起而發展成為教堂及宮殿的壁畫。(米所波大米皇宮中的馬賽克是最早的成品，那是在公元前第四世紀建造的。) 猶太建築物中的馬賽克，大多只有植物和幾何圖形，他們不會有人物和動物圖案，因為神在十誡中已吩咐他們不可為祂雕刻偶像。

好撒瑪利亞人博物館 (Museum of the Good Samaritan) 是以色列最大的馬賽克博物館，位於好撒瑪利亞人國家公園內 (Good Samaritan National Park)，公園是在一號公路前往死海的路上，在 Ma'aleh Adumim 附近。所以，拜占庭時代的教堂，地板有馬賽克鑲嵌畫，十字軍時代的教堂特色是樓頂的十字條紋和沒有橫樑。



十字軍教堂特色



5 三大一神宗教

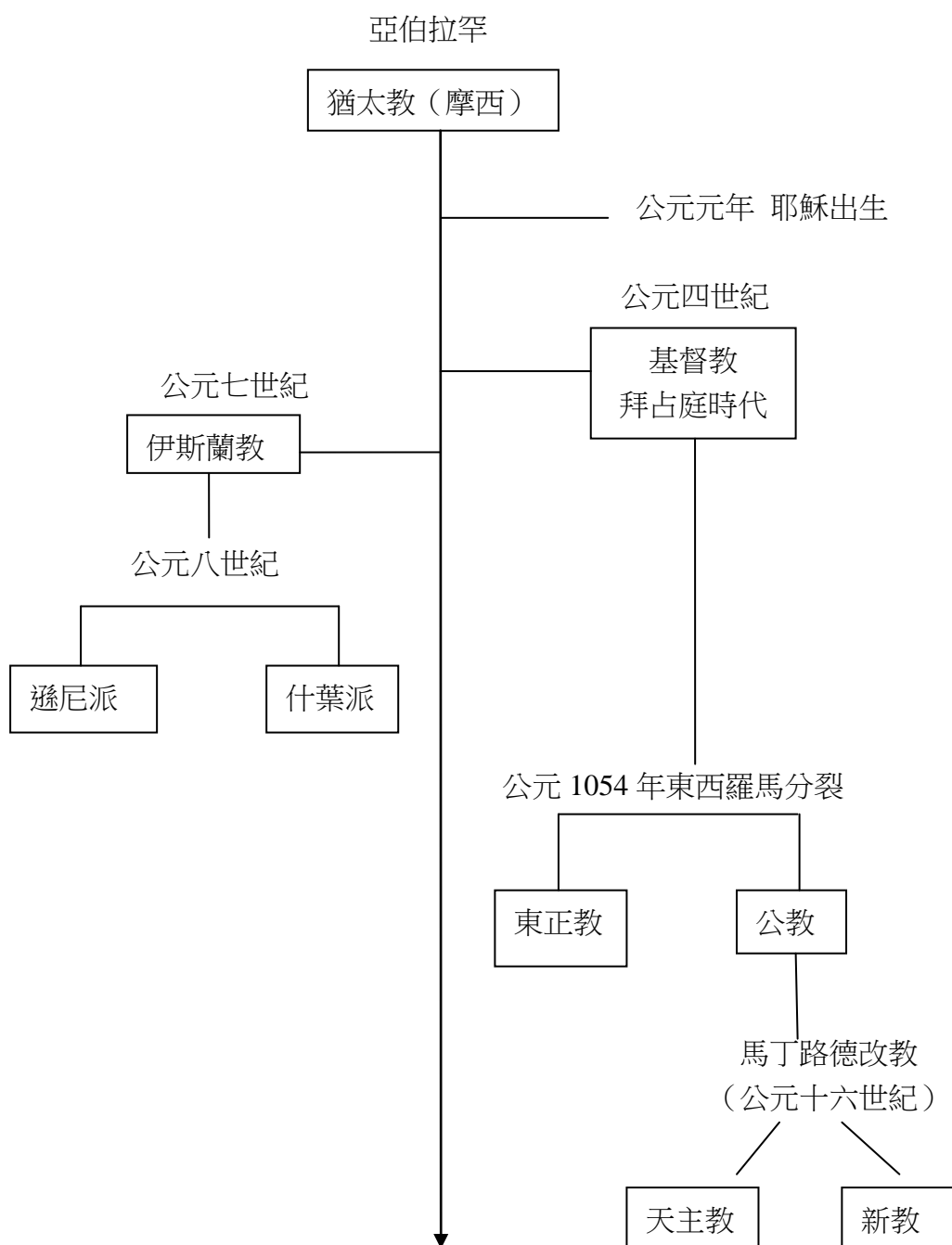
5.1 宗教規條的異同

基督教、伊斯蘭教和猶太教雖然都有建築物給信眾聚集祈禱和禮拜，但細節不盡相同，以下是其中的表列。

	基督教	伊斯蘭教	猶太教
建築名稱	教堂 Church 會眾朝向東方	清真寺 Mosque 會眾朝向麥加	會堂 Synagogue 會眾朝向耶城
領袖	神父、牧師	亞訶	拉比
聚會時間	星期日	星期五	星期六
規矩	脫帽、不能翹腳 (翹二郎腿)	脫鞋、坐在地上、 只有男人聚會	頭戴小圓帽、男女各 自在不同區域聚會
經書	新舊約《聖經》	《可蘭經》	舊約《聖經》
祈禱	飯前祈禱 隨時隨地祈禱	每天五次	每天三次
其他	有雕像和畫像 但新教卻沒有	沒有雕像和畫像	沒有雕像和畫像

5.2 信仰的源起

有人認為基督教、伊斯蘭教和猶太教都是源於同一位神，所信奉的經典和教導都大同小異，甚至有人認為伊斯蘭教和基督教是由猶太教衍生出來的。以下，我希望透過一個簡圖，闡述這三個宗教的關係。



第二章

聖城耶路撒冷



金色耶路撒冷

大綱

1 橄欖山

- 1.1 三大「一神」宗教的聖地
- 1.2 墓地
- 1.3 棕樹主日路
- 1.4 主哭耶京堂
- 1.5 客西馬尼園

2 老城區

- 2.1 城門
- 2.2 四大區域
- 2.3 所羅門石礦場
- 2.4 聖殿山
- 2.5 聖安妮教堂
- 2.6 苦路
- 2.7 聖墓堂
- 2.8 哭牆
- 2.9 寬牆

3 錫安山

- 3.1 聖母安眠堂
- 3.2 馬可樓
- 3.3 大衛墓
- 3.4 鷄鳴堂

4 博物館/展覽館

- 4.1 大衛塔博物館
- 4.2 大衛城
- 4.3 大衛森考古公園
- 4.4 西牆隧
- 4.5 聖殿研究所
- 4.6 以色列博物館
- 4.7 名號紀念
- 4.8 錫安之友展覽館
- 4.9 國會

5 其他

5.1 金燈台與銅燈台

5.2 畢士大池與西羅亞池



耶路撒冷啊耶路撒冷，我為甚麼總是被您吸引呢！是您的幽靜還是孤獨？是您的深沉還是惆悵？是地中海陽光下您承托著的光芒，還是山坡上層層疊疊建築的滄桑？猶太法典《他勒目》中有這樣的記載：「世上有十分美，九分在耶路撒冷」，接下去的一句是：「世上有十分愁，九分在耶路撒冷」。

面積約一百二十五平方公里的耶路撒冷，是香港的十分之一，是北京市的百分之一，這麼小的地方卻擁擠著一個又一個的景點和歷史，令人目不暇給。嘗試透過以下的景點介紹，讓讀者在以色列厚重的歷史中梳理脈絡，一起發掘和感受她的美麗與哀愁。

1 橄欖山

橄欖山在耶路撒冷之東，海拔八百一十米，比耶路撒冷舊城區高出一百米；今天的橄欖山上建有主禱文堂及升天堂，山腰建有主哭耶京堂和抹大拉馬利亞紀念教堂，山腳有東正教的耶穌母親馬利的墳墓、萬國堂和客西馬尼園；它東邊是伯大尼〈復活的拉撒路三姐弟住處〉，但現在已築起隔離牆，以前不消五分鐘就可以到達，現在需要一小時車程，繞過隔離牆才可以到達；過了伯大尼是猶大曠野。最佳遠眺耶路撒冷舊城區的觀景台，位於七拱門酒店前面的山邊，聖經時代，山上長滿了橄欖樹，所以被稱為橄欖山；橄欖山和耶路撒冷舊城區之間有一山谷名叫汲倫溪〈長 4.8 公里的乾谷，延伸到死海〉。

1.1 三大「一神」宗教的聖地

在橄欖山眺望耶路撒冷，我們可以看到三大宗教的建築物，它們分別是灰頂的基督教聖墓堂（Church of Holy Sepulchre）、金頂伊斯蘭教岩石寺（Dome of the Rock）和白頂的猶太教胡瓦會堂（Hurva synagogue）。



三大宗教代表景點：伊斯蘭教—岩石寺、猶太教—哭牆、基督教—聖墓堂

當時胡瓦會堂還沒有蓋好，所以用哭牆作為代表猶太教。

1.2 墓地

橄欖山是基督教、伊斯蘭教和猶太教的墓地集中地。金門，位於聖殿山東面的城門，故稱東門，現在已被封閉。早在鄂圖曼時代，蘇里曼大帝知道猶太人等待彌賽亞臨世，而這位彌賽亞會帶領猶大人建立以色列國，傳說中的彌賽亞必須從金門進入，於是他將金門封閉；這也應驗了〈以西結書〉四十四章 2 節所說：「這門必須關閉，不可敞開，誰也不可由其中進入；因為耶和華—以色列的神已經由其中進入，所以必須關閉」。可是蘇里曼大帝仍然心有不安，所以在金門附近興建墓地，令那些認為墓地是不潔淨的猶太人不敢經過，將來的彌賽亞也因此不能進入聖殿範圍。現在聖殿山的東面都是阿拉伯的墓地。

橄欖山山腰是猶太人的墓地。《聖經》提及的最後三個先知（哈該、撒迦利亞和瑪拉基）預言彌賽亞會從橄欖山降臨，所以他們和他們的五十個門徒死後都埋在橄欖山。猶太人都希望在這裡埋葬，因為可以在第一時間復活，跟從彌賽亞進入聖所。

基督教的墓地一般是指萬國教堂(Church of All Nations)旁的天主教墓地，而基督教新教的墓地則設在汲淪溪。當我們站在萬國堂馬路對面往下看時，就會看到一個小小的墓地，這片墓地可追溯至鄂圖曼時代。

鄂圖曼時代是比較開放的時代，當時很多宣教差會、福音機構爭相在以色列建立福音基地，並且興建教堂、學校和醫院等。那時候有一間醫院建立在今天的眾先知街（Ha Neviim Street），可是不久給公會的拉比發現了，拉比下令禁止猶太人進入這醫院，因為那被認為是宣教基地，違者將被剝奪一連串的權利，包括拉比不會替違規者主持各種禮儀，不替他的兒子在出生第八天主持割禮，不在他十三歲時主持成人禮，不替他主持婚禮和喪禮，這等同被逐出猶太社群。

曾經有這樣的一個故事。一位老太太回歸到以色列，希望死後能葬在橄欖山，某天不慎地在醫院前跌倒，醫院的醫護需要馬上把她抬進醫院急救，但老太太堅決反對，因為拉比教導他們不可進入這醫院，不然她死後不能在橄欖山安

葬。由於情況危急，院方答應會想法子將她埋在橄欖山，半勉強地將她抬進醫院急救。兩天後，老太太在醫院不治，雖然院方努力說服拉比給老太太在橄欖山埋葬，但拉比堅決反對，院方無奈地在橄欖山下買地給老太太埋葬。可是在第二天她的遺體被挖掘並棄在野地，於是院方再次埋葬，但遺體又一次被挖掘和丟棄，到第三次埋葬老太太後，事情才告一段落。從此以後，沒有人再膽敢進入這醫院，最後這醫院改建為國際學校，給居住在耶路撒冷的外籍孩子讀書。

1.3 棕樹主日路

由橄欖山瞭望台附近一條樓梯拾級而下，便是棕樹主日路。²³〈馬太福音〉記載「有人砍下樹枝來鋪在路上」，眾人砍下歡迎耶穌的樹枝是在以色列經常看到的椰棗樹枝，但很多人以為它是棕樹枝，而耶穌進京那日是主日，所以這小徑又名棕樹主日路。當拾級而下，在梯階的盡頭的左手邊有先知哈該、撒迦利亞和瑪拉基的墓穴，他們和他們五十個門徒都埋葬於該處。

1.4 主哭耶京堂

主哭耶京堂是當年耶穌在光榮進城時，在途中停下來有感而發的地方。在進城途中，耶穌看到聖殿的輝煌，但同時

²³ 參〈馬太福音〉二十一章 1 至 9 節。

知道將來這地的石頭不會在另一塊石頭上，預知這地必被摧毀而心有戚戚，因而有以下的感慨：

「耶路撒冷啊，耶路撒冷啊，你常殺害先知，又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人。我多少次想聚集你的兒女，好像母雞把小雞聚集在翅膀底下，但是你們不願意。看吧，你們的家要被廢棄成為荒蕪。我告訴你們，從今以後，你們絕不會再見到我，直到你們說：

「奉主名來的是應當稱頌的！」（〈馬太福音〉二十三 37~39）

有彌賽亞信徒指出，²⁴在彌賽亞再度臨世之前有三個必要條件——聖殿重建、猶太人回歸這片土地，和猶太人一致地說：「奉主名來的是應當稱頌的」。我曾聽到另一個彌賽亞信徒說，在以色列立國時（1948年）只有一百五十名彌賽亞信徒，四個聚會點；現在有兩萬名信徒，兩百個聚會點。現在在聚會時，他們都會唱誦「奉主名來是應當稱頌的」。他們相信將來終有一天，以色列全家都說：「奉主名來的是應當稱頌的」。主再來的日子快到了。

今天，猶太人陸陸續續回歸以色列，最近有大量法國猶太人回歸，因為他們在法國受到迫害。至於彌賽亞信徒，對比二十多年前我初到以色列時，他們的地位已得到提升，但

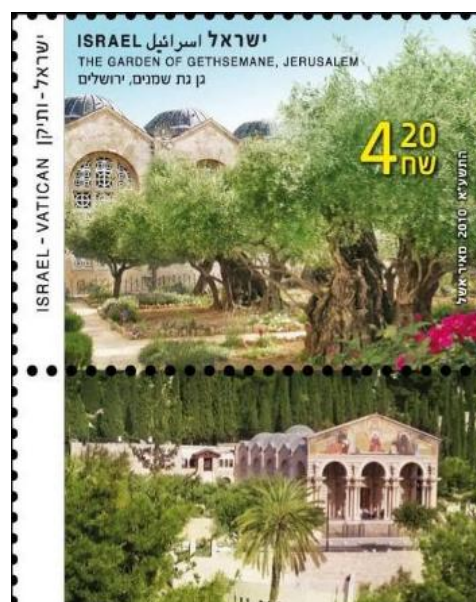
²⁴ 彌賽亞信徒是指那些相信耶穌是彌賽亞的信徒，主要是猶太人對自己的稱呼，他們不稱自己是基督徒。

這不等於他們沒有遭受逼迫，感恩的是他們的見證已經改變很多猶太人對耶穌的看法。

1.5 客西馬尼園

現在的客西馬尼園（Gethsemane）內裡有一間萬國教堂（Church of All Nations），是 1924 年，由十六個國家奉獻，建造在拜占庭和十字軍時代遺跡之上的教堂。十六個國家捐資所建，奉獻給神作「萬國禱告的殿」，讓誠心朝聖的旅客有一個學習懇切禱告的安靜地方。教堂內光線昏暗，故意營造一種黑暗感和祈禱氣氛，使內進者覺察到耶穌被捕那晚黑暗勢力的膨脹。聖壇處有一塊方形聖石，圍以荊棘狀的鋼鐵裝飾，傳統是耶穌在其上懇切禱告的聖石。堂前由左至右有三幅巨型碎磚砌畫，畫意依次是：猶太賣主、憂傷禱告、耶穌被捕。

萬國堂旁邊就是客西馬尼園。客西馬尼在希伯來文的意思是壓橄欖和油榨的地方。一般壓橄欖油的過程，需要三輪，第一輪是處女油，用於聖



殿的油和膏立君王和祭司的膏油，最後渣滓當柴燒；耶穌也在這裡三次祈禱，好像壓橄欖油三次的壓榨，最後走上十字架的路上，完全燒盡。

現在橄欖山的橄欖樹不多，猶太史學家約瑟夫斯提過羅馬提多將軍於公元 70 年曾將耶路撒冷四境的樹木砍伐淨盡，以得到足夠的木材作圍牆及攻城的器具，另一個說法是鄂圖曼時代，是一個苛稅猛於虎的年代，當時甚至樹也要交稅，所以有很多不結果子的果樹遭到砍伐；但現在仍然還可以看到幾顆古老的橄欖樹，有些樹齡超過一千年，樹的外表乾枯如化石，看不出有任何生氣，但是嫩芽新葉會從根部探出頭來，這些樹苗慢慢會變成樹，這也是《聖經》提到的：

「從耶西的殘幹必長出嫩枝，他的根所抽的枝子必結果實。」²⁵（〈以賽亞書〉十一 1）

2 老城區

現今的城牆是建於鄂圖曼時代，大部分建造在過去的基

²⁵ 「枝子」希伯來文原文是“נצר”，就是橄欖樹從根部出來的樹苗；這也是「拿撒勒」同一個字根。

礎上。步行一個多小時，就可繞城一週。

2.1 城門

在〈詩篇〉二十四篇 9 至 10 節說：

「眾城門哪，要抬起頭來！永久的門戶啊，你們要高舉！榮耀的王將要進來！這榮耀的王是誰呢？萬軍之耶和華是榮耀的王！」

在古代，城門是猶太人聚集互通消息之地；當年波亞斯為了迎娶路得，在城門口找長老解決婚嫁事宜。²⁶另外在〈撒母耳記下〉十五章 1 至 6 節，押沙龍站在城門的道旁，任何人有爭訟要去求王判斷的，他先拉攏百姓，這樣暗中得了以色列人的心。

耶路撒冷舊城區總共有七個城門仍然開放使用，七個城門的名稱（以順時針計）：大馬士革門、希律門（又名花門）、獅子門、糞廠門、錫安門、雅法門、新門。其中三個以地方名字命名，它們分別是大馬士革門、錫安門和雅法門，²⁷從這三個城門離城，一直向前走，人民便能到達城門名稱所說的地方。

大馬士革門：東向可以到達耶利哥，北向通過撒馬利亞可到達大馬士革（聖經稱大馬色），故稱大馬士革門，當年保羅

²⁶ 詳參〈路得記〉第四章。

²⁷ 雅法（Jaffa）和約帕（Joppa）是指同一地方，希伯來文是 Yafu，亞拉伯文是 Yafa，在特拉維夫的老城區。

從大祭司那裡取得文書（〈使徒行傳〉九 1~2），要前往大馬士革捉拿信徒，他就是從大馬士革門離城。耶穌時代的大馬士革門，就是今天大馬士革門左下方的小城門。

希律門：這門附近的一個教堂，曾被誤認為是希律安提帕的住所，因而得名。城門上有類似花的裝飾，因此希伯來文稱為「花門」。這門在 1875 年才被重新打開。

獅子門：城門上鑲著兩對獅子，因而得名。1517 年土耳其皇帝蘇里曼 Sultan Suleiman 佔領此地，夢見獅子要咬他，醒來請教謀士此夢是甚麼意思，謀士問他：「昨晚睡覺前你作了甚麼？」他說：「我正在想怎樣可以增加稅收。」謀士說：「這是上天啟示，理應好好善待這裡的人民，你是聖城的王，應好好保護此城。」於是，蘇里曼重修城牆。它也稱為聖司提反門，因為據傳基督教的第一位殉道者司提反，就是在這附近被害的。在古時候又稱羊門，因為獻祭用的牛羊都由此門出入。

金門：依照猶太人傳統，將來彌賽亞來臨時，將會經過這城門進入耶路撒冷，所以此門又稱為金門，昔日耶穌乘驢入京，就是經過此門；在鄂圖曼時代，因怕彌賽亞的來臨，故將金門關閉。又因位於聖殿山的東牆上，所以稱為東門。又稱憐憫門，亦即使徒行傳所提的美門。

糞廠門：這是最接近西牆〈哭牆〉的城門。因有一條排廢物的水溝，就是流經這門附近，排到城下的汲倫溪谷裡，所以

稱為糞廠門。

錫安門：因近錫安山，故得此名。這門連接於亞美尼亞人區，因它很接近猶太人區，所以曾被稱為猶太人區的門。

雅法門：出雅法門的大道是通雅法城（又稱約帕），是個重要的海港和貿易港。這門也可通伯利恆和希伯崙。在所羅門時代是沒有這城門，但根據推算，當年所羅門王從約帕將香柏木運到耶路撒冷是經過今天雅法門的所在地。²⁸經文中的「運到你告訴我的地方」應該是指約帕港口。

新門：在 1889 年時，為了方便城內的基督徒通往城外的天主教機構而開的，所以稱為新門。

2.2 四大區域

舊日的耶路撒冷原本建於幾個山頭之上，山頭與山頭之間相距不遠，由一些山谷相隔。經過時間的洗禮，這些不平的地方慢慢被填塞。現在舊城看來頗為平坦，其實是沙土之中淹蓋著層層的遺址。現在舊城區分為四個區域：猶太人區、穆斯林區、基督徒區和亞美尼亞區。

2.3 所羅門石礦場

在大馬士革門側，大約五十米距離，有一個很大的人造

²⁸「我的僕人必把這木料從黎巴嫩運到海裏，我會把它們紮成筏子浮在海上，運到你告訴我的地方，在那裏拆開，你就可以收取。」（〈列王紀上〉五 9）

地下洞穴，名叫所羅門石礦場或西底家洞（King Solomon's Quarries / Zedekiah's Cave）。西底家是猶大王國的末代君王（約公元前 597-587 年），西底家希伯來文的意思是「神是我的公義」。

當年西底家因為躲避巴比倫追捕而逃到這山洞，後人為了紀念他而稱之為西底家洞；洞內有一個水源，稱為西底家的眼淚。西底家後來在耶利哥平原被追上，並被帶到巴比倫王面前受審，那王在西底家眼前殺害他的眾子，再剷掉他的眼睛後，用銅鏈捆鎖他到巴比倫去。²⁹一代君王落得如此下場，令人惋惜。

這西底家洞也是石礦場，被稱為所羅門石礦場，究竟人們在甚麼時候開始在這裡開採石礦呢？有學者認為當年所羅門王在摩利亞山（即今天的聖殿山）附近開採石礦，大約在今天的聖墓堂位置。以下是所羅門王開採石礦的記載：

「所羅門有七萬扛抬的，八萬在山上鑿石頭的。此外，所羅門有三千三百個監督工作的官長，監管百姓做工。王下令，他們就鑿出又大又貴重的石頭來，用以立殿的根基。所羅門的工匠和希蘭的工匠，以及迦巴勒人，把石頭鑿好，預備了木料和石頭來建殿。」（〈列王紀上〉五 15~18）

但現今的所羅門石礦場位於聖殿山與花園塚中間的一個山洞。有一次我在這裡遇到希伯來大學的考古學者，我當

²⁹ 詳參〈列王紀下〉二十五章 1 至 7 節。

然沒有放過機會請教他。他說這地雖然稱為所羅門石礦場，但與所羅門王的關係不大，反而與大希律有關；當年大希律興建聖殿時所採用的石頭，大部分是從這裡開鑿的。

考古研究指出，在第一世紀，聖墓堂的基址前身是石礦場，出產石灰岩中的優質石 Meleke（意思是「王者」），那是大希律愛用的石頭。可惜不久已被採盡，剩下的石頭可說是被「匠人所棄的石頭」（〈詩篇〉一一八 22）。所以我認為所羅門當年應該在聖墓堂附近採石，之後大希律在聖墓堂的位置採石，採盡後再轉移到所羅門石礦場。

2.4 聖殿山

聖殿山之所以被稱為聖殿山，是因為第一聖殿和第二聖殿都建造在這山上。聖殿山的面積約為五百米乘三百米。現在看到的是大希律所建的平台，而聖殿早已在主後 70 年被羅馬軍隊燒毀了，現在是金頂岩石寺的所在地。在聖殿山的東面有封閉的金門，而在南面則有三重門（Triple Gate）和雙重門（Double Gate），前方的石階有十五級，那是



金頂（埃及郵票）

回應〈詩篇〉上行之詩的十五篇〈詩篇〉；³⁰朝聖者每讀一篇〈詩篇〉便前進一級，讀畢之後便踏進聖殿山的範圍了；有學者認為這裡是耶穌在聖殿趕走作買賣的人的事發地點。³¹西面則是今日哭牆的所在，北面是安東尼亞堡的位置，³²也是傳統苦路的開始。

二十多年前我在移民班學習希伯來文，學校安排我們到耶路撒冷旅行。我當時雖然懷著以樂大腹便便，但也決意去見識一下。在到達聖殿山範圍時，有同學說他不前行了，因為前方是以前聖所和至聖所的位置，按著律法，那是不容許猶太人踏足的，不過我看到仍有很多猶太同學邁步前行。這同學告訴我他之前曾經前往那範圍，期間突然給一塊石頭擲到頭上，他認為那是神在懲罰他。的確，很多猶太人進入聖殿山都沒有走到金頂的平台上，只在外圍走動走動。怪不得我第一次到以色列旅遊時，那位猶太人導遊都只是在平台周邊走動。

2.5 聖安妮教堂

在〈約翰福音〉五章 1 至 13 節記載耶穌曾在耶路撒冷

³⁰ 〈詩篇〉第一二〇至一三四篇，共有十五篇。「上行」一詞包含上升、登上、爬上、階梯等意思，故又稱「登階之詩」。

³¹ 耶穌兩次在聖殿趕出做買賣的人，第一次參〈約翰福音〉二章 13 至 17 節；第二次參〈馬太福音〉二十一章 12 至 13 節，〈馬可福音〉十一章 15 至 17 節，〈路加福音〉十九章 45 至 46 節。

³² 大希律為了紀念他的好朋友安東尼（時任羅馬皇帝），所以將這駐兵的堡壘以他命名。

靠近羊門一個叫畢士大池醫治一個患病三十八年的癱子，叫他立刻起行走，他果然痊癒了。考古學家於獅子門內，聖安妮教堂旁邊發掘出兩個水池，一個叫上池，另一個叫下池，並排在一起，便出現像「日」字形。

聖安妮教堂建於十字軍時代，安妮為馬利亞母親的名字。據教會的傳統，耶穌母親馬利亞在此地誕生及成長，在附近也有東正教的馬利亞出生教堂。畢士大（可能是「慈愛之家」的意思）又稱「羊池」；主前二世紀，哈斯摩尼王西門建立畢士大池，為了供應聖殿的用水。

2.6 苦路

今天有十四個站的苦路是天主教的版本，其中有些站點在《聖經》是沒有記載的。我聽過一個彌賽亞信徒的版本，認為耶穌應該在雅法門附近的希律皇宮受審，因為彼拉多應該住在皇宮，不是在駐兵的安東尼亞堡；但也有人說安東尼亞堡跟皇宮的設備差不多，所以彼拉多也有可能是住在安東尼亞堡。

不管如何，十四站苦路忽略了一個環節，就是彼拉多曾經將耶穌送到希律安提帕那裡審問。彼拉多知道耶穌是加利利人，所以把他送到統治加利利的希律安提帕那裡，而希律安提帕應該是住在哈斯摩尼王朝的皇宮的。希律安提帕在審

問耶穌上不得要領，於是將祂送回彼拉多那裡。³³ 假設彼拉多在安東尼亞堡接見耶穌，然後轉送耶穌到希律安提帕的皇宮，最後又把耶穌遣返安東尼亞堡，一個早上走那麼長途，不單令人筋疲力竭，更近乎沒有可能。但若彼拉多住在希律的皇宮，那麼動綫很短，在一個早上完成整個過程則較為合理。詳參附圖 83 頁和 84 頁。

2.7 聖墓堂

聖墓堂有一道稱為「不能移動的木梯」，它位於大殿入口處的正立面右上方的窗口。這木梯的名稱甚是奇特，為甚麼它是不能移動的呢？它的功能又是甚麼呢？

這道木梯是在 1830 年代由維修工人不小心留下來的，也有人說當年政府徵收教堂出入稅，很多修士因此不外出，在教堂專心祈禱，這木梯便是給他們送餐用的。又有另一個說法，那是修士只從窗戶出人教堂，因為若不從正門進出他們就不用交稅了。

多個世紀以來，基督教不同的宗派一直在伊斯蘭政權統治下共



³³ 參〈路加福音〉二十三章 6 至 12 節。

存。在 1852 年，蘇丹頒布解決宗派之間紛爭的「維持現狀敕令」(Status Quo Nunc)，在移動任何受敕令保護的物件之前，必須獲得其他宗派一致同意。敕令至今仍然生效，這木梯也因而得以在原處保留，雖然木梯經過日晒雨淋腐壞，但為了遵守這敕令，他們換上新的木梯。現在，聖墓堂由兩位阿拉伯人管理，一位負責門匙，一位負責開關門戶。每次看到這木梯，我都感慨良多，這是宗派之間紛爭的產物，若宗派之間能夠合一，那不是可以為神完成更多更偉大的事情嗎！

2.8 哭牆

大希律所建造的第二聖殿，被羅馬大軍毀於西元 70 年，只留下聖殿西面的高牆，稱為西牆，因為最靠近至聖所的位置，所以猶太人視它為最神聖的地點之一。在過去，每年有三個節期，猶太人長途跋涉到耶路撒冷守節，現在看到他們的聖殿只剩一片牆，都禁不住為他們亡國的悲慘命運而哭泣，因此這片牆也稱為哭牆，再加上，在拜占庭時代，



上圖為哭牆

下圖為大祭司祝福的手

猶太人被容許每年的聖殿被毀日（即埃波月九日 9 of Av，即陽曆七、八月，說來巧合，兩次聖殿被毀都在這一天）到這裡來祈禱，他們當然是哭著祈禱。

1967 年六日戰爭，以色列傘兵從獅子門一直衝入聖殿山的西南角落插上以色列國旗，耶路撒冷被以色列統一，士兵們來到哭牆也哭起來，但這次是歡樂的眼淚。後來哭牆附近的區域才被清理出來，以供朝聖者來此祈禱。現在在哭牆常舉行成人禮，充滿歡愉的氣氛，所以也稱作「歡樂之牆」。

2.9 寬牆

在 1970 年代，當以色列人重建被戰火破壞的猶太人區時，考古學家在這裡出土了許多考古發現。其中一個就是寬牆 (Broad Wall)，〈尼希米記〉三章 8 節所提到的寬牆，一般學者認為這是希西家時興建的，為了對抗亞述的攻打。³⁴在〈以賽亞書〉二十二章 10 節記載：

你們數點耶路撒冷的房屋，拆毀房屋，用以修補城牆。

因為事情緊急，石材不能一下子運到耶路撒冷，於是拆掉城牆附近的房子修補城牆，預備亞述進一步的侵略。

³⁴ 〈列王紀下〉十八章 13 節至十九章 37 節、〈歷代志上〉三十二章、〈以賽亞書〉三十六至三十七章。

3 錫安山

錫安的意思是「標示」、「定位」、「指定」、「指示」的地方，這與我們向朋友說在「老地方」聚頭相若。這個「老地方」只有我和我的朋友知道，對其他人來說是秘密。對於猶太人，錫安便是他們的「老地方」，也是猶太人獨特的區分或標記。

在歷史的不同階段，錫安所指的地點也不一樣。《聖經》第一次提到「錫安」是在〈撒母耳記下〉五章 7 節：「然而大衛攻取了錫安的堡壘，就是大衛的城。」在這經文中，錫安就是大衛城。另外，《聖經》提及神的居所就是「錫安」，那是指聖殿的所在地。³⁵在南國滅亡後，以色列民被擄到巴比倫，那時詩人有感而發地說：「耶路撒冷啊，我若忘記你，寧願我的右手枯萎。」（〈詩篇〉一三七 5）；詩人也說在「我們在巴比倫河邊，坐在那裏，追想錫安，就哭了。」（〈詩篇〉一三七 1）。這些經文中所指的錫安，就是耶路撒冷。

維也納記者兼劇作家西奧多·赫茨爾（Theodor Herzl）發起猶太復國主義運動，號召全世界猶太人回歸故土，恢復民族的生活方式，這稱為「錫安主義」，意思是要在以色列復國，這裡的「錫安」是指以色列地。在歷史的不同階段，

³⁵「我已經在錫安——我的聖山膏立了我的君王。」（〈詩篇〉二 6）

錫安的意義也不太一樣。從羅馬帝國迄今，則指今日在錫安門外的錫安山。

在錫安山上有馬可樓、大衛墓和聖母安眠堂。馬可樓和大衛墓是在同一位置，上下為鄰，但因為墳墓絕對不能位於民居，所以肯定其中一個地方是錯誤的，或者兩者都錯，現在已無法知道了。

3.1 聖母安眠堂

在錫安山上，顯眼的要算是聖母安眠堂，顧名思義，那就是聖母馬利亞安息的地方，從橄欖山就可以看到教堂的全貌。聖母安眠堂是馬利亞安息的地方，但馬利亞墳墓的所在地卻有兩個版本，有說它在橄欖山腳下，在客西馬利園（萬國教堂）左邊的東正教馬利亞墓教堂（Church of Mary's Tomb），那是傳統上馬利亞家族的墳墓；而天主教認為馬利亞被埋在土耳其境內的以弗所。

3.2 馬可樓

〈路加福音〉記載馬利亞到期生產卻找不到客店留宿，所指的「客店」，與耶穌在「客房」享用祂最後的晚餐的希臘文字 καταλύμα 是相同的；至於給旅客住宿的「旅店」

(inn)，在〈路加福音〉十章 34 節的希臘文是 πανδοχεῖον。

36

在耶穌時代，猶太男丁每年三次上耶路撒冷過節，所以在過節期間耶路撒冷會人頭湧湧，住宿方面十分緊張。有些人搭帳篷過夜，有些人在親戚朋友家中寄宿，耶穌則住在馬大、馬利亞和拉撒路姐弟的家裡。沒找到住處的人會留意猶太家庭的房子有沒有掛上白旗，若有，即表示他們有空間給過節人士寄宿。接待訪客的地方當時稱為「客房」，通常是在樓上房（Upper Room）的，³⁷ 耶穌便是在樓上的「客房」吃他最後的一頓晚餐。

耶穌的母親馬利亞當年找不到「客房」寄宿，有人認為因為生產孩子是不潔淨的，所以她不希望污穢人家的「客房」，所以選擇住在馬廄。今天我們所看到的馬可樓只是一間空房，樓宇的建築，特別是屋頂的設計，很明顯是十字軍的建築風格。

³⁶ 「上前用油和酒倒在他的傷處，包裹好了，扶他騎上自己的牲口，帶他到旅店裏去，照應他。」（〈路加福音〉十 34），πανδοχεῖον 這字在〈新約〉中只提過一次。

³⁷ 關於 καταλύμα (guest / lodge 客店／客房) 和 ἀνάγειον (upstairs room／樓上大廳)，在〈新約〉有以下相關的經文：

「就生了頭胎的兒子，用布包起來，放在馬槽裏，因為客店裏沒有地方。」（〈路加福音〉二 7）

「無論他進哪一家，你們就對那家的主人說：『老師問：我的客房在哪裏？我和我的門徒要在那裏吃逾越節的宴席。』他會帶你們看一間擺設齊全、準備妥當的樓上大廳，你們就在那裏為我們預備。」（〈馬可福音〉十四 14~15）

「對那家的主人說：『老師問：客房在哪裏？我和我的門徒要在那裏吃逾越節的宴席。』他會帶你們看一間擺設齊全的樓上大廳，你們就在那裏預備。」（〈路加福音〉二十二 11~12）

3.3 大衛墓

大衛的墳墓在哪裡？〈列王紀上〉二章 10 節「大衛與他祖先同睡，葬在大衛城。」大衛城可能地點有兩個：一個是伯利恒城，大衛出生地也被稱為大衛的城。另一個是大衛攻取的耶布斯城，在聖殿山南面的俄斐勒。³⁸自從西班牙的拉比便雅憫於 1173 年到訪耶路撒冷後，便認定樓房所在之地原是錫安山，並深信大衛乃埋葬在這山頭之上。其後，樓房下層的小教堂便變成一間猶太會堂，堂內設有大衛的衣冠塚，參觀時，男女分兩邊進入，中間隔有厚帳幕，男士進入時要帶帽。

靜思反省

大衛一生並非完美無缺，他在軟弱中犯罪，甚至借刀殺人，但他總能及時悔改認罪，回歸轉向神。因此聖經一再地說，大衛是合神心意的人。這讓我們思想到；生命是神給人的最大機會，只要還活著，只要生命還沒結束，就是神給人悔改的機會。然而，有人卻放棄自己，走上不歸的路。

3.4 鷄鳴堂

鷄鳴堂（Church of St. Peter in Gallicantu）是古時屬於該亞法的府邸（House of Caiaphas）。耶穌捕後，被帶到大祭司該亞法的府邸，也是彼得三次不認主的地方。

³⁸「然而大衛攻取了錫安的堡壘，就是大衛的城……大衛住在堡壘裏，給它起名叫大衛城。」（〈撒母耳記下〉五 7~9）

在教堂外有一座雕塑，生動塑出彼得在使女、羅馬兵丁面前，驚慌失措的表情，雕像上還有一隻公雞。在雕塑的左邊有一條很古舊的石級遺跡，年代可追溯到耶穌時期，當年耶穌在客西馬尼被押送到該亞法府邸，很可能就是踏過這些石級，這也是從最後晚餐的馬可樓去客西馬尼園必經之路，因此階梯旁就掛一幅耶穌跟十一個門徒往客西馬尼園的情景和耶穌被粗暴拖著走的浮雕。

教堂最低層是監牢和一個儲水池，儲水池相傳是耶穌被囚的地方，但為甚麼不在監牢，卻在儲水池裡？可能是怕耶穌輕鬆地開了監牢的門跑走。

在雞鳴堂右邊平台的位置，不但可以看見聖殿山上的金頂寺與亞撒清真寺；還可看到橄欖山及東耶路撒冷周圍的景觀，最遠可以看到巴勒斯坦的隔離牆；平台另一邊可以看到一座血田修道院，據說那修道院的地點，就是昔日猶大用三十塊錢賣主之後，退還給祭司長，但祭司長不肯收回，於是猶大後悔出去吊死，而祭司長用這些錢買了一塊田，為要埋葬外鄉人。所以那塊田，叫做血田。³⁹

靜思反省

猶大賣主，彼得三次不認主，兩人其實都背叛了主，但

³⁹ 詳參〈馬太福音〉二十七章 1 至 10 節。

兩人際遇為何天壤之別？因為彼得在後悔中悔改了，他在自己的軟弱中，看見神豐盛的恩典；但猶大有後悔卻沒悔改，他陷在自己的軟弱中走不出去，於是就出去吊死了。人不要害怕自己有軟弱、有缺點，其實神比我們還清楚的知道我們的軟弱和缺點的，祂有豐盛的恩典和慈愛。所以在失敗中，切勿灰心失望，務必要轉向神才有活路。

4 博物館/展覽館

4.1 大衛塔博物館

大衛塔博物館（David Tower Museum）是認識耶路撒冷歷史的好去處。⁴⁰設有不同展館，遊客可以清晰地理解以色列的變遷和發展，晚上有燈光匯演，令遊客一見難忘。

尖塔被稱為大衛塔，事實上跟大衛王完全沒有關係，此塔是建於 1655 年伊斯蘭教的喚禱塔。博物館本身建於公元前 24 年，是大希律在耶路撒冷的皇宮，當年幾位博士曾進



大衛塔博物館

入宮內，詢問猶太人的王當生在何處。今日遊客在館內各展

⁴⁰ 詳參以下網站：<https://www.tod.org.il/en/museum/visitor-info/>。

覽室可欣賞到從迦南時期至以色列建國五千年的耶路撒冷歷史展品、模型及圖文。

4.2 大衛城

「王和他的人到了耶路撒冷，要攻打住那地方的耶布斯人。耶布斯人對大衛說：「你必不能進到這裏，就是盲人、瘸子都可以把你擊退。」就是說：「大衛絕不能進到這裏。」然而大衛攻取了錫安的堡壘，就是大衛的城。當日，大衛說：「誰攻打耶布斯人，就要從水道上去，攻打我心裏所恨惡的瘸子、盲人。」因此有人說：「盲人和瘸子不得進殿裏去。」大衛住在堡壘裏，給它起名叫大衛城。大衛又從米羅往內，周圍建築。」（〈撒母耳記下〉五 6~9）

大衛和跟隨他的人能攻取錫安保障，大概是發現了基訓泉，而基訓泉是古耶路撒冷城的主要水源，當年大衛攻取耶路撒冷城就是從這水道進入的，成功攻取耶布斯人控制下的錫安保障，今天稱為大衛城。這水道於 1867 年由華倫爵士（Sir C. Warren）發現，所以又稱為華倫井道(Warren's Shaft)。

除了華倫井道之外，另一條稱為希西家隧道，在西拿基立的威脅下，希西家儲備食糧，開鑿一條引水道⁴¹，把基訓泉的泉水引進城內的西羅亞池。遊客要涉水步行希西家隧道，須攜帶水上活動鞋及電筒入內，水深最多浸及大腿，但

⁴¹ 詳參〈列王紀下〉二十章 20 節、〈歷代志下〉三十二章 2 至 4 節和 30 節。

個子矮小的人，可能需要帶備內褲更換，全長 600 米，約 20-25 分鐘便到達西羅亞池。

西羅亞池在希西家開鑿希西家引水道時，可能只是一個地下的貯水池，而它原來的樣貌，我們無法得知。西羅亞石刻碑文的發現純屬意外，於 1880 年，由一個男孩在大衛城的希西家引水道下流嬉水發現的。當時是鄂圖曼時代管治，所以石刻被取下，帶到土耳其，現存於伊斯坦堡考古博物館



נְסֻחַ חֲרָבָא הַקֹּדֶשׁ
西羅亞池和碑文

(Istanbul Archaeological Museum)。碑文讓我們更加明白開鑿引水道的過程。由於耶路撒冷在西拿基立的威脅下危機四伏，希西家分派兩組人員，一組從南部，而另一組就從北部，開鑿這引水道。引水道是 S 字形的，從匯合點的指示，南部的一組挖鑿得較多，這可能因為北組遇到的岩石較為堅硬。

舊約時代先知以賽亞和尼希米均曾提及此池。⁴²到了新約時代，它和畢士大池都被視為含有醫治的能力。

⁴² 詳參〈以賽亞書〉八章 6 節、〈尼希米記〉三章 15 節。

4.3 大衛森考古公園

大衛森考古公園（Davidson Archeological Park）遊客更可以置身考古遺址，⁴³近距離感受不同階段的以色列人經歷和體會。主要參觀在聖殿山的南面和西面的考古發現，當然也提到耶路撒冷五千的歷史，參觀戶外的考古遺址和室內的展覽館，還有兩部的短片介紹。



聖殿山西南角的還原圖

4.4 西牆隧道

在西牆隧道內有一塊體積龐大的石塊（Master Course），它有 13.6 米闊，3.5 米高，2 至 4 米深，約重三百公噸，但也有人說是 480 公噸，據說那是世界第二大石。⁴⁴大希律修建聖殿時，為了擴大和充實台基，使用了很多巨石加以包圍；石頭與石頭之間並沒有水泥，就這樣簡單的堆砌起來，其深入地底下的地基，已超過地面上哭牆的高度了。對於當年大希律是如何把那尊大石搬到這裡來，我很好奇，可惜找不到答案，我只可以確定的是聖殿山根基穩固，地震也不會

⁴³ 詳情可查閱網站：<https://www.rova-yehudi.org.il/tourist-sites/>。

⁴⁴ 詳情可查閱網站：https://english.thekotel.org/kotel/general_info/。

受到絲毫動搖，足見大希律的建築才華。

靜思反省

這令我反省根基的重要性，我們信仰的根基有多深多大，面對困難的能力也有多大。

隧道的嚮導說聖殿的敬拜方向是朝西的，這跟當時迦南人所朝的方向東面不一樣，原來猶太人「有別」的觀念也可以應用在聖殿上。猶太人的聖殿與迦南人的廟放置的聖物很不一樣，迦南人的廟擺放的是神像，但猶太人聖殿至聖的地方「至聖所」則安放約櫃，約櫃內置猶太人的信仰中心——十誡。

靜思反省

活出信仰就是遵守神的誡命，耶穌說律法的總綱就是愛神愛人。神向我們頒布誡命是為了我們的好處。我在帶團時，若行程緊湊，我都會訂立一些規矩，例如遲到便會受重罰，遲到一分鐘罰款一美元，團友大多贊成，因為一來無須因為別人遲到而浪費時間，二來罰金最後用作購買零食給所有團友吃，是為了所有團友的好處。當沒有人遲到，規矩就可以廢去。這想法應用在信仰中也相仿，當我們能做到愛人愛神，律法就對我們來說是沒有意義了。

4.5 聖殿研究所

以下是引自聖殿研究所的介紹：

聖殿研究所是一個獨一無二的組織，目標是要實現聖經

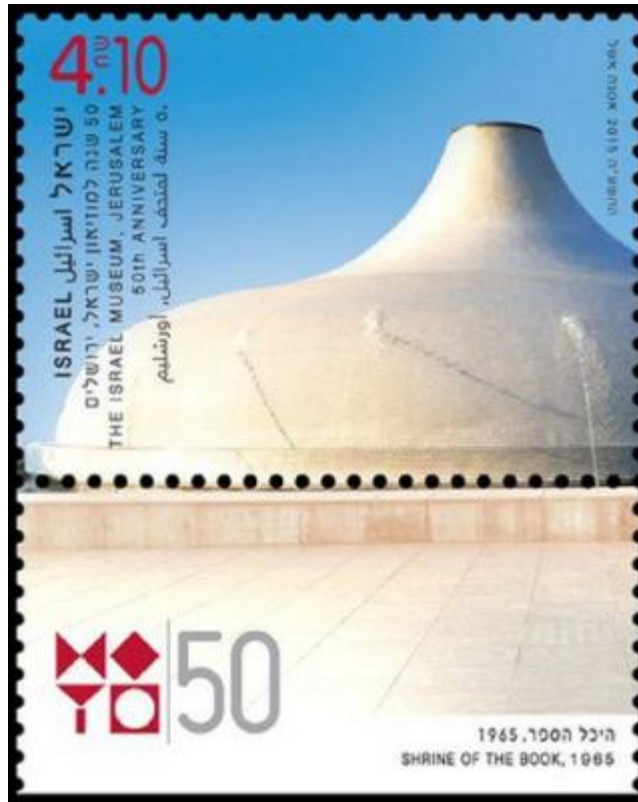
的誠命，〈出埃及記〉二十五章 8 節中說：「他們要為我造聖所，使我住在他們中間。」這是摩西五經正面的要求，每一代的以色列人都要去執行。聖殿研究所致力於全面推廣聖殿，促進對聖殿的瞭解，是人與神直接開展關係的焦點所在。為實現這個目標，聖殿研究所會出版教材和原創性的研究，會舉辦會議、研討會、開辦專門教育課程等等。也會為重建聖殿而切切實實製作聖器。在這裡展出的神聖器皿，不是模型、複製品或贗品，而是真正會在聖殿裡作祭獻用的器皿，以金、銀、銅等原來材料製造，按照真正猶太的傳統，符合摩西五經和以色列先賢的解說，代表了數十年來不斷的認真學習和研究，再加上聖經知識和尖端的科技。

有一次在聖殿研究所上了一堂課，最印像深刻是老師解釋甚麼是「烏陵和土明」，⁴⁵原來「烏陵土明」不是物件，而是一種尋求神的旨意的系統；而這系統是大祭司到聖殿裡面，為以色列求問神，若果大祭司胸牌那一個支派的寶石閃亮，就是那一個支派。這種求問神的方法叫「烏陵和土明」。

4.6 以色列博物館

以色列博物館於 1965 年開館，所收集展覽的物品可分為三大類：猶太古物、考古，與民族學等三館。因為時間關係，一般遊客主要參觀死海卷軸博物館和第二聖殿時期耶路撒冷模型。對考古有興趣者，建議另選時間參觀，因為可以花一天時間也看不完。

⁴⁵ 詳參〈出埃及記〉二十八章 30 節、〈利未記〉八章 8 節、〈以斯拉記〉二章 63 節、〈尼希米記〉七章 65 節。



死海卷軸博物館

4.7 名號紀念館

名號紀念館（Yad Vashem）出自〈以賽亞書〉五十六章
5 節：

「我必使他們在我殿中，在我牆內，有紀念碑，有名號，勝過有兒有女；我必賜他們永遠的名，不能剪除。」

「有紀念碑，有名號」在希伯來文是「手與名字」（יד ושם）的意思，古時提到「手」就是「舉手」，他們對人作出紀念時就會舉手，所以 Yad Vashem 直譯是「名號紀念館」，不

過這名字很多人都不懂，我只能無奈地採取普遍的叫法：「大屠殺紀念館」。

博物館中心由一條長廊構成，分別通往十間展廳，每間展廳展示大屠殺歷史過程不同部分，該館佔地四千多平方米。博物館內約有二千五百項大屠殺受害者及倖存者的個人簡介和物品：大屠殺倖存者贈送有關大屠殺的藝術品和信。據說博物館的三角形代表大衛星的上半部，這是為了紀念由於大屠殺而去世的全球半數猶太人。

名號紀念館所展覽，表達的主題信息：破壞、堅持、回歸和再生。特別在一幅雕塑圖畫，將四個主題同時表達出來。

破壞：工廠變成火葬場、安息日蠟燭倒置、四分五裂的魚，描繪的是受害者沉默不語。

堅持：破壞之火、戰爭、微薄的武器，梯子體現了復興、上升和承諾。

回歸：生存者坐船回來，建立新生活——武器與農具並存。

再生：重燃安息日蠟燭、流淚的獅子、仙人掌（喻土生土長的新一代）。

猶太人對「義人」是很看重的，《聖經》中的義人早已有所提及，例如挪亞、亞伯拉罕、西緬，⁴⁶和馬利亞的丈夫

⁴⁶「那時，在耶路撒冷有一個人，名叫西面；這人又公義又虔誠，素常盼望以色列的安慰者來到，又有聖靈在他身上。」（〈路加福音〉二25）

約瑟。⁴⁷猶太人喜歡在義人的墓前祈禱，因為他們相信神會聆聽義人的禱告。非猶大裔的義人被稱為「國際義人」(Righteous Among the Nations)，大屠殺紀念館種植了很多義人之樹，為要紀念那些不顧自己安危、拯救猶太人。植樹是在義人死亡之後才舉行的，因為要待他們壽終後才可以定論他是不是義人，而近代義



石碑上寫有兩位中國義人的名字：潘鈞順和何鳳山

人多以立碑為記，其中有兩位是中國人，他們是潘鈞順和何鳳山。

殉難兒童館，裡面漆黑一片，用玻璃反照複製出一百五十萬支燭光，以紀念在納粹德國手下被殺的一百五十萬猶太兒童。有淒咽的錄音聲音，不斷重複讀出受害兒童的名字和年齡，令人心酸。

4.8 錫安之友博物館

在耶路撒冷有一間錫安之友博物館 (Friends Of Zion Museum)，這博物館展示世界各地的非猶太人如何支援猶太

⁴⁷「她丈夫約瑟是個義人，不願意當眾羞辱她，想要暗地裏把她休了。」(《馬太福音》一 19)

人，包括如何傳遞錫安異象和信息、如何幫助猶太人逃過大屠殺的厄運和協助他們復國等等。⁴⁸博物館非常鼓勵參觀者成為「錫安之友」。

4.9 國會

國會是以色列的立法機構，為一院制，總共有一百二十席，位於耶路撒冷，一百二十個座位的設計像一個金燈台，由於每一個政黨上台都沒有六十一個以上的議席，所以他們需要拉攏其他政黨，很多時都是拉攏宗教黨。今年（2019）雖然內塔尼亞胡連任，但最後不夠議席成立新政府，於是今年九月重新再舉行選



下圖右邊是議場一百二十個座位的擺放位置

舉。國會是可以參觀，只要事前預約，不要忘記帶身分證明。

⁴⁸ 詳參 <https://www.fozmuseum.com/>。

5 其他

5.1 金燈台與銅燈台

2010 年，猶太人在老城猶太區重建胡瓦會堂（Beit ha-Knesset ha-Hurba），這會堂前矗立著一座金色的燈台，那是計劃在第三聖殿完成後放在聖所內的。

置於國會馬路對開空地的銅燈台是英國送給以色列立國的禮物。燈台上有著

不同的故事，其中有一幅是拉結和路得的畫像，這兩位生於不同時代的女性在畫像中並列，因為她們分別是便雅憫支派和猶大支派的



英國送給以色列的燈台

代表，當年南北分裂時，南國只有兩個支派，就是便雅憫和猶大支派。

英國託管巴勒斯坦三十年間，始終未能解決以巴之間矛盾。再加上英國於 1948 年 5 月撤離巴勒斯坦的時候，刻意幫助約旦的聯軍，所以留給以色列人極負面的印象。以色列復國八年之後，英國將巨型青銅燈台雕塑贈送以色列，藉以修補彼此的關係。

5.2 畢士大池與西羅亞池

畢士大解作「憐憫之家」，而西羅亞是「奉差遣」的意思。耶穌在耶路撒冷城施行的神蹟不多，只有兩個——在西羅亞池醫治先天性瞎子，和在畢士大池治好病了三十八年的癱子。耶穌在安息日醫治那兩位非危急病人，目的是向當時的權威挑戰，祂藉此告訴那些死守律法的猶太人，和那些將難擔的擔子加在別人身上的人，並指出「人子」才是安息日的主。⁴⁹有一次，耶穌在安息日從麥地經過，祂的門徒因為餓了而掐起麥穗來吃，⁵⁰耶穌容許門徒這樣做，已經告訴了我們不必受安息日的規條限制，否則便不能領會安息日的原意和享受安息日。

靜思反省

我對這兩個被醫治的人有不同的感受。當時公會的猶太人已經定議，「若有宣認耶穌是基督的，要把他趕出會堂」（〈約翰福音〉九 22）。癱子接受了耶穌醫治之恩，但反過來告訴公會耶穌把他治癒，雖然耶穌曾警告他說：「你已經痊癒了，不要再犯罪，免得你的遭遇更壞。」（〈約翰福音〉五 14）這使我想到了有時我們會忘恩負義，在品嚐天恩的滋味後又違背主！求主憐憫我們。

至於那瞎子，他不懼怕公會的威嚇而向眾人見證說：「他開了我的眼睛，你們竟不知道他從哪裏來，這真是奇怪！我

⁴⁹ 人子可以指人類或耶穌，在希伯來文解作「人類」（human being）和「有人的屬性」。

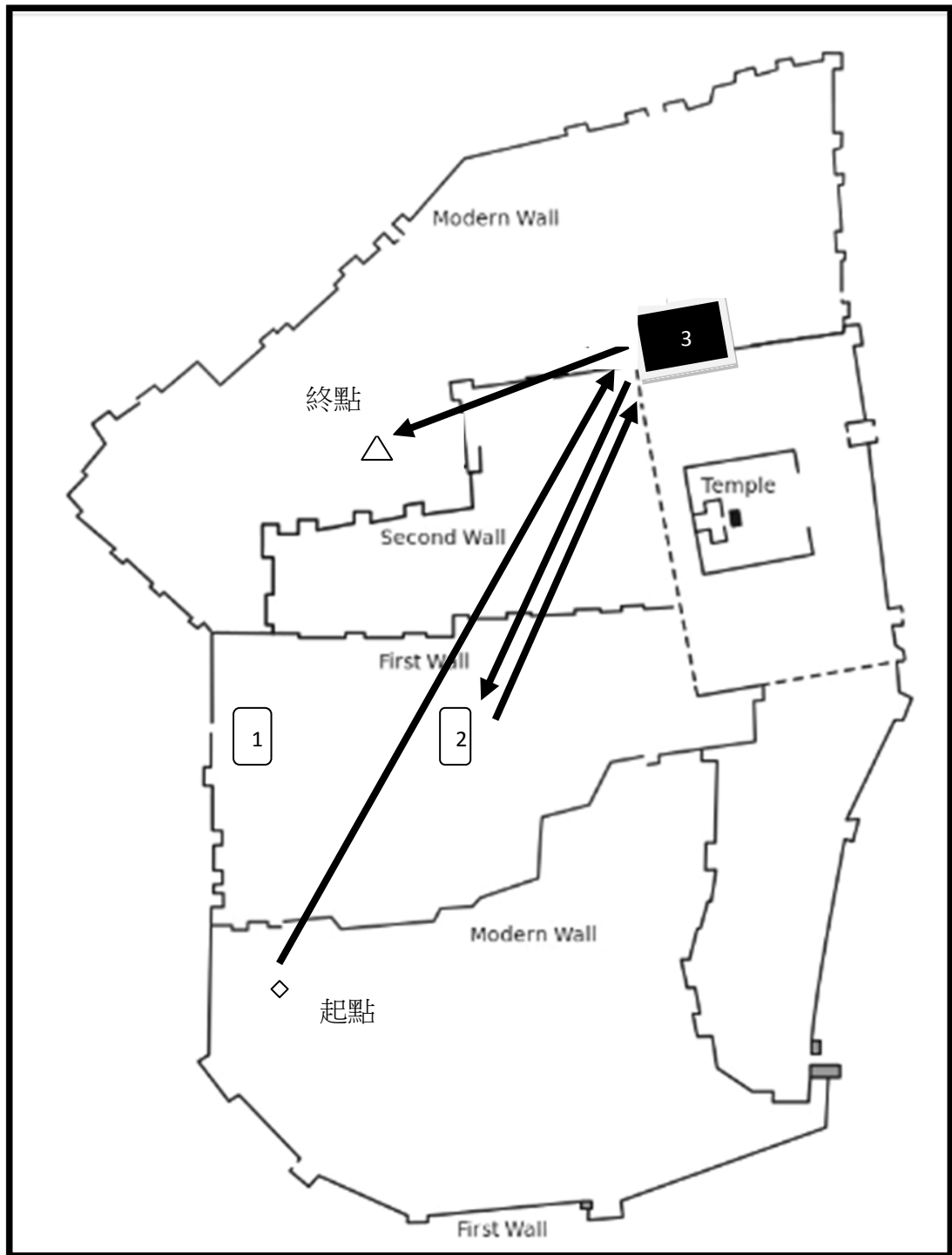
⁵⁰ 詳參〈馬太福音〉十二章 1 至 8 節；〈馬可福音〉二章 23 至 28 節；〈路加福音〉六章 1 至 5 節。

們知道神不聽罪人，唯有敬奉神、遵行他旨意的，神才聽他。從創世以來，未曾聽見有人開了生來就失明的人的眼睛。這人若不是從神來的，甚麼也不能做。」(〈約翰福音〉九 30~33) 後來他被公會趕逐，這是何等大的代價！我們能仿效瞎子不畏強權，願意被主差派，⁵¹為主作見證嗎？



⁵¹ 西羅亞的意思是「奉差遣」。

傳統十四站苦路（以安東尼亞堡為起點）

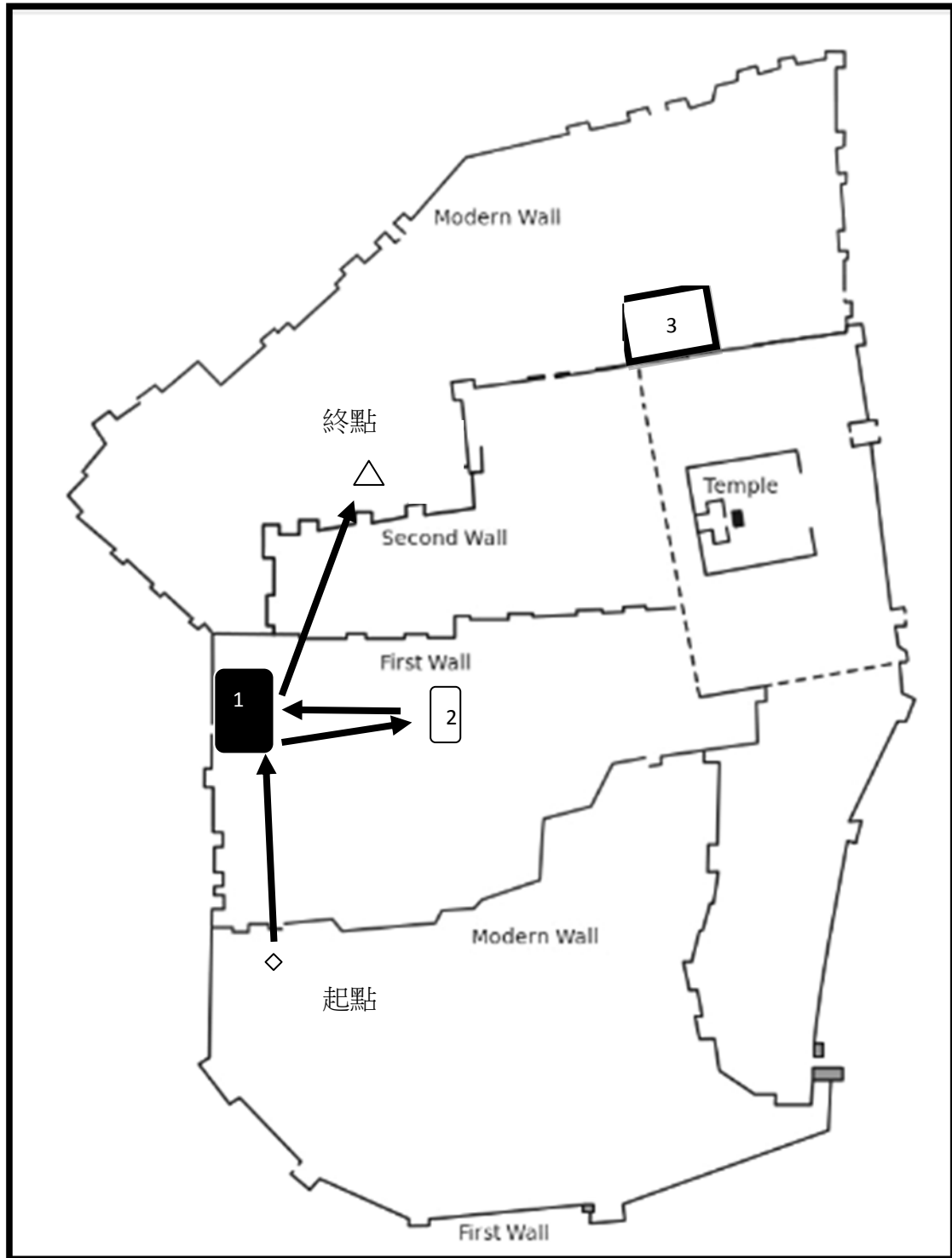


◇ 大祭司宅院 △ 各各他 1 大希律皇宮 2 安提帕皇宮 3 安東尼堡

路線：

◇ 大祭司宅院 → 3 安東尼堡 → 2 安提帕皇宮 → 3 安東尼堡 → △ 各各他

以大希律皇宮為起點的苦路



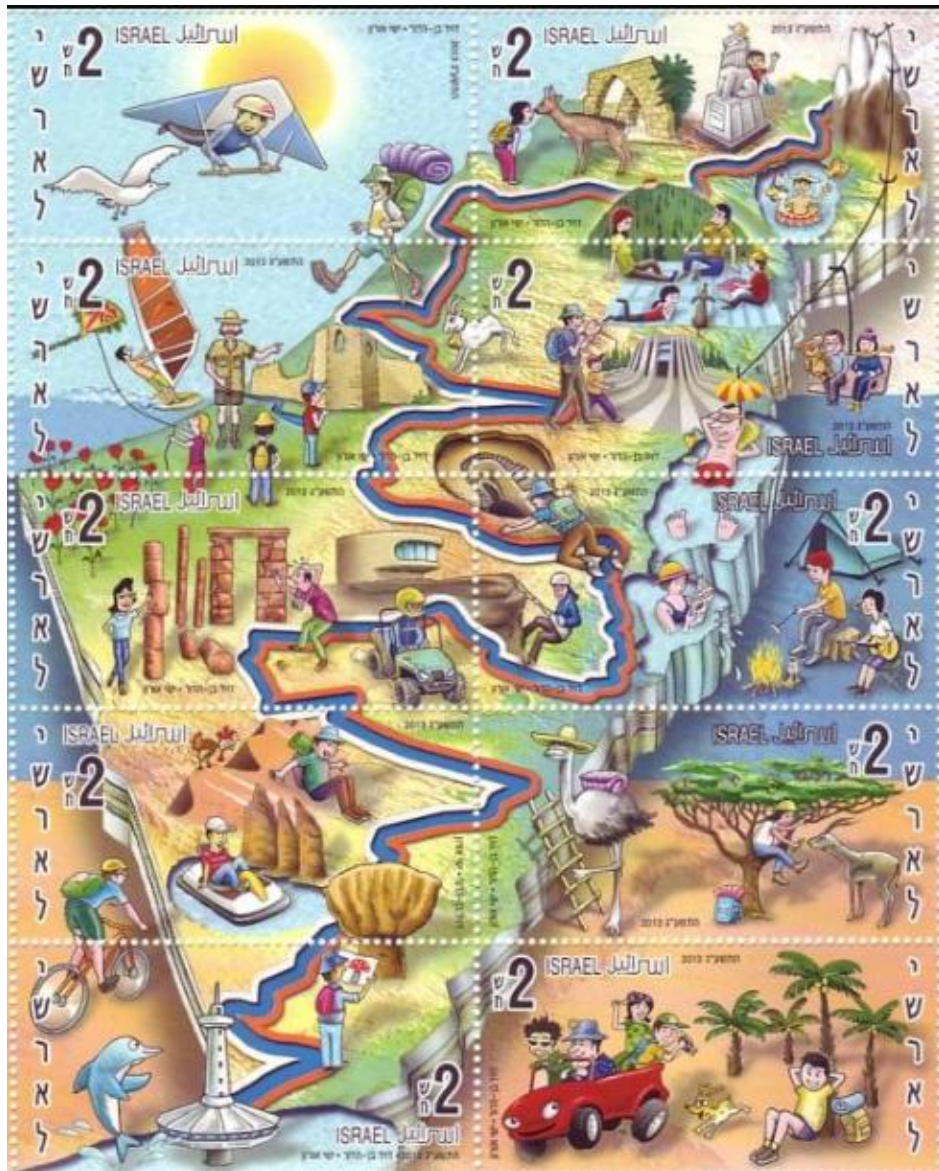
◇ 大祭司宅院 △ 各各他 1 大希律皇宮 2 安提帕皇宮 3 安東尼堡

路線：

◇ 大祭司宅院 → 1 大希律皇宮 → 2 安提帕皇宮 → 1 大希律皇宮 → △ 各各他

第三章

從旦到別是巴



大綱

1 戈蘭高地

- 1.1 旦考古國家公園
- 1.2 潘尼斯國家公園
- 1.3 本塔爾山
- 1.4 卡次因
- 1.5 格拉森

2 加利利

- 2.1 天涯海角
- 2.2 迦密山
- 2.3 米吉多
- 2.4 拿撒勒
- 2.5 大使命山
- 2.6 塔加
- 2.7 迦百農
- 2.8 加利利湖
- 2.9 伯珊

3 沿海平原

- 3.1 該撒利亞
- 3.2 內坦亞
- 3.3 特拉維夫

4 西岸

- 4.1 耶利哥
- 4.2 伯利恆
- 4.3 希律堡
- 4.4 示羅

5 謝非拉

- 5.1 以拉谷
- 5.2 伯吉芙蓮
- 5.3 拉吉

6 死海一帶

6.1 昆蘭

6.2 隱基底

6.3 馬撒大

6.4 羅得妻鹽柱

7 尼革夫

7.1 貝爾謝巴

7.2 亞拉得

7.3 拉蒙峽谷

7.4 香料之路

7.5 埃拉他

8 其他

8.1 耶穌洗禮

8.2 登山變像

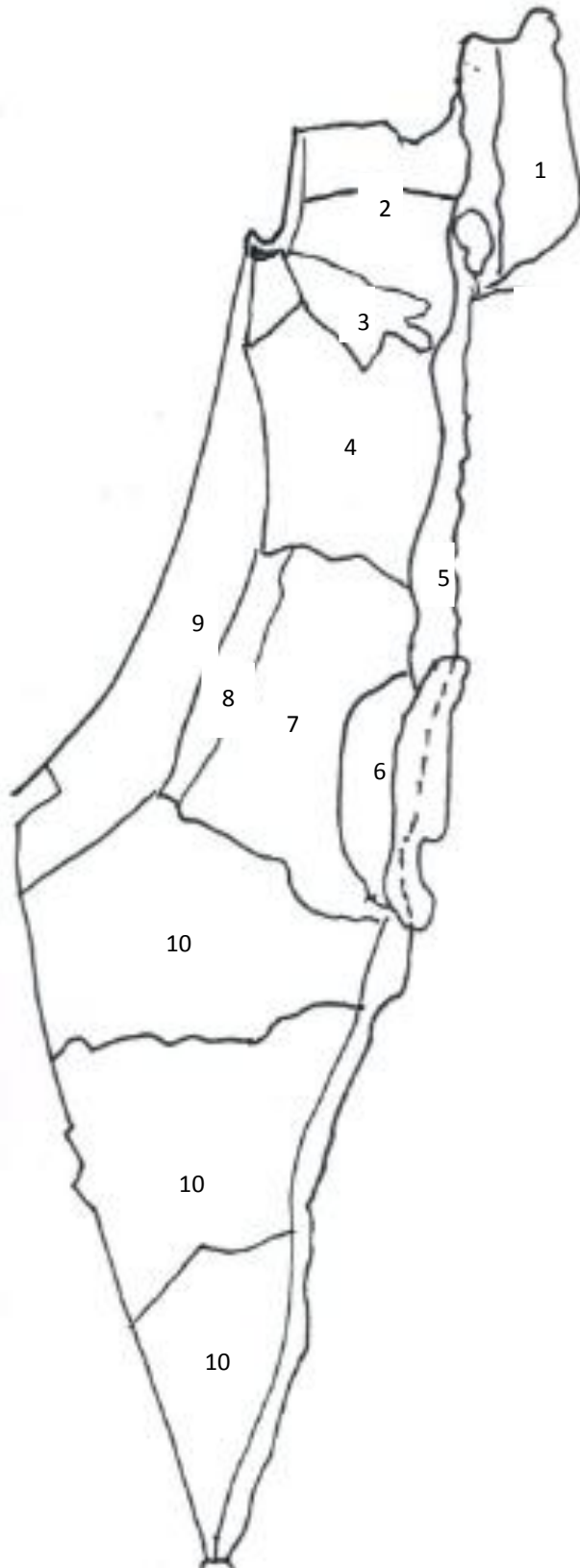
8.3 加利利與死海



從但到別是巴，這是聖經的用語，意思是含蓋整個以色列地，由最北部旦到南部別是巴，別是巴再往南，全是曠野，所以南部到別是巴為止。

今天，從別是巴經過一望無際的曠野，直抵紅海，沿岸有埃拉他城，鄰近國家有埃及和約旦。而且是最北部的一個地方，附近有以色列最高的黑門山，頂峯是敘利亞和黎巴嫩的交界，讓我們看看這塊小小的土地，有什麼讓我們流連忘返？

以色列地理分區圖



- 1 戈蘭高地
- 2 上/下加利利
- 3 耶斯列平原
- 4 撒瑪利亞山地
- 5 約旦河谷
- 6 猶大曠野
- 7 猶大山地
- 8 謝非拉
- 9 沿海平原
- 10 北/中/南尼革夫

1 戈蘭高地

《聖經》第一次記載戈蘭一詞是在〈申命記〉四章 43 節：「為瑪拿西人分定巴珊的哥蘭。」巴珊就是戈蘭高地，⁵²〈詩篇〉曾形容當地的牛隻力大而兇惡呢！⁵³戈蘭高地在聖經時代以畜牧及橡樹聞名；⁵⁴至今，這地的畜牧業仍享負盛名，而牛排更遠近馳名。在這裡，牛隻在草原隨處走動，健康自在。另外，這地的蘋果跟一般蘋果很不一樣，非常清甜爽脆。



戈蘭高地和蘋果

戈蘭高地在第二、三世紀已成為猶太人的中心，主要人口是猶太人，而在甘拿（Gamla）和卡次因城（Katzrin）所發掘的古老會堂是為佐證。現在這地主要有基布茲、⁵⁵德魯茲（Druze）村落及軍事基地。

⁵² 「屬瑪拿西人的是巴珊的哥蘭。」（〈申命記〉四 43 下）

⁵³ 「許多公牛環繞我，巴珊大力的公牛四面圍困我。」（〈詩篇〉二十二 12）

⁵⁴ 「有許多公牛圍繞我，巴珊大力的公牛四面困住我。」（〈詩篇〉二十二 12）；「……巴珊的橡樹啊，應當哀號……」（〈撒迦利亞書〉十一 2）；「臨到黎巴嫩高大的香柏樹、巴珊的橡樹。」（〈以賽亞書〉二 13）

⁵⁵ 基布茲是希伯來文的音譯，意思是「集體」，是一個共產社群，傳統以務農為主，也有以工業為生。

1.1 旦考古國家公園

在旦考古國家公園（Tel Dan National Park）裡，有以色列王國時期的城牆，還有迦南時期的城牆、丘壇、祭壇，而這祭壇是當年耶羅波安在旦和伯特利所立的，目的是讓以色列人不再去耶路撒冷過節，避免他們心歸南國。公園中的祭壇只有金屬支架，但仍可窺見當年的大小模樣。



旦考古國家公園

漫遊旦考古國家公園，也是一件賞心樂事，公園內樹木林蔭，不論夏冬也很合適郊遊或遠足。

1.2 潘尼斯國家公園

潘尼斯國家公園（Banias National Park）即聖經中的該撒利亞腓立比，位於黑門山麓，約旦河源頭之一，有以色列「尼瓜拉瓜瀑布」之稱。大希律死後，這地的管轄權歸予希律腓力（Herod Philip）。腓力將潘尼斯立為首府，並改名為該撒利亞腓立比（Caesarea Philippi）。

山崖的壁龕神位側有一個洞穴，內有一泉眼，古人視水源為神，而這水泉的名字是「潘」（Pan）。今天，洞穴已經堵封了，但是地下泉水仍然源源不絕地排出來。在古時，這

是祭祠神祇之地，除「潘」神之外，還有不下六七個各種各樣的神；所以耶穌選擇在這地方向門徒發問「我是誰？」彼得看見這許多人都在拜祭「潘神」後，就說：「你是基督，是永生神的兒子。」（〈馬太福音〉十六 16）⁵⁶你的答案又是甚麼呢？

1.3 本塔爾山

我喜歡把戈蘭高地的本塔爾山（Mt Bental）名為兵頭山，因為那裡的景點主要是遠眺敘利亞的邊界，和認識 1973 年贖罪日戰爭，⁵⁷偶爾會聽到從敘利亞那邊傳來的隆隆炮聲。所以改名為兵頭山更合適。我曾經聽到或看到敘利亞發放過來的飛彈，有



在戈蘭高地的公路旁設有鐵絲圍欄，並豎立了一塊黃色的警告牌，上面寫著越過鐵絲網便是地雷區。

一次領團時更看到連發三炮的飛彈，但都在上空給以色列的鐵穹引爆。兵頭山沒有洗手間設備，只有一間「雲上咖啡廳」，遊客光顧咖啡廳的同時可以使用他們的洗手間；咖啡

⁵⁶ 詳參〈馬太福音〉十六章 13 至 23 節。

⁵⁷ 贖罪日戰爭詳情，參本書第七章〈不倒之謎〉2.2 〈神幫助以色列旗開得勝嗎？〉。

廳的老闆娘告訴我，差不多每天都有飛彈從敘利亞發射過來。在停車場側有一名德魯茲族（Druse）的老人家專門售賣戈蘭高地的蘋果和蜂蜜等土產。

1.4 卡次因

距離兵頭山半小時車程，有一個小城市卡次因（Katzrin），那裡有著名的橄欖油工廠和葡萄酒工廠。橄欖油工廠供免費參觀，他們製作了一套電影，遊客可從中了解橄欖油的好處和他們所研發的專利產品。⁵⁸至於參觀釀酒工廠是需要收費的，期間有專人講解如何品酒。⁵⁹



1.5 格拉森

根據〈馬可福音〉記載，耶穌特意前往格拉森看望一名被鬼附的人。這名被鬼附的人慘遭親友離棄，獨自住在山墳野地，人生如此，生不如死，可是耶穌卻重視他。⁶⁰有學者認為，格拉森可能位於以色列的 Kusi 或約旦境內的

⁵⁸ 詳參 <https://www.oleaessence.com/>。

⁵⁹ 詳參 <http://www.golanwines.co.il/>。

⁶⁰ 詳參〈馬可福音〉五章 1 至 20 節。

Gerasenes。從音譯上，約旦的 **Gerasenes** 比較近似。

以色列的 **Kusi** 有第四世紀的教堂和修道院，附近有羅馬澡堂，在聖經時代是在低加波利，十城區的範圍。格拉森是養豬的地方，而猶太人是不吃豬肉的，所以相信這地方早已世俗化。一般相信格拉森混居著猶太人與外邦人，那是一個受希羅文化影響較深的城市。**Kusi** 位於加利利湖的東北方，而湖的另一邊便是耶穌主要傳教的地方，再加上，格拉森應該靠近湖邊，這樣豬群才可以投到海裡，所以格拉森應該位於以色列的 **Kusi** 而非約旦境內的 **Gerasenes**。

靜思反省：

我們的人生總有纏累或心魔，好像被鬼附一樣，身不由己。我們失戀就要尋死，生意失敗也要尋死，但耶穌重視每一個人的生命。耶穌特意前往格拉森來拯救被鬼附的人；邪靈哀求耶穌打發牠們進入豬群，好附著牠們，耶穌答允邪靈。邪靈離開那人進入了豬群，結果那群豬就闖下山崖，投進海裡，淹死了。豬的數目約有二千。其他人如何看待耶穌呢？他們叫耶穌離開格拉森，因為他們不覺得那人恢復正常值得慶賀，反而那二千頭豬比那人和耶穌更寶貴。有時我們也一樣，要我們改變生活中壞習慣（好像鬼附一樣，身不由己），我們寧願不要耶穌。這人懇求耶穌讓他與耶穌一起生活，但耶穌吩咐他回家向親友傳講神在他身上作為。神在我們每一個人身上都有不同的作為，你如何彰顯神的作為呢？

2 加利利

2.1 天涯海角

我把 Rosh Hanikra 改稱為「天涯海角」，因為這地位於以色列的最西北端，在以色列和黎巴嫩邊界，靠近地中海。在這地方主要是欣賞風景，遊客乘坐纜車，不足五分鐘就往下到達海濱走廊，那裡的石洞（Grottoes）一個連接一個。石洞是海水侵蝕的結果，在海水滲進石洞、陽光照射之際，水影會在洞壁晃動，如夢似幻，別有洞天！再往北走一段，可以走進另一個洞，應該稱它是隧道才對。在英國託管時，這位置本來打算興建沿海鐵路，用以連接海法和黎巴嫩的貝魯特，但這計劃隨著中東戰爭爆發而告吹。



纜車



別有洞天

2.2 迦密山

在迦密山有一座修道院，名為 Muhraqa，拉丁文的意思是「火」，這修道院是紀念以利亞先知在這裡與巴力的先知鬥法，而有關事蹟記載在〈列王紀上〉十八章 20 至 40 節。

迦密山的意思是「葡萄園」，它是一條全長約二十六公里的山脈，行車大約四十分鐘，海法市就是位於迦密山西側的海角；所以關於以利亞先知與巴力的先知鬥法的事蹟，要在這長長的山脈上確定準確的事發位置，十分困難，但〈列王紀上〉在事發地點上提供了蛛絲馬跡——「以利亞帶他們到基順河邊，在那裏殺了他們」(十八 40)，而修道院樓頂正正可以看到基順河。雖然在海法也可以看到基順河，但那區的迦密山非常陡峭，以利亞沒有可能將巴力的先知跨越陡峭的山脈而到達基順河。

靜思反省：

以利亞有勇氣面對巴力的先知，卻沒膽量面對皇后耶洗別的警告。耶洗別是當時以色列國國王亞哈的妻子，她差派使者對以利亞說：「明日約這時候，我若不使你的性命像那些人的性命一樣，願神明重重懲罰我。」(〈列王紀上〉十九 2)

結果，以利亞驚慌失措地逃命到別是巴（即今天的貝爾謝巴），留下僕人獨自在曠野，自己走了一日的路程，直到筋疲力盡，便坐在羅騰樹下向神求死。

我站在修道院的樓頂，彷彿看到昔日以利亞力拔山兮地將巴力的先知殺滅。我知道人生總有起有跌的，但我困惑於以利亞一方面害怕耶洗別追殺，另一方面又向神求死，兩者不都是死路一條嗎？我猜想這不過是以利亞在羅騰樹下求死，只是向神發脾氣吧。回想自己的生活也有不少「羅騰樹」的經歷，我們跌倒、發脾氣、然後神仍然召喚我們回到祂身邊，我們實在有太多這樣的經歷了！

有一次在乘坐出租車期間，我與司機交談。他說他已經不相信神的存在，因為他認為當年神帶領以色列離開埃及到達迦南美地，行了各樣的神蹟，卻不在希特拉屠殺猶太人時再施行神蹟，免了六百萬人之死，他憤怒和疑惑神的存在。我無言以對，只能回應說：「在日本攻打中國時發生了南京大屠殺，我們沒有問神在哪裡，我們只看到人的醜惡。」這就好比亞當和夏娃犯罪，有人問：「為何神安放分別善惡樹在他們面前，讓他們犯罪呢？」人生興衰，周而復始，我們可以從中認識造物主的美善，也可以了解人類是何等的醜惡！

2.3 米吉多

米吉多位於以色列的北部，四面環山，東南西北四個方向都有進出口，自古以來是軍事要塞，是兵家必爭之處。早在所羅門王時代，米吉多已經是其中的一個駐防城。⁶¹駐防城的特點是有水源，居高臨下，易守難攻，加上米吉多位於交通要道



米吉多的廢墟

⁶¹ 所羅門王三個駐防城之一，夏瑣、米吉多和基色，詳參〈列王紀上〉九章 15 節。

上，所以甚具軍事價值。

它位於兩條主要幹道的交匯點：一條是沿海之路，另一條是東西幹道，這東西幹道由西面的地中海跨越約旦河向東伸展，直達約旦的君王大道（King's Way）。⁶²

米吉多第一場戰役，記載在「法老他模斯三世（Thutmoses III）年表」中，那是公元前十五世紀的埃及石刻記錄。⁶³法老他模斯三世上任不久，在米吉多的卡德史王（The King of

Kadesh）試圖叛變，並且不給埃及進貢，於是他模斯三世便北上鎮壓。「心高氣傲」的他模斯



在卡奈克神廟（Karnak Temple）的
法老他模斯三世石刻年表

三世對行軍沒有經驗，在到達米吉多的三叉路時，他選擇了最短卻最險要的路線進入米吉多，在將軍勸阻無效之下，士兵唯有聽從王命，筋疲力盡地前進。卡德史王料想不到他模斯三世選擇這條路，所以沒有駐兵防守，結果米吉多給攻陷

⁶² 君王大道（或稱大道、王道）是一條古老的貿易路線，起點由埃及開始，蜿蜒地橫跨西乃半島到阿卡巴（即現在約旦境內），然後轉向北，一直通往大馬色（Damascus）、阿勒波（Aleppo）和幼發拉底河。最早提到王道的文獻之一，就是《聖經》的〈民數記〉二十章 17 節。

⁶³ 詳參 http://www.rhbarnhart.net/The_Battle_of_Megiddo.html。

了。戰勝之後法老曾說：「爭取到米吉多，猶如爭取到千個城邑！」

我的丈夫也是導遊，關於米吉多第一場戰役，他會向團友這樣講說：「他模斯三世查問他的部下走哪一條路線進入米吉多最合適，有的說走左，有的說右，卻沒有人說走中間險要的那一條；可是「才智過人」的法老力排眾議，選了中間路線。」他問我歷史如何評價他模斯三世，是「才智過人」？抑或是「心高氣傲」？我模稜兩可，因為三千五百年前的事情又有誰會知道呢？我曾在書本中讀到是他「心高氣傲」，但記不起哪一本了。我丈夫認為他「才智過人」，而這說法源於他的老師。

靜思反省：

原來同一件事，可以有不同的看法，對一個人的評價，本來就很主觀，就算是歷史學家也有不同的看法，誰看透人心呢？唯有將來在神面前才可以全然知道。

另外，《聖經》〈歷代志下〉三十五章 20 至 24 節記載了一場在米吉多發生的戰役，當時埃及法老尼哥率兵北上幫助亞述，⁶⁴而猶大王約西亞前往米吉多試圖逼使埃及撤兵，結果陣亡。若當年約西亞沒有阻止法老，法老便會北上幫助亞述，亞述和巴比倫兩國便會互相制衡。當時法老幫不上亞

⁶⁴ 在〈列王紀下〉二十三章 29 至 30 節中，中文和合本《聖經》把希伯來文 על 翻譯為「攻擊亞述王」，英文聖經則是「幫助亞述」，這是因為 על 是 about, on, for 的意思，有時用於 against，按照歷史來說，當時法老是去幫助亞述王。

述，以致亞述國運不濟，反而讓巴比倫坐大，到公元前 586 年反過來攻打南國，令猶太人落得流散到巴比倫的結果。

靜思反省：

若當年約西亞不前往米吉多阻止法老，亞述和巴比倫反而可能會互相制衡，而自己也不會死於這場戰役中；我們很多時候會自以為是，偏愛自己的方法，反而誤了大事！

2.4 拿撒勒

拿撒勒在舊約中，沒有甚麼歷史事蹟發生過，事實上拿撒勒連小城伯利恆也比不上，起碼後者是大衛王出生的地方。據估計當時拿撒勒人口大約有四百人，是從伯利恆遷移過來的；再加上拿撒勒位於山上，沒有主要幹道，難怪住在迦拿的拿但業也看不起拿撒勒，⁶⁵起碼迦拿在主要幹道上，也算繁榮的小鎮。雖然拿撒勒在第一世紀時只屬小村莊，但這並不代表與世隔絕，拿撒勒距離當時加利利區首府齊波里（Tzippori / Sepphoris）只有六公里，步行只需一小時多。因為希律安提帕在齊波里大興土木，必定影響著外圍城鄉，包括拿撒勒，作為木匠的約瑟和耶穌亦大有可能要到齊波里工作。⁶⁶

天使報喜堂（basilica of the annunciation in Nazareth）顧

⁶⁵ 「拿撒勒還能出甚麼好的嗎？」（〈約翰福音〉一 46）

⁶⁶ 「木匠」希臘文是 ΤΕΚΤΟΝΟΣ，是石匠的意思，但凡關於木材和石材都是他們的專業。

名思義是紀念天使加百列向耶穌的母親馬利亞報喜的事蹟。⁶⁷早在天使加百列向馬利亞報喜之前六個月，加百列也曾向祭司撒迦利亞顯現，宣告他妻子將會懷孕。撒迦利亞一直以來都為生育一事而祈禱，所以加百列雀躍地告訴撒迦利亞說：

「撒迦利亞，不要害怕，因為你的祈禱已經被聽見了。你的妻子伊利莎白要給你生一個兒子，你要給他起名叫約翰。」（〈路加福音〉一 13）

可是撒迦利亞不相信，所以加百列生氣地說：

「我是站在神面前的加百列，奉差遣來對你說話，把這好信息報給你。到了時候，這些話必然應驗；只因你不信我的話，你會成為啞巴，不能說話，直到這些事實現的日子。」（〈路加福音〉一 19~20）

自此，天使加百列一怒之下，不再和他說話，撒迦利亞變成了啞巴，直到他的兒子約翰出生。

反觀馬利亞，她確信加百列的預言，雖然她想像不了為甚麼自己仍沒出嫁便懷孕生育，她要承受的不單是眾人的目光，更是致死的後果，因為當時未婚生子是會遭石頭



報喜堂

⁶⁷ 詳參〈路加福音〉一章 26 至 38 節。

打死的，但天使跟她說：

「聖靈要臨到你身上；至高者的能力要庇蔭你，因此，那要出生的聖者要稱為神的兒子。」（〈路加福音〉一 35）

她有令人佩服的信心和勇氣，即使是開放的今天，這都不是人人所能承受的！

靜思反省：

當神要給我們考驗，要我們面對又大又難的事情時，我們相信神會給我們開路嗎？我們相信神的能力會蔭庇我們嗎？還是我們更像撒迦利亞，一方面為著某些事情祈禱，另一方面又不相信禱告會蒙應允呢？

在天使報喜堂的外院懸掛了很多本色化的畫作，主角是耶穌和祂母親馬利亞，其中一幅繪畫馬利亞手抱耶穌，神似中國傳說中的觀音送子；有基督徒團友因而反感。我鼓勵他們改變角度來理解這些畫作，其實畫作反映了當地人民透過自己熟悉的文化來理解福音，因此從這些畫作中，我們可以知道福音已經傳遍世界各地，並且落地生根。為此我們應該高興。

天使報喜堂也位於拿撒勒，那是中東地區和以色列最大的教堂，內裡有一個遺址，傳統說是馬利亞的房子，有團友很驚訝問：「馬利亞那麼有錢呀？蓋那麼大的教堂！」我為之氣結！

一天，我們參觀拿撒勒仿古村的紡織示範，有一位年約五六十歲的女士正在紡織，我向團友說她是「妓女」，團友給我弄糊塗了，他們訝異年紀那麼大還可以當「妓女」！原來我錯將「織女」說成「妓女」呢。

2.5 大使命山

〈馬太福音〉第二十八章記載的大使命，是在「耶穌指定他們去的山上」宣講的，⁶⁸而最有可能是 Mt Arbel（又稱為大使命山），原因何在？大使命山由地殼分裂而成，有一個峽谷，往西可通往拿撒勒和特拉維夫，而且這山崗顯而易見，可說是地標。我相信耶穌當年從拿撒勒前往迦百農必須經過這山，而且在山麓下有一個小鎮名叫抹大拉，⁶⁹耶穌將七個鬼從她身上趕走的馬利亞就住在這小鎮。若門徒較耶穌早到達約定的地方，他們可以在馬利亞家中歇腳，所以，耶穌和信徒經常約定的地方，極有可能是這裡一帶的地方。

此外，在大使命山頂可以眺望整個加利利湖，耶穌刻意相約門徒在大使命山，期望這加利利湖能勾起過去三年半他們與耶穌的經歷，回顧其中的甜酸苦辣——耶穌平靜風浪、

⁶⁸ 「十一個門徒往加利利去，到了耶穌指定他們去的山上。他們見了耶穌就拜他，然而還有人疑惑。耶穌進前來，對他們說：『天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教導他們遵守。看哪，我天天與你們同在，直到世代的終結。』」（〈馬太福音〉二十八16~20）

⁶⁹ 「在七日的第一日清早，耶穌復活了，就先向抹大拉的馬利亞顯現（耶穌從她身上曾趕出七個鬼）。」（〈馬可福音〉十六9）

分別餵飽五千人和四千人、趕鬼醫病、宣講登山寶訓等等，然後頒布大使命，耶穌這樣的安排是否很有意思呢？

要留意的是，〈使徒行傳〉一章 7 至 8 節中的宣告：

「父憑著自己的權柄所定的時候和日期，不是你們可以知道的。但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、猶太全地和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。」

這是耶穌在橄欖山升天前說的，而不是這裡所指的大使命，可不要混淆啊。

靜思反省：

耶穌快要升天了，要離開門徒了，祂知道當下他們最需要的是使命，因為「沒有異象，民就放肆」（〈箴言〉二十九 18）。異象和使命是讓我們能活下去的動力。有些人放棄自己，苟延殘存，得過且過，像一具活喪屍，那是因為沒有異象和使命。你的使命又是甚麼？

2.6 塔加

塔加（Tabgha）是希臘文，意思是「七個水泉」，現在我們只能在這地看到兩個水泉，它們分別位於五餅二魚堂的院子和前往彼得獻心堂的小徑上。有三件事蹟是在這地發生的，包括耶穌宣講登山寶訓、施行五餅二魚神蹟和三次詢問彼得「你愛我嗎？」離開五餅二魚堂約五十米的山麓是八福教堂的遺址，原教堂建於第四世紀，八福教堂現在位於山頂。

彼得授職堂現在的位置是當年七個水泉的地方，這些泉水流入加利利湖，吸引魚兒聚集，特別是冬天，因為泉水是溫暖的，那是當年漁夫打魚最佳的地方。也是大約在二千年前耶穌一而再，再而三地詢問彼得「你愛我嗎？」的地方。

靜思反省：

若今天耶穌向我們發問：「你愛我比這些更深嗎？」我們會如何回答呢？「這些」對你來說又是甚麼呢？是事業、學業、權力、地位、家庭、丈夫、孩子嗎？我相信我們的答案都不一樣，甚至同一個人在不同的成長階段的答案也不盡相同，年青時我們專注事業，年老時重視健康。讓我們反省對於自己來說，今天甚麼是最重要的呢？而「這些」與耶穌相比，哪個更重要呢？

我覺得人間有三種愛，那是「如果」、「因為」和「雖然」的愛。

「如果」的愛是條件性的：「如果」你這樣，我就愛你，例如「如果你考試名列前茅」「如果你給我買鑽石」「如果神幫助我渡過這危機，我就奉獻金錢給你」。

「因為」的愛是因果性的：「因為」你這樣，我就愛你，例如「因為你乖」「因為你對我好」「因為祢垂聽我的祈禱」「因為祢醫治我的疾病，所以我奉獻自己給祢」。

「雖然」的愛是無條件的，那是耶穌對我們的愛，「雖然」我們是罪人，但神早已愛我們了。

那麼我們如何回應神的愛？我們對神的愛又如何呢？我們的愛是否仍然停留在「如果」和「因為」的愛裡？我們有沒有把愛提升到「雖然」的層次呢？我想起〈哈巴谷書〉三章 17 至 19 節中的一段經文：

「雖然無花果樹不發旺，葡萄樹不結果，橄欖樹也不收成，田地不出糧食，圈中絕了羊，棚內也沒有牛；然而，我要因耶和華歡欣，因救我的神喜樂。主耶和華是我的力量，他使我的腳快如母鹿，又使我穩行在高處。」

〈哈巴谷書〉的作者雖然面對農作物失收、牲畜盡失，但他不屈不撓，對神仍然至死不渝，當我們失去一切，失去愛人，失去事業，失去健康……我們仍然愛神嗎？耶穌告訴彼得將來的人生是艱苦的，又告訴彼得要如何透過死亡來榮耀神，⁷⁰然後對彼得說：「你跟從我吧！」若你是彼得，你會怎樣回應呢？相傳彼得是倒掛在十字架上而死的，希望哈巴谷和彼得能成為我們的激勵。

有一塊告示版位於彼得獻心堂的洗手間對面，⁷¹版上寫著《聖經》有三處地方提及石獾：

- 〈利未記〉十一 5：石獾，反芻卻不分蹄，對你們是不潔淨的；
- 〈箴言〉三十 26：石獾並非強壯之類，卻在巖石中造房子。
- 〈詩篇〉一〇四 18：高山為野山羊的居所，巖石為石獾的藏身處。



告示版位於彼得獻心堂洗手間對面

石獾（Shafan, Rock Rabbit, Rock Hyrax）指岩蹄兔，中文和合本《聖經》譯作「沙番」，⁷²牠們喜愛在岩石中出沒，

⁷⁰ 詳參〈約翰福音〉二十一章 18 節。

⁷¹ 彼得獻心堂又名彼得居首堂（Church of the Primacy of St Peter），我認為前者的名字更為貼切。

⁷² 沙番是希伯來文 שפן 的音譯，在《聖經》出現了四次，〈利未記〉十一章 5 節；〈申命記〉十四章 7 節；〈詩篇〉一〇四篇 18 節；〈箴言〉三十章 26 節。

在中東地區經常看到牠們的蹤影。我曾經在帶團時偶遇牠們，有團友驚喊牠們是「老鼠」，所以為了避免團友再受驚嚇，我一定講解甚麼是石獾。隨著遊客越來越多，牠們的蹤影也越見稀少。不過在潘尼斯（即《聖經》中的該撒利亞腓立比）和那些遊客稀少的國家公園如哥拉汛、隱基底，還是可以看到牠們的蹤影。

石獾的體形比老鼠大，卻比兔子小，被稱為最軟弱的哺乳類動物。牠們因為沒有鋒利的爪牙，所以不能挖洞藏身，只能利用岩石的洞穴或縫隙作為居所。每當遇險，牠們就立即走進岩石穴躲避，有岩石的保護，任何強大的敵人也無可奈何。聖經稱牠們為「聰明的動物」（〈箴言〉三十 24~26）。耶穌也提到：「凡聽了我這些話又去做的，好比一個聰明人把房子蓋在磐石上。」⁷³

2.7 迦百農

迦百農又稱「耶穌的鎮」（The Town of Jesus），是耶穌宣教的基地。耶穌為何選擇這地方？在經濟上，迦百農設有稅關和稅吏；在交通上是道路樞紐，是通往大馬士革必經的地方，在政治上是位於希律腓力和安提帕封地的中



東正教的迦百農

⁷³ 詳參〈馬太福音〉七章 24 至 27 節；〈路加福音〉六章 47 至 49 節。

間，萬一受到一方迫害，也有脫身的空間；可是在傳揚福音上沒有果效。結果迦百農遭耶穌咒詛，與伯賽大、哥拉汛同在咒詛之列。⁷⁴

靜思反省：

耶穌在迦百農傳揚福音沒有果效，情況之差甚至令耶穌咒詛這地。然而彼得沒有放棄，他在迦百農的家後來成為家庭教會，並在拜占庭時代被改建為教堂。彼得承接耶穌的薪火，這行徑在勉勵我們不要受困於眼前的難阻，目光要遠、要大，不要只看眼前的利弊。

在迦百農的考古遺址上，我們可以看到耶穌時代住屋的情況。他們的房間通常很小，主要是用作睡覺，一家幾口都擠在一間屋子裡，而白天所有的活動都在露天的院子進行，從中我們可以理解當年耶穌醫治癱子的情況。⁷⁵耶穌去到一戶人家的院子，跟隨耶穌的所有人都擠在那裡，以致癱子的朋友不能將癱子帶耶穌跟前，他們唯有把他抬到樓頂。在考古遺址中，可以明顯看到房子側邊有樓梯直達第二層或屋頂，這樣就可以拆掉耶穌所站位置上用以遮蔭的棚頂，然後將癱子縋到耶穌跟前。

⁷⁴ 詳參〈馬太福音〉十一章 20 至 24 節；〈路加福音〉十章 13 至 15 節。迦伯農、伯賽大和哥拉汛稱為「福音三角」，位於主要幹道上。

⁷⁵ 詳參〈馬太福音〉九章 1 至 8 節；〈馬可福音〉二章 1 至 12 節；〈路加福音〉五章 17 至 26 節。

2.8 加利利湖

〈舊約〉中基尼烈海，⁷⁶就是〈新約〉的加利利海，事實上，它是一個湖泊，不是海。基尼烈（Kinnor）是希伯來文 כנור 的音譯，解作「豎琴」，這可能是因為湖形如豎琴，或湖畔鳥兒的鳴叫聲像豎琴，又或古時湖岸有製作豎琴的工廠而得名。無論在舊約時代或今日，當地人稱這湖泊為基尼烈海。

這湖泊位近提比哩亞城，所以又名提比哩亞海。⁷⁷另外，在湖泊西面的大使命山麓，仰臥著肥沃的革尼撒勒平原（Plain of Gennesaret），所以基尼烈海被路加醫生稱為革尼撒勒湖。⁷⁸這個約六公里半長的平原就在 Kibbutz Ginosa 附近，而在 Kibbutz Ginosa 有一個碼頭，旅客經常使用這碼頭坐船遊湖。

在耶穌傳道期間，加利利湖曾出現一場驚濤駭浪，風浪的猛烈程度甚至令熟悉水性的漁夫也驚恐失措，以致絕望



加利利湖

⁷⁶ 詳參〈民數記〉三十四章 11 節；〈約書亞記〉十三章 27 節。

⁷⁷ 詳參〈約翰福音〉六章 1 節。希臘文 Τιβεριάδος，即今天的太巴列湖(Tiberias)。

⁷⁸ 詳參〈路加福音〉五章 1 節。路加是有見識的醫生，所以他稱革尼撒勒為湖，而沒有稱它為海。

到認為命不久已。可是今天我們所看到的加利利湖平靜而安詳，究竟昔日的那些風浪是如何形成的呢？

關於加利利湖驚濤駭浪的成因有不同的版本，不過可以大致總結如下：加利利湖處於水平線以下二百一十米，四面環山，就像身在大碗之中，每當有風從地中海或戈蘭高地吹進，風就不易消散，那些風在湖內打轉形成旋風，期間刮起湖水所形成的風浪，令經驗老到的漁夫也膽戰心驚。現在加利利湖較少有這些超級風浪，可能是因為湖泊的水位下降了。

靜思反省：

若和平靜的湖泊上突然遇上驚濤駭浪，甚至可能因此而喪命，我們會有甚麼感受呢？我們沒能預知下一秒發生的事情，不過當我們知道掌管明天的是神，我們就可以安然了。

現代遊客通常會坐木船遊船，而在木船上飽覽加利利湖期間，船長通常會指導遊客跳霍拉舞，那是以色列著名的民族舞，群眾一面聽著「我們在其中要高興歡喜」（希伯來文音譯是 Hava nagila）的樂曲，一面興高采烈地圍圈跳舞，這樂曲源自〈詩篇〉



霍拉舞

一一八篇 24 節：「這是耶和華所定的日子，我們在其中要高興歡喜！」

東歐也有霍拉舞，但它與猶太人的霍拉舞不同；猶太人通常圍圈跳霍拉舞，東歐的則不一定圍圈。猶太霍拉舞在 1924 年開始流傳，早期主要在基布茲和小社區流行，後來成為婚禮、成人禮等集體聚會的必備項目。在婚禮中，當賓客跳霍拉舞跳得盡興時，更會將坐在椅子上的新人高舉起來呢。

靜思反省：

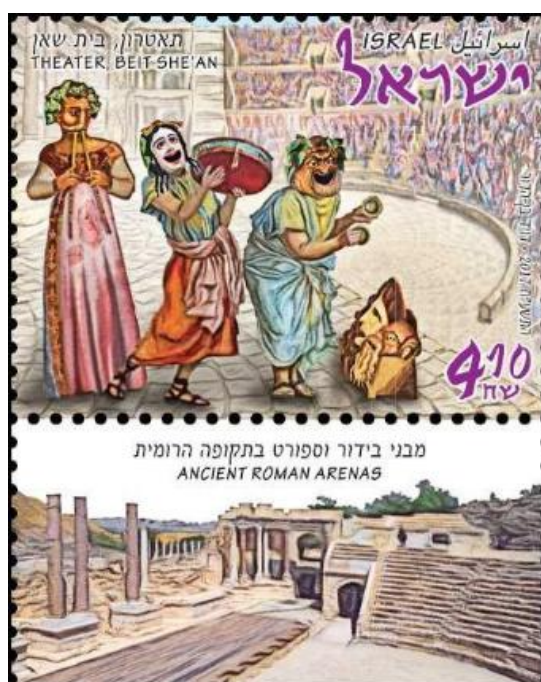
「我們在其中要高興歡喜！」的歌曲旋律輕快、氣氛開心，當我每次聽到這樂曲，心中的鬱悶便一掃而空。昔日猶太人初到以色列，一無所有，從零開始，他們在沼澤中開墾土地，以致很多人死於蚊蟲疫病，然而他們在節日和喜慶中唱著這首樂曲、跳著霍拉舞，便能將重擔放下，一切拋諸腦後。讓我們也學效他們——工作有時，享樂有時；悲傷有時，歡暢有時。

在以色列的季候鳥只會在冬天和春天出現，牠們前往非洲過冬，或在春天返回歐洲。遊客只要在船上拋起細碎麵包，牠們好像有感應一樣蜂擁而上，然後像電光火石一般啄食，船隻不久更會被牠們圍攏。



2.9 伯珊

伯珊又稱伯善，⁷⁹是以色列政府目前投資最多的一級國家公園。已經發掘出來的部分是一世紀羅馬帝國的娛樂中心，在〈馬太福音〉四章 25 節所提到的低加坡里（Decapolis 十城區）就是其中一個地區。當中有步行街、歌劇院、桑拿蒸氣浴室、妓院、萬神廟、衛城，⁸⁰也有一世紀最大規模的鬥獸場，當時很多的基督徒就被扔到這裡，被野獸撕咬而死。耶穌所說浪子的比喻，⁸¹其中浪子揮霍放蕩的地方，就是低加坡里這類紙醉金迷的城市，後來伯珊城在公元 749 年的地震中被完全摧毀，淹沒在歷史的灰燼中。



伯珊

⁷⁹ 伯珊：〈撒母耳記上〉三十一章 10 節、12 節；〈撒母耳記下〉二十一章 12 節。伯善：〈約書亞記〉十七章 11 節、16 節；〈士師記〉一章 27 節；〈列王紀上〉四章 12 節；〈歷代志上〉七章 29 節。

⁸⁰ 衛城是綜合性的公共建築，為宗教政治的中心地。

⁸¹ 浪子比喻記載在〈路加福音〉十五章 11 至 32 節。

3 沿海平原

3.1 該撒利亞

在公元 26 至 36 年間，彼拉多擔任羅馬帝國猶太行省的總督——那位將耶穌審判、定罪及釘十字架的總督。因為他的名字只見於聖經，從來沒有其他文學著作提及他，⁸²所以他的存在一直備受質疑。直到 1961 年在考古中發掘了彼拉多石碑，這才肯定了真有其人。原石碑被保存在耶路撒冷的以色列博物館，現展示在大希律皇宮遺址是複製品。對於基督徒來說，一定要拍下這塊石頭啊。



靜思反省：

彼拉多石碑看似是作用不大的石塊，可是它在默默地見證著歷史真相，不要以為自己是小人物，將來我們也是歷史的見證人，是歷史的一部分。

3.2 內坦亞

內坦亞英文名字是 Natanya，起源於一位叫猶太人拿單

⁸² 事實上，猶太歷史學家約瑟夫在他的《猶太古史》中曾提及彼拉多。

(Natan，賜予的意思，1848-1931)，在二十世紀初，他與他的兄弟到以色列（當年稱為巴勒斯坦）探訪旅遊，其後他定居下來，他的兄弟則獨自到英國，再乘坐「鐵達尼號」⁸³返回家鄉美國。可惜「鐵達尼號」遇上海難，他的兄弟因而罹難。拿單痛失他的兄弟，又感到人生無常，於是決定將自己的財產捐贈以色列，以金錢援助那些回歸的人。這時有一批猶太人計劃定居在地中海側的地方，他們向拿單尋求幫助，還將他們的定居點定名為內坦亞（Natanya），意思是「神賜予」。但拿單告訴他們自己所餘無幾，所以未能支援他們；他們雖然很失望，但仍把這城市定名為內坦亞，以紀念拿單的善心。

靜思反省：

當我每次到臨內坦亞便會回想這事蹟，我們可以計劃人生，然而也要醒覺生命不是掌管在自己手上，因為人生是無常的！

3.3 特拉維夫

特拉維夫在 1909 年創建。起初，有六十六個新猶太移民家庭住在約帕，他們因為生活環境擠迫而決意遷離。他們在約帕北面抽籤分地，成立了猶太人區域，後來演變成為今日

⁸³ 英國皇家郵輪「鐵達尼號」(Titanic) 於 1912 年 4 月 15 日清晨在北大西洋沉沒，那是她的處女航——從英國到美國紐約市，也是唯一一次載客出航，可惜途中與冰山相撞而沉沒，有一千五百多人罹難。

的特拉維夫。

1950年，特拉維夫和約帕合併成為雙子城（特拉維夫—約帕市）。特拉維夫常被形容為「永不停息的城市」，它是以色列國內建設的第一座現代猶太城市，也是文化、金融、藝術的中心，娛樂活動和豐富多彩的夜生活應有盡有。



1909年六十六個家庭用貝殼抽籤分地

拉賓廣場

1995年11月4日，當時的以色列總理拉賓在今天的拉賓廣場位置被刺殺，後人為此而創作了以下的《和平之歌》：

「只想唱一首和平之歌，不用細語祈禱，來唱一首和平之歌，以響亮的叫喊聲，讓陽光穿透鮮花。勿回頭觀望，讓那些出發的，繼續前行，以盼望舉目觀看，不以步槍的瞄準器，唱一首愛的歌曲，而不是用於戰爭。不要說那一天會到來，把那一天帶來，因為它不是在夢境中，它是在所有的城市廣場，只為和平歡呼！」

拉賓給正統猶太人而非阿拉伯人刺殺，這使我想起〈約翰福音〉十一章 49 至 50 節的記載：

「其中有一個人，名叫該亞法，那年當大祭司，對他們說：「你們甚麼都不知道，也不想想，一個人替百姓死，免得整個民族滅亡，這對你們是有利的。」

耶穌到這世界來的使命不是恢復以色列國，而是傳講天國的信息，那是與地上的國度無關的。可是當年猶太人領袖恐怕民眾成為耶穌的跟隨者，以致以色列立國的希望不能實現，所以他們密謀將耶穌除掉。時至今日，總理拉賓希望透過土地——甚至是耶路撒冷以換取和平，但耶路撒冷對某些猶太人至關重要，他們已經失去這地二千年了，現在又怎可以雙手奉還呢，這令極端保守的猶太人再起殺機。昔日和現在的宗教領袖都認為自己的信念正確無誤，「一個人替百姓死，免得整個民族滅亡，這對你們是有利的」，歷史不斷重演，奈何！



約拿與大魚

約帕

約帕、雅法、Joppa、Jaffo、Jaffa、Yafo、Yafa……都是同一個地方，不知是否湊巧，約帕有幾個地方都跟外邦人有關係。

- 根據〈約拿書〉的記載，神呼召約拿到東方的尼尼微城傳揚悔改的信息，但約拿不遵從神的呼召卻反而向西走，在約帕坐船到他施，即今天的西班牙。約拿不願意向尼尼微人傳道，那是因為尼尼微欺壓以色列，民族情意結令約拿違背神的命令，就正如日本侵佔中國，卻要中國人愛日本人一樣。在這裡就有一條鯨魚的雕塑，就是記念神安排一條大魚，將約拿吞下去。
- 另一個地方是皮革匠西門的家，彼得在那裡三次看見異象，神透過異象吩咐彼得向外邦人傳福音。⁸⁴在這地方，內裡有一座燈塔，現在已沒有使用了，因為這裡已經成了漁港了。
- 還有一個是聖彼得教堂，這教堂的方向是朝西的，這跟一般教堂的方向不一樣，是喻意福音要向西傳，不要停留原地。這教堂也是記念彼得叫多加復活的地方。⁸⁵



約帕古城

⁸⁴ 詳參〈使徒行傳〉十章。

⁸⁵ 詳參〈使徒行傳〉九章。

- 在聖彼得教堂的對面小山丘上，有一個稱為「信心」的雕塑，雕塑包含三個故事，第一個是亞伯拉罕奉獻兒子以撒，神重申對亞伯拉罕的應許：「萬族都必因你得福」。⁸⁶第二個是雅各見到天使在天與地之間上去下來，再次提到「萬族得福」。⁸⁷第三個是以色列人抬著約櫃攻打耶利哥，我們都知道妓女喇合這位外邦女子的幫助是功不可沒的。

4 西岸

西岸是巴勒斯坦民族的一個地區，故名思義位於約旦河以西，一般地圖都會用虛綫標示西岸的分界，在約旦河南下到死海就有兩個哨站，北面在伯珊 (Bet Shean) 沿著約旦河開車南下不到二十分鐘的車程，而南面的哨站在隱基底 (Ein

⁸⁶ 亞伯拉罕奉獻兒子以撒之前，神已經兩次給他應許：

「為你祝福的，我必賜福給他；詛咒你的，我必詛咒他。地上的萬族都必因你得福。」(《創世記》十二 3)

「亞伯拉罕必要成為強大的國；地上的萬國都必因他得福。」(《創世記》十八 18)

後來神也跟以撒說：

「我要使你的後裔增多，好像天上的星，又要將這一切的地賜給你的後裔，並且地上的萬國都必因你的後裔得福。」(《創世記》二十六 4)

⁸⁷ 「你的後裔必像地上的塵沙那樣多，必向東西南北開展。地上萬族必因你和你的後裔得福。」(《創世記》二十八 14)

Gedi) 往北不到十分鐘的車程。西岸地區用三種不同的顏色標示著巴勒斯坦民族的三個分區 (A B C 區)。

4.1 耶利哥

《聖經》中所說的「上耶路撒冷」或「下耶利哥」不是指方向上的北上南下，而是地勢的描述。民眾從耶利哥上耶路撒冷，因為耶路撒冷的地勢較耶利哥高，而途中必然經過一個地點，被稱為 **Maale Adumin**(在希伯來文 **Maale** 解作「上升」、「朝聖」，**Adumin** 解作「紅色」)，因為百姓經常在這地被劫和飽受血光之災。耶穌講論的好撒瑪利亞人比喻就是以這地點為背景的。⁸⁸

耶利哥是以色列人上耶路撒冷過節必經的城市，有很多事蹟都在這裡發生，包括稅吏撒該爬樹、耶穌在高山受試探、大希律的皇宮遺址 (**Telul Abu Alayeq**)、舊約的以利沙水泉，⁸⁹還有耶利哥廢墟，這是以色列人進入迦南地，第一個攻打的耶利哥城，廢墟城牆倒塌遺址是其中一個景點。⁹⁰

試探山

在〈馬太福音〉和〈路加福音〉的第四章，分別記載耶

⁸⁸ 詳參〈路加福音〉十章 25 至 37 節。

⁸⁹ 詳參〈列王紀下〉二章 19 至 22 節。

⁹⁰ 詳參〈約書亞記〉六章。

耶穌受試探的經過，但前者以事情為主軸，⁹¹後者則以地理位置為焦點，路加醫生描述耶穌受試探是先從曠野，然後在高山，最後在耶路撒冷。

兩段經文記載都指涉一個高山——魔鬼與耶穌在那裡從高處觀看萬國的榮華，究竟這高山是在哪裡呢？一般的推論有兩個：耶路撒冷或耶利哥。耶路撒冷是山城，〈詩篇〉一二五章 2 節這樣記載：

「眾山怎樣圍繞耶路撒冷，耶和華也照樣圍繞他的百姓，從今時直到永遠。」

耶路撒冷給眾山崗環繞，但沒有突顯的高山，而且耶路撒冷不富貴、不榮華，因為那只是一個宗教城市。

若從耶路撒冷下到死海一帶，途經只有耶利哥城，所以有人推論魔鬼指示給耶穌所看見的萬國榮華，很大可能是在耶利哥。這城位於主要幹道，因為猶太人跟撒瑪利亞人不相來往，所以不會從撒瑪利亞山地走到耶路撒冷，民眾必定經過這城。耶利哥每年要接待三次、即往返共六次的朝聖客，我們可以想像其中的繁榮。而〈路加福音〉十九章 8 節中關於貪財稅吏撒該的悔改經過，有這樣的記載：

「撒該站著對主說：『主啊，我把所有的一半給窮』

⁹¹「肚子餓，是否想吃東西？這裡是曠野，沒有東西可以買」——把石頭變成麵包；「你真的是神的兒子嗎？證明一下」——聖殿躍下證明自己是神的兒子，前兩招都不行，魔鬼唯有用萬國榮華來利誘祂，使耶穌膜拜牠。是一步一步去試探祂。

人；我若勒索了誰，就還他四倍。』」

可見撒該也貪得不少呢，他把私產分一半給窮人後，仍然家財萬貫，所以可以給那些曾經被他勒索的人歸還四倍金額！這城不單有稅吏收集稅項，而且稅吏可以勒索稅款，可見其中的富庶。



這城附近有一座高山，耶穌站在那裡可以俯瞰耶利哥的繁華，因此我相信耶穌是站在耶利哥城附近的高山上受魔鬼的試探。

順帶一說，當年大希律也在耶利哥興建皇宮，證明這地方舉足輕重。另外，耶利哥山腰的希臘東正教修道院也是一個證明。這所修道院建於拜占庭時代約四至五世紀，以往，興建修道院一般選擇在原址進行，所以這所修道院也可以作為耶穌在耶利哥受試探的佐證。

靜思反省：

最近聽到一篇講道，是關於夏娃被蛇引誘的。講員引用以下兩段經文作比較：

「於是女人見那棵樹好作食物，又悅人的眼目，那樹令人喜愛，能使人有智慧，她就摘下果子吃了，又給了與她一起的丈夫，他也吃了。」（〈創世記〉三6）

「因為凡世界上的東西，好比肉體的情慾、眼目的情慾和今生的驕傲，都不是從父來的，而是從世界來的。」（〈約翰壹書〉二 16）

我現在把上述兩段經文，加上耶穌受魔鬼的試探的經文再作對比。以下就是魔鬼的伎倆，我們要小心啊！

〈創世記〉三 6	〈約翰壹書〉 二 16	〈路加福音〉四 1~13
那棵樹好作食物	肉體的情慾	魔鬼挑唆耶穌把石頭變成麵包（屬肉體的情慾）
又悅人的眼目， 那樹令人喜愛	眼目的情慾	魔鬼透過萬國的榮華誘使耶穌膜拜牠（屬眼目的情慾）
能使人有智慧	今生的驕傲	魔鬼慫恿耶穌在聖殿躍下，以證明自己是神的兒子（屬今生的驕傲）

米示拿中的 Nezikim order（**מסכת אבות 4:1**）有這樣的記載：

誰是智慧人？是那些可以在每一個人身上學習的人。

誰是英雄？是那些可以戰勝私慾的人。

誰是富有的？是那些願意分享自己所有的人。

誰值得尊重？是那些尊重別人的人。

若果可以活出拉比所說的，我們就可以勝過一切的試探：不單戰勝肉體和眼目的情慾，當我們放下自己所擁有，與人分享；放下驕傲，去學習和尊重別人，想想這世界會變成怎樣？

4.2 伯利恆

伯利恆由三個區域組成，分別是 Bayt Jala、⁹²Bayt Lehm 和 Bayt Sahur，⁹³都是屬於巴勒斯坦的 A 區。

今天伯利恆的人口共約二十萬，這是包括 Bayt Jala 和 Bayt Sahur 地區的數字；其中兩成是基督徒，八成是穆斯林。然而在鄂圖曼時代的信徒分布剛好相反，八成是基督徒，兩成是穆斯林，因為基督徒漸漸離開伯利恆遷移到其他基督教國家居住。

說來也奇怪，在以色列和西岸的阿拉伯學校在聖誕期間放寒假兩星期（12 月 20 日至 1 月 8 日），期間是天主教和東正教的聖誕節，這可能是源於以前的習慣傳統，雖然現在伯利恆的主要人口是穆斯林，但也有為數不少的基督教徒。⁹⁴而且伯利恆的主要收入來源是旅遊，聖誕節是旅遊的高峰期，學生放假或許有助旅遊事業和經濟活動。

伯利恆在希伯來文解作「麵包之家」，在阿拉伯文則是「肉食之家」，很多解經書中的翻譯是「糧倉」，此地盛產小麥和大麥。當年路得跟隨拿俄米回到伯利恆，就是在這裡撿拾麥穗的；而路得與波亞斯也是在這地邂逅的。當波亞斯與路得第一次相遇，他給路得送上大麥，⁹⁵估計那時是逾越節

⁹² Bayt Jala 是指聖人 Nicholas，他住在這裡約有兩年。

⁹³ Bayt Sahur 是術士或占星家，即《聖經》所說的東方博士。

⁹⁴ 基督教徒泛指相信《聖經》的信徒，例如天主教徒、東正教徒和亞美尼教徒等。

⁹⁵ 「他又對路得說：『把你所披的外衣拿來，握緊它。』她就握緊外衣，波阿斯

後不久，之後波亞斯為路得的事情奔波，⁹⁶大約在七七節前後結婚。

牧人野地

牧人野地即今天的 Bayt Sahur，那裡有一個牧人野地教堂 (Shepherd Field Church)，那是天使報佳音的地方，⁹⁷也是當年放牧的好地方。牧羊人在盛產麥稻的伯利恆野地放牧，在麥稻收割後，乾草成為羊群的飼料，而上好的牛羊都被送到耶路撒冷供過節的人獻祭用。以色列人不會帶同自家牛羊上耶路撒冷過節，因為旅途顛簸而容易使牲畜受傷，而受傷的牲畜是不可以用來獻祭的。

靜思反省：

牧羊人是非常卑微的職業，但天使卻直接跟他們報告大喜的消息，反觀東方幾位博士，卻要透過觀星尋訪嬰孩的所在，可見神作事的手法跟我們大不一樣。

主誕堂

主誕堂是在拜占庭時代建立的教堂，這教堂在二百年後給撒瑪利亞人破壞，然後重建。主誕堂的焦點是地下室的一個十四角星形圖案，喻表〈馬太福音〉第一章裡提到的耶穌家譜，家譜列有三個十四代：亞伯拉罕到大衛、大衛到耶哥

量了六簸箕的大麥，幫路得扛上，他就進城去了」(〈路得記〉三 15)。

⁹⁶ 因為拿俄米還有一位直系親屬在生，在當時，若家裡沒有男丁，便需要找至親來承受祖業，祖業不能賣給其他支派或外邦人，所以波亞斯要先徵得這位親屬同意放棄承受祖業，才可將路得贖回來。

⁹⁷ 詳參〈路加福音〉二章 8 至 20 節。

尼雅和耶哥尼雅到約瑟。在教堂中央抬頭觀看，可以看到鑲有黃金、埃拉特石和珍珠的壁畫。⁹⁸壁畫中的黃金和寶石在鄂圖曼時代被盜竊，現在只餘部分。在重建時期，壁畫被塗料遮蓋，直到近年維修時才重新將它顯露出來。地板的大理石也在鄂圖曼時代被盜。教堂正門有三個顯示了不同時代的拱門，位置最高的是拜占庭時代，中間是十字軍時代，最小的是鄂圖曼時代。那小門建於十六世紀，目的是防止教堂內的大理石被偷盜；另外因為民眾需要彎腰才得以進入，所以這門被稱為「謙卑之門」。有三個宗派每年都在主誕堂過節：天主教在 12 月 25 日、東正教在 1 月 7 日、亞美尼教在 1 月 19 日。主誕堂每天舉行六場彌撒。

4.3 希律堡

希律堡由大希律建立，離耶路撒冷只有十二公里，遠看好像一座平頂的小火山。希律堡有三個考古土層：

- 大希律時期（公元前 37—4）
- 公元七十年大革命和 132 年巴爾科赫巴革命
- 拜占庭時代



希律堡

⁹⁸ 以色列最南邊的城市埃拉特（Eilat），在所羅門的銅礦場找到一種石頭，名為埃拉特石。

猶太史學家約瑟夫告訴我們，大希律安葬之地估計是在希律堡，細述大希律落葬時的風光情況。國家公園內有一套電影描述大希律落葬時人們對他的評價。

4.4 示羅

自約書亞至撒母耳時代，十二支派每逢遇上大事都齊集到示羅共商大計，充分發揮了首都重要的政治功能。因示羅位處中央，離南北及東西幹線的交匯處不遠，也容易與約旦河東二支派聯絡。因為約櫃曾在示羅停留達 369 年，所以促使這地成為屬靈上的「以色列第一都」。

示羅屬於巴勒斯坦區的 B 區，這裡住了一個猶太人的開懇區，他們在以色列立國以前已經在這裡居住。近年示羅開發了一個旅遊區，其中有介紹會幕所在的位置及附近的考古發現，另外有一個小型歷史展覽館，還有電影介紹在示羅發生的聖經事蹟。

5 謝非拉

「謝非拉」(Shephelah)⁹⁹是地理學術語，指沿海平原與

⁹⁹ 希伯來文是 שפלה，音譯謝非拉。

猶大山地之間的山丘地帶。中文《聖經》翻譯為高地、低地或者謝非拉，希伯來文原文都是同一個字，¹⁰⁰這視乎作者所站的地方，若站在猶大山地眺看謝非拉，那就是低地，在沿海平原觀看則是高地。

5.1 以拉谷

以拉谷（Elah Valley）位伯利恒西面三十多公里，現今 375 公路，相信是大衛當年從伯利恒找他哥哥所走過的地方。375 公路行車橋樑越過以拉溪流。那溪流被認為是大衛打死哥利亞之處。¹⁰¹

5.2 伯吉芙蓮

伯吉芙蓮（Bet Gurvin）是由兩個考古遺址合併而成的國家公園，名為伯吉芙蓮－瑪利沙國家公園（Bet Gurvin-Maresha National



鐘形地下洞（Bell cave）

¹⁰⁰ 謝非拉：〈申命記〉一章 7 節；〈列王紀上〉十章 27 節；〈歷代志上〉二十七章 28 節；〈歷代志下〉一章 15 節、九章 27 節；二十六章 10 節；二十八章 18 節；〈耶利米書〉十七章 26 節、三十二章 44 節、三十三章 13 節；〈俄巴底亞書〉一章 19 節；〈撒迦利亞書〉七章 7 節。

低地：〈約書亞記〉九章 1 節、十章 40 節、十一章 2 節、十一章 16 節、十二章 8 節、十五章 33 節；〈士師記〉一章 9 節。高地：〈民數記〉二十三章 3 節；〈以賽亞書〉四十一章 18 節、四十九章 9 節；〈耶利米書〉三章 2 節、三章 21 節、四章 11 節、七章 29 節、十二章 12 節、十四章 6 節。

¹⁰¹ 詳見〈撒母耳記上〉十六章~十七章。

Park)。

在這一帶有千個地下洞，而這國家公園就在這些地下洞的中心地帶。《聖經》沒有提及伯吉芙蓮，但有提及瑪利沙，那是〈約書亞記〉十五章 44 節中猶大支派的分地。遊覽景點主要是瑪利沙的考古遺址、地下洞、重修古代的釀酒池和橄欖油壓榨地方，還有拜占庭和十字軍時期的教堂。

瑪利沙在第一聖殿時期和羅馬時期都是很重要的城鎮，因為那是連接耶路撒冷和迦薩必經的地方。當南國被擄到巴比倫後，瑪利沙成為以東王朝 (Edomite Kingdom) 的一部分，後來大希律的父親安提帕斯跟那霸田人 (Nabataean) 貴婦結婚，¹⁰²當時瑪利沙成為以土買的屬土。後來在馬加比革命時代，瑪利沙給哈斯摩尼王朝管治，當時人民被強迫施行割禮成為猶太人，安提帕斯為了保住自己的土地而改信猶太教，成為猶太人，所以大希律出生時就是半個猶太人。



瑪利沙遺址上的鬥獸場

在公元 68 年大革命和公元 132 年巴爾科赫巴革命，瑪利沙遭受大規模的破壞，到公元 200 年，羅馬政府重建此城，稱之為自由之城 (Eleutheropolis)，不管基督徒或猶太人都可以自由在這城居住。

¹⁰² 大希律的父親安提帕斯是以土買人。

5.3 拉吉

古代的拉吉位於由耶路撒冷前往埃及的大道上，也是駐防城，是守護耶路撒冷的最後防線。《聖經》最先提到拉吉是與約書亞擊殺三十一個迦南王之一的拉吉王有關的。¹⁰³亞述王西拿基立進攻猶大國時，首先包圍拉吉，使耶路撒冷不能向埃及求援；繼而從拉吉派使者到耶路撒冷勸他們投降，後來，希西家王答應進貢。¹⁰⁴西拿基立把這次圍城的情況雕刻在尼尼微王宮的石牆上。在猶大王西底家時期，巴比倫王正要攻打耶路撒冷和僅存的兩座城：拉吉和亞西加。¹⁰⁵最先是亞西加淪陷，跟著拉吉，最後是耶路撒冷，當耶路撒冷的百姓看到拉吉的烽火時，已知大限將至。

考古最重要的發現是「拉吉書信」的陶片，其中有向埃及求救的公文。猶大地和耶路撒冷荒涼 70 年之後，獲釋回鄉的猶太人再次在拉吉定居下來。¹⁰⁶最後約在公元前



拉吉書信陶片

¹⁰³ 詳參〈約書亞記〉十二章 11 節。

¹⁰⁴ 「猶大王希西家派人到拉吉，亞述王那裏，說：「我錯了，求你撤退離開我；凡你罰我的，我必承當。」於是亞述王罰猶大王希西家三百他連得銀子，三十他連得金子。」（〈列王紀下〉十八 14）

¹⁰⁵ 「那時，巴比倫王的軍隊正攻打耶路撒冷，又攻打猶大僅存的城鎮，就是拉吉和亞西加；原來猶大的堅固城只剩下這兩座。」（〈耶利米書〉三十四 7）

¹⁰⁶ 〈尼希米記〉十一 30。

150 年，完全荒廢。

6 死海一帶

在《聖經》中死海還有三個名稱：鹽海、¹⁰⁷亞拉巴海、¹⁰⁸東海，¹⁰⁹但阿拉伯文稱為「羅得之海」。死海是一個內流湖，位於約旦裂谷（Jordan Rift Valley），是非洲板塊和阿拉伯板塊移動的成果。死海主要水源來自加利利湖，經約旦河流入死海，但因為加利利湖的水源減少，以至死海越來越縮小。沿著岸邊有一些溶洞（sinking hole），溶洞的形成是由於中間的鹽分溶解，形成中空狀態，地的表面若突然塌陷，會形成坑口，若不小心掉進去，很難被人發現。我們在沿海的公路看到警告版，示意不要走近。

¹⁰⁷ 「這些王都會合在西訂谷，西訂谷就是鹽海。」（〈創世記〉十四 3）

¹⁰⁸ 「還有約旦河東的整個亞拉巴，向日出方向，直到亞拉巴海，靠近毗斯迦山斜坡的山腳。」（〈申命記〉四 49）

¹⁰⁹ 「在那日，必有活水從耶路撒冷出來，一半往東海流，一半往西海流；冬夏都是如此。」（〈撒迦利亞書〉十四 8）

6.1 昆蘭

昆蘭社團就是第二聖殿時代其中一個社團，他們不滿當時猶太當權者的腐敗，於是遠離耶路撒冷，來到猶大曠野過著退隱的生活，主要過著祈禱、讀經、抄寫聖經的生活。相傳施洗約翰也是其中一員。

死海抄本

在摩西時代，律法是口傳的，直至猶太人被擄到巴比倫，文士以斯拉把《希伯來聖經》（即《聖經》中的舊約）有系統地書寫下來，供民眾在會堂誦讀。經文是抄在羊皮卷上的，所以經過日積月累的耗損，便需要重新抄寫，而各個時代和地方都有不同的抄本和譯本。在發現死海古卷之前，最古老的抄本是《馬所拉抄本》，這抄本可追溯到公元九百年，而死海古卷可以追溯到公元前二百年。

抄本的時間性對以色列人來說很重要，這也是以巴衝突的關鍵。巴勒斯坦一直指摘以色列人霸佔他們的土地，他們在巴勒斯坦地已經有千多年歷史，那是從拜占庭時期之後的阿拉伯時期開始計算。但以色列人認為他們早在三千年前大衛王朝時已定居於此。然而爭拗的重點是巴勒斯坦人不相信猶太人的《希伯來聖經》，因為最早的抄本是公元九百年的抄本。在發現死海古卷後，《希伯來聖經》可以推到公元前二百年，即使是杜撰的，但成書是在公元前二百年，那比巴勒斯坦人住在這裡還早呢！《希伯來聖經》得到確認，證明

這地在三千年前已經有猶太人居住，所以，死海古卷的發現，無疑是給以色列最好的立國禮物。

對基督徒來說死海古卷也十分重要。有解經家認為〈以賽亞書〉分為上篇和下篇，因為五十三章的預言被描述得繪形繪聲，反而不太真實，所以有推論說有人冒以賽亞之名寫了〈以賽亞書〉下篇，而五十三章就在下篇裡。在發現的死海古卷中，除了〈以斯帖記〉，其餘三十八卷都有抄本；更奇妙的是除了〈以賽亞書〉，其他書卷都不完整，這好像刻意給我們回應了〈以賽亞書〉是否分為上下篇的疑問。死海古卷告訴我們，〈以賽亞書〉只有一卷，沒有上下篇，所以我們可以相信〈以賽亞書〉的預言都是真確的，不是後來的人所杜撰的。

死海與《聖經》

有很多人不知道原來《聖經》也曾提及死海，還預言說將來死海會變成活海，甚至可以捕魚。在〈以西結書〉四十七章 8 節提及耶路撒冷有水流入死海：

「這水往東方流，下到亞拉巴，直到海。所流出來的水，一入海就使水變淡（『淡』原文是『使水得醫治』）。」

今天死海的水確有醫療的效用，在死海靠南面有一個酒店區，不論遊客或本地人都會在那裡住宿一兩天甚至一星期，目的是治病，特別是皮膚病。死海中部有一所著名的

AHAVA 護膚品工廠，深受遊客青睞。

死海水位不斷下降，以色列和約旦雙方也同時搶救死海。以色列政府已將紅海的水引到死海，我們可以在往紅海的路上看到輸水的管子。¹¹⁰

銅卷的秘密

考古學家在昆蘭找到一份銅卷，可惜至今仍沒能解開銅卷的秘密，這銅卷現在收藏在安曼考古博物館。一般認為那是藏寶地圖，標示了大量黃金和白金被藏在不知名的地方，或者是聖殿的物品，例如聖殿約櫃的收藏地圖。至今學者仍然未能完全解碼。

6.2 隱基底

隱基底（Ein Gedi）位於耶路撒冷的東南約八十七公里，靠近死海中部，景點有人民公社、國家公園、考古遺址和植物公園，也是遠足健行的好地方。根據傳統所說，那是所羅門和書拉密女渡蜜月的地方，¹¹¹也是大衛逃避掃羅追殺時的避難所。¹¹²

¹¹⁰ 詳參

<https://www.bloomberg.com/news/articles/2019-01-02/israel-ready-to-build-red-sea-dead-sea-project-with-jordan>。

¹¹¹ 詳參〈雅歌〉全書。

¹¹² 詳參〈撒母耳記上〉二十四章。

6.3 馬撒大

馬撒大（Masada）位於猶大曠野四百四十米的高山，明顯擁有易守難攻的高度戰略優勢，頗有「大地在我腳下」的氣派，登上纜車，不消十分鐘已可登頂，也可以取蛇徑上山，關於歷史詳細內容請參第六章〈不倒之謎〉2.5〈避難所〉。主要遊覽的地點是大希律的北面皇宮、儲藏室、桑拿室、奮銳黨改建的會堂和潔淨池、羅馬兵攻城的斜坡，還有後來拜占庭時代的修道院和教堂。



馬撒大

6.4 羅得妻子的鹽柱

在死海南面盡頭有「羅得之妻」的石頭。所多瑪的位置仍不能確定，但有學者認為所多瑪應在死海北面，因為羅得逃難去的瑣珥（在死海南面）。¹¹³

司機A告訴我一個小故事。有一次，領隊說他希望到羅得妻子的鹽柱參觀，司機A恃著與領隊的關係非比尋常，便向他開玩笑說：「可能羅得的妻子不在家，我要打電話跟她確認一下，若她在家我們就可以去拜訪她。」領隊也認真地

¹¹³ 詳參〈創世記〉十九章 18 至 22 節。

回應：「你趕快打電話吧！」於是他裝模作樣地撥打電話，然後說：「你很幸運，她在家呢！我們可以去拜訪她了。」司機A一直以為領隊也跟他開玩笑，直到有一次，另一個司機弄不清楚是甚麼情況，於是打電話問司機A：「你怎可能有羅得妻子的電話呢？現在領隊要我問你拿羅得妻子的電話號碼。」那時，司機A才知道領隊把他所說的信以為真呢！我自忖：究竟誰是傻瓜？是領隊？還是司機呢？

7 尼革夫

尼革夫（Negev）是以色列最南部地區，¹¹⁴從猶大山地往南走，高度就逐漸地向尼革夫下降。尼革夫希伯來文的意思為「乾旱」，在《舊約聖經》中用作地名有三十五次。此地區為乾旱之地，雨量稀少；地面崎嶇不平，礫石遍地。除了一些綠洲之外，為寸草不生之地，水源以挖井取水為主。

7.1 貝爾謝巴

貝爾謝巴的意思是「七個水井」，¹¹⁵或者「盟誓的井」。1977年11月19日，埃及總統薩達特探訪以色列，那是阿拉

¹¹⁴ 《和合本聖經》則翻譯為「南地」。

¹¹⁵ 《聖經》稱貝爾謝巴為別是巴。

伯領導人第一次公開訪問以色列。薩達特的以色列之行促進了埃及的和平，並為埃及收復了失地，但此舉造成了阿拉伯統一聯盟的分裂。期間薩達特刻意要求探訪貝爾謝巴，貝爾謝巴是亞伯拉罕與亞比米勒立約的地方，¹¹⁶而亞伯拉罕是基督教的重要人物，也是伊斯蘭教和猶太教的先祖，所以此舉意義重大。

靜思反省：

當年亞伯拉罕與亞比米勒在貝爾謝巴立約，今日埃及總統薩達特探訪以色列促進了埃及的和平，並在象徵立約之地貝爾謝巴探訪；可惜薩達特不久在 1981 年 10 月 6 日被穆斯林極端組織所殺。有人一面竭力締造和平，也有人在另一方面加以破壞，究竟以巴進程何時可以結束呢？

亞伯拉罕水井

亞伯拉罕時代的民眾是住在帳棚的，他們的社交場所不是在城門口，而是在井旁。在《聖經》中有不少井旁的故事是關於撮合姻緣的呢！¹¹⁷當年亞伯拉罕在曠野接待客旅，宣揚一神宗教。後來這些客旅回到自己的國家，影響自己民族，所以，猶太教、伊斯蘭教和基督教這三大一神宗教，都是源於亞伯拉罕的。

¹¹⁶ 詳參〈創世記〉二十一章 22 至 34 節。

¹¹⁷ 水井撮合了以撒與利百加、雅各與拉結、摩西與西坡拉。

當年亞伯拉罕與亞比米勒所立的約是第一個和平條約。所以，埃及總統要求探訪亞伯拉罕井，希望兩個民族和平長存。後來他被行刺。

在貝爾謝巴有二十九個水井，但英國跟土耳其打仗時，水井被土耳其炸毀，剩下亞伯拉罕這個井。今天這井的外建築是加建的，但內結構是不同的考古層。貝都因民族一直相傳這是亞伯拉罕水井，是紀念猶太人的先祖亞伯拉罕的，相傳這水井很神聖，喝了水井的水會懷上孩子，而病者也會痊癒。另外，嚮導也有提到迦南的習俗是奉獻頭生的給神，雖然亞伯拉罕按習俗而行，但神沒有接納，因為耶和華不喜歡這種習俗。

亞伯拉罕水井的嚮導曾經說了一句話，令我記憶猶新。他說亞伯拉罕一生之中有十個試煉（可惜我沒有即時向他查問十個試煉的詳情）；他說在第一個試煉中，神要求他離開吾珥，離開自己的國土和民族，目的是要他放棄過去；而最後的一個試煉要求他呈獻他兒子以撒，目的是要他放棄將來，那是要求亞伯拉罕「沒有過去、沒有將來，唯有依靠神」。

靜思反省：

神給我們的試探，是要我們專心依靠神，讓神一生引領我們，經歷神的同在，但魔鬼的試探是要我們靠自己，不需要神，甚至相信世上是沒有神的。



貝爾謝巴

7.2 亞拉得

根據《聖經》記載，以色列人曾兩次攻打亞拉得 (Arad)，他們在第一次戰爭中，敗於「住尼革夫的迦南人的亞拉得王」手下，不過，耶和華在第二次戰爭中「把迦南人交出來」，「以色列就把迦南人和他們的城鎮徹底毀滅」。¹¹⁸亞拉得於是成為以色列人征服的城市之一。¹¹⁹亞拉得廢墟的遺蹟可分為迦

¹¹⁸ 詳參〈民數記〉二十一章 1 至 3 節。

¹¹⁹ 詳參〈約書亞記〉十二章 14 節。

南城和以色列城堡。山上城堡西北角，猶太「聖殿」遺址是最重要的遺蹟，可見到至聖所的小房間及外院中由泥磚及碎石塊砌成的祭壇。

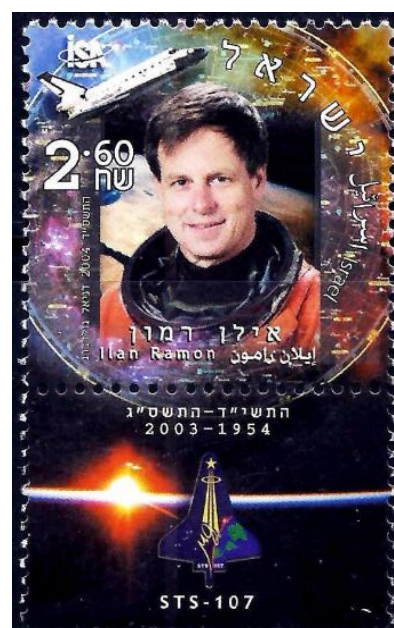


拉蒙峽谷

7.3 拉蒙峽谷

拉蒙峽谷（Maktesh Ramon）準確來說並不是峽谷，而是一種地質現象，幾百萬年前，地層斷裂產生縫隙，地下水不斷侵蝕，從內部將山掏空，而山頂經自然侵蝕風化，裸露出石灰岩體，形成了這樣的地貌，更準確來說是「侵蝕谷地」。周邊的砂岩、火山岩和化石顏色豐富、層次分明。

1951 年，羅馬尼亞和北非的猶太人到這裡來的初衷是修築公路，後來定居下來，建立了的小鎮密茲比拉蒙（Mitzpe Ramon）。現在，密茲比拉蒙已經是沙漠旅遊中的重要一站，成為旅遊景點。遊客中心和



伊蘭拉蒙

國家公園除提供詳細的徒步旅遊線路圖外，有一個展示峽谷地貌的 3D 模型，更有一個展覽區專門介紹以色列首位太空

人伊蘭拉蒙。2003 年，美國國家太空總署（NASA）的「哥倫比亞」號太空船在返回地球時爆炸，伊蘭拉蒙是其中一名的罹難者。他本來叫伊蘭沃夫曼（Ilan Wolferman），因為他喜歡在這裡觀星，所以他將自己的姓氏改為拉蒙；另外，令人震撼的，是他的母親是大屠殺的幸存者，而他的兒子在 2009 年一次飛行演習時，也罹難身亡，當年才二十一歲。

7.4 香料之路

自古而來，香料即有著重要的地位。在古代，香料可以用於巫術儀式、咒語、淨化、防腐、化妝、香水、治療、甚至毒藥。此外也可用於烹飪、食物貯存和調味。在〈創世記〉三十七章 25 節，已有約瑟被親哥哥賣予香料商人為奴的記載；在〈雅歌〉四章 12 至 15 節中，作者則將自己的愛人比作數種香料。由此可見，香料貿易沿遠流長。到了中世紀，香料已經成為非常貴重的交易品。



香料之路

香料之路的以色列段共長一百五十公里。尼革夫曠野中至今仍有不少當年的遺蹟。很多遊客會沿著當年駝隊的路線探索曠野，體驗曠野主人的生活方式。在這些遺蹟中，最靠近約旦邊境的是阿拉瓦（Avara）的莫阿（Moa）。現在還能

見到當年的酒館、兵站、山洞、倉庫和溝渠。香料之路從這裡向西北方的曼西特（Mamshit）延伸，這裡曾是一座宏偉的大城，城內設有酒館、教堂、浴池、雨水收集池，還有一些其他建築。2005年，香料之路被聯合國教科文組織列入世界文化遺產名錄。

7.5 埃拉他

埃拉他是以色列最南端的城市，一個陽光與海灘的渡假城市，市內有海洋公園、清澈的海灘、與海豚暢泳的海灘、看到珊瑚的海灘，可以潛水的海灘。

距離市外約二十五分鐘車程的亭拿公園（Timna Park），是世界上最漂亮的曠野公園之一，當中有古時是一個採銅礦的地方（稱為所羅門銅礦場）和古時埃及留下的神廟。不管是駕車、踏自行車或遠足，在這一片土地馳騁，就會心曠神怡，煩惱全消。



亭拿公園

珊瑚魚

動物園

8 其他

8.1 耶穌洗禮

耶穌洗禮是在加利利湖附近的 Yardenit 還是死海附近的 Qasr el Yahud？每年有成千上萬的遊客前赴後繼的在 Yardenit 洗禮，傳統說這裡是耶穌洗禮的地方。此外，在靠近死海的 Qasr el Yahud 有一間教堂也被認為是耶穌洗禮之處，該教堂也同時紀念以色列人越過約旦河進入迦南的事蹟，雖然教堂在約旦境內，但若我們站在以色列境內的相對位置，教堂便會映入眼簾。

根據《聖經》記載，耶穌在洗禮以後隨即在曠野禁食四十天，所以祂應該是在靠近死海的地區受洗，因為這地方位於猶大曠野；但今天很多人選擇在 Yardenit 舉行洗禮，因為那裡的水質清澈得多。

Qasr el Yahud 屬於以色列和約旦的無人區或稱緩衝區，距離耶利哥十公里，這裡原先有七間不同宗派的教堂修道院，¹²⁰但因為地下被埋有約四千枚地雷，經過炮彈洗禮之後就一直荒廢，¹²¹更遑論遊客了；只有東正教的信徒在每年

¹²⁰ 這些教堂和修道院是在 1930 年代以色列在英國託管期間興建的。

¹²¹ HALO 信託基金在 2016 年開始籌募經費掃除地雷，以色列國防部也參與其中，大家都希望 Qasr el Yahud 恢復舊貌，讓朝聖者自由地到這裡敬拜。

的主顯節到這裡洗禮。¹²²

在 1968 年以前，Qasr el Yahud 是朝聖景點，但因為這地距離約旦只有幾公里，所以以色列國防部將它關閉，並改為軍事區，以避免恐怖分子利用教堂作為基地；若有遊客希望在約旦河洗禮，就只好前往北邊的約旦河了。Qasr el Yahud 在 2011 年被改建為國家公園後，旅客蜂湧而至，氣氛熱鬧起來。

8.2 登山變像

〈馬太福音〉第十七章中記載耶穌登山變像的事情，那是在黑門山，還是他泊山發生的呢？《聖經》沒有明確指出有關地點，但在〈詩篇〉八十九章 12 節，大衛將這兩座山相提並論：

「南北為你所創造；他泊和黑門都因你的名歡呼。」

他泊山外型像烏龜的背，所以，通常我稱它為「龜背山」，這山的山頂有一座十字軍時期的登山變像教堂，大型旅遊巴士不能直達，遊客需要在山腰轉換小型巴士。那麼，十字軍時期憑甚麼認為他泊山就是當年登山變像的地方呢？他泊山是兵家必爭之地，因為它扼住了南北往來的要

¹²² 主顯節 (Epiphany) 的日期是 1 月 6 日或 1 月 19 日，視乎那一個宗派。在這基督教的節日中，東方教會紀念耶穌的洗禮，西方教會則紀念耶穌道成肉身向世人彰顯，重點紀念東方博士探訪聖嬰、耶穌的洗禮和耶穌首次施行神蹟——在迦拿把清水變為美酒。

道，在〈士師記〉第四章記載了以色列與迦南王耶賓之戰。而黑門山的說法，是因為在〈馬太福音〉十六章 13 節記載耶穌帶領門徒到該撒利亞腓立比境內，之後六天發生登山變像的事情，所以推斷事發地點是在該撒利亞腓立比附近的黑門山。你認為哪一個說法較合理呢？

8.3 加利利與死海

死海處於水平線以下四百三十米，而加利利海在水平線以下二百一十米，¹²³同為約旦河所造就，約旦河的水流經過加利利海再流到死海，兩者之間貫通一條約旦河。

加利利是湖泊還是海洋呢？湖泊的定義是指那些不連接大海洋的水源，所以死海和加利利海都是湖泊，前者是鹹水湖，後者是淡水湖，以色列人稱加利利海為「甜水」。那為甚麼約旦河的淡水，在經過加利利湖後，再到死海變成了鹹到苦的水呢？因為加利利湖外圍都有與約旦河相連的支流，河水有進有出；而死海則沒有支流，河水只進不出，結果使這個內聚湖的鹽分不斷累積，以致生物都不能存活。

靜思反省：

我們從死海和加利利海學習人生的課題。那些只懂接受別人的恩惠而不施予的人就好像死海，只能嚐到人生的苦，因為他們永遠不會滿足。那些有施有取的人就像加利利海，

¹²³ 那是 2018 年 11 月的資料。

能品嚐生命中的甜。而那些只懂施予而不懂接受恩惠的人，只會背負生活上的擔子，他們的生命總有一天會枯乾。你要做那種人呢？

我經常問團友若要安靜或祈禱，他們會選擇在哪裡進行，是曠野或是海邊？大部分團友選擇海邊。但中世紀的苦修士或修行主義者大多選擇曠野，因為他們認為只有在荒漠之中，在一切都缺乏之時，人才會沉寂，才會清心寡欲。《聖經》說：「清心的人有福了，因為他們必得見神」（〈馬太福音〉五8）。



「王有他施（即現今的西班牙）船隻與希蘭的船隻一同航海，他施船隻每三年一次把金、銀、象牙、猿猴、孔雀運回來。」（〈列王紀上〉十22）

第四章

分別為聖



大綱

1 神觀與祈禱

- 1.1 「有別」觀念
- 1.2 神的名字是「耶和華」
- 1.3 安息日晚上的禱文
- 1.4 晨禱
- 1.5 會堂敬拜結束時的禱文
- 1.6 廁所禱文
- 1.7 洗手禱文
- 1.8 繫上綫子的祈禱巾

2 安息日與禧年

- 2.1 謹守安息日
- 2.2 用布塊遮蓋安息日麵包
- 2.3 謹守安息年
- 2.4 未能持守的禧年

3 猶太教法典與哲學思想

- 3.1 《他勒目》
- 3.2 他勒目時代村
- 3.3 哲學思想「卡巴拉」
- 3.4 每年在會堂誦讀《妥拉》一次

4 拉比與學者

- 4.1 長老希利
- 4.2 拉比約拿單巴撒該
- 4.3 拉比阿基化巴約瑟
- 4.4 拉比西緬
- 4.5 拉比猶大哈拿西
- 4.6 拉比所羅門巴依撒克
- 4.7 哲學家邁蒙尼德

5 姻婚與家庭

- 5.1 姻緣
- 5.2 母親是猶太人，孩子才能成為猶太人
- 5.3 猶太人不喜歡正統猶太教

6 外表與儀容

- 6.1 男士頭頂上的小圓帽
- 6.2 男孩剪髮儀式
- 6.3 女性蒙頭
- 6.4 女兵穿裙
- 6.5 游泳池的男女時段
- 6.6 打招呼——Shalom!

7 飲食守則

- 7.1 飲食條例 Kosher
- 7.2 不可同時進食奶和肉
- 7.3 要先吃魚後吃肉
- 7.4 以色列有豬肉吃嗎？

8 殯與葬

- 8.1 墳墓
- 8.2 義人墓穴
- 8.3 拉結墓
- 8.4 哈拿的祈禱

9 其他

- 9.1 立國七十週年紀念
- 9.2 第三聖殿何時出現？
- 9.3 第三聖殿在何時何地重建？
- 9.4 約櫃下落不明？
- 9.2 被塗抹名字是嚴重的咒詛



猶太民族有一個十分獨特的觀念，就是「分別」或「區分」。他們相信自己是聖潔、神所揀選的民族，被區分為聖潔的民族；他們稱其他民族為外邦人，¹²⁴而猶太民族和外邦人最大的分別，就是有或沒有被神揀選。有人認為猶太人特立獨行，不隨俗，不和眾；也有人認為他們標奇立異，行為古怪，這與上述的信念不無關係，這影響到民族命運。

1 神觀與祈禱

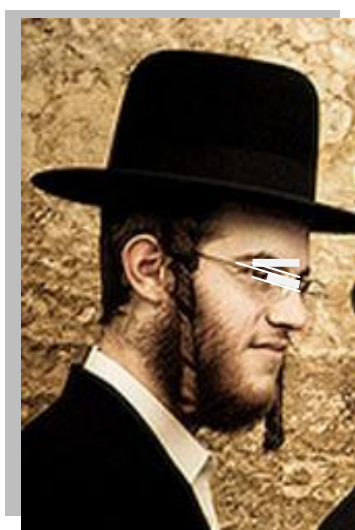
1.1 「有別」觀念

「有別」這觀念可以追溯至以色列的祖宗亞伯拉罕。當年他離開家鄉吾珥移居迦南，即現在的以色列。吾珥是敬拜多神的國家，文化和信仰與猶太人很不一樣，亞伯拉罕年幼時在吾珥生活，後來移居在同樣是不認識獨一真神的迦南。他在迦南扎根，後代在迦南繁衍，也因此而衍生了生活上各種「區分」的條例或習俗。以下讓我們首先認識亞伯拉罕的

¹²⁴ 猶太人對非猶太人的稱呼是גוי (gui)，這字解作「民族」、「萬民」(nation)，所以這字也可以解釋為除猶太人以外的民族，或者外邦人 (gentile)。

生平背景。

吾珥是敬拜多神的國家，亞伯拉罕的父親他拉是製造神像的工匠，然而亞伯拉罕在年幼時已經有一神的觀念。根據猶太人傳統的說法，年少的亞伯拉罕趁著父親不在家，把父親所造的神像摔破，只對那尊最大的神像手下留情。父親回家後看見這一切，惱怒非常並且責問亞伯拉罕，亞伯拉罕泰然地說：「我看到眾神像在爭執，繼而動武，那尊最大的神像一怒之下將眾小神像全摔破了。」父親雖然不相信亞伯拉罕所說的話，但也回答不了，亞伯拉罕反問：「父親，你既然知道那些神像都是虛假的，為何仍要把它們製造出來呢？」後來，父親帶著家人離開吾珥前往哈蘭。父親死在哈蘭，亞伯拉罕聽從神的吩咐繼續上路，帶著侄兒羅得前往迦



南定居，那就是現在的以色列了。

不論今昔，猶太人有很多與人「有別」的生活習慣，其中的目的是要與其他民族區別出來。昔日迦南人有剃掉兩鬢的習慣，亞伯拉罕為要與他們「有別」，便在兩鬢蓄留頭髮，這習慣至今在傳統猶太人中仍然持續。



迦南圓祭壇（米吉多國家公園）



以色列王國時期方型祭壇
（別是巴國家公園）

迦南人使用圓形的祭壇（出土於米吉多考古廢墟），以色列人則使用正方形的祭壇（出土於旦國家郊野公園和別是巴國家公園）。迦南人敬拜時是朝向東方的，雖然我們不知道亞伯拉罕的時代是朝哪一個方向敬拜，但從聖殿的至聖所位於西面來看，可以推論他們敬拜時一直以來是朝西的。

今天，在會堂、哭牆等等猶太人聚集的地方是需要男女分區的，¹²⁵目的是要專心禱告。在一些正統猶太人住宅區內，診所也分男女等候區；公共巴士若有兩個車卡，並且是服務正統猶太區的路綫，這些猶太人自自然然會分開男女區域。若仔細觀察，穿著正統猶太服裝的男士，是不會坐在女士旁邊的。

另外，根據他們的飲食條例，他們不可以同時進食奶和

¹²⁵ 改革派（Reform）和保守派（Conservation）的猶太人是男女混合聚會的。

肉的，進食奶和肉之間要相隔三至六小時。而食物也有潔淨與不潔淨之別，不潔淨的食物不可吃。另外，安息日與一星期中的其他日子是有別的，神命定安息日是聖日，吩咐猶太人不可作工。

1.2 神的名字是「耶和華」

每當看到「耶和華」(Yahweh) 這名稱，¹²⁶猶太人便會把它讀成「主」(Adonai)，¹²⁷因為神頒布給他們的十誡中提到：「不可妄稱耶和華——你神的名，因為妄稱耶和華名的，耶和華必不以他為無罪。」(〈出埃及記〉二十 7)。這跟中國皇帝避諱的觀念一樣；猶太人只會在祈禱時說出「耶和華」這名稱。「耶和華」這名字是神親自揭示的，那是祂向摩西第一次顯現時說的，有關經過記錄在〈出埃及記〉第三章 13 至 15 節：

摩西對神說：「看哪，我到以色列人那裏，對他們說：『你們祖宗的神差派我到你們這裏來。』他們若對我說：『他叫甚麼名字？』我要對他們說甚麼呢？」神對摩西說：「我是自有永有的」；又說：「你要對以色列人這樣說：『那自有永有的差派我到你們這裏來。』」神又對摩西說：「你要對以色

¹²⁶ 原文是יהוה，中文《聖經》音譯為「耶和華」或「雅魏」，〈出埃及記〉三 15 很清楚指出神的名字就是耶和華。

¹²⁷ 原文是אדוני。

列人這樣說：『耶和華——你們祖宗的神，就是亞伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神差派我到你們這裏來。』這是我的名，直到永遠；這也是我的稱號，直到萬代。」

耶和華原文是 יהוה，這字有可能是出自 היה (be) 這字根，¹²⁸而這字根的現在式 (הוה)、過去式 (היה) 和將來式 (יהיה) 都跟耶和華 (יהוה) 很相似，可能是三種時式的混合。如果是三種時式的混合，那麼神的名字便有三重意義：祂曾經是、現在是、將來也是，或者解釋為：祂曾經存在、現在存在、將來也存在；加上第15節下半節，神很明確描述自己的名字：「這是我的名，直到永遠；這也是我的稱號，直到萬代」，而且在經文兩次提到「自有永有」的觀念，所以，耶和華就是「自有永有」意思。

耶和華是「自有永有」這觀念，在《聖經》最末的書卷〈啟示錄〉也有出現：

主神說：「我是阿拉法，我是俄梅戛」，¹²⁹是今在、昔在、以後永在的全能者。」(一8)

他又對我說：「成了！我是阿拉法，我是俄梅戛；我是開始，我是終結。我要把生命的泉水白白賜給那口渴的人喝。」(二十一6)

我是阿拉法，我是俄梅戛；我是首先的，我是末後

¹²⁸ היה (be) 中文的意思是：是、有、存在、成為、屬於、舉行、發生。

¹²⁹ 阿拉法是希臘文的第一個字母，俄梅戛則是最後一個字母。

的；我是開始，我是終結。(二十二 13)

根據《聖經》的編排，第一卷是〈創世記〉，主題是天地的來由；最末的書卷是〈啟示錄〉，主題是世界末日的預言。《聖經》刻意以萬物的創造為始，世界的末日為終，目的是要表達神掌管著人類的歷史，祂不單是以色列祖宗的神，也是全人類的神。

他說：「我是亞伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神。」
神不是死人的神，而是活人的神。(〈馬太福音〉二十二 32)

神的名字是耶和華，祂就是祂，祂是那位「自有永有」的神，祂是「今在、昔在、以後永在的全能者」，祂知道我們的過去，並掌管著我們的未來，也是那一位與我們一起活在當下的神！雖然過去我們有很多痛苦的經歷、很多流淚的日子，但神是知道的，我們要放手，不要活在過去，不要因為過去而影響現在的生活。我們同時要展望將來，神在我們身上必定有美好的計劃，這才是神要我們學習的課題，因為祂是過去、現在和未來的神。最後，我希望以保羅的說話〈腓立比書〉三 13~14 與讀者互勉：

弟兄們，我不是以為自己已經得著了；我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，

要得神在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。

1.3 安息日晚上的禱文

猶太人重視祈禱，他們因應不同的場合撰寫不同內容的禱文，並將這些禱文編輯出版成為祈禱書，而這祈禱書稱為 **Siddur**，意思是「秩序」。民眾從中可以正確和有系統地搜索他們需要的禱文，例如每日三次祈禱的禱文、節日禱文包括安息日禱文、新月禱文；禱文的內容因不同的派系而有所不同。在安息日的晚上，猶太人誦讀以下的祝聖禱詞（**Kiddush**）作為安息日的序幕：

我們的主，我們的神，宇宙的王是應當稱頌的，祢叫公鷄能分辨日夜……我們的主，我們的神，宇宙的王是應當稱頌的，祢把我造成**猶太人**……

1.4 晨禱

每天早晨，猶太人會誦讀以下的禱文作為新一天的開始：¹³⁰

讚美萬物的主是我們的責任，因祂的名何其大，祂

¹³⁰ 關於早禱的內容，可以參考以下網址：
https://opensiddur.org/prayers/solilunar/weekdays/daytime/birkhot-hashahar/morning_blessings_andrew_shaw/。

從起初就創造了世界。祂沒有把我們造成好像地上的萬族（外邦人），亦沒有安置我們像地上的家庭一般。祂沒有令我們的產業好像他們，也沒有令我們的命運像萬人的一樣。

1.5 會堂敬拜結束時的禱文

在敬拜完畢時，會眾用以下的 Aleinu（「我們的責任」）

禱文結束：¹³¹

主禮：有晚上，有早晨，這是第六日。天地萬物都造齊了，到第七日，神造物的工已經完畢，就在第七日歇了祂一切的工安息了。神賜福給第七日，定為聖日，因為在這日神歇了祂一切創造的工，就安息了。

會眾：我們的主，我們的神，宇宙之王，葡萄園果子的創造者，祢是應當稱頌的。（阿們）

主禮：我們的主，我們的神，宇宙之王，祢是應當稱頌的。祂用誠命使我們成聖，而且喜悅我們，對我們恩寵有加，賜我們聖安息日為產業，藉此紀念創造大功。這是眾多節日中的第一個，藉此紀念離開埃及，因祢把我們以色列眾子從列國中揀選出來，使我們成聖，在愛中賜我們聖安息日。

會眾：我們的主，使安息日分別為聖的那一位，祢是應當稱頌的。（阿們）

上述的禱文反映了猶太人相信他們是神唯一所揀選的

¹³¹ 詳參: <https://en.wikipedia.org/wiki/Aleinu>。

民族，神賦予他們與眾不同的命定，他們被呼召出來為要讚美敬拜造物主，所以他們自視不凡，並且認為自己有足夠的能力完成神給予他們的使命，不認為需要外邦人的幫忙，但他們忽略了神呼召亞伯拉罕時所說的：「地上的萬族（外邦人）都必因你得福。」（〈創世記〉十二3）

1.6 廁所禱文

猶太人在上廁所後，洗手過後，會這樣的禱告：

我們的主，我們的神，宇宙之王，祢是應當稱頌的，祢用智慧造人，並（在身體上）創造各種洞穴，在祢榮耀的寶座前，這是顯而易見的；如果打開其中一個，或者堵塞其中一個，我們就不能存在或在祢面前站立，哪怕是一個小時。我們的主是應當稱頌的，你醫治那些凡有血氣的，並且施行奇事。



洗手器皿

1.7 洗手禱文

在帶領團友到哭牆祈禱前，我都會告訴他們猶太人的規矩，就是要潔淨自己的手，才可以舉起聖潔的手來禱告。來

到哭牆的洗手處，在洗手時，要這樣的禱告：

祢是可稱頌的，耶和華我們的神、宇宙之王，透過祢的誠命祢使我們成聖，並且命令我們洗手。

一般來說，猶太人在睡醒後、如廁後、禱告前、觸摸遺體後、離開墳場後都需要洗手和唸誦禱文；若在晚餐時需要用手直接拿取食物，例如用手拿麵包、蘸醬料等，便會在進餐前洗手和祈禱。用以洗手的器皿是有兩個手把的，先用右手拿著手把，倒水在左手，然後左手拿另一個手把洗右手，再用右手拿另一個手把再洗左手，阿門，禮成。



1.8 繫上縫子的祈禱巾

在哭牆祈禱的男士都會披上祈禱巾，¹³²這些祈禱巾在四個角落都繫上了縫子，而巾上的兩條藍色橫間與以色列國旗上那兩條藍色橫間是一致的，意

祈禱巾

¹³² 猶太男士披上祈禱巾源自神的吩咐：

耶和華對摩西說：「你吩咐以色列人，對他們說，他們世世代代要在衣服邊上縫縫子，並在邊上的縫子釘一條藍色帶子。你們要佩帶這縫子，好叫你們看見它就記起耶和華一切的命令，並且遵行，不隨從自己內心和眼目的情慾而跟著行淫。這樣，你們就必記得並遵行我一切的命令，成為聖，歸你們的神。」（〈民數記〉十五 38~40）

思是以祈禱覆蓋以色列。他們在披上祈禱巾之前要這樣禱告：

你是可稱頌的，耶和華我們的上帝，這世界的王，
透過你的誠命使我們成聖，並且你命令我們把誠
命包裹在這綫子裡面。

在正統猶太教中，只有男士才會披祈禱巾，女士是不容許披戴的；但改革派的猶太人也容許女士披上祈禱巾，款色還很時髦，甚至與小圓帽（Kipa）在款色上配套呢！我曾經看到一則新聞，報道在哭牆祈禱區中有些女士披著祈禱巾祈禱，正統猶太人因此極為不滿，更憤而把蕃茄和雞蛋扔到女士區去。

2 安息日與禧年

2.1 謹守安息日

神用了六天創造世界，在第七天休息，神把第七天定為聖日，並命名為安息日，目的是要我們停工歇息。全世界只有以色列才有全國性的安息日，公共交通工具、商場店舖都不營業。醫學也證明人體不能不停工作，工作六日就要休息

一天，那是對我們的健康有益。

二十多年前，曾經聽到因為不停工作而死亡的事例。那
名中國勞工因為希望到以色列打工，所以向高利貸借錢以支
付勞務費。首兩年因為要償還貸款，於是他在日間工作結束
後便去「排工」，他在那裡與其他工人一起等候工作，因為
當地人若需要裝修、清潔或搬運方面的臨時工人，都會到那
裡尋找。也因為這些臨時工的工資較日間的工作高，所以他
努力不懈地天天排工，有時工作到凌晨才返家休息，然後早
上四點起床再開工。他這樣工作了五年，可以衣錦還鄉了，
於是他乘飛機回國，還沒有抵達家鄉，在北京機場，下機時
就昏到了，被送到醫院時已經返魂乏術。這令我想起聖經說：

「人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處
呢？人還能拿甚麼換生命呢？」（〈馬太福音〉十六
26）

昔日，不遵守安息日的後果是非常嚴重的。〈民數記〉
十五章 32 至 36 節記載，當年曾有人違反安息日，被摩西判
以石頭擲死，那是最嚴重的懲罰。但在耶穌時期，大部分的
安息日條例都是由猶太領袖添加的，民眾遵守了各種各樣的
規條，卻享受不到安息日的原意，所以耶穌刻意違反安息

日，在安息日醫治非危急性的長期病患者，¹³³藉此告訴民眾安息日是為人而設立的，民眾才是安息日的主人¹³⁴，而不是安息日規條的奴隸。

現今的正統猶太人仍然謹守安息日，他們不觀看電視，不使用電腦、電話、手提電話、電梯，不點燃爐頭、不做飯、不抽煙等等。因為不生火、不使用電力，所以一家人便會聚在一起聊天或到戶外散步，難怪他們的家庭觀念那麼濃厚。反觀我們的家庭觀念薄弱，家人之間沒有溝通，就算圍聚吃飯都各有各忙，或接聽電話，或觀看電視、抽煙、煮菜、洗碗等等。所以，我最欣賞猶太文化中的安息日，一家人能夠藉此聚首聊天和休息，真是身心舒暢啊！

「人為甚麼會空虛？」原來這是一個與休息有關的提問。我曾經聽過這樣解釋：我們各人的內心都有一個空虛深淵，那是需要神來填補的，我們可以主動追求對神有更多的認識，但那是「以有涯隨無涯」的方法，唯有我們安靜地接收，讓神主動填滿這空虛深淵，我們才能滿足；可見休息靜止的重要，難怪《聖經》〈詩篇〉四十六章 10 節說：

¹³³ 耶穌在耶路撒冷只施行了兩件神蹟，就是在畢士大池醫好癱了三十八年的癱子（〈約翰福音〉五章）和在西羅亞池醫好那天生的瞎子（〈約翰福音〉九章）。

¹³⁴ 「因為人子是安息日的主」（〈馬太福音〉十二 8），「人子」在希伯來文化裡有兩層意思，可以解作「人類」，也可以解作「耶穌」本身。

「你們要休息（靜止），要知道我是神！」

都市人生活繁忙，每天有做不完的事情。神工作了六天之後便休息一天，而我們一星期工作七日，沒有休息，看來我們的體力比神還厲害呢！《聖經》提醒我們：

「到第七日，神已經完成了造物之工，就在第七日安息了，歇了他所做一切的工。」（〈創世記〉二2）

我們要謹記神的教誨，每星期給自己休息一天，哪一天不重要，重要的是休息並享受神給我們的厚賜。



2.2 用布塊遮蓋安息日麵包

猶太人的安息日晚餐備有葡萄酒和麵包，他們會先為葡萄酒祝謝，然後為麵包祝謝。為了避免麵包看到自己在次要的位置而嫉妒，他們會用布塊遮蓋它，在眾人享用葡萄酒之後才揭開布塊。在日常用餐時則毋須用布塊遮蓋麵包，因為日常用餐是不設葡萄酒的。

2.3 謹守安息年

安息年是神親自吩咐以色列人所要遵守的規條，根據《聖經》的教導，猶太人在田地上要連續耕種六年，並要修理葡萄園和收藏農作物，直到第七年，那田地要休耕，自長的莊稼和葡萄



也不可收割。戶主要把這一年在那田地生長的所有農作物送給僕婢、雇工和寄居者，並且送給自家的牲畜和在附近出沒的走獸作食物。¹³⁵

我一直以為只有在神學院任職的老師或者牧職人員才有安息年假期，原來以色列的大學教授和醫生，每工作六年就有一年安息年假。在聖經植物公園，遊客可以在園內親自種植樹苗並獲得紀念證書；有一年我們遇上安息年，為了讓土地歇息，工作人員把樹苗栽在盤子上，植樹者同樣獲得證書以作紀念。工作人員到安息年結束時才把樹苗移植到泥土中，這是兩全其美的方法呢！

¹³⁵ 詳參〈利未記〉二十五章1至7節。

2.4 未能持守的禧年

禧年是指七個安息年隨後的一年，〈利未記〉記載了有關情況：

你要計算七個安息年，就是七個七年。這就成為你的七個安息年，一共四十九年。……第五十年為聖年，在全地向所有的居民宣告自由。這是你們的禧年，各人的產業要歸還自己，各人要歸回自己的家。（〈利未記〉二十五 8、10）

昔日，神命定將迦南美地賜給祂的子民，這地為以色列十二支派所分得，因此每家都得到一片美地為產業；然而今天猶太人也不清楚自己所屬的支派，所以不能根據禧年的指示將土地歸還各支派，所以在以色列再沒有持守禧年了。



十二支派

3 猶太教法典與哲學思想

3.1 《他勒目》(Talmud)

猶太教法典《他勒目》(Talmud)或《塔木德》是希伯來文的音譯，意思是「教導」、「研究」，那是《摩西五經》的註釋書，也是指導猶太社群生活及宗教律法上的權威，地位僅次《希伯來聖經》，是猶太孩童自幼必須學習的法典。

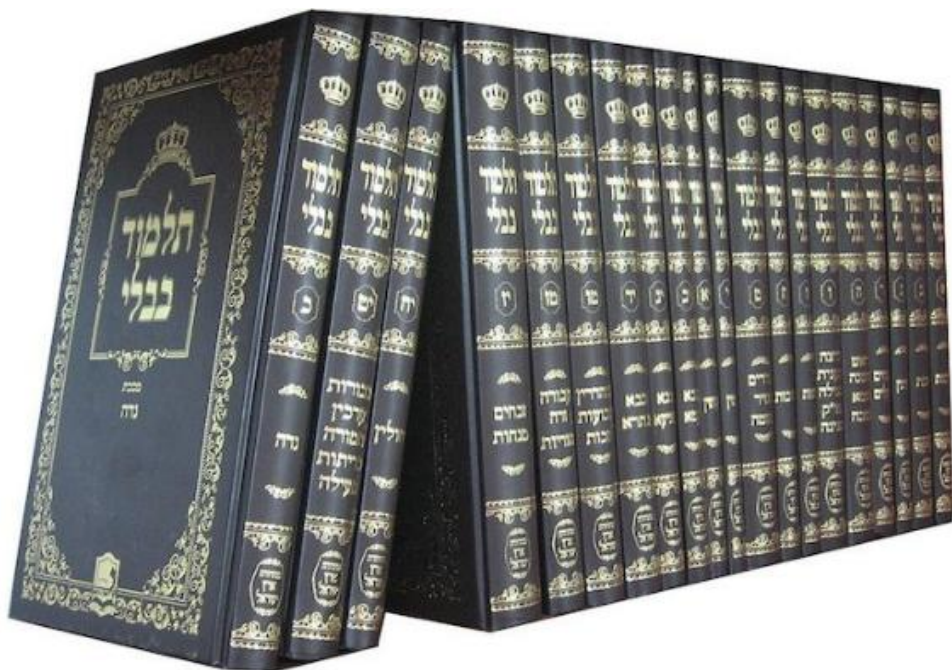
《他勒目》的內容主要由《米示拿》(Mishnah)和《米示拿》的註釋書《革馬拉》(Gemara)組成，¹³⁶分別有《耶路撒冷他勒目》和《巴比倫他勒目》兩個版本；¹³⁷顧名思義，前者在以色列編寫，後者在巴比倫編寫。《巴比倫他勒目》擁有較高的權威，因為編者將其他拉比，甚至在以色列的拉比對律法的不同觀點和解釋也一併收入，資料更豐富。

《米示拿》是希伯來文的音譯，意思是「重複及研習」。大約在公元二百年，拉比猶大哈拿西(Judah ha-Nasi)把「口傳妥拉」(Oral Torah)集結，並以希伯來文編寫成書。《米示拿》的出現一方面確保傳統教導的流傳，另一方面也促使散居各地的猶太人更有效和準確地沿襲猶太的傳統教導。

¹³⁶ 《米示拿》是關於祭典和民事訴訟等律例的討論，並在實際應用上作進一步的闡釋，全以希伯來文寫成。《革馬拉》書名源自亞蘭語的「學習」，主要以亞蘭文書寫，是《米示拿》的註釋書，書中還有拉比的故事和各類課題的詳細論述。

¹³⁷ 《耶路撒冷他勒目》也稱為《巴勒斯坦他勒目》，因為當時以色列被哈德良改名為巴勒斯坦。

有一次我的汽車需要維修，我在維修中心辦理有關手續後，與職員聊起天來。對於《他勒目》，他顧盼自豪，他認為那是一個不簡單的工程，因為《他勒目》詳盡收錄了猶太人的日常大小事情，巨細無遺地編彙成書。另外有一次，我與一位由香港而來的過埠新娘聊天，她認為在猶太社群中擔任女性的角色較男性容易；因為她希望孩子成為猶太人，所以，她需要學習由拉比教導的猶太教課程，過一個猶太人的生活，就可以成為猶太人，她只要學懂如何執行日常生活細節便足夠了，毋須仔細認識猶太教的神學思想。每當有需要時，她可以查閱《他勒目》，根據指引便懂得如何使用廚房用具、如何處理肉類和奶類、如何燃點安息日蠟燭，並各種祈禱、安息日和節期的安排等。對於猶太人在會堂的聚會編排，《他勒目》也有詳細的記述。



巴比倫《他勒目》

3.2 他勒目時代村

他勒目時代村（Talmudic Village of Katzrin）是在六日戰爭後不久出土的遺址，屬於他勒目時代（公元三至五世紀末）。為了更能反映昔日景象，遺址經過重建，建成類似現在的拿撒勒仿古村（耶穌時代），遊人可以看到那時代正宗的橄欖壓榨用具，還有有古老的猶太會堂和重建的房屋庭園，其中的猶太會堂至今仍舉行各種慶祝活動，例如成人禮和婚禮。視聽廳則展示戈蘭高地的生活和該地區所發掘的文物，和播放一套解釋《他勒目》彙編過程的電影。另外，遊客可以預約安排古文化體驗，例如烤焗麵包、製作陶器和壓榨橄欖油等，真實而有趣。¹³⁸

3.3 哲學思想「卡巴拉」

「卡巴拉」(Kabbalah)是希伯來文的音譯，解作「接受」，那是猶太教的靈魂，屬於猶太古老的智慧，是源遠流長的哲學思想。卡巴拉主要探討永恆的造物主與有限的宇宙之間的關係。猶太人相信認識卡巴拉之後，人生的目標會更清晰，生活會獲得改善，內心也會持久地滿足。

不是每一位猶太人都可以研習卡巴拉，研習者必須是四十歲以上已婚的宗教男子，並且要經過篩選。卡巴拉因為不被廣泛認識，所以被認為富有神秘色彩；但也有人認為卡巴

¹³⁸ 詳參 <http://www.parkatzrin.com/>。

拉不是神秘的學說，它只是教導猶太人鮮為人知的秘密吧。

有一次，朋友告訴我，有人自恃聰敏，不到四十歲，才二十出頭便跑去學習卡巴拉。他後來變得神智不清，有一次還站在家居露台企圖跳樓，幸獲家人及時發現。我聽到這消息後，更感受到卡巴拉的神秘感。據說美國著名歌手麥當娜也是卡巴拉的追隨者。



Itzhak Kaduri 1902-2006

卡巴拉主義者

3.4 每年在會堂誦讀《妥拉》一次

每年在會堂誦讀《妥拉》一次，即〈摩西五經〉，是猶太人的常規，他們會根據規定在住棚節後（大約九至十月）開始誦讀《妥拉》並一些其他經卷，在特別節期更會誦讀以下書卷，而那些已經完成成人禮的人，可以在會堂參與讀經。

聖殿被毀日——〈耶利米哀歌〉

住棚節——〈傳道書〉

普珥節——〈以斯帖記〉

逾越節——〈雅歌〉

七七節——〈路得記〉

有一次我在會堂參加他們安息日的敬拜，令我感悟信徒對禮儀的嚴謹，對禮拜的虔誠，他們敬畏地遵行每一個秩序，恐怕因為些微的出錯而不能獲得神的賜福，很是令人佩服！要遵守猶太教的 613 條誡命不是一個少數目啊！穆斯林也同樣敬虔，我在帶團時偶爾會看到阿拉伯司機或猶太人司機獨處一角祈禱，阿拉伯人需要一天祈禱五次，而猶太人則一天三次。而基督教的靈恩派基督徒也很虔誠，¹³⁹有些信徒每年都來以色列過節，有極少數較富裕的團友向我表示，希望每年能三次到耶路撒冷過節。

我在耶路撒冷的教堂遇上不同宗派的信徒，他們用一兩個小時排隊，為要在耶穌的墓裡或出生的地方祈禱或祈福。當年耶穌的很多跟隨者要求耶穌准許他們觸摸祂的衣裳繸子，¹⁴⁰甚至觸摸耶穌本人，¹⁴¹期望頑疾因此蒙醫治，其中一名患有血漏的婦人觸摸耶穌衣裳繸子的事蹟，¹⁴²詳盡記載在《聖經》中。將近二千年後的今天，仍然有很多朝聖者希望透過「觸摸」而獲得醫治，有一個團友還告訴我哭牆有一個地方的「能量」很大，稍為觸摸一下就有觸電的感覺；偶爾看到有些人的情緒被觸動，結果失控地嚎啕大哭。

說來也慚愧，我對於生活細節較為隨意，有時我也希望

¹³⁹ 簡單來說，靈恩派基督徒強調方言祈禱、神蹟醫治、說預言，特別強調親臨以色列祈禱，因為這裡有特殊的恩膏。

¹⁴⁰ 詳參〈馬太福音〉十四章 35 至 36 節；〈馬可福音〉六章 56 節。

¹⁴¹ 詳參〈馬可福音〉三章 10 節；〈路加福音〉六章 19 節。

¹⁴² 詳參〈馬太福音〉九章 20 至 22 節；〈馬可福音〉五章 25 至 34 節；〈路加福音〉八章 43 至 44 節。

像他們一樣的敬虔、敬畏，老實說，我是有「敬」但沒有「畏」，不畏懼神的人是會放肆的，我也要好好反省一下。

4 拉比與學者

猶太人視學習、教育和智慧為瑰寶。《他勒目》有這樣的教導：「學習是至善的行為，是美德的本源，一個人的虔誠、至善、平和、優雅都是靠後天教育的結果」。以下所介紹的拉比（律法教師的稱謂）和學者都是舉足輕重的人物，對猶太人的信仰、生活和文化扮演著不可或缺的角色。

4.1 長老希利

長老希利（Hillel the Elder）生於公元前 110 年至公元 10 年，在巴比倫的富裕家庭出生，但到了耶路撒冷後因沒有家人的經濟支持，便以樵夫為職業，據說他曾潦倒到無法支付研經費用。他的名言記錄在 **Pirkei Avot**（《父親的倫理》）中：「如果我不為自己著想，那麼誰會為我著想呢？如果我只



為自己而活，那麼我是甚麼？如果不是現在，更待何時？」另外，當時有一位學生問他：「甚麼是重要的誡命？」希利長老所說：「重要的誡命只有兩條：愛神和愛人。」

4.2 拉比約拿單巴撒該

約拿單巴撒該（Yochanan ben Zakai）是拉比希利的得意弟子，在公元七十年耶路撒冷淪陷時，他在亞夫內（Yavne）成立猶太教學習中心近一個世紀，當時這中心代替了耶路撒冷公會的地位。當聖殿被毀時，他安慰很多受創的心靈，同時倡議用祈禱代替動物祭祀。他的墓立在提比利亞。

4.3 拉比阿基化巴約瑟

拉比阿基化巴約瑟（Akiba ben Joseph）生於公元 50 至 135 年，他是牧羊人，雖然他貧窮且半文盲，後來卻成為猶太教最偉大的學者之一。他發展了一套《米示拿》的系統研經方法，那是以《希伯來聖經》為基礎，結合每一個傳統而加以應用，後來成為《米示拿》的材料。

拉比阿基化因相信巴爾科赫巴（Bar Kokhba）是彌賽亞，所以十分支持巴爾科赫巴對抗羅馬政權（公元 132-135 年），也因此巴爾科赫巴叛亂失敗後被羅馬當局折磨致死。他的墓立在提比利亞。

4.4 拉比西緬

拉比西緬（Shimon bar Yochai）生於公元二世紀，他是拉比阿基化的得意門生，他主要撰寫猶太哲學卡巴拉方面的著作。他的兒子以利亞撒（Eleazar ben Shimon）也是卡巴拉的追隨者。他的墓立在莫蘭山（Mt Meron）。



莫蘭山

4.5 拉比猶大哈拿西

拉比猶大哈拿西（Judah ha-Nasi）生於公元 135 至 219 年，他是猶太社團的元老，在希臘和猶太教思想薰陶下受過良好教育，他恐怕摩西的口傳律法遺失，所以在拉比阿基化的工作基礎上修定《米示拿》。他的墓立在眾城門之家（Beit She'arim）。



眾城門之家（Beit he'arim）

4.6 拉比所羅門巴依撒克

拉比所羅門巴依撒克（Shlomo ben Yitzchaki）生於公元 1040 至 1105 年，他居住在法國北部，是葡萄種植者，他為

《巴比倫他勒目》和《希伯來聖經》編纂註釋，全方位地搜集材料並把材料綜合分析，然後根據《他勒目》和《希伯來聖經》的次序把註釋編寫。因為註釋的編排清晰簡潔、語言淺白，所以不論新手或專家都愛不釋手。自從印刷術發明後，幾乎每一個《他勒目》版本都列有他的註釋，那是許多傳統猶太人學習聖經的案頭必備，可見他在註釋上的權威。

4.7 哲學家邁蒙尼德

哲學家邁蒙尼德（Moshe ben Maimon）生於公元 1135 至 1204 年，職業是醫生。他因為逃避逼害而四處居住，遍及西班牙、中東、北非等地。他是開羅猶太社區的領袖，精通阿拉伯和希臘科學並哲學，專長亞里士多德學派。

邁蒙尼德著有《米示拿妥拉》，內容涵蓋猶太律法的每一個主題，寫作手法通俗，文字易懂，備受讀者歡迎。另外著有「猶太信仰十三條」、「信仰難題指南」等神學和信仰書籍。他的墓立在提比利亞。



哲學家邁蒙尼德

5 姻婚與家庭

5.1 姻緣

根據《聖經》的記載，水井的地方撮合了不少姻緣，例如摩西遇上他的太太西坡拉、亞伯拉罕的僕人為以撒尋找妻子利百加、雅各遇上拉結。而今天傳統猶太人的婚姻一般由父母或長輩安排，雙方安排會面，有意發展的則會再次相約，否則便就此結束。很多時候，相親都會安排在酒店舉行，所以今天的酒店，便是昔日的水井。要當心的是：已婚女士是蒙頭的，沒有蒙頭就是沒有結婚，不要把夫婦倆在酒店談心視為相親啊。順帶一提，也有猶太人到聖賢者的墓前祈求伴侶，聽說很是靈驗！

5.2 母親是猶太人，孩子才能成為猶太人

根據〈以斯拉記〉的記載，文士以斯拉帶領百姓向神認罪說：

「現在，我們要與我們的神立約，送走所有的妻子和她們所生的，照著主和那些因我們神誠命戰兢之人所議定的，按律法去行。」(十3)

那時，只有猶太女子所生的才算是猶太人，這規定至今也是一樣。我有一些非猶太裔的朋友，她們雖然與猶太人結婚，

但他們的子女不能成為猶太人，而是要跟隨母親的國籍，除非母親已皈依猶太教，因此我們可以理解〈路得記〉——為何以非猶太人命名的書卷能夠成為《聖經》中的一卷。〈路得記〉的主角是路得，她是摩押人，是猶太人拿俄米的兒媳，她隨婆婆在困苦中回到猶大伯利恆，照顧婆婆，並且深受婆婆的信仰影響，最後更皈依猶太教。¹⁴³後來她嫁給前夫族中親屬波阿斯，而他們的後代是以色列的國王大衛。

反過來說，若猶太人轉信其他宗教，他便不算是猶太人了，所以正統猶太人對那些離棄猶太教而改信他教的人，非常反感，因為猶太人不單改變信仰，也放棄了猶太人的身份。此外，正統猶太人認為信仰在人的出生時已經命定，就像膚色、性別一樣，是不能改變的，所以那些改變別人信仰的人，就等同犯了叛國罪，後果非常嚴重！

5.3 猶太人不喜歡正統猶太教

我有一個香港朋友獨個兒到以色列旅遊，她後來學習正統猶太教，但沒有告訴拉比她的男朋友是



衣服顏色只有黑和白

¹⁴³ 「路得說：『不要勸我離開你，轉去不跟隨你。你往哪裏去，我也往哪裏去；你在哪裏住，我也在哪裏住；你的百姓就是我的百姓；你的神就是我的神。』」（〈路得記〉一 16）

以色列人，因為她恐怕拉比說她學習動機不純正。可是她的未來婆婆非常不喜歡她，因為正統猶太人男子的衣服只有黑和白，女子的衣服也很老套，一定要遮蓋手肘和膝蓋，在安息日不能坐車，所以，這位未來婆婆害怕以後不能隨意買衣服給孫子，不能在安息日帶他們外出玩耍。

6 外表與儀容

6.1 男士頭頂上的小圓帽

猶太男性在頭頂戴上小圓帽，目的是要自我提醒，在頭頂之上有一位神，所以凡事要謙卑謹慎。也有很多人好奇，這小小的圓帽如何黏在頭上呢？他們是用髮夾、魔術貼或者頭髮產生靜電而使它黏著。¹⁴⁴

6.2 男孩剪髮儀式

在以色列看到三歲以下長髮小童，不要誤以為一定是女孩子！傳統的猶太人是不給男孩子剪髮，直到三歲才舉行剪

¹⁴⁴ 魔術貼又稱黏扣帶，是一種纖維緊固物，通常由兩條織物組成，一條表面覆有環狀結構，另一條表面覆有鉤狀結構。當兩條織物用力壓緊時，鉤與環相結合，形成暫時緊固的狀態。若希望兩者分離，只需用力將其分開即可。

髮的儀式。《聖經》中那些奉獻給神的拿細耳人是不剪髮的，¹⁴⁵其中有我們所認識的參孫。不給猶太男孩剪髮算是奉獻他們作拿細耳人三年吧！男孩剪髮以後，就意味正式進入學習律法的年齡，同時開始戴上小圓帽。有一次帶團到先知撒母耳的墓地，有群眾在舉行剪髮的儀式，他們就好像開派對一樣，熱鬧非常！

6.3 女性蒙頭

正統猶太教的婦女婚後要裹起頭髮，她們可以用帽子、頭巾或假髮包裹頭髮，最多只可以暴露一點點，例如額前，有些婦女甚至把頭剃光。對於蒙頭的習俗，我大惑不解，後來我同學告訴我，未婚者透過頭髮吸引男士，已婚者透過頭髮卻能勾引男士，原來頭髮有那麼大的魅力，難怪有那麼多女士光顧髮型屋呢！單單在我家樓下，就有四五間髮型屋了。



我曾經與團友分享猶太人蒙頭的習俗，其中有一位團友很有同感，她告訴我曾觀看一個日本電視節目，節目名稱是「最性感女士比賽」，奪冠的女士樣貌平庸，然而取悅評判

¹⁴⁵ 詳參〈士師記〉十三章5節。

的是她的頭髮，當她輕撥頭髮而露出頸項的一剎那，十分性感迷人，可見頭髮的重要！

6.4 女兵穿裙

有一次團友問到，正統猶太女孩子要當兵嗎？她們穿裙嗎？因為傳統猶太女人一定要穿裙子，不能穿褲子，褲子是男人的服飾。¹⁴⁶她們當然是穿裙。



6.5 游泳池的男女時段

酒店的游泳池分為男女時段，那是為了正統猶太人有男女授受不親，和不以泳衣示人的觀念而設定的。有一次我在沙灘上看到正統猶太婦女穿著裙子泡到水裡玩；在水上樂園和死海的泳灘，經常看到阿拉伯婦女也是沒有更換游泳衣就下水去。

6.6 打招呼——Shalom!

猶太人打招呼時會說「Shalom！」，意思是「平安」；

¹⁴⁶ 「婦女不可穿戴男子所穿戴的，男子也不可穿婦女的衣服，因為這樣行都是耶和華你神所憎惡的。」(《申命記》二十二5)

在接近安息日的時分或在安息日當天，他們會說「**Sabbath Shalom!**」，意思是「安息日平安」。在希伯來文中，「安息日」的字根是「安坐」、「靜止」，**Shalom** 有「完整」、「圓滿」、「豐厚」的意思，所以無論是中文聖經或英文聖經把「**Shalom**」翻譯為「平安」，我認為不太精準。

不要忘記，跟傳統猶太異性打招呼時，不要隨便握手啊！記得有一次，我看不到他載著小圓帽，離開時，很自然伸出手握別，怎知握完之後，他告訴我他是不能握手的，因為禮貌緣故才跟我握手，我當然很尷尬地說：「下次我知道怎樣做了。」

7 飲食守則

7.1 飲食條例（Kosher）

猶太教有一套飲食條例，稱為 **Kosher**，含有「潔淨」、「完整」、「無瑕」的意思。猶太人相信神賜予他們神聖的身份和呼召的核心，是在日常飲食上將潔淨和不潔淨區分出來，所以他們只會進食那些合乎飲食條例的食物，不會隨便進食其他食物，特別是從外國而來的食物，因此在以色列旅遊時，不可隨意將食物遞給孩子吃啊。

7.2 不可同時進食奶和肉

領團期間，我喜歡請團友觀察一些現象，給他們做些功課，例如請他們觀察酒店早餐和晚餐的餐具有甚麼不同？早餐的食物與西方國家所吃的有甚麼不一樣？但不是很多團友可以觀察出來！

對於早餐和晚餐，猶太人會使用兩套不同的餐具，這是源於「不可用母山羊的奶來煮牠的小山羊」（〈出埃及記〉二十三 19）的律法，然後延伸奶和肉不可同時進食的條例，甚至分開兩套餐具；猶太人用餐時，若吃牛肉、雞肉、羊肉就不會飲奶，但可以有魚，所以酒店的早餐會有乳製品，例如鮮奶、奶酪、乳酪、奶油蛋糕、奶製雪糕，並且有魚、雞蛋、水果、蔬菜，但沒有火腿類的食品。¹⁴⁷晚餐則主要吃各式的肉類、魚類、雞蛋、蔬果，和不含奶類的雪糕甜點，通常使用代用奶。有一次，我在享用早餐時，驚覺有火腿類的肉食，服務生說那是吞拿魚，那外觀幾可亂真呢。另外晚餐會供應熱茶和咖啡，但不提供奶品；有幾次遇到團友在酒店向服務生取用奶品添加在飲料中，他們卻給荳奶。

7.3 要先吃魚，後吃肉

有一次我與朋友在酒店享用自助晚餐，那餐廳所烹煮的雞肉，外表與魚排近乎一樣（我也曾經兩次「被騙」），我

¹⁴⁷ 我所指的火腿不是用豬肉製成的，而是用牛、雞或火雞肉製成的。

朋友拿取了一塊肉排和沙律，但他吃了第一口後便將整盤食物放在一邊，重新拿取食物，因為他發現那「魚排」原來是鷄排，他說肉類屬於一個世界的動物，魚類則屬另一個世界，所以不能同時進食，要先吃魚後吃肉；這也與他們「有別」的觀念有關。

7.4 以色列有豬肉吃嗎？

以色列有本地生產的豬隻出售，然而因為猶太人認為豬隻是不潔淨的，牠們會污穢地面，所以豬隻是離地飼養的，這樣豬腳便不會踩踏和污穢地面了。

8 殯與葬

8.1 墳墓

在橄欖山上有一片偌大的猶太墓地，那是因為猶太人相信彌賽亞將來會在橄欖山降臨，他們為了爭取在第一時間復活，希望與彌賽亞一起進入金門，所以爭先恐後地埋葬在那裡。

以色列人相信人類由塵土造成，最終也要回歸塵土，因此他們會挖掘泥坑，然後把那用白布包裹著的遺體放進坑中

並掩埋，最後在坑上立一個碑以作紀念，墓碑前端設有小口，是讓空氣對流，也有人說是讓靈魂走出來。他們不需要棺材，所以境內也沒有棺材店舖。至於墓碑上遍布了小石頭，那是因為猶太人傳統用石頭作為立約的記號，親友每次掃墓後都會放上一塊石頭，表示曾經前來慎終追遠。墓碑上的石頭越多代表越多人前來掃墓。

關於墓穴的歷史，可追溯至亞伯拉罕。亞伯拉罕向赫人購買麥比拉田間和其中的洞作為墓穴，¹⁴⁸當時的習俗是整個家族的先人同歸於一個墓穴，《聖經》以「歸到他祖先那裡」（〈創世記〉二十五 7~8）來表達人的終局，就是這個意思。墓穴大多設在郊外。

至於墓穴的結構，主要分為兩個部分，一部分是作為安葬前處理遺體和親友哀悼告別的區域。傳統上，猶太人會把遺體清洗，抹上香膏和香油，然後用細麻布包裹。而墓穴的另一部分則用來安放遺體。一兩年後當遺體化成骸骨後，後人便會進入墓穴撿拾骸骨，並將骸骨放在集骨洞內。

在南北國滅亡之後，先知為了安慰猶太人和給予他們盼望，重點提醒他們復活和彌賽亞會來的信息，從而引伸了整理先人骸骨的重要性，若仍然使用集骨洞，骸骨沒有得到個別撿拾整理，先人在復活時骸骨就會亂作一團，所以他們用了羅馬時代的石棺，石棺的寬度是頭骨的寬度，長度是大腿

¹⁴⁸ 詳參〈創世記〉二十三章 17 至 20 節。

骨的長度，剛好安放一副骸骨。在橄欖山哭泣堂距離入口不遠之處，有一個屬於第二聖殿時期的墓穴。¹⁴⁹ 而在耶路撒冷的 The Menachem Begin Heritage Center Museum 的後院和聖安德烈教堂（St Andrew Church）中間，¹⁵⁰ 是新建的考古公園（Ketef Hinnom Archaeological Site），公園中有一個屬於第一聖殿時期的墓穴，¹⁵¹ 在集骨洞中出土了一小片銀片陪葬品，上面刻著祭司的祝福：

「願耶和華賜福給你，保護你。願耶和華使他的臉光照你，賜恩給你。願耶和華向你仰臉，賜你平安。」
（〈民數記〉六 24~25）。

這兩個考古墓穴的分別是前者有小石棺，後者沒有，而後者更在集骨洞找到陪葬品。

有團友認為墓穴只有三四個擺放遺體的地方，擔心不足夠整個家族使用，於是我反問她：「你認為一年之中會有多少家族成員死亡呢？」團友於是回答說：「啊！是足夠了，也不希望使用！」

8.2 義人墓穴

有不少墓穴被冠名為「義人墓穴」，這些義人包括亞伯

¹⁴⁹ 第二聖殿時期是指大希律建的聖殿，在公元七十年被毀，通常指耶穌時期直到公元七十年為止。

¹⁵⁰ 詳細介紹總理 Menachem Begin 的生平。館內有他早年生活的圖像歷史，並在獨立戰爭期間他在伊爾貢的經歷。展覽廳展示他的公寓和辦公室，那是根據原型而設計的。遊覽需時一至一小時半。

¹⁵¹ 第一聖殿時期，指所羅門王建的聖殿，在公元前 586 年被毀。

拉罕、拉結、約瑟、撒母耳、義人西緬、便古利安等。猶太人相信神會因為義人的功績而垂聽他們的祈禱，所以他們經常到義人的墓穴祈禱，例如向拉結的墓穴祈求懷孕生子、向單身的拉比約拿單巴烏斯亞（Yonatan Ben Uziel）祈求婚姻，聽說功效顯著呢！女孩子則帶著祈禱書（之前將自己電話和名字寫在書內）到墓前祈禱，她們把祈禱書留下，不多幾天就會收到電話問及她是否遺失祈禱書，約會便由此而生。

8.3 拉結墓

拉結墓位於前往伯利恆的路上、伯利恆隔離牆以外的地方，位於以色列境內。

拉結墓的主人拉結一生都是苦澀的，她看見姐姐利亞有孩子，自己卻沒有，於是將婢女送給自己的丈夫雅各，令她為丈夫生兒女。而利亞卻不甘後人，也將自己的婢女送給雅各，真的何苦呢！兩姐妹在生育的事情上爭競，結果雅各有四名妻子（我猜想伊斯蘭教可以娶四名妻子是源於此）。拉結心想既然耶和華在生育上不賜福予她，於是轉而膜拜其他神明，所以當雅各帶同



拉結墓

家人暗暗地離開岳父拉班時，拉結偷走了父親拉班的神像以作供奉。

最後，拉結真的死了，因為雅各說過「若在誰那裏搜出來，就不讓誰活」，她沒有被埋葬在希伯崙的麥比拉洞內，那是雅各家族的墳墓。¹⁵²

8.4 哈拿的祈禱

一次，我帶團到示羅旅遊，當地的嚮導是傳統猶太人，他問我們為甚麼大祭司以利誤以為哈拿醉酒。他解釋在哈拿以前，猶太人都是與神直接對話的，是哈拿開了祈禱的先河，聖經描述她在心中默



哈拿與撒母耳

¹⁵² 有關拉結偷走父親拉班神像的記載如下：

「『至於你的神明，你若在誰那裏搜出來，就不讓誰活。當著我們弟兄面前，你認一認在我這裏有甚麼東西是你的，你就拿去吧。』原來雅各並不知道拉結偷了神明……拉結拿了神像，藏在駱駝的鞍子裏，自己坐在上面。拉班搜遍了那帳棚，並沒有找到。拉結對她父親說：『請我主不要生氣，因為我恰有月事，不能在你面前起來。』拉班搜尋，卻找不到神像。」（〈創世記〉三十一 32、34~35）

「他們從伯特利起行，到以法他還有一段路程，拉結生產，生得十分艱難。她生得十分艱難的時候，接生婆對她說：『不要怕，你又要有一個兒子了。』她快要死，還有一口氣的時候，就給她兒子起名叫便·俄尼；他父親卻給他起名叫便雅憫。拉結死了，葬在往以法他的路旁；以法他就是伯利恆。雅各在她的墳上立了一塊碑，就是拉結的墓碑，到今日還在。」（〈創世記〉三十五 16~20）

禱，只動嘴唇而不發聲，所以大祭司以利才誤會她是醉酒。

153

為甚麼現在我們不能直接與神對話而要祈禱呢？難道我們的罪成為我們與神之間的阻隔？多羨慕以前的人可以直接與神對話。

9 其他

9.1 立國七十週年紀念幣

2018 年是以色列立國七十週年，以色列政府推出一套紀念金幣和銀幣，幣上是波斯王古列（或稱居魯士）和美國總統特朗普的並列頭像，前者曾經讓猶太人在被擄後七十年回歸耶路撒冷，¹⁵⁴並且重建聖城，後者則在以色列立國七十週年，透過把大使館遷移到耶路撒冷，以承認耶路撒冷是以色列的首都。當年波斯王古列下諭旨讓猶太人回歸



居魯士銘筒現存於大英博物館。據銘筒所載，居魯士大帝宣布釋放所有被擄回鄉。

¹⁵³ 詳參〈撒母耳記上〉一章 13 節。

¹⁵⁴ 「七十年滿了以後，我必懲罰巴比倫王和那國，並迦勒底人之地，因他們的罪孽使那地永遠荒涼。這是耶和華說的。」（〈耶利米書〉二十五 12）

耶路撒冷，而現在美國總統宣布搬遷大使館；對猶太人來說，特朗普是古列的再世。



以色列立國七十週年紀念幣

9.2 第三聖殿何時出現？

耶路撒冷有一間聖殿研究所，研製第三聖殿使用的物品；猶太人相信在他們的彌賽亞降臨之前，第三聖殿會在耶路撒冷被重建，當地方確定後，一星期內便能將聖殿建好。

研究所設有導賞團，幾年前他們邀請全職導遊接受培訓，以解決導賞員不足的情況。在受訓期間，有學員問老師約櫃在哪裡，因為現在放置在研究所內的約櫃只是模型，真正的約櫃一直下落不明。老師說：「《聖經》沒有提及約櫃是被巴比倫擄走的，波斯古列將聖殿東西歸還所羅巴伯時，也沒有提到約櫃。」老師還說：「所羅門王在建殿時已經預知以色列將會有一日亡國，於是他在聖殿之下開挖了一條秘密地道，在危急關頭時可以運走聖殿物資。」雖然老師對於約櫃的下落毫無頭緒，但她自信回答說：「在適當時候，約櫃就會出現。」



左圖開始：約櫃、陳設餅桌子、金燈台、香壇。

9.3 第三聖殿在何時何地重建？

傳統猶太人一直盼望重建聖殿，他們已把聖殿的燈台預備妥當，並把它安放在胡瓦會堂（Hurva Synagogue）前的廣場上。在 2018 年光明節的第八天，他們在聖殿山的南邊舉行祭壇奉獻禮，期間有些阿拉伯途人無聊地說：「就讓他們興建吧！」看來猶太人重建聖殿勢在必行，但在哪裡興建仍然沒有定案。根據《聖經》記載，聖殿將會在耶路撒冷重新興建，然後發生一場末日大戰，難道這場末日大戰已蠢蠢欲動？



9.4 約櫃下落不明？

約櫃是古時以色列人按照神的指示和設計打造出來的，那是放在聖殿的至聖所裡。

在猶太王約西亞統治的第十八年，他命令約櫃的看守者把它安放在耶路撒冷的聖殿裡（〈歷代志下〉三十五 1~6）。這是《聖經》中最後一次提到約櫃的位置。對於約櫃的下落，確實有不少的說法，以下是其中的五個。

說法一：約櫃在埃塞俄比亞。當年示巴女王拜見所羅門王，並送贈他很多禮物，所羅門還跟示巴女王有一夜情，令示巴女王懷孕。據說他倆的兒子在長大後前往耶路撒冷探望父親，同時暗暗地偷取了聖殿內的約櫃，而那約櫃現在放在埃塞俄比亞的教堂內；可是至今沒有人親睹那約櫃，因為教堂不對外開放。傳聞英國女王伊利莎白親眼看到約櫃。可是

我認為所羅門聰明絕頂，他能鑑貌辨色，看透了兒子的動機，於是便將計就計，讓他偷取約櫃，不過那是假約櫃。

說法二：約櫃在聖殿的地下室。根據猶太典籍的記載，所羅門在建聖殿的同時，興建秘密通道和地下室，在十萬火急時可以把聖殿的物資遷往地下室。

說法三：約櫃在金頂岩石寺的地底。曾經有一位猶太拉比在聖殿山下作考古挖掘，他聲稱在岩石寺地底找到約櫃，後來給聖殿山的負責人知道了，不容許他再挖掘。這位拉比已經離世，只留下筆記本。

說法四：約櫃在聖墓花園附近。美國基督徒考古學家韋羅恩（Ron Wyatt, 1933-1999）聲稱在 1982 年 1 月 6 日在聖墓花園附近發現約櫃。有興趣的讀者可以上網查證。¹⁵⁵

說法五：約櫃在「耶利米山洞」內。天主教聖經的〈馬加比傳〉下卷指出，¹⁵⁶耶利米在耶路撒冷淪陷前已把約櫃妥善收藏，那可能藏在一個山洞內（我們暫且稱之為「耶利米

¹⁵⁵ 詳參聖殿的約櫃到底在哪裡？

<https://kingdomforjesus.com/2012/06/26/%e8%81%96%e6%ae%bf%e7%9a%84%e7%b4%84%e6%ab%83%e5%88%b0%e5%ba%95%e5%9c%a8%e5%93%aa%e8%a3%a1%ef%bc%88%e4%b8%8a%ef%bc%89%ef%bc%9f/>。

¹⁵⁶ 「同樣的記錄還告訴我們，耶利米在天意指引下，命令主的帳幕和約櫃跟他上了一座山，摩西曾經站在這座山上俯視過上帝許諾給我族人民的土地。耶利米來到這座山上以後，發現了一個巨大的岩洞，他就把主的帳幕、約櫃和香壇藏在這個岩洞裡了。藏好之後，他把洞口封住了。耶利米的一些朋友們企圖跟隨他標記路徑，可是他們無法找到這個岩洞。耶利米聽說他們這樣幹，便斥責他們說：在上帝重新將他的人民召集到一起並賜給他們憐憫之前，這個地方絕不會被人發現。到那時候，他才會讓人知道這些東西藏在甚麼地方，並且主的榮耀會在雲彩裡閃爍，就像摩西在世時那樣，就像所羅門為使聖殿成聖而進行祈禱時那樣。」（〈馬加比傳〉下卷二 4~8）

山洞」)，有人相信在適當時候約櫃就會出現在我們眼前。

上述的說法哪一個可靠，需要讀者自行判斷。對我來說，這個不好說，因為將來會是怎樣，誰知道呢？但我相信約櫃必定出現，我也相信猶太人已經找到約櫃，只是他們不透露出來。從傳統猶太人最近的行為來看，¹⁵⁷第三聖殿很快便會建成。在末後的日子，第三聖殿必須興建，但對基督徒來說，聖殿並不重要，這只是預兆，讓我們知道主的日子很快便會到臨。

9.5 被塗抹名字是嚴重的咒詛

名字對猶太人來說很是重要，每一個猶太人都有家譜，他們的名字都被記在家譜上。另外，若猶太人沒有孩子，他的弟兄有責任為他們留後，把嫂子娶過來。對於猶太人來說，最惡毒的咒詛是「將你的名字從世上除掉」，這個咒詛記載在《聖經》的不同經卷中。¹⁵⁸

¹⁵⁷ 2018年光明節的最後一天，他們在聖殿山南牆舉行祭壇奉獻禮。

¹⁵⁸ 「現在，求你赦免他們的罪；不然，就把我從你所寫的冊上除名。耶和華對摩西說：「誰得罪我，我就把他從我的冊上除去。」（《出埃及記》三十二 32~33）「你曾斥責列國，滅絕惡人；你曾塗去他們的名，直到永永遠遠。仇敵到了盡頭；他們遭毀壞，直到永遠。你拆毀他們的城鎮，連他們的名字也都消滅！」（《詩篇》九 5~6）「願這些罪常在耶和華面前！願他們的名字從地上除滅！」（《詩篇》一〇九 15）

第五章

有教無類



大綱

1 學校制度和理念

- 1.1 中學校長之言
- 1.2 為何成為幼兒園校長?
- 1.3 從小開始栽培
- 1.4 Kanot School
- 1.5 資優中學
- 1.6 資優班
- 1.7 宗教與非宗教學校
- 1.8 葉史瓦
- 1.9 不穩定的教育政策
- 1.10 是浪費時間嗎?
- 1.11 學到老
- 1.12 反省與感受

2 教育的今與昔

- 2.1 古時的教育
- 2.2 每天吻吻「瑪蘇撒」
- 2.3 生命教育
- 2.4 現代教育制度
- 2.5 十減去一答案是……
- 2.6 吃過晚飯後做功課?
- 2.7 老師家長的協作

3 家庭和社會教育

- 3.1 律法甜如蜜
- 3.2 容讓幼兒自理
- 3.3 我要當巴士司機
- 3.4 備受愛顧的弱智孩子
- 3.5 看顧弱勢人士
- 3.6 敬老扶幼
- 3.7 家庭傭工欠奉
- 3.8 家庭傭工的弊端
- 3.9 湊仔男士
- 3.10 家人比一切重要

3.11 姓名、家譜和傳宗接代

3.12 視如己出

3.13 切膚之痛

3.14 火車站的鋼琴

4 軍人教育

4.1 男男女女服兵役

4.2 為何被喻為「仙人掌」

4.3 「仙人掌」士兵

5 總結



以色列奉行有教無類的教育宗旨，所有適齡學童，不論是本地的、外籍的，甚至是非法的都不會被學校拒諸門外。我兒子以樂在這裡接受了十三年免費教育，由學前的一年到中學六年級都是免費的，學校看待他如以色列人。而我和丈夫在這裡唸大學，學費也與本地人一樣，雖然現在已經有外籍學生收費額，但不比本地生貴很多。這種有教無類的精神實在令人欣賞！我們在以色列生活超過二十年，兒子接受的是以色列教育，我和丈夫接受香港殖民地教育，然後在以色列接受大學教育，以色列的教育塑造了我們這一家。我希望在這一篇章與各位分享其中的點滴，透過以色列人的教

育體制和理念認識猶太人。

1 學校制度和理念

1.1 中學校長之言

我不時領團參觀學校，而有一所初中中學是我多次探訪的。一次，校長哈該 (Haggai) 這樣說：「以色列的教育好像一面鏡子，反映以色列是甚麼情況，我以一句說話形容今日的教育制度：『BALAGAN』，意思是『亂七八糟』」。

以色列提供十三年免費教育——學前的幼兒園一年，加上小學和中學各六年。教育的目的不是培育精英，而是教導學童成為良好公民和猶太人，所以課程看重個人成長多於學術成就。老師不是一份職業而是使命，他們視學生如同家人，每當遇到學生有情緒問題，他們使用工餘時間作出輔導或轉介專業輔導；若有學生忘記帶三文治，他們會自掏腰包給他們買食物，我不敢說所有老師都會這樣做，但起碼這所學校的校長是這樣。另外，校長也提到他面對的困難是



孩子從小學習承擔責任

多元文化，以色列的學校是文化熔爐，猶太人從世界各地回

歸，帶著不同的文化、觀念和想法一起生活。不同膚色的學生反映了學校的多民族、多文化，好處是思想更多元、更廣闊、更開放，困難是難以找出一個適合的整全方向，要切合不同學生的生活文化非常不容易。

1.2 為何成為幼兒園校長？

以樂的幼兒園校長 Tova 是有抱負的人，我們第一次去這所幼兒園時，校長便向我們剖白她的理想。她原本是中學老師，但她發現要改變中學生的思維行徑非常困難，所以她轉去小學當老師，但她發現面對相同的困難，最後她決定開辦幼兒園任校長，在他們的人生最早階段



教育他們。這位一心一意以教育為使命的校長，不介意一次又一次的轉換工作環境，務要發揮教育的最大效益，我認為她才是真正的教育工作者。我記得小時候就聽過以下的說法：「人的生命中誰最有權威？」答案可以從人們的口頭禪中找到——人們在牙牙學語時會說「媽媽說……」，讀幼兒園和小學時會說「老師說……」，在中學或就業後會說「朋友說……」，這與校長的信念如出一轍。

1.3 從小開始栽培

我認識一位音樂家，她在 Omer 市開設了一所幼兒園，目的是培養仍在牙牙學語孩子的音樂細胞，因為她的信念是越早栽培，效果越好。有一次，香港中文大學的學生到那所幼兒園交流，老師將大學生和幼兒園生即興組成音樂團，他們在沒有排練之下竟然合作得頭頭是道，令我嘆為觀止！

因為在以色列推廣中國文化，所以接觸了政府的教育部語言部門的負責人，她也是一名老師，由於很有言語天分，所以被委任為以色列幼兒園、小學和中學語言科（包括中文、西班牙語和俄語）的負責人；聽說她計劃開辦一所語言幼稚園。

而在我所在的貝爾謝巴的教育部也推行一個特別的培訓計劃，旨在加強幼兒對科學的興趣。一個經過特別培訓的幼兒園老師小組，每星期幼兒園的學生到培訓中心上課，一年共有三百小時專注學習科學知識，例如：機械人、電腦和太空探秘等。



天文學國際年

早在二十年前當以樂還是小學生時，我給他報讀市政府的音樂課程——鋼琴。費用由市政府資助，當然家長也需要

付費，一星期上課兩次，學期結束時會舉行音樂會表演，同學發揮所學習的技巧，表演的樂器多種多樣。

我去年（2018）參觀市政府辦的藝術學校，學校旨在培養學童的藝術細胞，看到孩子的作品便不會小覷他們的潛能了。



小朋友的畫作

1.4 Kanot School

2019年5月，我帶領上海某區的教育部和幾名校長參觀Kanot School。我探訪這所中學已有好幾次，早前我們在Kanot School舉辦中國文化活動，之後，校方安排學生向我們籌辦方的學生介紹他們的學校；而這一次我們純粹參觀，校方派員工雅各給我們講解學校各方面，所以對學校有較深入的認識。

Kanot School的特點是致力改造問題兒童，讓他們建立自信，正常地生活。雅各說他們是「twenty four seven」，意思是一週七天、每天二十四小時全天候照顧學童。全校有

寄宿生三百八十人，另外有二百名走讀生，走讀生的在校時間是上午七時至下午七時，以方便在職家長接送。

寄宿生因各種家庭問題，例如父母離異、死亡或貧窮而產生心理障礙、欠缺自信、自覺沒價值，職員就像親人一般與他們一起生活，照顧和陪伴他們。教育部派駐六位社工服務學童（現行教育政策是社工按需要到不同的小學，而大部份中學則會有一名長駐的社工）。

Kanot School 的另一個特點是它同時是警察學校，在以色列北部還有兩所這樣的警察學校；警察學校有三十名學生，年齡十五至十八歲，他們畢業後不一定要當警察。學校有田地、牛場和馬場，目的不是訓練農夫，而是讓學生工作，因為工作讓他們有存在感。學生更會在狗棚和馬棚裡學習照顧狗隻和馬匹，增加責任感，同時也透過照顧動物來作心理治療，也以騎馬作為一種獎勵，有很好的效果。



動物心理治療法

在探訪尾聲，雅各向我們這樣發問：「在中國，一所中學有多少名學生？」其中一名中學校長回答：「最少五百，最多五千。」雅各說：「那麼如何維持師生的親密關係呢？」雅各這樣提問是因為他們正在面對這個問題，但某校長沒有

正面回答他的問題。以前學校只有二百人，現在已增加至五百多人，師生關係今非昔比，也從中反映他們這類學校數目的不足，從雅各所發的問題，看到他心中是看重如何維持人與人之間的關係，而不是如何面對學校的擴充。

這類幫助有問題學生的學校在全國只有五間，他們的經費有 85% 由政府資助，15% 要自己籌集，學生收費不一，主要根據家庭情況而定。

雅各更自豪地說他們的畢業生百分百都是當兵的。在上文提到的初中校長哈該曾說：「我們的學校不是訓練精英，而是訓練學生成為良好國民——盡本分、交稅、服兵役。」我認為這才是教育之道。

1.5 資優中學

Mei Boyer 中學是一所自 1964 年在耶路撒冷 Bayit Vegan 社區成立以來一直在運營的高中。自成立以來，該學校僅被指定接收天才學生：其中約半數學生是來自耶路撒冷，另外一半來自以色列各地。現在學校從第七級到十二級，大約一千名學生，其中有三百名學生是寄宿的。學校是通過抽籤來錄取學生，事前需要通過委員會、透過篩選工作坊、過去三年的成績表和面試，才可以獲得抽籤資格。

1.6 資優班

要將資優學生送去寄宿，實在有點為難家長，所以，有一種兩全其美的方法，在原有中學設有資優班，將資優學生都放在一起學習，這些資優班的學校可以向政府增加撥款，並為資優學生提供資助。這些資優班的學生來自自身的學校，也來其他學校，或者相鄰的城鎮。課程有嚴格的錄取標準。



1.7 宗教與非宗教學校

在以色列，有宗教信仰和沒有宗教信仰的學校供猶太人就讀，有信仰的學校有正統、改革和保守派；沒有宗教信仰的世俗學校則是主流，體制與世界各地接軌，但也會學習《希伯來聖經》和《他勒目》等宗教經典。另外還有較小眾的國際學校、基督教學校（特別在耶路撒冷的阿拉伯人區）和伊斯蘭教學校。¹⁵⁹

二十多年前有一位內地生到以色列讀博士後課程，他為他的兒子申請入讀家居附近的小學，是正統猶太人學校，但學校要求他們先改信猶太教，因為父母不在家庭中遵守猶太

¹⁵⁹ 不要以為阿拉伯人必定信奉伊斯蘭教，阿拉伯人也有為數不少的基督徒。

教的生活守則，學校的教導都是白費的。而正統猶太人的中學是男女分校的。

1.8 葉史瓦

葉史瓦（Yeshiva）的希伯來文意思是「坐下來」，那是一個只接受男性報讀的猶太教育機構，這機構專注研究傳統的宗教文本——《他勒目》和《妥拉》。他們沒有傳統的課室，上課時在長桌圍聚，學員聆聽講座，學習拉比文學和有關典籍，拉比則帶領學生討論，辯論文本和其中的學說，在彼此尊重的氣氛下表達和修正觀點，有百家爭鳴的神韻。



yeshivot hahesder

Hesder Yeshiva 是學習他勒目與服兵役的結合，在宗教猶太復國主義（Religious Zionist）框架內。允許正統的猶太人積極參與捍衛以色列的理想，同時仍然進行托拉研究。Hesder Yeshivas 服務通常持續五年，在這五年中，十六個月致力於實際的軍隊服務，包括培訓和服役。在一些 Hesder Yeshivas 服務持續六年，其中二十四個月專門用於實際的軍隊服務。幾乎所有 Hesder Yeshiva 學生都在軍隊中擔任鬥士。在 Hesder Yeshivas 的剩餘時間被指定為全時間的《妥拉》研究。

1.9 不穩定的教育政策

以色列立國七十年，國家各方面的政策仍在建立中，而在教育政策上，每當有新部長上任，政策便會改變。

另一方面，以色列政治局勢動盪，國家沒有長期目標，只有一年的計劃，因為訂定十年、五年、三年計劃都是白費心機的，只要有一場戰爭，便可以奪去無數性命，所以他們的焦點是活在當下；這與中國人截然不同。我們是為未來而活，賺錢是為了將來，所以我們可以堅忍地貧窮一生，為了安享晚年。有一則這樣的故事：中國人和猶太人死後在天堂聊天，中國人慨嘆一生勞勞碌碌，死前也賺不到一套房子，但猶太人笑瞇瞇地回應說，他一生都住在大房子，死前卻沒還清房貸。或許這樣的心態，才可以更好培養下一代。

1.10 是浪費時間嗎？

在中學畢業後，以色列人普遍都會當兵，男性服役兩年零八個月，女性兩年；之後一般不會馬上報讀大學，而是花一年的時間到世界各地流浪，為要尋覓人生方向。

Pauline 是我的大學同學，她主修語言，副修聖經。我們一起修讀某些學科，也在同一年畢業，她不到二十五歲獲取學士學位，我五十歲則獲取碩士畢業。五六年後我重遇她，那時她已經結婚並在醫院裡實習，原來她在貝都因少數民族中當醫生，我很驚訝她的改變。

Elsa 是我在以色列的香港朋友，她的兒子 Ron 當兵後不是報讀大學而是修讀導遊課程。完成導遊課程後他沒有當導遊，而是選擇在大學修讀建築。在他畢業前的一年（2017年），因為 Elsa 患上血癌，所以他休學一個學期照顧媽媽。畢業後他結婚生子，現在（2019年七月）已經超過三十歲了。

尋找自己的人生路途總要消耗時間和血汗，但都不會是白費的。我們會尋尋覓覓、迷迷惘惘、跌跌碰碰、彷彿彷彿，但這些都是引導自己踏上康莊大道的真實體會，不單意義非凡，更彌足珍貴！

1.11 學到老

近年我也領團與本土組織進行文化交流，幼兒園是其中的一個。一些幼兒園校長很有理想抱負，就像上文提及的校長 Tova，她由中學老師轉職為幼兒園老師，唯一目的是教育下一代，她們不為賺錢，而是希望學生從幼兒時代開始潛能受到發掘，引導他們學習而非單向地教導他們知識，讓他們在自由的氣氛下學習思考和判斷，而不是成為賺錢的工具。

另外有一次，我與國內中學的中樂團到老人中心 (Neve Eshkol Centre) 交流，這老人中心的理念是讓長者開開心心渡餘暉，所以中心舉辦不少多姿多彩的活動，居住環境也一流，比國內的安老院優勝很多呢。中心設有健身室和戶外健身徑，有各種各樣的學習班和講座，例如：陶瓷、美術、電

腦班等等，每星期都舉辦音樂會，還有定期的戶外旅行，老師們不約而同地表示希望在退休時在這所院舍安享晚年呢。

我在這裡唸大學期間，認識了一些六十多歲的人攻讀碩士，更有一位九十多歲的男士，一星期兩天在圖書館看迦勒底文的書籍，另外有一位退休人士也來大學修讀聖經科，我看他的筆記做得不錯，便借他的筆記參考；期考時藉著與他一起溫習來請教他。到下學期時他問及我的考試成績，我說有九十四分，並同時謝謝他的幫忙，可是他立刻面露怪怪的表情，於是我反問他的考試成績，原來他只有九十二分，我這才明白他的心情。

1.12 反省與感受

我生於六十年代的英國殖民地香港，在我十五歲初中畢業時，我需要根據以下的選項決定選讀哪一所高中學校：

位置：觀塘區	位置：觀塘區
一般學校	出名的學校
理科	除了本科外，還有會計、縫紉、家政
重讀中三	直升中四
中文中學	英文中學

我因為不希望浪費一年時間來重讀中三，也因為就讀名校滿足了我的虛榮心，於是我放棄我最喜歡和專長的理科，選擇了名校；結果我痛苦地渡過了那兩年中學生涯，就在人生的低谷，我尋找到人生的意義。本來人生就充滿抉擇，每一個抉擇都沒有錯與對，積極面對抉擇的後果便是了。

我花了五年時間，在本古利安大學完成聖經碩士學位，後來我在希伯來大學考古系攻讀博士，因為我的學士和碩士都不是主修考古，所以讀得比較吃力，一年之後便放棄了；但我希望將來能重回聖經系完成我的博士課程。

在這裡讀大學，我沒有感到在香港讀書時的那種壓力。我有幾個科目的成績都是九十至一百分，其中有些科目是名教授親自打分呢。我知道分數不代表甚麼，卻有鼓勵作用，其積極意義，是讓我更想研讀下去。幾年後我便到花甲之年，但我希望將來有機會，還是能夠繼續我的論文研究。

我在希伯來大學考古系攻讀博士，在學期考試時只能完成一半答題，心想必定不及格了，可是我竟然有八十分！評分的教授是著名的考古學者，是世界上數一數二的蘇美爾文（Sumerian）專家，他的評分標準獨樹一幟，我估算他是知道我懂得回答題目，只是時間不足而已。在此之前，也是這教授的另一科，我要在課堂上表述一個課題，我準備充足而且同學的反應也非常好，我以為我可以取得九十分以上，但結果只有八十多分，我向教授了解，他說：「這是學士班的

科目，你是碩士學生，所以我的要求也相對提高，這樣對其他同學才公平。」

我在香港長大，從小就認知到經濟收入是衡量個人成就的指標。我們要努力學習，追求優良的成績，目的為要進入高等大學接受教育，然後找一份高薪厚職，因為這樣的人才才有價值。我們為了達到這樣的人生目標，可以犧牲與家人的相處時間、放棄自己的愛好、輕看一切阻礙我們前進的人和事。現在，我已被以色列人的價值觀同化了。在編寫本書期間，我不時整理回憶和思緒，原來我對自己在高中選科的事上感到遺憾。我若選擇我鍾情的理科課程，便要多讀一年中三，當時我認為那是浪費時間，所以最後選讀了我不喜歡的職業訓練課程。現在，我體會到只要用心的活著，沒有時間會被浪費的，所以我對中三選科的決定後悔了。事實上神給每個人生的長短都不一樣，有長，有短，而最幽默的是祂從來不會告訴你，你的人生有多長。我們只要向著目標前進，用心地活好每一天，其中的經歷會不斷更新自我，生命從而蛻變成長。朋友，請活在當下！

2 教育的今與昔

2.1 古時的教育

猶太人的教育精髓反映在〈申命記〉六章 4 至 9 節中：

以色列啊，你要聽！耶和華——我們的神是獨一的主。你要盡心、盡性、盡力愛耶和華——你的神。我今日吩咐你的這些話都要記在心上，也要殷勤教導你的兒女。無論你坐在家裏，走在路上，躺下，起來，都要吟誦。要繫在手上作記號，戴在額上作經匣；又要寫在你房屋的門框上和你的城門上。

猶太人教育的終極目的是敬拜神，因此，父母必須教導孩子基本的祈禱文和律法規條，把信仰的價值和道德傳遞，而《希伯來聖經》是猶太教育的藍本，植根於「摩西五經」，即妥拉（Torah）。



高舉妥拉圍圈

2.2 每天吻吻「瑪蘇撒」

猶太人將〈申命記〉六章 4 至 9 節寫在字條上，然後把經文字條放在「瑪蘇撒」（mezuzah）——一個長型的小盒子內，這瑪蘇撒是釘在門框上的。猶太人在每次進出房子時都用手觸摸它，然後將手放在嘴唇上吻一吻，以表示「將神的話語放在

心上」。

安息日和節期都是很好的家庭教育時間。在第二聖殿時期，會堂除了在安息日舉行聚會，在平日也開放成為學校，教導「口傳妥拉」。從他勒目時代直到今天，《他勒目》是猶太孩童指定的學習科目。

2.3 生命教育

摩西在埃及生活了四十年，一直接受埃及人的教育，但仍然沒有改變他對自己是猶太人的身份認同，那是因為他在他的乳母，也是他的母親教導中成長。在以斯拉和尼希米的時代，以斯拉吩咐猶太人送走所有外邦妻子及孩子，因為他們相信母親的教導比一切更有影響力，他們不容許外邦異族的信念和想法在猶太地停留。¹⁶⁰

逾越節晚餐中的一個環節是重溫猶太人離開埃及的故事，這也是家庭教育的重點。以色列亡國二千年，仍然擁有自己的語言、文化、節期，家庭教育居功至偉。

另一方面，「土地」對猶太人至關重要——猶太人立國是關乎神所應許的「土地」，約瑟在遺囑中要求務必把自己埋在以色列地。¹⁶¹那些在世界各地居住，特別是在歐洲的猶

¹⁶⁰「現在，我們要與我們的神立約，送走所有的妻子和她們所生的，照著主和那些因我們神誠命戰兢之人所議定的，按律法去行。」（〈以斯拉記〉十3）

¹⁶¹「約瑟叫以色列的子孫起誓：『神必定眷顧你們，你們要把我的骸骨從這裏帶上去。』」（〈創世記〉五十25）

太人都希望融入當地社會，然而反猶主義的抬頭，讓他們不能立足，結果興起了錫安復國主義運動，散居各地的猶太人



節期也是教育的一部份：右邊是猶太人新年，中間是贖罪日，左邊是住棚節

回歸以色列買地居住，再加上「大屠殺」的歷史，促使他們自強不息。有果必有因，若猶太人沒有這樣的歷史，怎會營造這樣的民族？

以樂在初中階段曾向我說要長留在以色列生活，我對他說，他需要服兵役上戰場，難道他不怕死嗎？他卻胸有成竹地說：「我不怕，大不了上天堂。」以色列的教育真厲害。



教育孩子成為一個不做逃兵的國民

2.4 現代教育制度

以色列的教育分為幼兒（六個月大就可以入學）、小學、中學和大學。從幼兒到小學，主要學習與人溝通、引發好奇心和如何查找問題，他們大力鼓勵學生勇於嘗試，敢於冒險，學習從失敗中吸取教訓，同時不主張體罰；中學階段則較學術性，啟蒙思維，令學生明白事理，多角度思考問題，不固步自封。學校都會安排畢業生到國外旅行，有些到美國太空總署參觀，有些到波蘭參觀當年的死亡集中營。居住在世界各地的猶太青年都可以免費到以色列作尋根之旅 (Taglit)。



Taglit 是各地猶太青少年人來以色列尋根的計劃

2.5 十減去一答案是……

猶太人的教育重視思考分析、多角度思辨，所以對於算術題「 $10 - 1$ 」，他們的答案不只是「9」，更可以是 0、10 或 1。

- $10 - 1 = 0$ （樹上有十隻鳥，獵人開槍將一隻鳥打死，樹上的鳥兒受到驚嚇而全數飛走。）
- $10 - 1 = 10$ （魚缸裡共有十尾魚，雖然死去了一尾，但仍然共有十尾。）
- $10 - 1 = 1$ （有十枝點燃著的蠟燭，晚上其中一枝被風吹滅，所以，第二朝便餘下一枝沒有燒熔的蠟燭。）

以色列有一句地道說法：三個猶太人便有四個意見，猶太人自小接受獨立思考的訓練，與香港的填鴨式教育很不一樣。我在香港的填鴨式教育下長大，從來不懂辯駁，就是自己有想法也不敢表達，恐怕有違常理。我小時候就問自己為何早上起床要擦牙，前一晚上床前已經擦了，若在早餐後才擦牙，便能把食物渣滓清理，但我從來不敢跟人家說，只有偷偷地私下實踐。

很多書本上說彩虹是弓形的，但我在三四歲時，第一次看到的彩虹是圓形的，我很困惑，但從來不敢向別人提及，直到中三時一位老師說彩虹是圓的，我感到被認同和肯定，也因此愛上理科。理科的可貴之處是用事實證明固有的觀念是錯的，可惜我在高中時放棄了理科而選讀了其他，成為我的一個遺憾。

2.6 吃過晚飯後做功課？

有一次，我教以樂讀中文，課本說「吃過晚飯後做功課」，以樂疑惑地問：「為甚麼吃過晚飯要做功課？」因為以樂從來不會在晚飯後做功課，也沒有功課可做。香港的孩子在晚飯後要繼續埋頭苦幹，多麼不一樣的童年啊！難怪香港近年有那麼多學童變得抑鬱呢。¹⁶²

¹⁶² 見「香港小學生抑鬱狀況調查 2018」，浸信會愛羣社會服務處，2018。
(<https://www.bokss.org.hk/news/detail?id=161>)。



2.7 老師家長的協作

在以樂剛上小學階段我會檢查他的功課，有一次我發現老師沒有批改他的習作，後來才知道以色列的老師不會在工餘時間批改習作，所以只是在課堂時抽樣批改。他們認為檢查功課是家長的責任，因為老師自己也有孩子需要照顧，也要回家檢查他們的作業呢！相較之下，在香港任職老師不單辛苦，壓力也不少。

3 家庭和社會教育

3.1 律法甜如蜜

有一次我與兩位朋友採訪一名正統猶太朋友，他們好奇地向正統猶太人發問說：「我們在中國聽說你們教導小孩子時，會將蜜糖塗在希伯來文字母上，讓孩子一邊讀一邊舔，可有此事呢？」這猶太人馬上找來一本兒童書，那是講述用蜜糖來學習的。原來真有其事！

3.2 容讓幼兒自理

很多年前我在香港與朋友聚餐，赫然看到她用自備餐具為孩子剪碎食物、挑出骨刺，孩子稍為弄髒手臉，便急於用消毒洗手液替他擦拭，朋友認為這樣進餐才能安全和整潔。在我的兒子以樂年幼時，我時常與他外出散步，看見當地人都是讓孩童在公園裡自由活動，任由孩童在沙地上滾爬，把沙子放進口裡，跌倒了自己站起來等，在餐廳進食時也是讓孩童自由發揮，結果是滿臉滿地都是食物，但這又何妨呢，那是他們成長的經歷，一點一滴的累積，令他們練得一身好功夫，不單是在手腦的協調上，更是在抵抗病菌上，結果是百病不侵。

3.3 我要當巴士司機

很多人都認為以色列的教育制度優秀，我卻反問他們：「若你的孩子說將來要當巴士司機，你又覺得如何？」我聽過一個猶太人父親向他的孩子說：「在社會上每一個人都有他的存在價值，所以只需要根據自己的能力才幹生活，不要強逼自己讀大學，如果自己不是這方面的材料就不勉強……在社會上總不可能全部人都是醫生或博士，我們需要司機、農夫、售貨員等。若你覺得自己適合當巴士司機，就努力去做，做巴士司機也可以做得很出色。」這也是真實的，耶路撒冷街道狹窄，我帶團時經常看到司機在其中穿梭，團友也看到司機技法如神，嘆為觀止！

猶太人教育與中國人教育的理念很不一樣，我們想教育孩子成為另一個自己，自己做不到的，希望孩子能夠完成，而不是讓孩子做他自己想要做的。

3.4 備受愛顧的弱智孩子

猶太人相信每一個孩子都是「耶和華的產業」，各有特點和恩賜，這包括弱智孩子。有一次在我參觀仿古村（Kfar Kedem）期間，遇到一批也是來參觀的弱智孩子，機構負責人明白到父母長期照顧這些孩子實在勞累，所以舉辦這次活動，好讓家長休息和輕鬆一下，仿古村老闆因此也沒有向這機構徵收入場費。

3.5 看顧弱勢人士

我在以色列生活了二十多年，處處都感受到他們對每一個人的重視，包括那些一般認為是沒有生產能力的長者、弱智人士、盲人和癌病患者，有不少自願機構是主力幫助這些弱勢社群的；若能出示傷殘證明，他們便可以在銀行、超市或郵局得到優先服務。

以色列的學校是不排列名次、不崇尚競爭的，老師因材施教，按學生的能力和才幹培育。根據學生能力而分班的學科是數學，但沒有學生認為自己學習難度較大的數學較別人優秀，因為他們從小就認識人的價值不在於他的能力或成就。



3.6 敬老扶幼

有一次我在公車上，看到一位老太太上車，一位太太立刻向那位坐在她前方的少年人說：「起來！讓座給老人家。」

我有幾次坐公車都有人給我讓座，一次是在我生產後不久，當時我的肚子仍然很大，他們以為我是孕婦；另外，每一次我手抱以樂坐公車，必定有人讓座給我。近年有幾次我乘坐長途，公車客滿沒有空座，一位士兵見我白髮滿頭，馬上把自己的座位讓給我呢。

有一次我在公車上目睹兩位老太太跟司機聊天，溫馨非常。當時的情況是這樣的：公車司機在車站停車時，順道站起來把自己的手機擺放，一位老太太感到司機好像遇到麻煩便關心問候他，司機大概是說家裡有事發生，在公車到達終點站後需要馬上回家處理；這位老太太和她朋友便安慰他，向他說期許神保佑他，之後一直與司機聊天直到下車，充滿人情味呢！

在我們搬到新區不久，公車班次不足，在下課的人潮高峰期更見惡劣，這些小學生爭先恐後，亂象頻生，有一次更把一位乘客的新鮮雞蛋壓破了。以色列的孩童禮節和紀律較弱，難怪身為父母的都說：「待他們服兵役受訓後，便會成熟起來。」

3.7 家庭傭工欠奉

以色列政府不會讓你成為金錢的奴隸，政府會在你第二份職業的收入中徵取一半稅金，所以沒有人願意做兩份工作，除非正職的收入達不到免稅額。

這裡也不流行聘用家庭傭工，男性會分擔家務，若家務太多，也只會聘請鐘點工人幫忙清潔之類。我的朋友和同學習慣在圖書館做研究，然後約在下午三四時離開，因為要接下課的子女回家，或帶他們參加興趣班等。一般來說，上午是辦公和營業的時間，下午則較彈性，有些會休息，或在四時至六時再營業，而部分銀行在四時再辦公。我通常在早上辦理事務，免得吃閉門羹，除非我確定那公司下午的辦公時間。

反觀香港，父母都忙於工作，下班回家已經晚上八時多，照顧孩子的重任落在工人身上。我看到孩子哭著找大人幫忙時，他們通常會找工人姐姐，工人成了他們的父母，何等悲哀！

3.8 家庭傭工的弊端

據我所知，以色列在二十多年前是可以申請僱用外籍家庭傭工的，我的一位富有朋友那時聘了三名家傭。但不知何時開始，已經不能以「照顧孩子、打理家務」為由申請外傭，現在只有那些需要二十四小時全天候照顧的長者、孩子和病者才可以申請家傭，因為政府知道不可以將下一代交給一個外傭照顧。

我看到香港新生代已有公主病、王子病，他們甚麼都不懂，只懂飯來張口，自理能力很低。有一次我在香港的公

車上遇到老朋友，他是中學老師，他告訴我現在的學生不懂如何去皮吃橙，因為一直以來都是工人幫他做的。

3.9 湊仔男士

在以色列可以經常看到男士看顧小孩子，因為在以色列是沒有外籍家庭傭工，所以父母都要照顧孩子。有一次帶一班香港中文大學學生做文化交流，學生說這裡有奇怪現象，爸爸帶孩子去參加課外活動。我聽後，覺得也很奇怪，香港的父親不帶孩子的嗎？我太久沒有在香港了。

3.10 家人比一切重要

我在貝爾謝巴——一個約二十萬人口的小城市居住，在這裡遇到華人的機會很微，遇到香港人更微，但偏偏有兩位香港朋友都在貝爾謝巴的醫院和療養院住，他們是 **Elsa** 和 **Bill**。

Elsa 不幸地患上血癌。看到 **Elsa** 化療後，從沒有食慾到開懷進食，再到今天可以自理，甚至給自己煮食，一切都是靠著身邊的親友支持。反觀同樣是患病的 **Bill**（主要腎肝有問題，再加上糖尿病），他形單隻影地卧床養病，情況反覆，結果不足一年便離世了。他們患病期間碰巧我有一個月的假

期，我給他們煮食以示關懷和支持。我從這兩位病者身上，親睹親友的同在和支持，並喜樂的心的重要性。¹⁶³

2016年，我的導遊班同學 Reem 的祖母因病入院。Reem 在領團的第一天接到他祖母患病的消息，就立刻向旅行社要求找人接替他餘下數天的工作，因為他要回家全時間照顧祖母。我當時不太理解他這個決定，認為下班後去看望她便可以解決問題了，而且幾天後完成領團工作也不太遲呢。現在我才體會他視家人比一切更重要。

Elsa 患上血癌後，她的兒子 Ron 為了照顧媽媽而停學；她女兒也停工，並從特拉維夫遷到貝爾謝巴來照顧她。從他們的行動中，我看到他們重視家人多於一切。我們不單可以在學校學習，也可以在家庭實踐所學習的；家庭是學習愛與關懷的理想場景。



3.11 姓名、家譜和傳宗接代

位於耶路撒冷的大屠殺紀念館（Yad Vasham），希伯來文的意思是「名號紀念館」。名號是指姓名，而猶太人自古已重視姓名，在〈以賽亞書〉已有相關的描述。¹⁶⁴

¹⁶³ 「喜樂的心能治好疾病；憂傷的靈使骨頭枯乾。」（〈箴言〉十七 22）

家譜對猶太人來說也很重要，若哥哥沒有兒子，弟弟便有責任為他傳宗接代以續家譜。他們認為最嚴厲的咒詛是將人的名字從世上除掉。所以在名號紀念館內的兒童紀念館，不停廣播著在大屠殺中離世兒童的名字、離世時年齡和出生地；還有讓世界各地大屠殺倖存者的後代到辦公室查核家譜。另外，軍隊是以名字而非編號作稱呼的。

順帶一提，紀念館的設立不是教導下一代憎恨德國，而是希望他們鑑古知今，吸取教訓，自強不息，保家衛國。

3.12 視如己出

以色列的公車近入口處設有優先座位，那是預備給傷殘和有需要的人的。有時，年青人對於旁人的需要不太敏感，佔用了優先座，那時總會有乘客語帶命令的向他們說：「年青人！讓座給長者。」情景就像在教導自己的兒子一樣。

3.13 切膚之痛

一些在中國餐館工作的朋友告訴我，每當遇到有自殺式炸彈襲擊或猶太人遇難的新聞，餐館一定沒有生意，因為猶太人沒有心情外出用餐。看來猶太人看生命比任何一切都重要，別人遇上不幸，雖然不認識他們，也會產生切膚之痛。

¹⁶⁴ 我必使他們在我殿中，在我牆內，有紀念碑，有[名號]，勝過有兒有女；我必賜他們永遠的名，不能剪除。」（〈以賽亞書〉五十六5）

3.14 火車站的鋼琴

當你經過火車站的大堂，很多車站都放了一具鋼琴，可能你們會覺得奇怪，為什麼會放一具鋼琴在火車站？這是在旅途中，讓候車的人來彈奏，我也彈過好幾回，不單讓彈奏的人，也讓聽的人可以感到等車不再是單調的事情。任何時間，都可以傳揚藝術，猶太人這樣做，很有意思，可知一具鋼琴價值不菲！



4 軍人教育

4.1 男男女女服兵役

當兵也是教育的一部分。以色列基本上是全國皆兵，除非你有特殊原因不能當兵。男性服役兩年零八個月，女性兩年。之後，男性每年都要服役一個月，直到退役為止。有很多父母都認為他們的子女當兵後變得成熟。

4.2 為什麼被喻為「仙人掌」

土生土長的猶太人被稱為「仙人掌」，因為他們與仙人掌的特性十分相似——外表很酷、我行我素、沒規矩、愛辯駁、個性強甚至帶有對抗性，愛向人發出挑戰說「為何不可以？」但他們的內心溫柔，容易接受新事物，強於隨機應變，還會像仙人掌的果子一樣，對你回報呢。

我多次到學校進行文化交流，學生給我們的印象是——不尊師重道、沒秩序，他們在訪客面前算是收斂，因為老師事前已經給他們「思想教育」。我在以色列二十多年，已經習慣和接受了這樣的情況。回想在以樂唸小學時，在每次家長會中老師都說以樂是好孩子，比較當地的孩子順服很多；直到中學，班主任希望以樂學習說「不」，因為她觀察到以樂沒有主見，別人要求他做甚麼他便遵行，老師要求他認識自己的需要和表達自己的感受。事實上，這樣的教導是有好處的，因為在戰場上各人要當機立斷、獨立運作。

4.3 「仙人掌」士兵

我們在以色列遇見的士兵大都是十七至二十歲，他們都是土生土長的初兵，很難從他們身上看到軍容整

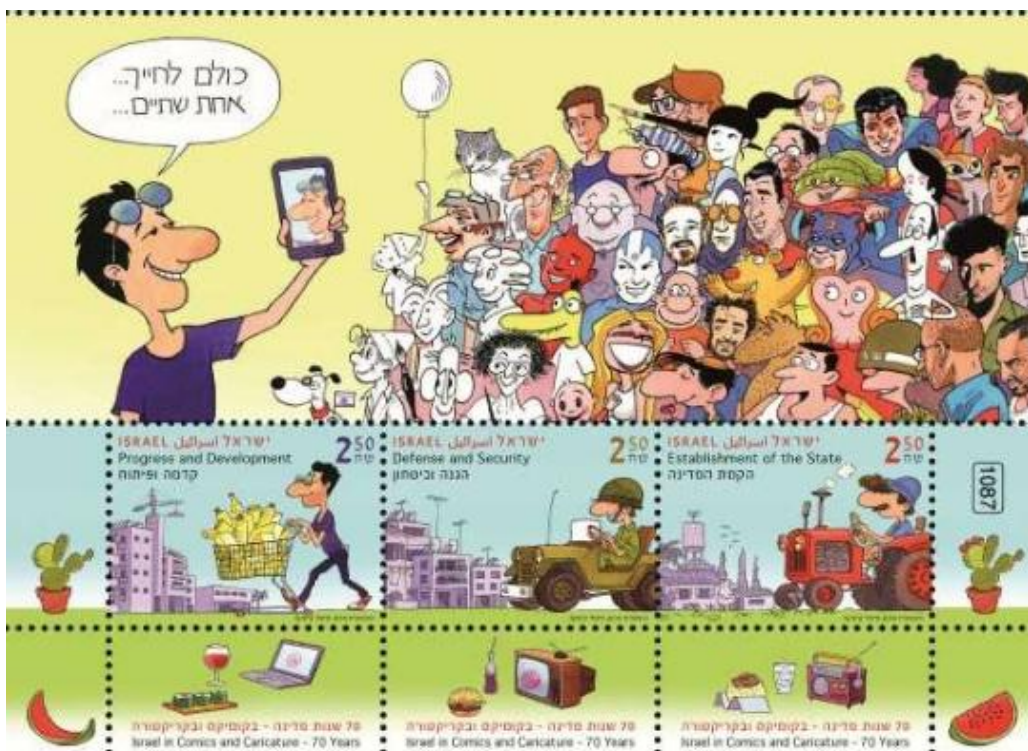


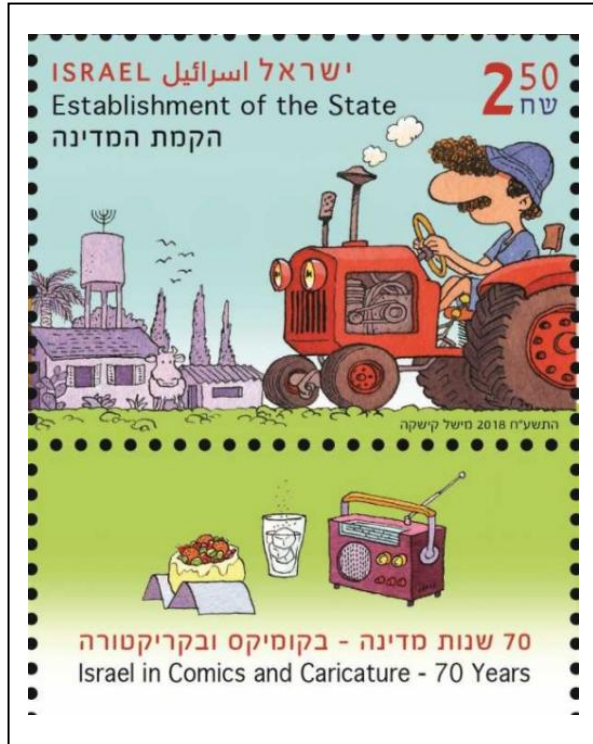
肅。團友很喜歡要求與他們合照，他們也樂於接受，以致跟大隊脫軌，令人感到軍紀散漫。很多家長告訴我，軍營的生活令他們成為優秀的紀律部隊，受訓三年後，他們會變得成熟，打仗時勇猛非常。



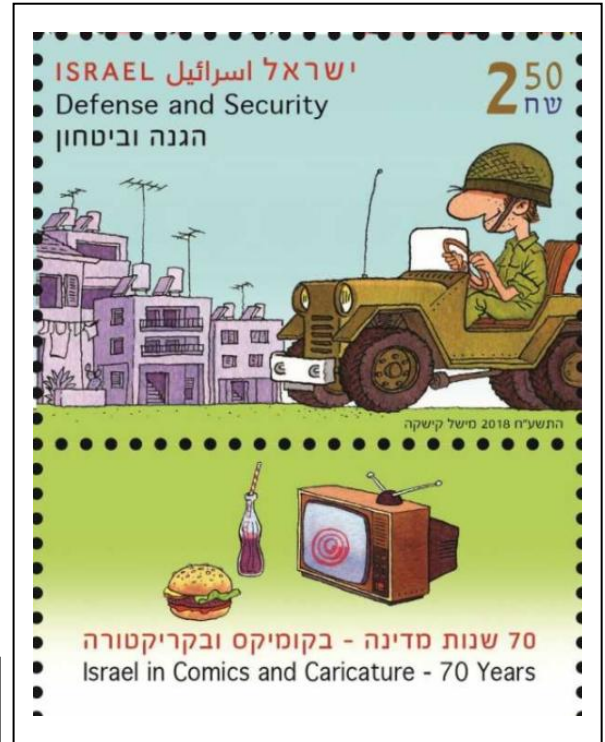
5 總結

以色列的教育重視每一名學童的心智成長和發展，並以學生的秉賦為基礎加以啟蒙，目的是讓學童認識自己、重視自己和愛護自己，並建立自主而獨立的思維，因為他們相信這樣的人才能保家衛國。華人父母可能不太習慣這樣的教育理念方式，因為他們忽略了子女也是一個獨立的個體，有各自的愛惡和潛能，他們總以為替子女預先安排一切是最理想養育方式。紀律與服從、守秩序和聽命，我們在以色列的中小學課室內看不到，但是學生能在遊戲中學習、勇於表達自己的理想、懂得發問「為甚麼」、明白事理、有主見和洞察力，你認同這樣的教學目標嗎？





← 回歸猶太人開墾土地階段



以色列立國後，保衛國家 →

← 現今的年青人



第六章

不倒之謎



大綱

1 歷史和演變

- 1.1 以色列國的歷史
- 1.2 三次革命
- 1.3 反猶主義的由來
- 1.4 公元 70 年後流亡的日子
- 1.5 誰能定是非？
- 1.6 以巴問題
- 1.7 獨立大廳
- 1.8 香煙包裝紙

2 戰場上的風起雲

- 2.1 贖罪日戰爭
- 2.2 神幫助以色列旗開得勝嗎？
- 2.3 加薩之戰（2012 年 11 月）
- 2.4 加薩之戰（2014 年 7 月）
- 2.5 避難所
- 2.6 關於戰爭的博物館
- 2.7 化廢鐵為藝術品
- 2.8 哪裡最危險？
- 2.9 不站在任何一方

3 創新科技

- 3.1 彼此合作
- 3.2 缺乏水資源
- 3.3 香料之路的儲水池
- 3.4 洪水
- 3.5 「那裡」和「水」
- 3.6 缺水危機
- 3.7 水源——園藝和飲用水

- 3.8 農業學校
- 3.9 售賣果蠅
- 3.10 害蟲管理和滴灌
- 3.11 以色列創新中心
- 3.12 保安——空防、家居及網路
- 3.13 行駛中的車輛——電能和防撞
- 3.14 弱勢群體——盲人和傷殘人士
- 3.15 其他軟件
- 3.16 貝爾謝巴高科技園

4 總結



以色列國歷盡興衰與敗亡，在不同政權的統治下起跌更迭，今天他們屹立在以色列的國土上，不單國勢強盛，在發展上更傲視群倫。另一方面，以色列因為位於資源缺乏的赤道附近，所以缺水非常。而他們與周邊的阿拉伯國家是世仇，不能直接向他們購買石油，要轉向其他國家購買，以致以色列的石油相當昂貴。在沒有水，沒有石油，還在阿拉伯國家四面楚歌之下，以色列怎樣絕處逢生？歷盡國運的興衰卻沒有倒下來，他們是如何為自己開創出路的呢？

1 歷史和演變

1.1 以色列國的歷史

大約公元前 2100 年，以色列的祖宗亞伯拉罕離開他的故鄉前往迦南——現在的以色列。當時的迦南人稱他們為希伯來人，意思是「從兩河流域遷移的人」。經過兩代之後，亞伯拉罕的孫兒雅各出生了，他後來被神改名為以色列。就在這個時期，他們因為遇上飢荒而遷徙到埃及，之後就在埃及長住了四百年。他們在埃及的人口越來越多，演變成為一個民族，可是因為遭受逼迫而生活困苦，摩西於是帶領以色列人離開埃及，



約書亞與迦勒

及，在曠野漂流四十年後，大約在公元前 1400 年由約書亞帶領民眾進入迦南地，之後民眾便在迦南地安頓下來。

亞伯拉罕的孫兒雅各有十二個兒子，他們分別成為十二支派分布在迦南地上，管理和領導百姓生活。大約在公元前 1050 年，以色列人立王治國，掃羅是第一位皇帝，隨後是大衛和所羅門。不久，內訌引致以色列分裂為南北兩國，被稱為以色列的北國有十個支派，而被稱為猶太的南國只有兩個支派。公元前 722 年，北國被亞述所滅，南國則在公元前 586

年被巴比倫所滅。在公元前 538 年，波斯王古列下旨允許猶太人返回耶路撒冷和重建聖殿，但當時以色列仍然是波斯的一個行政省。後來在公元前 332 年成為希臘時期，在公元前 167 年由猶太人的哈斯摩尼王朝統治了約一百年。及至公元前 63 年，羅馬帝國統治猶太人，耶穌就是在這段時間出生的。¹⁶⁵之後，以色列人受到不同的民族和體制管治，計有拜占庭時代（公元 324 年），¹⁶⁶早期阿拉伯時代（公元 638 年），十字軍時代（1099 年），後期阿拉伯時代（1187 年），¹⁶⁷鄂圖曼時代（1517 年），英國托管時代（1917 年）。以色列最終在 1948 年立國，歷史自此揭開新的一頁。

1.2 三次革命

在希羅管治時期，猶太人曾經三次革命。一般來說，猶太人都在管治下順服地生活，除非當權者的宗教政策與信仰有抵觸，例如強迫他們到廟宇拜祭，他們便會激烈反抗，馬加比革命便是源起於此。

¹⁶⁵ 約在六世紀（拜占庭時代），當時的統治者將耶穌出生那年定為公元。我們現在使用的紀年以耶穌誕生的那一年為分界線——耶穌誕生的那一年是「公元」（Common Era，縮寫是 C.E.）之始，而耶穌誕生之前是「公元前」（Before the Common Era，縮寫是 B.C.E.）。早期是以「主前」（before Christ，縮寫是 B.C.）和「主後」（拉丁文是 Anno Domini，縮寫是 A.D.）為紀年的方法，但現代學者為了淡化其中的宗教色彩，加上耶穌並非在公元零年出生（應該是公元前 4 年），所以一般都使用「公元」和「公元前」。順帶一說，猶太人對紀年的 B.C. 有一個獨特的解釋——「共通的錯誤」（Common Error），因為猶太人認為，承認耶穌是彌賽亞就是一個錯誤。

¹⁶⁶ 簡單來說，那是羅馬皇帝君士坦丁將基督教變成國教的一個時代。

¹⁶⁷ 由公元 1187 直到 1517，主要兩個阿拉伯時期：阿尤布（Ayyubid 1187~1260）和馬木留克（Mamluk 1260~1517）時期。

猶太人的第一次革命發生在公元前 167 至 160 年。當時，猶太人被希臘帝國分裂出來的西流古王朝管治，他們被強迫在神廟內拜祭偶像，馬加比家族於是領導群眾反抗。馬加比革命（**Maccabean Revolt**）成功以游擊戰奪回耶路撒冷聖殿和使猶太地區免於希臘化，¹⁶⁸並取得了相對的獨立，後來，這個家族王朝發生多次內部鬥爭，國力不斷削弱；加上要抗衡強大的羅馬帝國，最終在公元前 63 年不敵羅馬將軍龐貝的攻佔，結束了對猶太人約一百年的統治。

第二次革命發生在公元 66 至 73 年，最初是因為稅收的問題而引起衝突，後來演變成革命。在公元七十年，聖殿被燒毀，因為聖殿的黃金鎔鍊在石頭上，所以羅馬軍兵索性將聖殿的石頭搬走以獲取黃金，沒有留下任何一塊石頭，情況就如耶穌所說的：「將沒有一塊石頭會留在另一塊石頭上，而不被拆毀的。」（〈馬太福音〉二十四 2 下）。這次革命被稱為「大革命」（**Great Revolt**），但沒有成功，參與革命的奮銳黨員逃到猶太曠野接近死海的馬撒大，及至公元 73 年馬撒大淪陷，革命正式告終。

第三次革命——巴爾科赫巴革命（**Bar Kokhba Revolt**）發生在公元 132 至 135 年，那是猶太人與羅馬帝國最後一次的戰爭，期間，猶太人在猶太行省的部分地區建立了以色列國，可惜只維持了兩年便被羅馬皇帝哈德良平定。自此以

¹⁶⁸ 馬加比王朝又稱「哈斯摩尼王朝」。

後，哈德良廢除猶太行省，將以色列改名為巴勒斯坦，¹⁶⁹並與敘利亞行省合併，成立新的敘利亞巴勒斯坦行政省。

1.3 反猶主義的由來

反猶主義是指那些仇恨猶太人或猶太教的思想與行為，也即是反閃族主義。〈以斯帖記〉早已記載反猶思想——哈曼計劃消滅猶太族裔。導致猶太人受迫害大致有三個以下原因。

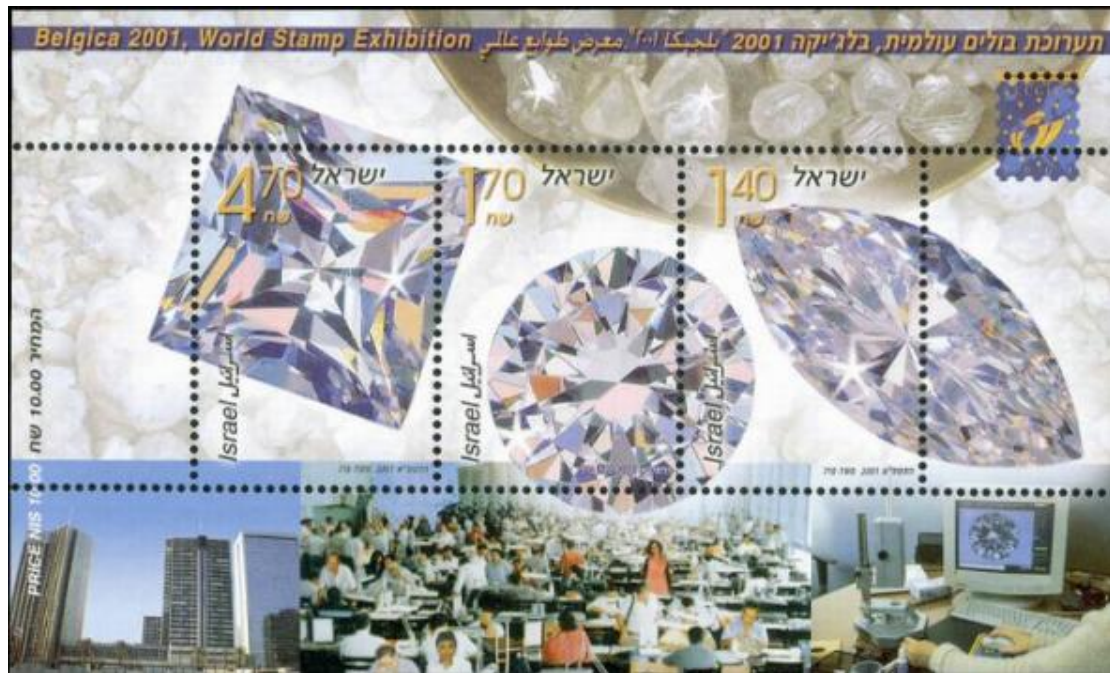
●特立獨行的民族性

昔日羅馬統治者把猶太人驅逐，結果他們從巴勒斯坦流散到世界各地。猶太人相信獨一的神，根據一套獨特的潔淨條例和飲食條例生活，排他性很強，他們不融入主流社會，也不投入農業生產，因為地主不願租田地給他們，他們唯有主力發展寶石、手工藝，¹⁷⁰和借貸項目。¹⁷¹在歐洲進入資本主義時期，主導鑽石業和銀行業的猶太人成為暴發戶了，後來與當地人產生了嚴重的利益衝突，以致產生反猶思潮。

¹⁶⁹ 「巴勒斯坦」的名稱源於〈舊約〉的「非利士」。

¹⁷⁰ 猶太人的切割鑽石技術在世界首屈一指。全球共有兩個鑽石交易中心，其中一個在以色列特拉維夫。

¹⁷¹ 〈申命記〉有這樣的教導：「你借給你弟兄的，無論是錢財是糧食，或任何可生利息的財物，都不可取利。借給外邦人可以取利，但借給你的弟兄就不可取利；好讓耶和華—你的神在你去得為業的地上和你手裏所做的一切，賜福給你。」(二十三 19~20)。所以當時的基督徒都不做借貸，這反而成為猶太人的專利，因為他們是借貸給外邦人。



在特拉維夫的鑽石交易中心

●宗教情結

自從君士坦丁大帝皈依基督教後，反猶思想跨步向前。在耶穌被釘十字架時，猶太人拍著胸膛地表明讓「他的血歸到我們和我們的子孫身上！」（〈馬太福音〉二十七 25），基督徒因此仇視猶太人，他們有意無意迫害猶太人好替耶穌報仇，事實上早期教父也是這樣教導信徒的。在大屠殺紀念館的第一個展館，展示了有關歷史和資料。

●政治和經濟需要

二戰前期，資本主義經濟危機爆發。希特拉把魔掌伸向了社會上最富有的猶太群體。於是希特拉利用歷史原因、民族仇恨和宗教情結等，大事宣揚造勢醜化猶太民族，屠殺猶太民族，並把他們的財產成為他打仗的經費。當時希特拉屠殺了六百萬猶太人，大約佔總體猶太民族人數的三分之二。

1.4 公元 70 年後流亡的日子

在公元 70 年聖殿被毀後，猶太人往哪裡去了？當年，屬於奮銳黨（Zealots）的九百六十名猶太人避走馬撒大，最後他們寧死不屈服於羅馬政權而集體自殺，很多人以為猶太人從此在以色列消失。根據史料指出，當時在耶路撒冷，希利學派（Hillel）的拉比約拿單巴撒該（Yochanan ben Zakai）躲在棺木內逃到亞夫內（Yavne），後來羅馬皇帝提多准許他在那裡繼續研習《妥拉》，容讓他著書立說，猶太教從此移離耶路撒冷，而他的跟隨者也遷到亞夫內。拉比約拿單巴撒該在公元 98 年去世，他的繼承人拉比迦瑪列二世（Gamliel II）成為公會（Sanhedrin）的最高負責人，¹⁷²第一個被稱為拿西（Nasi），¹⁷³代表猶太人向羅馬政權報告猶太人的一切事宜。



公元 70 年聖殿被毀

直到公元 131 年羅馬皇帝哈德良迫害猶太人，引發了巴爾科赫巴革命（Bar Kokhba Revolt），當時拉比阿基化巴約瑟（Akiba ben Joseph）與他的追隨者支持革命，可惜後來在該撒利亞犧牲了，而革命也在公元 135 年結束。從此，哈德良

¹⁷² 這不是聖經所提及的迦瑪列，《聖經》〈使徒行傳〉五章 34 節和二十二章 3 節所提及的是迦瑪列一世。

¹⁷³ 拿西（Nasi）希伯來文是總統、總裁的意思。

將以色列與敘利亞合併，並改名為敘利亞巴勒斯坦（**Syria Palestina**），又將耶路撒冷改名為愛利亞加比多連（**Aelia Capitolina**），並在多處地方興建羅馬人的神廟，希望藉此令猶太人不再記念耶路撒冷。在拜占庭時代，猶太人被禁止進入耶路撒冷居住或探訪，只有聖殿被毀日和贖罪日才可以踏足耶路撒冷。¹⁷⁴

公元 165 年，拉比猶大哈拿西（**Judah ha-Nasi**）成為公會最高負責人，當時羅馬皇帝容許他從眾城門之家（**Beit She'arim**）遷到齊波里（**Zippori**）。約在公元 200 年，他完成《米示拿》（**Mishna**）的編輯工作。

在眾城門之家（**Beit She'arim**）發現猶太人墓穴。因為被禁止在橄欖山埋葬先人，所以在拉比猶大哈拿西死後，他的遺體被移往眾城門之家埋葬。可惜在公元 352 年，這猶太人市鎮眾城門之家在革命中毀於羅馬軍兵之手。約在公元 380 年，《耶路撒冷他勒目》（**Talmud**）在提比利亞完成，這代表他們的基地已轉移到提比哩亞，而現在的采法特（**Zefat**）更是猶太教神祕主義卡巴拉（**Kabbalah**）的發源地，這代表以色列地還有猶太人居住。

從公元 70 年開始，猶太人從耶路撒冷往北面遷移，根據以上的歷史顯示，他們的遷移路綫如下：亞夫內→眾城門之家→齊波里→提比哩亞→采法特。

¹⁷⁴ 那分別由所羅門王和大希律興建的聖殿都在同一天被毀，那一天是埃波月九日（**Tisha B'Av**），這是機緣巧合嗎？

上述地點都是世界各地的猶太人必去之地，那是他們的尋根路線。而且在戈蘭高地和加利利一帶發現不少這時代的會堂，證明他們確曾在那裡居住。

在公元 614 年 5 月，耶路撒冷被波斯人圍攻二十一天後淪陷，耶路撒冷及其周邊的教堂大多被夷為平地，¹⁷⁵幾萬名基督徒在城內被殺，一千多名基督徒在橄欖山上遇難，當時也有少數猶太人住在耶路撒冷。公元 622 年，伊斯蘭教興起，他們在 638 年打敗拜占庭帝國而取得耶路撒冷，並在 691 年興建現在的金頂岩石寺（Dome of Rock），穆斯林從此在以色列定居。後來十字軍興起，根據史料，他們殺害很多穆斯林和猶太人，所以估計當時仍然有猶太人住在耶路撒冷。後來給阿尤布（Ayyubid 1187~1260）和馬木留克（Mamluk 1260~1517）先後佔領耶路撒冷。之後在 1517 年的土耳其鄂圖曼時代，統治者對猶太人都持開放態度，只要繳交稅項，任何人都可以逗留居住。在這時期，不單猶太人遷移以色列，一些基督教福音派的機構也到以色列發展，他們建立學校、醫院和教堂，而最古老的福音派基督教堂（Christ Church）也在這時期建立，它位於今天雅法門和大衛塔博物館附近。二十世紀末期，錫安運動興起，猶太人要建立自己的家國，他們在以色列買地，前後共有五次猶太人移民潮。根據大屠殺紀念館的資料，在第一次世界大戰後以色列共約有四十萬

¹⁷⁵ 伯利恆的主誕堂沒有遭受毀壞，那是因為波斯人看到教堂壁畫上有幾名穿著波斯衣飾的東方博士。

一千名猶太人。

在英國管治時，因為猶太人與阿拉伯人在巴勒斯坦地時常發生衝突，英國於是派專員前往調查。結果專員 Peel 建議一個「分地方案」，並讓他們各自成立國家。1937 年 7 月 7 日，第一次分地的建議地圖繪畫完成，地圖上歸給猶太人的土地很少，¹⁷⁶而且佔大部分是猶太人早前自購的，加上錫安主義者對那建議地圖有分歧，雖然如此，他們認為當務之急是成立國家，邊界可稍後再想辦法，所以接受了方案。可惜阿拉伯人拒絕這方案，他們希望取得所有土地，不希望猶太人成立國家，誓要「將以色列趕到地中海」，結果巴勒斯坦至今仍然未能成功立國，兩者關係仍然僵持和緊張。



英國將軍雅倫比進入耶路撒冷

1.5 誰能定是非？

1937 年阿拉伯人拒絕英國專員提出的分地方案；1947 年阿拉伯人再次拒絕聯合國的分治方案；若非當年他們拒絕立國，現在的局面也不會這樣。自以色列立國後，所發生的大大小小中東戰爭徒增彼此的仇恨。以巴和平進程只會推到死胡同裡，誰也不會認輸，誰也不會讓步，誰也不會放手！

¹⁷⁶ 事實上，以總面積計算，以色列所得的土地較巴勒斯坦獲得的多，但歸屬以色列的一大半土地是南地曠野。

戰爭是殘酷的，我們曾親歷其中嗎？外界又知道多少事實和真相呢？我們能公允地判斷誰是誰非嗎？

我最不喜歡片面地支持某一方，更厭惡使用大屠殺、無人性等詞語來形容戰爭。戰爭的本質就是血腥殘酷！當年在獨立戰爭中，阿拉伯國家聯盟以大欺小，那時沒有人異議，現在七十年過去了，以色列成了強國，人家卻說以色列是以大欺小，真是無言以對！

以巴兩國為了理想、為了國家、為了公義而戰爭，難道不知道代價有多大嗎？既然當事人堅決如此，身為局外人的我們還可以說甚麼呢？我們往往只知道事實的部分，而且很大可能是偏差和帶有主觀偏見的，不實的輿論對解決兩國的矛盾一點幫助也沒有，反而會火上加油，令生靈塗炭。或許已經有人因此而偷笑，因為他們的計謀得逞了。¹⁷⁷

1.6 以巴問題

以巴問題至今仍沒有解決，看來是一個困局，因為雙方都認為耶路撒冷是他們的聖城，那是他們必爭之地。以巴之間的爭拗往往環繞在誰先在這片土地居住上。

「我們在這塊土地居住了千多年，¹⁷⁸以色列人到這裡居住後就佔領我們的土地。」巴勒斯坦人投訴以色列人說。

¹⁷⁷ 哈瑪斯本來就是恐怖組織，他們將婦孺作為人肉盾牌阻擋以色列的飛彈。若以色列仍發動攻擊，肯定被傳媒痛批，這正中哈瑪斯的下懷。

¹⁷⁸ 這千多年是從公元 638 年計起的。

「我們的祖宗大衛王早已在這裡建都，已經有三千年歷史。我們不是移民，是回歸！」以色列人說。

「你們的聖經都是假的，是捏造的。」巴勒斯坦人義憤填膺地回應。

根據《希伯來聖經》，猶太人在三千年前已定居在以色列地，當時還是最輝煌的時期，即大衛所羅門時期，那是以色列王國版圖最大的時期，可是巴勒斯坦一直對猶太典籍存疑。所以，在 1947 年死海附近出土最古老的《希伯來聖經》抄本是重要的發現，因為這些死海古卷將《希伯來聖經》抄本推到公元前二百年，當時巴勒斯坦人還沒在以色列呢！巴勒斯坦人因此也無話可說了。¹⁷⁹

「我們早在鄂圖曼時代已經回歸以色列購買土地，在我們立國時，大部分土地都是由我們購買的。」以色列人回話了。

「你們這些猶太人最會做生意，最狡猾，你們用賤價買下我們的土地，你們看看這些土地多麼肥沃！」

巴勒斯坦人認為猶太人用賤價購買他們肥沃的土地，但不知是誰狡猾呢？從老舊的相片中，我們看到當年還被稱為巴勒坦的土地荒蕪貧瘠；土地變得肥沃是昔日以色列人努力開墾的成果。而且生意買賣是你情我願的，不能事後反悔。

¹⁷⁹ 在死海古卷出土之前，《希伯來聖經》最早抄本是《馬所拉抄本》，那是約公元九百年的作品，後於早期阿拉伯人在巴勒斯坦（即現在的以色列）定居。

「耶路撒冷應該給我們作首都，因為你們可以立特拉維夫為首都；耶路撒冷是我們的第三大聖城。」巴勒斯坦人說。

「但是耶路撒冷是我們的第一大聖城，那是我們二千年的盼望，我們怎可以拱手相讓呢！」猶太人堅決地說。

他們的爭拗和對壘沒完沒了，在短時間內我看不到任何有能力之士替他們化解問題，我估計非要等到「彌賽亞」的到來才能把他們的矛盾徹底解決。



錫安復國主義：在以色列買地

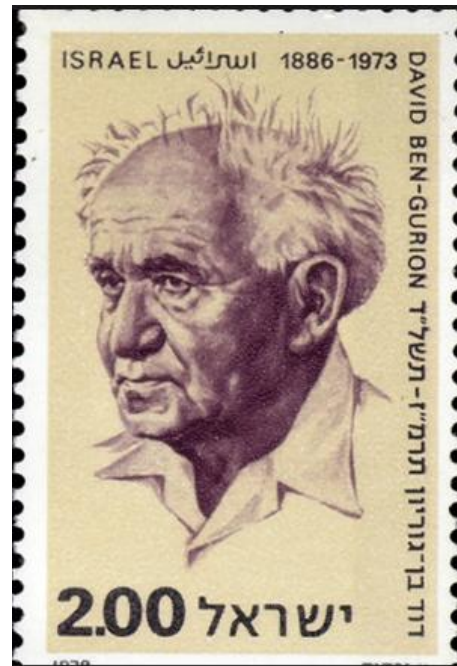
1.7 獨立大廳（Independent Hall）

1947年，有五個阿拉伯國家（四個鄰國和伊拉克）想置以色列於死地，當時在猶太人區來往的主要公路上已經有戰火。1947年11月29日聯合國提出分治方案，當時有三十三票贊成、十票棄權和十三票反對（大部分是阿拉伯國家），結果方案獲得通過。

當時以色列有一個立國委員會，該委員會在 5 月 12 日開會討論應否宣布立國。有人認為宣布立國必然引起戰爭，而且是大規模的戰爭；但也有人說錯失時機便再沒有機會立國了。最後他們以六比四投票贊成立國。當時聯合國已終止英國在巴勒斯坦的托管權，而英國也計劃在 5 月 15 日撤離，所以他們決定在 15 號立國，但因為這一天是安息日（星期六），所以他們提早一天在 14 號舉行有關儀式，地點設定在特拉維夫市長的官邸，即今天的「獨立大廳」。Dizengoff 是時任市長，他的官邸當時已改建為藝術博物館，收藏市長夫人的藝術品。這官邸的建築特式是有高牆，而窗戶也設在高處，所以十分安全。他們用兩天的時間裝飾大堂，並發邀請函給三百五十名貴賓，函上寫上務必保密的字眼。在 14 日當天，大衛本古里安（David Ben Gurion）以第一任總理身份主持儀式，當他到達了博物館門口，雖然他們希望在保密之下進行立國儀式，但那時已經人頭湧湧，傳媒也在報道立國的消息。各人準備就緒，本古里安被委任為第一任總理，他宣布立國宣言，拉比為國家祝福，唱國歌，然後宣布結束典禮，前後用了三十二分鐘。以色列正式立國，獨立戰爭也隨即展開。

1.8 香煙包裝紙

在埃榮（El Rom）基布茲裡展示了一張香煙包裝紙，包裝紙上有一幅手繪圖，那是以色列第一任總理本古里安的手筆。在 1956 年 10 月，第二次中東戰爭（又稱西奈戰役或蘇伊士運河危機）爆發，英法以三國與埃及在西奈半島發生衝突，本古理安在香煙包裝紙上



第一任總理本古里安

的謀劃策略，香煙包裝紙紀錄了他運籌帷幄的那一刻，非常有紀念性。

2 戰場上的風起雲湧

2.1 贖罪日戰爭

埃榮基布茲有一套的贖罪日戰爭紀錄片，呈現大部分在戈蘭高地發生的戰爭和當事人的回憶。在這場戰爭中，以色列和敘利亞的軍事實力懸殊，前者只有三千名士兵、四十輛坦克和六十門火炮，後者則有二萬八千名士兵、八百輛坦克

（具紅外線偵測功能）和六百門火炮。最後，在以色列只餘四輛坦克之下，仍有五百多輛坦克的敘利亞撤軍並停火談判，原因不明。從此，兩國再也沒有發生大型戰爭。以色列國在這場戰爭中奇蹟地獲勝，完成了一個不可能完成的任務，我們到基布茲參觀時，有人驚嘆地問道：「你相信這是神幫助以色列得勝嗎？」負責人卻回答：「人定勝天」。

我有些基布茲的朋友，他們都不相信有神，甚至養豬賣煙肉，一直狐疑基布茲的猶太人是否都不相信有神的存在，我想他們可能來自俄羅斯，所以都受無神主義影響，現在埃榮基布茲的負責人這樣說，再次引證了大部份基布茲的猶太人真的是不相信神的，但這不單祇是基布茲的現象，也是整體社會的現象。過往我一直認為猶太人都是相信有神，但在以色列生活越久，卻發現這與事實相反，在以色列中，整體猶太人中，只佔十分之一的正統猶太人，他們肯定相信有神，當然也有開放的猶太人也相信有神的存在（但我不太清楚有多少），但仍然有為數不少的猶太人是不相信有神的，特別是經歷過大屠殺的倖存者，他們都質疑神的存在；在中東多場的戰爭中勝利，在我看來都是神的作為，但他們卻認為這是必然的；我所讀的大學，雖然是聖經系，但系裡的講師和教授有 90% 都是無神論者，他們當《聖經》是一門學術來研究；我讀的導遊班，只有我一個外邦人，其他都是猶太人，但他們當中只有兩個是相信有神的。

戰爭遺址就在基布茲附近，那裡仍然可以看到許多戰爭遺留的坦克和炮台，也從中隱約地看到當年戰爭的慘烈。遺址的前方便是敘利亞，最遠處是敘利亞首都大馬士革。

2. 2 神幫助以色列旗開得勝嗎？

關於以色列戰爭中的神蹟奇事，有著各式各樣的傳聞，口耳相傳之下，版本不盡相同，但主旨都是一樣——神使用神蹟大能令以色列獲勝；以下是一些例子。

關於 1948 年發生的獨立戰爭，兩位以色列將軍師長有這樣的回憶：

「一天，約有一千名埃及士兵攻打我們，而我們只有三十二人，我們沮喪絕望，知道命不久已，唯一可以做的是禱告。突然，埃及軍隊自行撤退，我們不明所以，只看到他們潰不成軍的向後拼命跑，結果我們得勝了。」

後來，埃及總理薩達特跟以色列簽署和平條約，許多年後，其中一位將軍師長訪問開羅，他與時任埃及軍隊總司令見面時，有以下的對話：

在晚宴時，他向總司令問道：「昔日，你們為甚麼從三十二位以色列士兵面前逃跑呢？我們的生命都在你們股掌之上，你們的人數太多了！」

「人數太多？」他驚奇的回答：「你怎麼那麼說？在你們那幾位前鋒的後面，有以萬計身穿白色制服的

軍人，還有數百輛坦克在沙漠中追趕攻擊我們，那是你們的人數太多了，我們不逃跑才沒命了呢！」

以色列的將軍師長說：「我心中讚美神——這位看不見的神替我們出手了！」

至於 1967 年那關乎以色列存亡的六日戰爭，以色列人已經有死戰到底、以身殉國的準備，但戰爭中所發生的神蹟奇事，令以色列人振奮無比。例如二十多名埃及士兵在兩名以色列士面前突然不能動彈，直到翌日他們醒過來時也不知道發生了甚麼事情。又如埃及向那列載滿以色列軍人的火車發射炮彈卻沒有爆炸，以色列軍回憶說：「我們得勝是因為上天的幫助，甚至那些沒有信仰的人也這樣認為呢。」以色列的摩西·達揚將軍（Moshe Dayan）在西牆留下了紙條，上面寫著〈詩篇〉一一八篇 23 節的經文：「這是耶和華所做的，在我們眼中看為奇妙。」

在 1973 年的贖罪日戰爭中，敘利亞軍隊快要攻佔軍事要地了，可是在距離班諾雅可夫大橋（Gesher Benot Ya'akov / Daughters of Jacob Bridge）約八公里時，¹⁸⁰士兵不知道為何突然走不動；他們只要再前進便可以長驅南下直搗耶路撒冷。敘利亞司令在接受審判時說：「我對你們說你們也不會相信，當時空中出現一隻大手命令我們停下來！」審判官說：「你有神經病嗎？」

¹⁸⁰ 班諾雅可夫大橋位於 91 公路與約旦河（加利利湖上流）的交界。

第二天，當埃及的坦克車攻擊以色列時，有強烈的陽光射向埃及軍兵以致他們沒法作戰，結果以色列摧毀了他們二百五十輛坦克車。而敘利亞將軍 Omar al-Abrash 在 1973 年 10 月 7 日準備進攻前突然死亡，有人說他自殺，也有人說是被殺，眾說紛紜。

另外，我從社交網站臉書讀到一則事蹟。2014 年，一枚飛彈從加薩射向特拉維夫市中心，以色列士兵連發三枚「鐵穹」(Iron Dome) 都沒成功攔截。士兵眼見飛彈快要射達市中心時，從東方而來的一股強風把飛彈吹到地中海，特拉維夫結果安然無恙。

《聖經》不只是「神話」——神的說話，也是神蹟。以上的例子反映了神的作為仍然運行在這塊土地上。

2.3 加薩之戰（2012 年 11 月）

2012 年因為工作關係，我與丈夫要返回香港，兒子以樂因而獨自在以色列生活一個月。10 月 28 日星期日是猶太人一星期的開始，所以以樂需要上課，我抵港後立即致電以樂問候他的情況，他告訴我因為有炮彈從加薩射過來，學校停課。之後我陸陸續續收到朋友的消息，以下是我其中一位朋友的代禱事項：「請為以色列的軍人、北境與南境的平安守望，昨天西南方迦薩哈瑪斯攻擊以色列南境，發射超過百枚炮彈！」(2012 年 11 月 12 日)

身處香港的我開始擔心和焦慮，一直以來以色列都很太平，我返港後便出現這情況，令我十分不安。當時香港仍沒有報道有關消息，直到 11 月 14 日以色列的無人機空襲加薩，並且殺死了哈馬斯的軍隊領袖阿邁德·阿爾·賈巴瑞揭開了以巴戰爭的序幕，香港才報道有關新聞，但這令人誤以為以色列主動開戰，卻不知道是巴勒斯坦挑釁在先，真令人髮指！

以巴雙方在 11 月 21 日晚上九時達成停火協議，但停火協議生效後數小時仍有超過十枚炮彈由加薩射向以色列。時任以色列國防軍（Israel Defense Forces）部長巴拉克警告，一旦再遭受攻擊，以色列將考慮重燃戰火。另一方面，哈馬斯政府宣布此後在每年 11 月 22 日為法定假期——「民族勝利節」，究竟這場戰爭誰勝誰負？哈瑪斯的挑釁行動釀成過百名巴人死亡，他們還要慶祝和放假，真令我摸不著頭腦！

我在香港的一個月期間，很多人關注我是否擔心以樂的安全，我才不擔心呢，因為我相信神會保守他，我也對以色列防衛系統及保護國民的態度有信心。反觀哈馬斯卻用人盾作戰，士兵走進自己百姓群中以作掩護，不顧百姓的死活，實在可恥！

回想我第一次踏足以色列是在 1994 年，那是我與丈夫參加旅行團到以色列觀光。當時我對以色列一無所知，只知道這地與聖經關係密切。後來我們在這裡進修讀書，才認識

到以色列是一個喜歡和平的國家，他們只希望找尋一處棲身之所，正如第一任總理本古里安所期盼的——希望在南面成為明日的以色列，更希望以巴兩國和平地一起生活。可是這不是巴勒斯坦人所希望的，他們希望獨佔全地，把以色列人趕到地中海，於是巴勒斯坦與所有阿拉伯國家在聯合國反對以色列立國，以為可以將一個剛誕生的小國殲滅，怎知事與願違。以色列根本不熱衷打仗，那是身不由己，四面楚歌迫使他們自強不息，並屹立至今！

我在這裡居住超過二十年，對以色列的認識有增無減。以色列富人情味，他們尊重每一條生命。我們一家三口在這裡讀書，政府沒有因為我們是外國人而要多付學費，以樂也跟一般市民一樣，享有免費教育直到完成中學。我認識一對中國留學生夫婦，他們在這裡誕下不足二十五週的嬰兒，為了救治他們的嬰兒，他們需要付超過一百萬港元，但院方沒有因為他們負擔不起而放棄他們的早產嬰。他們直到離開以色列前仍沒有把費用清還，試問他們又哪有能力清還呢？

2011年10月11日，以色列和巴勒斯坦哈馬斯達成交換俘虜協議，以色列釋放1027名巴勒斯坦囚犯，以換取一位名叫基列沙利特（Gilad Shalit）的俘虜。還記得當我們剛來以色列的時候，我在電視新聞中知道以色列用幾百名戰俘交換兩具遺體。另外，我有一些任職中國餐館的朋友告訴我，每當遇到有自殺式炸彈或猶太人遇難的新聞，餐館一定沒有

生意，因為猶太人沒有心情上館子用餐。看來猶太人看生命比任何一切都重要。

以色列的防禦系統先進發達，還價值不菲呢！政府在國防上投放巨額來保衛百姓，在所不惜地研發防空系統，抵禦哈馬斯成千上萬的飛彈。本來哈馬斯是恐怖組織，後來籌組成為政黨，那是極大的錯誤。他們挑起加薩之戰以博取外間的同情，並因此在 2012 年 11 月 29 日促成巴勒斯坦成為觀察員國。¹⁸¹

為何以巴不能和平共存呢？為何他們之間總是在「不是你死就是我亡」的境地？有讀者可能感覺到我站在以色列的一方，是的，我同情和支持以色列，那是因為我在這裡生活而獲得多角度和比較全面的信息。在 1948 年聯合國的分地方案上，有人認為聯合國心繫以色列，他們的人口那麼少，卻劃給他們大面積土地，我不同意這一觀點。第一，當時劃給以色列的土地大部分在南地，那是不毛之地，所以第一任總理當時表示希望南地成為明日的以色列。另外，劃地的範圍有一部分是以色列人自掏腰包購買的。¹⁸²最後，聯合國認為在大屠殺之後，猶太人會陸續回歸，因此多預留土地給他們。

另外，我很驚訝有很多人不知道以色列的首都在哪裡。

¹⁸¹ 觀察員國被視為擁有主權的政治實體，隨時可以依照自由決定遞交請願書，申請成為聯合國的正式會員國。

¹⁸² 在以色列買地是錫安運動的一部分，為要贖回以色列。

早在 1980 年 7 月 30 日，以色列國會通過基本法，確定耶路撒冷為以色列的首都，¹⁸³只是外間一直不承認，各國也不敢把大使館遷往耶路撒冷，¹⁸⁴因為懼怕阿拉伯國家，影響石油資源的購買和輸入。奈何！

2. 4 加薩之戰（2014 年 7 月）

2014 年 6 月，三名猶太青少年被綁架而失蹤，以色列發動軍警在希伯崙搜查，結果發現三具遺體。雖然政府呼籲民眾冷靜，但有幾位猶太少年氣憤難平，他們殺死一名阿拉伯少年作為復仇，巴勒斯坦人因此深深不忿，在耶路撒冷舊城、橄欖山等暴動，加薩的哈瑪斯趁機加入，發射火箭炮到以色列南地，引發一場為期五十天的戰爭。根據國防部的資料，哈瑪斯共發射三千七百枚火箭，¹⁸⁵加薩地帶也傷亡慘重，有二千二百名平民死亡。這次戰爭與 2012 年 11 月那一次的性質一樣，哈瑪斯沒有吸取歷史教訓，不自量力而不斷挑起戰事，以博取世界同情。

耶穌也曾說在戰爭之前，要先計算自己的軍力，軍力不濟便要求和。可是阿拉伯國家一直與以色列為敵，他們痛恨以色列，要除之而後快，那不是跟自己過不去嗎？他們將所

¹⁸³ 參 http://www.knesset.gov.il/laws/special/eng/basic10_eng.htm。

¹⁸⁴ 大使館設在國家的首都，領事館則設在大城市。

¹⁸⁵ 參 2014 年 8 月 27 新聞

<https://www.independent.co.uk/news/world/middle-east/israel-gaza-conflict-50-day-war-by-numbers-9693310.html>。

有金錢消耗在戰爭上，以致國庫空虛，倒不如專注建設國土讓百姓安居樂業。

2.5 避難所

以色列的君王大衛曾經在〈詩篇〉提及避難所、山寨的觀念。¹⁸⁶今天以色列所指的避難所，是根據 1951 年民防法的要求而設置的防空房，對於所有住宅、學校、酒店和工業建築物都是必須的設施。民防法之後經過多次修訂，授權國家在危急之下徵用私人設備和人力。若家居樓宇沒有防空房，居民在遇事時，通常在梯間或街道上的地下防空房躲避。

至於山寨，馬撒大是一個最好的例子；馬撒大的希伯來文解作「山寨」。當年大希律將他的避暑山莊建在死海的山寨上，那是位於猶大曠野四百四十米的高山上，有易守難攻的戰略優勢；而從山城眺望，頗有「大地在我腳下」的氣派。

在公元 70 至 73 年間，羅馬人攻佔耶路撒冷並大肆殺戮猶太人，其中屬奮銳黨的猶太人只好避走馬撒大，與羅馬軍隊展開長達三年的消耗戰。期間，羅馬軍隊命令猶太奴隸建築上山的斜坡；若沒有這工程，他們可能需要更長的時間才可以攻破馬撒大。當時山上的猶太人約有九百六十名男女，以他們的人數抗衡約一萬五千人的羅馬軍隊實在是以卵擊

¹⁸⁶ 「我要向耶和華說：『我的避難所、我的山寨、我的神，你是我所倚靠的。』」（〈詩篇〉九十一 2）

石，馬撒大最終失守。猶太人雖敗猶榮，他們寧死在同胞手中，也誓死不投降。由於猶太人傳統是不容自殺的，於是男丁各自回家將家人殺死，然後挑出十名殺手，將所有男丁殺掉；在餘下十人中再挑一人將其餘九人殺死，然後自殺。¹⁸⁷ 期間有兩名老婦及三名小孩躲在儲水庫而逃過死亡，事情也因而公諸於世。

以色列在 1948 年立國，從此擁有自己的土地，而馬撒大在猶太人心目中是自由抗爭的重要標誌。今天，在以色列軍隊的宣誓內容中都提及馬撒大：「馬撒大不容再失！」（*Masada shall not fall again.*）馬撒大代表寧死不屈的精神。

2. 6 關於戰爭的博物館

以色列因為長年受到鄰國的威脅，常處於戒備狀態，所以戰爭是國民生活的內容之一。以色列有不少以戰爭為主題的博物館，列舉如下。

獨立大廳（*Independent Hall*）是位於特拉維夫的一個展廳，焦點介紹第一任總理宣布獨立的情況。¹⁸⁸ 另外，以色列中部 *Latrun* 有一間坦克博物館（*Yad La-Shiryon*），¹⁸⁹ 博物館由兩部分組成，第一部分是過去（甚至將來）的戰爭陣亡士兵紀念館，第二部分是坦克博物館，介紹獨立戰爭期間使用

¹⁸⁷ 有一年旅遊部導遊口試有這一道考題：「當年馬撒大有多少人死於自殺？」答案是「一個」，其餘是死於他殺。

¹⁸⁸ 詳參 <http://www.ihl.org.il/>。

¹⁸⁹ 詳參 <https://yadlashiryon.com/>。

的坦克，及至現在的最新研發坦克。至於在貝爾謝巴的空軍博物館（Israeli Air Force Museum），¹⁹⁰介紹獨立戰爭時期及近代的戰機。對於沒有戰爭經驗，但又希望親歷其境的人來說，參加以色列國防軍退役軍人辦的軍訓體驗是一大滿足。

191

2. 7 化廢鐵為藝術品

在以色列，火箭飛彈犯境是常有的事，猶太人也視它們為資源，將殘片廢鐵化身為藝術品，造型可愛，例如有怪獸作行走狀，這些藝術品在前往兵頭山（Mt. Bental）的沿路可以看到。

加薩經常向鄰近的斯德洛特（Sderot）發射飛彈，當地的一位居民將飛彈殘骸製成手飾和雕塑出售，價格以百、以千美元計算，定價高昂。¹⁹²不知道加薩知道這現象後會有甚麼觀感呢？



兵頭山沿路的雕像

¹⁹⁰ 詳參 <http://iaf.co.il/5915-en/IAF.aspx> 。

¹⁹¹ 詳參 <http://www.caliber3range.com/> 。

¹⁹² 詳參

<https://theisraelboutique.com/rocket-art/all-rocket-art/sderot-rocket-necklace.html> 。

2. 8 哪裡最危險？

有人說以色列危險，但以我在以色列的體驗，反而感到「最危險的地方，就是最安全的地方」；因為危險，所以各人都生活在警覺之下，令這裡變成了安全之地。若沒有警覺性，當有突發事情，一下子就受不住而惶恐不安了。我在貝爾謝巴住了十多年，一直很太平，在第一次被加薩的火箭射過來時，沒有平民受傷，但有一名市民受驚入院。

二十多年前，親友經常問候我們是否安全，他們從新聞中知道以色列的情況後都會給我們即時問候。我的新聞觸覺不敏銳，很多時反而是外國朋友轉告我們的。

我最有感受的是在 2003 年 3 月，期間美國攻打伊拉克，伊拉克揚言會向以色列發射生化武器作為報復，我緊張和不安。當時以色列政府給每一名在以色列居留的人防毒面具。那時我們在貝爾謝巴讀書，大學給我們一家大小三個防毒面具，上幼稚園的以樂都要帶小型防毒面具出入，而我出外買菜都帶著它，但是過了幾天覺得沒有怎樣，就沒有帶它外出了。我有一些中國朋友當時因為害怕而將子女送返香港。大使館也撤僑，將家眷撤退，職員就靜待局勢的變化，隨時撤退。

不足兩個月，美伊局勢穩定下來，但因為亞洲地區在四

月份發生「非典」，¹⁹³我朋友的女兒在香港不能回來，直到香港的疫情穩定才可以回來。所以，哪裡是最安全的呢？三月份香港的親朋好友叫我們回去，我們沒有回去，因為我們有正常的生活和學習。我們本來打算同年暑假回去，就按原定計劃實行；將近暑假，親朋好友又叫我們不要回去，因為有「非典」，但我們已訂購機票，所以照原定計劃回港探親。生死有命，若是到了死期，逃也逃不過；若死期沒到，死也死不去，就算身在最危險的地方也是安全的。

2. 9 不站在任何一方

2019年3月，我有一位從香港來到以色列旅遊的朋友，他參加了本地某旅行社舉辦的「希伯崙一天遊」，我提醒他因他將會進入巴勒斯坦區，所以萬事要小心，要隨群體活動。雖然期間他遇上巴人與以軍在市場衝突，但最後他都能安全回到耶城；我笑說，還好沒有遇到槍擊場面。

我朋友告訴我，這團因為去希伯崙的A區和B區，故此由猶太人（B區）和巴勒斯坦人（A區）做導遊，他們分別對以巴關係的看法，兩者的觀點與角度南轅北轍，而雙方所表達的內容不外是數算對方的不是，並苦訴自己國家的悲慘

¹⁹³ 「非典」全名為「非典型肺炎」，泛指所有由某種未知的病原體引起的肺炎。從2003年四月起，中國廣東省及香港地區和首都北京爆發流行病——嚴重急性呼吸系統綜合症（SARS），屬於「非典」之一。該病在全球各地廣泛擴散，有超過八千人染病，近八百人死亡。在中國，「非典」成為嚴重急性呼吸系統綜合症（SARS）的代名詞。

史。於是我跟朋友說：「局外人很難明白他們的關係和處境，也很難作出判斷，正如俗語所說『家家有本難唸的經』。所以，我們最好少說話，因為站在哪一方，都會有偏差。」當外界指摘以色列時，巴人會變本加厲使用「人肉擋箭牌」作為招數，¹⁹⁴讓全世界加重對以色列的指摘。另一方面，以色列也有不對之處，他們認為做與不做都受指摘，那為甚麼要忍氣吞聲呢。若我們不站在任何一方，反而會淡化事情，雙方更為平靜。面對這樣的困局和悲慘，只能默言無語。

3 創新科技

3.1 彼此合作

關於猶太生意人與中國生意人的不同，我曾聽說以下的類似的故事：

「有人在郊外開設加油站，後來慢慢建立了客戶群，生意蒸蒸日上。於是有人在這加油站對面開設加油站，又有一人在加油站旁開設另一間；因為惡性競爭，最後三間加油站都關閉了。但猶太人不一樣，加油站生意很好，於是有人在加油站旁開設餐館，結果客似雲來。後來，又有一位猶太人在加油站旁開設旅館，好讓那

¹⁹⁴ 「人肉擋箭牌」是指利用婦孺當作擋箭牌，若以色列發動攻擊，死傷的首先是巴勒斯坦婦孺，馬上全世界就指摘以色列。

些開長途車的司機休息；最後大家各取所需，生意興隆。」

我很認同這樣的態度。有一次，我在南地曠野所看到的，就是上述的情況。南地本來是曠野，而且佔以色列領土一半以上。當時我們參觀一個合作社，合作社所栽種的是車厘茄，它的產量佔以色列總產量的八成。中國農業考察團曾經來訪，並學習種植車厘茄；因為附近有拜占庭遺址，一毛不拔的南地曠野漸而成為旅遊考察的熱門之地。在拜占庭遺址的不遠處，有一間「千星級」帳棚旅館，因為在帳棚裡，遊客抬頭便會看到天上的萬千星星。在這一區有一名專門負責曠野旅遊的導遊，遊客坐上四輪推動的汽車縱橫馳騁，愜意非常。

這些合作社農莊彼此關顧，例如居民的孩子需要學校教育，他們便組織學校，讓區內幾所合作社農莊的孩子一起上中學和小學。他們不各自為政，而是互利互惠，共同生存。

3.2 缺乏水資源

以色列國土最缺乏的是水源，早在〈創世記〉時期，猶太人的祖先亞伯拉罕已因為一個水井而與亞比米勒的僕人發生衝突。¹⁹⁵對以色列人來說，在平原山麓找尋地下水或開挖水井可解燃眉之急，而山腰修築儲水池（**Cistern**）可以為

¹⁹⁵ 參〈創世記〉二十一章 22 至 33 節。

供水加大力度。當年大希律看到洪水流到死海，促使他興建引水道，將水引流到馬撒大山腰的儲水池，再由奴隸把水搬運到山頂的儲水池。今天，儲水池也是以色列的景點。以色列的雨季只有四個月，而且降雨量少，所以儲水池不可或缺。

3.3 香料之路的儲水池

橫跨以色列南地曠野和地中海的「香料之路」上，有不少由商旅興建的儲水池作為供應商旅食水。貝爾謝巴本古里安大學有專門研究南地水利的學科，同時也研究商旅如何找到水源。

每年洪水都會奔流到曠野，然後被曠野吸收，所以有人推算這一帶儲備了很多地下水，這情況有如〈以賽亞書〉四十三章 19 至 20 節的預言說：

「看哪，我要行一件新事，如今就要顯明，你們豈不知道嗎？我必在曠野開道路，在沙漠開江河。野地的走獸要尊敬我，野狗和鴛鳥也必尊敬我。因我使曠野有水，使沙漠有河，好賜給我的百姓、我的選民喝。」

3.4 洪水

每年雨季，猶大山地的雨水會往東流向死海，而因為死海位於海拔以下四百三十米，所以那是以洪水的形式流到死

海，死海一帶有時更會因此而封路。這些洪水不是兒戲。在2018年4月26日，十名中學生死於洪水中；¹⁹⁶當天，我與團友因此而堵在前往死海的路上約兩小時。最終平安抵達酒店，雖然猶大山地天氣不好下大雨，但不影響死海的天氣，團友們都在死海盡興而歸。

翌日到了早餐時段，七時仍沒能用餐，那是因為封路，廚師和員工還沒上班。這時我才恍然大悟——死海的酒店用餐時間與其他地區的酒店不同，¹⁹⁷那是因為它位處偏僻，區

內只有基布茲而沒有住宅，與死海最接近的城市以拉得（Arad）

與它相距三十公里，員工往返需約半小時，若遇上天災人禍而道路封鎖，員工更難以上班。結果

我們取消前往馬撒大的行程，因



洪水湧流到南地

為當地的員工還沒有上班，加上天氣不佳且有強風，纜車停駛。同時，因為要先去馬撒大才去隱基底，所以隱基底也沒去成，只能改路從以拉得（Arad）去特拉維夫。

3.5 「那裡」和「水」

希伯來文的「天」（שמים）由兩個字組成，分別是「那

¹⁹⁶ 同年十月（2018年10月25日），約旦發生洪水，有二十一名學生死亡。

¹⁹⁷ 死海的酒店早餐在七時開始，晚餐是六時；其他地區酒店的早餐和晚餐都是六時半開始。

裡」(אֵשׁ) 和「水」(מַיִם)。昔日以色列人在埃及居住，因為有尼羅河，所以他們不曾為水而煩惱。但當他們離開埃及進入曠野時，馬上就要面對缺水的問題，他們因此而多次埋怨摩西。神要以色列人學習依賴神的供應，向上天祈求賜下雨水，因為他們相信「那裡有水」。至今，猶太教的祈禱書仍指示信眾在雨季期間求雨。

3.6 缺水危機

在猶太人新年（大約在九至十月）之後兩星期，就是住棚節；住棚節過後是以色列雨季的開始，直到逾越節結束；那是《聖經》中所指的秋雨、春雨。¹⁹⁸但因為降雨量太少，國家嚴重缺水，在以色列全年平均降雨量北部地區 460-670 毫米，¹⁹⁹南部地區 22-195 毫米，五至十月更是無雨期，除了祈求上天賜下雨水外，以色列使用以下技術和管理化解缺水危機：

- 污水再生——污水回收再利用率有 75%，其中 75% 用在灌溉農業上；
- 海水淡化——在以色列總共有五個海水淡化工廠，每年淡化約六億立方米海水；傳說香港當年的海水化淡工廠因為成本高昂而廢置，後來轉售給以色列；

¹⁹⁸ 詳參〈申命記〉十一章 14 節；〈耶利米書〉五章 24 節；〈何西阿書〉六章 3 節；〈約珥書〉二章 23 節。

¹⁹⁹ 詳參 <http://www.weather.gov.il/IMSEng/CLIMATE/LongTermRain/>。

- 滴灌技術——農業產量增加 50%，省水達 40%；
- 計劃性水價調整——意思是提高水費，目的是使國民節約用水，減低耗水量。

以色列人使用水資源非常謹慎，時常思考如何把水滴以一化為十來使用，他們不但將水危機化為轉機，還進一步開創無限商機。今天，以色列的水源已足夠供應約八百萬人口和農業生產，而農產品除了足夠供應本土消耗外，更出口到世界各地，農產品每年的出口總額約十五億美元。WATEC 是在用水和環境技術方面的博覽會，每兩年舉辦一次，有興趣的讀者請瀏覽 <http://watec-israel.com/>。

3.7 水源——園藝和飲用水

GreenIQ 是一項園藝智能設備，它根據天氣的情況計算澆水量和所需時間，例如下雨時會減少水量；又可以根據日照的長短和強弱調節照射植物的光度。



污水再生技術

WaterGen 是可以將空氣轉化為飲用水的系統。有嚮導說這項發明是因為士兵在打仗時非常缺水而受到啟發的，當時軍人在戈蘭高地打仗，口渴非常，有人在清晨看到露水，因而發展出在空氣中提取水分的想法。

3.8 農業學校

位於特拉維夫的 Mikveh Israel（以色列希望）是第一所猶太人農業學院，於 1870 年成立。當時巴勒斯坦環境惡劣，幾乎沒有現代農業生產經驗，這所學院的成立幫助很多早期的猶太人建立農場。在 1951 年歸屬以色列農業部，1971 年附屬農業研究所(Agricultural Research Organization)。Mikveh Israel 現在已轉營為寄宿中學。

農業研究所成立於 1971 年，它與以色列農業部合作開展農業研究，主力研究如何有效地利用有限的水資源，開發出口農作物、農作新品種與農耕技術，研究農作物如何適應新定居點的自然環境，並以農業社區自給自足、不產生污染為目標。

農業研究也是大學的重點課程，例如在雷霍沃特（Rehovot）校區的希伯來大學(Hebrew University)、巴依蘭大學（Bar Ilan University）、特拉維夫大學（Tel Aviv University）、魏茨曼科學研究學院（Weizmann Institute）、南地校區的本古里安大學（Ben



以色列第一所農業學院 Mikveh Israel

Gurion University of Negev) 都有與農業研究有關的學院或學系。

有一個中國網站經常舉辦以色列農業考察團，有興趣的讀者請瀏覽 <https://israel-agro.com>。

3.9 售賣果蠅

有一次，我領一個農業考察團到南地的一間農業研究所參觀。嚮導說研究所研發的不是農葯，而是公果蠅。他們將雷射光照射公果蠅，令牠們不能生育，而因為果蠅只能交配一次，所以跟這些公果蠅交配後便不能再繁殖，結果果蠅的數目受到控制。

3.10 害蟲管理和滴灌

農業支持著國民的基本生活，以色列在農業科技發展上不遺餘力，其中 BioBee Biological Systems 是先導者。²⁰⁰這公司專研生物基因的蟲害管理、自然授粉和地中海的果蠅控制，例如他們透過大黃蜂控制害蟲和授粉，避



滴灌技術

²⁰⁰ 詳參 <http://www.biobee.com/>。

免使用化學農藥，以保證農作物更健康 and 更清潔。至於滴灌和灌溉方面，Netafim Irrigation Company 是其中的先驅。²⁰¹這公司在控制水流量、壓力和數量上已達爐火純青的境地。透過這公司的科技，在任何沙漠上都可以栽種植物，並且開花結果。

3.11 以色列創新中心

每次參觀創新中心（The Center for Israeli Innovation）都令我嘖嘖稱奇。創新中心展示了以色列各方面的新發明，例如農業防蟲和灌溉技術、保安監察系統、汽車安全程式、傷殘輔助設備等，這些新發明不單讓我們看到以色列人的睿智和努力，更讓我們看到他們對生活質素和人類福祉的關注，實在了不起。



「鐵穹」防導彈系統

3.12 保安—空防、家居及網路

世界上最先進的移動防空系統——「鐵穹」是由 Rafael

²⁰¹ 詳參 https://www.netafim.com/en/netafim-irrigation-company_about-us/。

Advanced Defense Systems Limited 開發的，它能自動探測來襲的火箭彈，並在數秒內推算火箭的彈落點作出攔截，而且可以連發三次，所以精準度高達 99%。只是有時要用上三枚飛彈攔截一枚犯境火箭彈，非常昂貴呢！若不是鄰國經常施放飛彈犯境，他們也不會研發這種防導彈系統。自 2011 年以來，「鐵穹」抵禦了所有敵對火箭彈，在空防上舉足輕重。「鐵穹」的微模型可見於創新中心的展覽廳。

Salient Eye 是世界上唯一的免費家居保安應用程式，這行動應用程式只需配合智慧手機或平板電腦的鏡頭，便可以成為家居的保安設備。

軟件科技 Check Point 的功能是抵禦網路攻擊、防止資訊洩露或任何駭客的入侵，這科技可靠地保護私人用戶、各行各業和政府的網路系統。



網路防禦系統

3.13 行駛中的車輛——電能和防撞

ElectRoad 是一項汽車充電新研發，透過在馬路地底安裝充電設施，為行駛中的電動車輛提供動力，這對於缺乏石油能源的以色列來說是一大突破，因為他們毋須再受制於阿拉伯這些石油輸出國了。

Mobileye 是汽車科技公司，專注解決馬路上車輛碰撞的問題。這公司參考人類的視覺功能——只透過雙目感知物件與自己的短程距離，從而發出警告，所以準確度頗高。嚮導說現在所有新車都被強制安裝這個系統，雖然車輛的售價提高了，但保險相對減低。



汽車科技：Mobileye



醫療科技——手術機械人

3.14 弱勢群體——盲人和傷殘人士

ReWalk 可稱為機器人腳，下肢癱瘓者穿上這外骨骼可以站立和行走。

SoftWheel 是一款革命性的輪椅，它的輪胎懸掛系統可以讓使用者在階級、岩石或不平坦的道路上行走，避震功能甚佳。

OrCam 是設計給視障人士使用的人工智慧眼鏡，這眼鏡可以把讀本轉為語文，也可以識別物體或臉面等。

PillCam 是膠囊微型相機，膠囊被吞入進入身體的同時，拍攝和傳播體內的影像，為醫療診斷提供堅實的基礎。



醫療科技——PillCam

3.15 其他軟件

以下是我經常使用的三個應用程式，透過全球定位系統（GPS），結合環境信息和社交資料，讓我們更有效率和更安全地到達目的地。

1. **Waze** 是廣受以色列人歡迎的全球定位系統，路面信息巨細無遺，甚至哪裡有警車出現也能知道。
2. **Gett** 的功能是召喚出租車，在特拉維夫已經沒出租車召喚中心，因為已給 **Gett** 或其他同類的應用程式取代。
3. **Moovit** 可以替我們尋找由甲地到乙地的最佳路線，同時提供使用交通工具的各種選擇。

以上科技只是創新中心展示的冰山一角，對這方面有興趣的讀者可以跟中心聯絡，中心會協助你與有關公司聯絡。

²⁰²順帶一提，希伯來大學也有一些展板介紹教授和學生的新發明，有興趣的讀者不要錯過。

3.16 貝爾謝巴高科技園

市長有意將貝爾謝巴打造成以色列的矽谷。市長與本古里安大學和以色列國防軍合作，²⁰³建立一個佔地二十萬平方米的研發中心，內有高科技園

區（Beersheva HiTech Park—Gav Yam Negev）和辦公室，

那是高科技和研發公司、組織和學術研究的集中地，並世界各種技術和研究的領先中心。

²⁰⁴第一任總理大衛·本古里安（David Ben Gurion）曾經希望尼革夫（Negev）是明

日的以色列，²⁰⁵所以當年他大力發展尼革夫，可是在 1967 年耶路撒冷歸屬以色列後，南地的發展就沉寂下來。



²⁰² 詳參 <https://www.taglitinnovation.com/#aboutus>。

²⁰³ 國防軍的電腦部門已遷往貝爾謝雅，所以高科技園區有數千名國防軍技術專家。

²⁰⁴ 詳參 <https://www.gavyam-negev.co.il>。

²⁰⁵ 尼革夫是指從貝爾謝巴到紅海的一大片區域，大部分是曠野。在〈以賽亞書〉記載「看哪，我要行一件新事，如今就要顯明，你們豈不知道嗎？我必在曠野開道路，在沙漠開江河」（四十三 19），其中所描述的景象與第一任總理大衛本古里安所期盼的一致。

4 總結

猶太人有創新的頭腦，他們歡迎任何的新思想、新角度和新變化，並且敢想敢做。例如在曠野沒有水源，他們想到用滴水灌溉農作物，其他人大多只會另覓有水的地方耕種。他們對一切事物都質疑和探究，有人說三個猶太人可以有四個意見，因為他們勇於打破常規、與人爭辯，即使是老闆或教授，一樣據理力爭。他們開放、明辨事非，永不滿足於現有成果，即使已經賺夠下半生財富，仍然堅持不斷創新。在工作中，他們不必擔心自己的看法會冒犯上級或同事；在學校，只要有理有據，就可以挑



以色列軍事工業

戰老師；就連在軍隊中，低級士兵也可以向高級軍官發出挑戰，以色列軍隊是沒有等級觀念的，他們可以直呼上級的姓名，這正如廣東話所說的：「冇大冇細」（意即「尊卑不分」）。

過去的歷史更讓他們相信：危機不會永遠存在，只有堅持，才能活下去。

第七章

原來如此



大綱

1 關於節期和日子

- 1.1 住棚節又名收藏節？
- 1.2 五旬節是七七節嗎？
- 1.3 Lag Ba'Omer 是甚麼節日？
- 1.4 星期日休息？
- 1.5 國慶之前為甚麼會響起三次警報？
- 1.6 「第三日」是星期幾？
- 1.7 如何計算復活節的日期？
- 1.8 耶穌在星期三吃祂最後的晚餐？

2 關於身份、語言和姓名

- 2.1 以色列人和猶太人有甚麼分別？
- 2.2 亞伯拉罕是說希伯來語的嗎？
- 2.3 散居各地的猶太人是說甚麼語言的呢？
- 2.4 我與你何干呢？
- 2.5 猶太人沒有姓氏的嗎？
- 2.6 約書亞爸爸的名字是甚麼？

3 關於《聖經》和其中的預言

- 3.1 《聖經》也是一本數學書？
- 3.2 「西緬」就是「西門」嗎？
- 3.3 「伯利恆」是「麵包之家」嗎？

- 3.4 為甚麼彼得不是外邦人的使徒？
- 3.5 伯利恆之星已經重現？
- 3.6 哈米吉多頓是末日戰爭之地？
- 3.7 氣候反常必有妖？

4 關於巴勒斯坦和伊斯蘭教

- 4.1 巴勒斯坦源於？
- 4.2 旦河為何屬於以色列？
- 4.3 耶路撒冷是伊斯蘭教的第三大聖城？
- 4.4 岩石寺興建者當年希望興建的是聖殿？

5 關於人民公社基布茲

- 5.1 甚麼是基布茲？
- 5.2 農夫分為三類？
- 5.3 集體共產制真的可行嗎？

6 關於以色列人的行徑

- 6.1 同居等同結婚？
- 6.2 終於向同性戀低頭？
- 6.3 出租車司機也不知道嗎？
- 6.4 不帶備現金出外？
- 6.5 猶太人加入法輪功有沒有衝突呢？
- 6.6 有懂中文的正統猶太人？
- 6.7 五個指頭堆在一起是甚麼意思？
- 6.8 大屠殺的倖存者都是焦慮不安的嗎？
- 6.9 為何考古廢墟有那麼多椰棗樹？

7 關於街頭現象

7.1 路不拾遺？

7.2 沒有巡警的嗎？

7.3 何時召喚警察幫忙？

7.4 甚麼只有流浪貓？

7.5 什麼人跳廣場舞？



在以色列生活久了，原來有些事情，不是人人知道的，甚至連以色列人也不甚了解，有些事情更令人混淆。在這一篇章中，我會把猶太人生活上不為人知的細節，並那些被不少人誤解的習慣娓娓道來。

1 關於節期和日子

1.1 住棚節又名收藏節？

住棚節是紀念農作物秋收冬藏的節日，所以又名收藏節。在節期之後一星期，猶太人開始求雨，直到逾越節之前為止，因為這是三個大節其中兩個，必須往耶路撒冷過節，若是下雨天，就會非常不方便，所以等住棚節之後一星期，他們都回家了才求雨。

這節期為期七天，首天和最後一天都是大日子，是節期的安息日，也是喜慶歡樂的節日，在〈申命記〉十六章 15 節記載：

「在耶和華所選擇的地方，你要向耶和華—你的神守節七日，因為耶和華—你的神要在你一切的收成上和你手裏所做的一切賜福給你，你就非常歡樂。」

他們如何表達這種的歡樂呢？他們有一種「歡然取水」的儀式（The Joyous Water-Drawing Ceremony）。當聖殿還在的時候，他們每一次在祭壇獻祭時都會澆上奠酒；在住棚節則加上一個特殊儀式——把水傾倒在祭壇上。在節期第二天的早晨，利未人和祭司走到西羅亞池打水，²⁰⁶在早上獻祭時作為澆奠之用；當他們帶著池水到達聖殿時，就會吹響號角。若在安息日，池水則在安息日之前收集，並儲存在聖殿的金色容器中。當民眾看到池水被傾倒在祭壇上便雀躍地歡呼，歡樂的氣氛漫延至晚上，眾人在音樂、舞蹈和歌唱中慶祝，他們特別喜愛以下一首家傳戶曉的詩歌：

「你們必從救恩的泉源歡然取水。」（〈以賽亞書〉十二 3）

即使在今天沒有聖殿了，許多猶太人在社區或會堂仍然在住棚節的夜晚慶祝「歡然取水」的儀式，他們不停唱歌

²⁰⁶ 西羅亞池在聖殿山以南，今天的大衛城國家公園內。

跳舞以符合摩西五經的教導——歡天喜地渡過住棚節。七天住棚節之後，第八天就是「歡樂妥拉節」，那是紀念神在西乃山向猶太人頒布律法，這一天也是會堂《妥拉》讀經週期的結束，會堂展開新一輪的讀經，由〈創世記〉開始讀起。而節期的最後一天是最隆重的一天，昔日耶穌在那一天站著，喊著說：

「人若渴了，到我這裏來喝！信我的人，就如經上所說：『從他腹中將流出活水的江河來。』」（〈約翰福音〉七 37~38）。

認識了住棚節的意義和禮儀，現在就更明白耶穌所說的「活水江河」了。

1.2 五旬節不是七七節嗎？

逾越節、七七節和住棚節是猶太人的三大節期，不過我發現很多人誤把七七節說成是五旬節。

七七節是猶太人的節日，五旬節（即聖靈降臨節）是基督教的節日。²⁰⁷從逾越節開始計算，到之後的第七個星期完結的那一天，即第四十九天便是七七節，因為猶太人以黃昏為新一天的開始，所以節期始於第四十九天的黃昏，在第五

²⁰⁷ 「五旬節那日到了，他們全都聚集在一起。忽然，有響聲從天上下來，好像一陣大風吹過，充滿了他們所坐的整座屋子；又有舌頭如火焰向他們顯現，分開落在他們每個人身上。他們都被聖靈充滿，就按著聖靈所賜的口才說起別國的話來。那時，有從天下各國來的虔誠的猶太人，住在耶路撒冷。」（〈使徒行傳〉二 1~5）

十天的黃昏前結束。而五旬節中的「旬」解作「十」，所以五旬是指第五十天，基督徒紀念那天（即七七節的第二天白天）聖靈曾經降臨在門徒身上。

1.3 Lag Ba'Omer 是甚麼節日？

有一次，我的一位猶太朋友在翻看我所寫的《聽聽雪說以色列》，他不懂中文，但讀到括號的英文提及 Lag Ba'Omer 這節日，心生好奇，便問我說：「你了解這節日的底蘊嗎？」於是我給他講述了一遍，他詫異地回應：「很多以色列人也不認識這節日呢！」

Lag Ba'Omer 是以色列的節日，但不是《聖經》中的節日。Omer 的希伯來文意思是「禾捆」，²⁰⁸而 Lag 是指第三十三，所以是指獻禾為搖祭的第三十三天。²⁰⁹根據正統猶太教徒的傳統，那天是著名拉比西緬（Shimon bar Yochai）

的死忌，這節期就是因為悼念他而設立的（拉比西緬的生平請參看第四章〈分別為聖〉4.4。）



²⁰⁸ Omer 也可以是固體容量的單位「俄梅珥」，是專門稱量大麥和小麥的單位，一俄梅珥約有兩公升。

²⁰⁹ 出自（〈利未記〉二十三 15）：「你們要從安息日的次日，就是獻那捆莊稼為搖祭的那日起……」。

在節日中，民眾習慣設置營火並烤薯仔吃，有人說那是因為聖殿被毀，所以用木塊支搭聖殿模型，然後把它燒毀以示紀念。可是聖殿被毀的日期不是這一天，而且聖殿被毀應該是憂傷的，但民眾都異常開心！看來他們真不認識這節日。

1.4 星期日休息？

拿撒勒是唯一一個在星期日休息的以色列城市。基本上，以色列社區的休息日在星期五黃昏開始，直到星期六黃昏結束，星期六黃昏後就開始營業。耶路撒冷舊城區四大區的休息時間都不一樣：猶太人守安息日，穆斯林守星期五，基督徒和阿美尼亞基督徒守星期日。

1.5 國慶之前為甚麼會響起三次警報？

在國慶之前，全國都會響起三次警報。當聽到警報，路上車輛要停駛，行人要站立並默哀一至兩分鐘。第一次警報在尼散月 27 日上午十時發出，目的是悼念大屠殺死難者。這一晚全國餐館、娛樂場所都不營業，當然阿拉伯人的店舖除外。第二次警報在國慶前一晚八時發出，長約一分鐘，那天是軍人悼念日。警報過後，全國悼念軍人的活動正式開始。第三次警報在國慶當天上午十一時響起，長約兩分鐘；在當天黃昏會開始一連串國慶慶祝活動。

順帶一提，極端正統猶太人是不慶祝國慶的，因為他們認為彌賽亞來臨之前建立國家是罪行，甚至有人在這天禁食呢！至於以色列的少數民族德魯茲族（Druze）和切爾克斯人（Circassian）通常都會慶祝



德魯茲族 Ameen Tarif 精神領袖

國慶。²¹⁰但對巴勒斯坦人來說，這一天是他們的國難日。

今年(2019年)的國慶日上午，我陪伴富文在診所植牙。在手術半途中，第三次全國警報響起來，我當時好奇牙醫和助護會如何反應。他們在聽到警報後，毫不猶疑地停止手術，並且肅立默哀，他們對國家的忠誠實在可敬！富文仍然躺在手術床上，而我則跟著他們從座椅上站起來，一同默哀兩分鐘。

1.6 「第三日」是星期幾？

在參觀加利利的迦拿婚禮堂（Cana Wedding Church）時，我們都會讀到〈約翰福音〉中耶穌把清水變為美酒的經文：「第三日，在加利利的迦拿有一個婚宴……」（二1），原來這「第三日」是指「星期二」。

²¹⁰ 這兩個少數民族，詳情參看黃雪卿，《聽聽雪說以色列》，2012年，頁171-172。

中國人使用「星期」來表達一週的七天，而日本和南北韓是用「七曜」，²¹¹歐美國家則用 Monday、Tuesday 等。原來 Sunday 意思是「太陽的日子」，希羅時代的民眾敬拜太陽神，所以他們以這一天奉獻給太陽神。

至於猶太人一星期七天的叫法源於〈創世記〉。神用了六天來工作，在第七天休息，這第七天（即我們所指的星期六）被稱為「安息日」，這樣星期日是「第一天」，星期一是「第二天」，星期二是「第三天」，如此類推。所以，〈約翰福音〉第二章 1 節中的「第三天」是星期二。

一般來說，猶太人選擇在「第三天」結婚，因為他們相信神賜給這一天雙倍的福分——在〈創世記〉中，「神看為好的」這片語在第三天出現了兩次。到現在仍然有些猶太人店舖都在星期二下午關門，但理髮店必定營業，因為很多新人要去理髮店裝扮預備呢！理髮店一般在星期一休息。

1.7 如何計算復活節的日期？

復活節的日期每年都不同，那是因為復活節是根據陰曆計算的。要計算那一天是復活節？首先要尋找每年 3 月 21 日之後的滿月（即陰曆十五日）日期，這日期隨後的星期日便是了。若滿月那一天剛好是星期日，則要推遲一星期。網

²¹¹ 在日本、韓國和朝鮮，星期是以「七曜」來分別命名的。土曜日是星期六，日曜日是星期天，月曜日是星期一，火曜日是星期二，水曜日是星期三，木曜日是星期四，金曜日是星期五。

上有計算復活節的方程式，有興趣的讀者可以自行參考。

1.8 耶穌在星期三吃祂最後的晚餐？

二十多年前，我第一次在以色列度過逾越節，那時我才發現吃逾越節晚餐的當晚是不能工作的，因為逾越節是節期安息日，跟安息日一樣，在那天晚上甚麼工都不能作，這令我對耶穌在哪一天吃逾越節晚餐產生興趣。事實上，我曾經在拙作《當我遇上以色列》中討論這課題：²¹²

我對於耶穌在哪天吃逾越節晚餐有新的看法。我認為耶穌吃逾越節晚餐是提前吃的，因為聖經記載耶穌吃逾越節晚餐期間，出賣祂的猶大中途離席（約十三 27~30）。按習慣，猶太人開始吃逾越節晚餐，甚麼工也



無酵餅

不可作，若他們的逾越節晚餐在正日舉行，門徒就不會以為猶大離席是因為要買過節用的東西，而耶穌被捉拿那天晚上，「祭司長、守殿官和長老」（路二十二 52）都有分參與。因此耶穌最後的晚餐，應該是星期三晚，餐後祂到客西馬尼園祈禱、被捉拿，星期四受審、被釘、被埋葬，太陽下山，正式開始逾越節晚餐，從這時起計三日三夜，

²¹² 黃雪卿：《當我遇上以色列》，沙田平安福音堂，2007，頁 54-55。

就在星期日復活過來。〔經上記着說：「約拿三日三夜在大魚肚腹中，同樣，人子也要三日三夜在地裏面。」（太十二40）〕

直至去年，我在一次聽道之後推翻了「耶穌提前吃逾越節晚餐」的觀點，因為當天講道的牧師指出，耶穌是根據愛色尼人的曆法守節，在星期三吃逾越節晚餐。以下是有關經文的印證：

「除酵節到了，這一天必須宰逾越節的羔羊。耶穌打發彼得和約翰，說：「你們去為我們預備逾越節的宴席，好讓我們吃。」他們問他：「你要我們在哪裏預備？」耶穌對他們說：「你們進了城，會有人拿著一罐水迎面而來，你們就跟著他，到他所進的房子裏去，對那家的主人說：『老師問：客房在哪裏？我和我的門徒要在那裏吃逾越節的宴席。』他會帶你們看一間擺設齊全的樓上大廳，你們就在那裏預備。」他們去了，所看到的正如耶穌所說的。他們就預備了逾越節的宴席。」（〈路加福音〉二十二7~12）

上述經文「會有人拿著一罐水迎面而來」中的「人」，在希臘文是陽性，指「男人」，在猶太社群中打水通常是女性負責的，只有愛色尼社團的男人才會打水。²¹³耶穌吩咐門徒入城，當看見一名男士打水，就問他在哪裡預備晚餐。根

²¹³ 因為愛色尼社團的成員只有男性，沒有女性，他們遠離世俗，到猶大曠野專心祈禱、讀經、抄寫聖經，他們自稱自己是光明之子，對抗黑暗之子。

據資料，耶穌是在馬可樓吃祂最後的一次晚餐，那是位於愛色尼派的住宅區，這區附近曾有考古挖掘，發現了愛色尼派的城門遺址。愛色尼人恪守摩西律法，他們因為不滿當時宗教政治的勾結和腐敗而遠離人群，退隱在死海曠野，但每年的三大節期都會到耶路撒冷過節，所以在耶路撒冷有他們的住宅區。考古學家在城門外發現愛色尼人的廁所和潔淨池，反映他們對律法的執著，因為摩西曾命令民眾在營外設定一個便所作為潔淨之用。²¹⁴

在死海古卷龕（The Shrine of Dead Sea Scrolls）內，有對愛色尼曆法的介紹。他們用的是陽曆，而逾越節每年都是在星期三。

另一方面，按猶太人的規條，逾越節晚餐的那個晚上是節期安息日，所有人都不可作工，店舖也不營業，但有三段經文指出在耶穌吃逾越節晚餐時，眾人都沒有停止工作。第一段經文是在〈約翰福音〉十三章 27~30 節，那位出賣耶穌的猶大中途離席，門徒以為他外出購買過節物資。此外，〈路加福音〉二十二章 52 節記載在耶穌被捉拿的那個晚上，「祭司長、守殿官和長老」都現身參與。最後，〈約翰福音〉十

²¹⁴「你中間若有人因夜間夢遺而不潔淨，就要出到營外，不可入營。到了傍晚，他要用水洗澡，等到日落才可以入營。你要在營外劃定一個地方，你可以出去在那裏方便。在你器械中當有一把鍬；你出營外便溺以後，要用它挖洞，轉身掩蓋排泄物。因為耶和華—你的上帝在你營中走動，要拯救你，將仇敵交給你，所以你的營應當聖潔，免得他見你那裏有污穢之物就轉身離開你。」（〈申命記〉二十三 10~14）

八章 18 節描述在大祭司的院子裡，「僕人和警衛因為天冷生了炭火，站在那裏取暖；彼得也同他們站著取暖。」

根據〈約翰福音〉十八章 28 節，猶太人將耶穌押去總督彼拉多那裡受審，他們卻沒有進入衙門，因為恐怕染了污穢而不能吃逾越節筵席，這顯示了那時他們還未吃逾越節的筵席。

所以，耶穌進食逾越節晚餐是在星期三晚上，隨後祂前往客西馬尼園祈禱，並且那裡被捉拿。祂在星期四受審、被釘、被埋葬。在日落西山時，節期的安息日開始了，猶太人享用逾越節晚餐。而耶穌在三夜三日後的星期日復活過來。

2 關於身份、語言和姓名

2.1 以色列人和猶太人有甚麼分別？

亞伯拉罕昔日離開家鄉吾珥到迦南定居，當時的迦南人稱他們為「希伯來人」，²¹⁵意思是「由大河遷移過來的人」。後來，雅各一家因為饑荒而遷到埃及，漸漸人口多起來，於是他們便被稱為「以色列人」，因為雅各另一個名字叫以色

²¹⁵ 詳參〈創世記〉十四章 13 節。

列。²¹⁶後來「以色列人」離開埃及進入迦南地，士師當政直到以色列王國出現，掃羅、大衛、所羅門，直到以色列分裂為南北國，北國十支派被稱為「以色列人」，南國兩支派則是「猶太人」，這時「以色列人」和「猶太人」是有區別。在公元前 722 年，北國被亞述所滅後，大批「以色列人」湧進耶路撒冷，所以大衛城一下子擴大到現在的錫安山，政治上再沒有劃分哪些是「以色列人」，哪些是「猶太人」。²¹⁷後來南國被巴比倫所滅，南國的人民被擄到巴比倫生活，他們在七十年後回歸以色列國土，而他們的聚居地被當時的政府稱為猶太省，「猶太人」這名稱便沿用至今。在〈以斯帖記〉再沒有提到「以色列人」，都是用「猶太人」這名稱。

現代「以色列人」的定義跟《聖經》中的不同。以色列政府會根據標準給合適的人士發出身份證，凡是有身份證的人都稱為「以色列人」，他們包括東耶路撒冷的阿拉伯人、跟以色列人結婚的外國人、在以色列立國前的小數民族（但他們必須仍然居住在以色列境內）。至於猶太人是指那些有血緣（母親是猶太人的人）或皈依猶太教的人。世界各地的猶太人都擁有回歸以色列國的權利，若他們回歸以色列居住，就可以獲得以色列國的身份證和護照。在以色列的猶太人一定是「以色列人」，但「以色列人」不一定是「猶太人」。

²¹⁶ 雅各與神摔跤後，被神改名為「以色列」。詳參〈創世記〉三十二章 22 至 28 節。

²¹⁷ 「猶太人」在中文聖經的〈舊約〉被譯為「猶大」，新約則譯為「猶太」。

2.2 亞伯拉罕是說希伯來語的嗎？

以色列的先祖亞伯拉罕是說甚麼語言的呢？我們知道亞伯拉罕的母語是亞蘭文，亞伯拉罕和他的子孫在迦南定居後，要學習使用迦南人的語言。在耳濡目染之下，他們以前所操的母語也會多少受到影響，我用以下的例子來說明一下。我兒子以樂運用希伯來語較運用中文熟練，而我們一家人有時會外出用膳，在餐館裡他會問我們：「你們請甚麼菜？」因為希伯來文的「邀請」和「點菜」是同一個字，這反映了他使用希伯來詞彙來說廣東話。我朋友有一名與以樂年紀差不多的兒子，一次他告訴我說「認得佢塊面」，他的意思是「我認識這個人」。若以樂在以色列生兒育女，繁衍後代，而又有機會成為一個大族的話，我相信他那麼有特色的廣東話便會成為一種獨特的語言，就像亞蘭文演變成希伯來文一樣。

亞蘭文與希伯來文的字母相同，發音類似，只是在文法上有些差別。在主禱文堂內，我最喜歡使用希伯來文和亞蘭文的主禱文講解，因為兩者差不多完全一致。我在大學只用了一年時間學習亞蘭文，幾節課堂就學懂文法了，學期中餘下的課堂我們只是研讀經文；但我學習希臘文則需要兩年呢。

2.3 散居各地的猶太人是說甚麼語言的呢？

世界各地的猶太人社區所使用的語言和方言都有一個特點，就是融合了當地非猶太語言及希伯來語和亞蘭文。²¹⁸

據我所認識的有以下三種：

- 意第緒語 (Yiddish)。這語言出於日耳曼語族，有些人說是希伯來語和德語的合成，那些在中歐和東歐的阿什肯納茲猶太人 (Ashkenazi Jews) 操意第緒語，全球大約有三百萬人仍然使用這語言。
- 猶太塔特語 (Judeo-Tat / Juhuri)。至於猶太塔特語卻不是很多人認識，這主要是高加索山區猶太人所說的語言。我生活在以色列二十多年，第一次聽到出租車司機用猶太塔特語與人通話，我還以為是俄羅斯語呢。若不是他告訴我，我也不知道有這種語言。



意第緒語

²¹⁸ 很多拉比文學是以亞蘭文寫成的。〈舊約〉也有一小部分由亞蘭文寫成。

- 拉迪諾語／猶太西班牙語（Ladino / Judeo-Spanish）。塞法迪猶太人（Sephardic Jews）操拉迪諾語或稱猶太西班牙語，就如其他猶太語言，那是瀕危語言，能夠流利運用這語言的母語者大多為老年人。許多猶太人在二十世紀回歸以色列定居，他們並沒有教導他們的後代使用拉迪諾語。



拉迪諾語

2.4 我與你何干呢？

以樂在這裡成長，就像一個以色列人，說話行事都是以色列人的思維，所以跟他溝通，很容易就跟他吵起來，因為很多時我以為他是這個意思，但卻是另一個意思，而他也同樣誤解我的意思。他有一句經常說的話：「關你甚麼事？」這句話使我想起在迦拿水變酒的時候，耶穌也同樣對母親馬利亞說：「我與你何干呢？」²¹⁹對我來說，這是當人家吵架時，才用這句話，但以樂經常用這句話跟我說，我已經多次告訴他，這是非常沒有禮貌的說話，但對他來說是沒有大不了的一句話，到現在仍然跟我這樣說話，沒有辦法，唯有改變自己的想法。

²¹⁹ 「我與你何干呢？」（〈約翰福音〉二 4）。類似的說話在舊約《聖經》也提過兩次：〈撒母耳記下〉十六章 10 節、十九章 22 節。

2.5 猶太人沒有姓氏的嗎？

在古代，猶太人沒有姓氏，只有名字，這不單沒能有效溝通，更產生不少混亂，於是他們配以地名或職業作辨析，例如抹大拉的馬利亞、加略人猶大、亞利馬太的約瑟、稅吏馬太、皮革匠西門，²²⁰有些添加父親的名字，例如約拿的兒子西門。²²¹在十八世紀末，歐洲掀起迫害猶太人的浪潮，其中包括強逼猶太人採用固定的姓氏，目的是同化猶太人；所以，可以從姓氏知道一些信息，其中「祭司」(Cohen)、「利未」(Levi) 屬於尊貴的姓氏。

2.6 約書亞爸爸的名字是甚麼？

我多次問我的猶太朋友說：「你知道約書亞爸爸的名字嗎？」原來很多猶太人都不知道，但很多中國人卻知道，原因何在？根據《聖經》的記載，約書亞的全名是 Joshua ben Nur，但中文聖經的翻譯是「嫩的兒子約書亞」，²²²事實上，這翻譯有點問題，因為 ben Nur 是名字，不能翻譯為「嫩的兒子」，正如 Johnson 是「約翰之子」的意思，²²³我們不能

²²⁰ 他們的名字分別見於〈約翰福音〉二十章 1 節；〈馬太福音〉十章 4 節；〈馬可福音〉十五章 43 節；〈馬太福音〉十章 3 節；〈使徒行傳〉九章 43 節。

²²¹ 詳參〈馬太福音〉十六章 17 節，希伯來文是「西門巴約拿」，「巴」是兒子的意思，即是「約拿的兒子西門」。

²²² 詳參〈出埃及記〉三十三章 11 節。

²²³ 有一些外國人的名字是 Benson、Davidson 或 Johnson，那是源自猶太觀念，例如 Ben 是希伯來文「兒子」的意思，Son 在英文也解作「兒子」，所以我估計選取這些名字的人，大多數都是猶太人。

將 Johnson 翻譯「約翰的兒子」，而是翻譯成「莊臣」，所以 Joshua ben Nur 應譯為「約書亞巴嫩」。

另外，我經常在該撒利亞腓立比誦讀〈馬太福音〉十六 13~20，之後就會向團友提問：「彼得爸爸的名字是甚麼？」根據經文，彼得又叫西門巴約拿，意思是「約拿的兒子西門」，所以彼得爸爸的名字是約拿。那麼所羅門外公的名字又是甚麼？答案在於所羅門王的母親拔示巴，她名字的意思是「示巴的女兒」，相信不用我說，讀者已經知道答案了。

在羅馬帝國統治下的新約時期，亞蘭文是主要的通用語文，其次是希臘文、拉丁文和希伯來文。釘著耶穌的那副十字架上有一個牌子，那牌子用三種語文寫著「猶太人的王，拿撒勒人耶穌」。²²⁴使徒彼得的名字分別是希伯來文的「西緬」(שִׁמּוֹן, Shimon)、希臘文的「彼得」(Πέτρος, Petros)，解作「磐石」和亞蘭文的「磯法」(כִּיפָא, Cephas)，也解作「磐石」；可見一個人有幾個名字在當時非常普遍。

「巴」(ben) 解作「兒子」，同樣意含他擁有的性情、特性，例如在〈使徒行傳〉中，使徒把一位名叫約瑟的人稱為「巴拿巴」——「安慰之子」，因為他擅於安慰別人。²²⁵另外，我們稱「神的兒子」或「神子」為 ben Elohim，意思是那人有神的本性，這等同稱自己為神。希伯來文的「人類」

²²⁴ 該三種語文是希伯來文／亞蘭文、拉丁文和希臘文；其中希伯來文和亞蘭文屬同一語系，字母相同。詳參〈約翰福音〉十九章 19 至 20 節。

²²⁵ 詳參〈使徒行傳〉四章 36 節。

是 ben Adam，那是「亞當的兒子」，Adam 也解作「泥土」，所以也可以解作「泥土之子」，因為我們是從泥土出來的。

我們向猶太人解釋天父與耶穌的關係，毋須引用基督教「三位一體」的觀念，直接向他們說耶穌是「神的兒子」或「神子」，他們就會明白。在〈約翰福音〉十 31~39 記載中，當時耶穌稱自己是「神子」，令猶太領袖悻然大怒，促使他們對耶穌大動殺機，可見這觀念是多麼的冒犯。後來福音在外邦人之中傳揚，因為外邦人沒有「神子」的觀念，所以便出現神是「三位一體」的陳述。

3 關於《聖經》和其中的預言

3.1 《聖經》也是一本數學書？

對於猶太人來說，《希伯來聖經》不單是神所默示的聖書，也是一本關於數學的書籍，因為希伯來文字母均可詮釋為數字。

1	2	3	4	5	6	7
א	ב	ג	ד	ה	ו	ז
8	9	10	20	30	40	50
ח	ט	י	כ	ל	מ	נ

60	70	80	90	100	200	300
ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש
400		500	600	700	800	900
ת		ך	ם	ן	ף	ץ

與希伯來文字母相對應數字一覽

根據〈民數記〉，以色列人因為不適應曠野生活而心生埋怨，於是耶和華派火蛇咬他們，結果死了不少人。百姓知罪了，耶和華便吩咐摩西造一條銅蛇，掛在杆子上；凡被蛇咬的，望著那銅蛇就活了。²²⁶

雖然十誡中的第二誡吩咐百姓不可以為神雕刻偶像，²²⁷但猶太拉比認為那銅蛇不是偶像，因為若把「蛇」(נחש) 詮釋為數字，它的數值跟「彌賽亞」(משחי) 的數值一樣，所以他們仰望的是彌賽亞而不是蛇。

神也有屬於祂的數值，那是七；而魔鬼是六，敵基督的代號則是「六六六」。我在三十多年前參加了一個關於末日的講座，講員說美國總統尼克森便是敵基督，因為他名字的數值是「六六六」，現在我們知道那是錯誤的，我們不能因為某人名字的數值是「六六六」而隨便將他說成是敵基督。

有一位牧師認為〈約翰福音〉第二十一章中提及的 153 條大魚，有「我是神」(אני אלוהים) 的含意，因為將「我是神」那兩個希伯來文字的數值相加，就是 153。但後來我發

²²⁶ 詳參〈民數記〉二十一章 4 至 9 節。

²²⁷ 詳參〈出埃及記〉二十章 4 節。

現也不太正確，算法出了問題，他忘記字母 "מ" 放在一個字的最後面，數值是不一樣的，所以總數應該是 713，而不是 153。²²⁸

3.2 「西緬」就是「西門」嗎？

《聖經》中的〈舊約〉主要由希伯來文和小部分亞蘭文寫成，而〈新約〉以希臘文撰寫。在〈舊約〉和〈新約〉出現的同一個地方或人物，中文聖經因為根據各自的語文翻譯，沒有把它們統一，結果出現名稱不一致的情況，讀者需要自行對照。以下是一些例子。

〈舊約〉——希伯來文	〈新約〉——希臘文
西緬	西門
米利暗	馬利亞
約書亞	耶穌
約拿／約拿單	約翰
彌賽亞	基督
亞實突（地名）	亞鎖都（地名） 〈使徒行傳〉八 40
猶大（地名）	猶太（地名）

²²⁸ אַנִּי אֱלֹהִים = 153 或 713?

מ	ם	י	ה	ו	ל	א	י	נ	א
40	600	10	5	6	30	1	10	50	1

另一方面，因為有些人物的名字在原文是相同的，中文聖經為了加以辨析而更改了另一個人物名字的翻譯，例如〈歌羅西書〉的「耶數」與「耶穌」；因為不同人的翻譯而有不同，例如〈約書亞記〉的「瑪利沙」和〈彌迦書〉的「摩利沙」。²²⁹我們研讀中文聖經時要加以留意啊。

3.3 「伯利恆」是「麵包之家」嗎？

中文聖經中的翻譯，很多時是將希伯來字詞的讀音譯為中文，而不是根據字義翻譯，我認為若能知道希伯來文的字義，有助讀者清晰經文的意義，毋須讀者花時間查閱釋經書了。以下是一些例子。「伯」希伯來文讀音是 **Beit (בית)**，是家的意思。

中文聖經的譯名	希伯來文字義
伯利恆	麵包之家
伯示麥	太陽之家
伯特利	神的殿或神的家
伯賽大	漁夫之家或獵人之家
伯珊	珊的家（珊可能是古時神明的名字）

²²⁹ 詳參〈歌羅西書〉四章 11 節；〈約書亞記〉十五章 44 節；〈彌迦書〉一章 1 節。

伯和崙	洞穴之家
伯大尼	窮人之家

「隱」希伯來文讀音是 Ein (עין)，是水泉的意思。

隱以革蓮	兩隻小牛之泉
隱基底	羚羊之泉
隱多珥 ²³⁰	多珥之泉或世代之泉

「巴」希伯來文讀音是 ben (בן)，是兒子的意思，「拔」希伯來文讀音是 bet (בת)，是女兒的意思。

巴約拿	約拿之子
巴耶穌	耶穌之子
拔示巴	示巴的女兒

3.4 為甚麼彼得不是外邦人的使徒？

在約帕的古老碼頭附近，有一間被稱為皮革匠西門的房子，據說當年彼得就在這房子的房頂看見異象，當然，那是否房子的真蹟則無從驗證了。彼得是第一個被神啟示向外邦人傳福音的人，但為甚麼到後來外邦人使徒的職分落在保羅身上呢？有人說那是因為保羅是羅馬公民，這身份有助他向

²³⁰ 詳參〈撒母耳記上〉二十八章 7 節。

外邦人傳福音；也有人說保羅學識過人，所以傳福音無往而不利。但我認為那是因為保羅在思想上較彼得開放、心胸較彼得寬廣。

彼得是第一位向外邦人傳福音的門徒，而哥尼流是彼得的第一個對象，哥尼流當時是意大利營的百夫長。一天，虔敬的哥尼流在異象中獲得神的指示，要他邀請彼得到他家裡作客，他於是差派人員到約帕城邀請彼得。受差派的人約在正午抵達約帕，那時彼得正在房頂禱告，期間他一連三次看見天上有一塊好像大布的物件降下來，內有地上各樣四足的走獸、昆蟲和天上的飛鳥。雖然彼得聽到有聲音吩咐他宰吃那些動物，但他拒絕了，因為他認為那是俗物和不潔淨的活物；但有聲音回應彼得說：「神所潔淨的，你不可當作污俗的。」（〈使徒行傳〉十 15）在彼得對異象心生疑惑的時候，受差派的人剛好到達他所在的門前。經過一番交待，彼得明白了異象的意義，於是他前往外邦人哥尼流家裡，向他和他的家人傳福音，並且親眼看到聖靈降臨在他們身上。²³¹

猶太人一直與外邦人不相往來，一些傳統的猶太人至今也不會在外邦人家裡吃飯，因為外邦人不遵守飲食條例和潔淨條例。所以前往哥尼流家中作客，對彼得來說要突破很多心理難關，他更要面對猶太信徒的質疑，與及處理外邦信徒在實踐信仰上的衝突。在〈使徒行傳〉中，就外邦信徒需否

²³¹ 詳參〈使徒行傳〉十章 1 至 48 節。

行割禮一事，安提阿教會的外邦人信徒與猶太人信徒發生了激烈的爭執和辯論。²³²後來，他們差派保羅和巴拿巴前往耶路撒冷與使徒和長老商議這事；期間彼得講述了哥尼流信主的經過和見證，加上巴拿巴和保羅述說神藉著他們在外邦人所行的神蹟和奇事（〈使徒行傳〉十五 7~12），眾人因此相信神也拯救外邦人。結果，他們決議外邦信徒毋須遵守猶太人的宗教規條，除了「禁戒偶像所玷污的東西、血和勒死的牲畜，禁戒淫亂」（〈使徒行傳〉十五 20）這四條。

從這事件上看，彼得對神十分順從，神吩咐他傳福音給外邦人哥尼流，他絕無一絲怠慢。但若仔細觀察他的安排——「約帕的幾個弟兄跟他一起去」見哥尼流（〈使徒行傳〉十 23），很大可能是因為他不敢獨自面對這事，因為這不止是與外邦人相交，更是向他們傳福音，那是破天荒之舉，他難以面對猶太人或猶太信徒的迴響。另外有一次，彼得原本與外邦人一起吃飯，後來因為奉行割禮的猶太人到場，他就退席，跟外邦人疏遠了。²³³我們從中可見彼得對於與外邦人交往的心態，或許那是阻礙他向外邦人傳福音的關鍵。

而保羅成為向外邦人傳福音的主要推動者，那是與他決斷的個性、開放的思想和寬廣的心胸有關。上文提及彼得原

²³² 詳參〈使徒行傳〉十五章 1 至 2 節；有關的處境跟〈創世記〉三十四章中的事件類似，當時示劍希望迎娶雅各的女兒底拿，但雅各的兒子給示劍開出條件——示劍和城中的男丁都必須遵守割禮。

²³³ 詳參〈加拉太書〉二章 11 至 14 節。

本與外邦人同桌，但後來因為有奉行割禮的猶太人到場而退席，更因此跟外邦人疏遠了。當時保羅也在場，他看見彼得做得不對，與福音的真理不合，便在眾人面前對彼得說：

「你既是猶太人，卻按照外邦人的樣子，不按照猶太人的樣子生活，怎麼能勉強外邦人按照猶太人的樣子生活呢？」（〈加拉太書〉二 11~14）

保羅是大是大非、黑白分明的人，但也是彈性和包容的人，他這樣描述自己：

「對猶太人，我就作猶太人，為要贏得猶太人；對律法以下的人，我雖不在律法以下，還是作律法以下的人，為要贏得律法以下的人。對沒有律法的人，我就作沒有律法的人，為要贏得沒有律法的人；其實我在上帝面前，不是沒有律法，而是在基督的律法之下。對軟弱的人，我就作軟弱的人，為要贏得軟弱的人。對甚麼樣的人，我就作甚麼樣的人。無論如何我總要救一些人。」（〈哥林多前書〉九 20~22）

保羅因為開放和包容，所以能夠破舊立新，推廣和發展向外邦人傳福音的事工。保羅在傳道的事上，帶著提摩太，因為他的父親是外邦人，沒有為提摩太守割禮，但他從外祖母羅以和母親友妮基得著信仰遺傳，²³⁴因為提摩太沒有守割禮，所以保羅著令他守割禮（〈使徒行傳〉十六 3），好讓他

²³⁴ 詳參〈提摩太後書〉一章 5 節，外祖母羅以和母親友妮基是虔誠的猶太人，所以提摩太在猶太人眼中是猶太人。

更有效在猶太人當中工作，而保羅自己也許了拿細耳人的願（〈使徒行傳〉十八 18）。他確是實踐了：「對猶太人，我就作猶太人，為要贏得猶太人」的見證。

時至今日，福音已經傳到耶路撒冷——福音的起始地，但不少西方教會仍然認為猶太人信徒需要放棄遵守摩西律法，因為他們認為摩西律法只是救恩的「影子」，²³⁵既然耶穌已經完成了救恩，也就成全了一切律法，猶太人信徒藉著耶穌的寶血而非守律法而得救。看啊！這不是跟昔日猶太人信徒要求外邦信徒遵守摩西律法才能得救沒有兩樣，他們豈不是在重演這一幕嗎？〈摩西五經〉是猶太人的根，是他們的文化瑰寶，而且耶穌也說祂不是要廢掉律法和先知，乃是要成全呢！²³⁶

雅各寬大地容許外邦人不必遵守摩西律法，我們能否學效他，接納今天的猶太信徒仍然遵守安息日和律法等習俗嗎？保羅以人為本，以對方的信念為基礎向他們傳福音——「向律法以下的人，還是作律法以下的人……遇上沒有律法的人，就作沒有律法的人」是為了福音的緣故，與人共享這福音的好處。²³⁷我們又能否學效保羅大是大非、不拘泥的精神呢！

²³⁵ 「既然律法只不過是未來美好事物的影子，不是本體的真像，就不能藉著每年常獻一樣的祭物，使那些進前來的人完全。」（〈希伯來書〉十 1）

²³⁶ 詳參〈馬太福音〉五章 17 節。

²³⁷ 詳參〈哥林多前書〉九章 20 至 23 節。

3.5 伯利恆之星已經重現？

廿多年前，教會的一位姊妹告訴我「伯利恆之星」再次重現，當時我對「伯利恆之星」一無所知，只知道在耶穌出



生之前，東方有幾名博士因為這顆星的出現，從老遠到耶路撒冷來找尋和敬拜祂。²³⁸

事隔二千年，這顆星再次出現，難道彌賽亞再次出現嗎？今天的猶太人一直等待他們的彌賽亞（救主），按照〈彌迦書〉中的預言，這位彌賽亞是在伯利恆出生的，可是現在伯利恆是巴勒斯的「A」區，現在猶太人等待的「彌賽亞」怎麼可能在他們世仇的地方出生呢？

有一次，一位團友因為身體不適而在酒店休息，休息過後她想出外走走並買些吃的，因為那天是安息日沒有公車，所以她召喚了出租車，結果司機載她到伯利恆閒遊了半天。她告訴我那名司機的母親是猶太人，父親則是巴勒斯人，所

²³⁸「那生下來作猶太人之王的在哪裏？我們在東方看見他的星，特來拜他……他就召集了祭司長和民間的文士，問他們：『基督該生在哪裏？』他們說：『在猶太的伯利恆。』（〈馬太福音〉二 2、4~5）

以他可以自由地穿梭以巴兩地。這司機在猶太人眼中是猶太人，因為母親是猶太人，她的子女便是猶太人；但在巴勒斯坦人眼中，他也是巴勒斯坦人。或許猶太人正等待的彌賽亞，就像那位司機那樣有雙重血統，受到以巴雙方的接受。

若伯利恆之星已經重現，表示猶太人所等待的「彌賽亞」已經出生了，三四十年後他便長大成人，成為出色的政治家，帶來以色列有短暫的和平，最後，末日戰爭開始，主從橄欖山下來。你聽到這消息之後是不安還是興奮呢？我們有十足的把握迎見主的再來嗎？

3.6 哈米吉多頓是末日戰爭之地？

〈啓示錄〉預言了有關末日前的一場戰爭，很多學者都認為那將會在耶斯列的平原上發生，因為它位於米吉多附近，偌大遼闊足以容納人數二億的軍隊，是打仗的好地方。不過那只是預言，至今沒有人能準確地推測其中的細節，例如那麼龐大的軍隊如何進入米吉多？預言中的戰爭必定是以軍隊的形式對峙嗎？那可以是一場現代新科技武器的對抗嗎？

「哈米吉多頓」即是「米吉多山」，在希伯來文解作「集結山」。²³⁹〈啓示錄〉指出，將來有一批龐大的軍隊集結起

²³⁹ 「哈」是「山」的意思，而「米吉多」解作「集結」、「聚集」，「頓」則是文法上的助語詞。

來攻打猶太人。²⁴⁰有一位牧師說那將會在耶路撒冷發生，我也認為有這個可能，因為〈約珥書〉第二章 1 至 2 節說：

「你們要在錫安吹角，在我的聖山發出警報。這地所有的居民要發顫，因為耶和華的日子快到，已經臨近了。那是黑暗、陰森的日子，是密雲、烏黑的日子，如同黎明籠罩山嶺。有一隊蝗蟲，又大又強，自古以來沒有像這樣的，以後直到萬代也必沒有。」

根據一般的理解，上述經文中的「耶和華的日子」是在耶路撒冷發生的，神在約沙法谷施行審判，²⁴¹然後彌賽亞從橄欖山下來，並開展以色列嶄新的國度，這無論在地理和時序上都符合預言中的情景。

3.7 氣候反常必有妖？

2018 年 6 月 17 日 11:25 耶路撒冷下了一場大雨。我剛領團進入餐廳，但吃完之後，卻天朗氣清。馬上收到微信有人說：「哇，六月的以色列竟然下雨了，就在剛才耶路撒冷也下了，也下了，也下了！！天一反常必有妖，明年肯定會熱爆吧！」6 月 18 日凌晨在中部下了一場大雨，貝爾謝巴早上也下大雨。有一種六月飛霜的感覺。天氣非常反常。

²⁴⁰ 我們暫且估計那是指軍隊，因為二萬萬（二億）是甚麼真的很難說，況且現在的國家已經不需要用真人來打仗，或許會用機械人或之類的科技。

²⁴¹「我要聚集萬民，帶他們下到約沙法谷去，在那裏我要為我百姓，我產業以色列的緣故，向萬民施行審判」（〈約珥書〉三 2 上）。

4 關於巴勒斯坦和伊斯蘭教

4.1 巴勒斯坦源於？

在公元 135 年，猶太人因為不滿羅馬政權而再次起義，於是羅馬帝國鎮壓猶太人，皇帝哈德良更把猶太省改名為「巴勒斯坦」(Palestina，那是希伯來文「非利士」的希臘文讀音)，²⁴²目的是要徹底清除猶太人所有有關的記憶。當時耶路撒冷也被改名為 Aelia Capitolina，猶太人被禁止進入這座城。

遠在以色列人先祖亞伯拉罕從吾珥來到同樣的地方，當時稱為迦南，直到以色列人出埃及，在曠野漂流四十後，進入迦南地後，建立王國，這地開始稱為以色列地。但直到 135 到 1948 年為止，改名稱為巴勒斯坦，但這地經歷不同的國家管治，拜占庭、早期阿拉伯人、十字軍、後期阿拉伯人、鄂圖曼，後來英國托管這地，在這時的巴勒斯坦地已是混合了不同的人種，在第一次世界大戰之後，有四十萬一千猶太人住在巴勒斯坦地，當然也有為數不少的阿拉伯人，他們來自週邊的阿拉伯國家。

²⁴² 「非利士在以色列王國時代已經存在。非利士有五個城市，包括亞實突、迦薩、亞實基倫、迦特和以革倫」(《撒母耳記上》六 17)，從士師時代到以色列王國時代，他們經常攻打以色列人。

4.2 旦河為何屬於以色列？

在英國托管巴勒斯坦期間，法國托管黎巴嫩，當時以色列仍沒有立國。英法雙方共同規劃兩地的版圖，據說英國用一枝厚鈍的鉛筆畫界，結果地圖上纖細的旦河便歸入了巴勒斯坦的版圖，後來在巴勒斯坦劃分成兩個國家：以色列和巴勒斯坦，即猶太人和阿拉伯人兩個國家，當聯合國分地時，旦河歸到以色列的版圖裡。

4.3 耶路撒冷是伊斯蘭教的第三大聖城？

耶路撒冷在《聖經》中多次被提及，它是猶太教和基督教的聖城；然而《可蘭經》從沒提及耶路撒冷，但卻是伊斯蘭教的第三大聖城，為甚麼呢？

伊斯蘭教的第一和第二聖城分別是麥加和麥地那，那是因為與伊斯蘭創教者穆罕默德有關的，而耶路撒冷成為第三大聖城也與他有關。根據《可蘭經》記載，有一晚，穆罕默德騎著飛馬到達「很遠很遠的地方」領受《可蘭經》，相傳這「很遠很遠的地方」就是耶路撒冷。耶路撒冷的聖殿山除了金頂岩石寺之外，還有一所亞薩清真寺，「亞薩」的意思就是「很遠很遠的地方」。所以，耶路撒冷就成為伊斯蘭教的第三大聖城。

4.4 岩石寺興建者當年希望興建的是聖殿？

一位住在上海的朋友給我送贈《耶路撒冷三千年》，²⁴³於是我用心地研讀這書作為回饋。書中 219 頁指出岩石寺的興建人阿卜杜拉（Abu al-Malik）當年打算為神興建一所聖殿，這真是一大發現呢！由一位阿拉伯人興建聖殿，聖殿必然充滿阿拉伯風情，加上他沒有按〈舊約〉的標準作出興建，結果蓋了一所他認為是聖殿的金頂寺，這令當時的猶太人困惑地提問：「這真是我們的聖殿嗎？」據知在岩石寺興建後，聖墓堂（基督教代表）立即大為失色，這可能是阿卜杜拉所期盼的效果吧。

5 關於人民公社基布茲

5.1 甚麼是基布茲？

中國人把基布茲（Kibbutz）翻譯為「人民公社」。被譽為「基布茲之母」的 Kibbutz Degania 位於加利利湖南端，那是以色列的第一個基布茲，在 1910 年由十男二女建立。猶太人透過組織基布茲買地建立家園、建立軍隊，那是猶太復國主義運動和以色列國歷史上的里程碑，也是立國的基礎。今天，基布茲的總數已近三百，他們實行共產制，在基布茲

²⁴³ 參西蒙·蒙蒂菲奧里著，張倩紅、馬丹靜譯：《耶路撒冷三千年》，民主與建設出版社，2015。

內凡物公用，會員的收入全部上繳，沒有私有財產，那是一個「各盡所能，按需分配」的生活模式。

基布茲也稱為「集體農場」或「共產主義農場」。但他們經營的不只是農場，凡是可以用來賺錢的項目例如酒店、工廠、博物館、餐廳和供遊覽船泊岸的碼頭等，他們都會發展。

基布茲在鄂圖曼時代已見雛型，當時從俄羅斯回歸以色列的猶太人深受共產主義影響，²⁴⁴於是透過基布茲來實踐。他們相信人人都是平等的，所以不管是醫生或教授等專業人士都要勞動耕種，並收取相同的工資。他們也可以自由地在基布茲以外工作，條件是要獲大多數會員同意，並且要把工資上繳，收取基布茲發與大家一樣的工資。至於在教養孩童方面，孩童平時集體住宿和接受教育，在安息日才回家與父母共聚天倫，其中的好處是孩童不會因為父母供應他們物質而互相比較。但現在已經有所改變，孩童都各自回到自己的家庭住宿。有一次我帶團參觀 Ein Shemer 基布茲，赫然發現他們在初期連婚禮場地、婚紗和婚宴菜餚都一式一樣，後來經過改革，現在已有比較個性化的安排了。

有一次，我與朋友到北部 Blum 基布茲渡假，朋友說那基布茲是製造女士剃毛刀創起家的，後來發展不俗，產品更分銷到世界各地，特別是美國，不久基布茲更發展酒店業。所以說，女性的金錢是最容易賺取的！

²⁴⁴ 當時以色列被稱為巴勒斯坦，但猶太人一直沿稱以色列為以色列。

在革尼撒勒（Ginosa）平原有一個基布茲，除耕種和養牛外，更有旅館和碼頭。那裡有兩個博物館分別放置耶穌時代的漁船和介紹當地的開墾歷史。

5.2 農夫分為三類？

在基布茲，有一名農夫在種地，他認為自己在履行應有的責任。另一名農夫認為為了讓整個基布茲有農作物吃和賺錢是他耕種的目的，所以他時常思想和嘗試如何可以多種多收。另外一個農夫卻說，我是在建立一個國家。後來，第一個農夫仍然是農夫，第二個成為農業專家，第三個則成為國家領袖。確實，很多立國初期的領袖都是基布茲出身的。

5.3 集體共產制真的可行嗎？

基布茲實行共產主義，其中有一些的經營穩健而富有，有一些則連年虧本。部分會員發現自己努力勤奮卻收入微薄，很不甘心，於是紛紛獨立。我的一位朋友是基布茲會員，他的太太告訴我基布茲不時要面對人性的敗壞，例如飯堂用餐是要遵守規則的，葷素都要付費，但有些會員只拿取肉汁，因為這樣便毋須付款了。其實飯堂的每一道菜式都很便宜，只需一兩元，吃一頓飯也不會超過十元呢。朋友又告訴我有一次飯堂安排了逾越節晚餐，每位只是五十五元，但社員用各種各樣理由不付款，有些會員預約用餐卻沒有出席，

有的說只是喝湯，有的說只是閒坐聊天，更有說他吃是吃了，但只是嚐嚐味道，結果誰都沒有付款。

有一次我在基布茲的超市購物發現竟然有煙肉出售，後來從我朋友口中得知基布茲大多不遵守猶太教條例，這與基布茲會員來自俄羅斯共產國家有關，或者經過大屠殺後，對神很失望。他們雖然是猶太人，但也不一定是相信耶和華神。

順帶一提，在二十世紀初期有另類的合作社（Moshav）出現，他們在農耕上合作，共同使用大型操作機械，但收成則私有化。²⁴⁵

6 關於以色列人的行徑

6.1 同居等同結婚？

非猶太人要居留在以色列不是容易的事情，他們一是歸入猶太教，另一是跟以色列人結婚。在這兩個條件之外，只有極少數可以例外地居留。跟猶太人結婚比較容易成功申請居留，跟以色列的阿拉伯人結婚就有點難度，若以色列的阿拉伯人跟巴勒斯坦人結婚，就更不用指望可以申請到居留權了。

²⁴⁵ 若有興趣認識基布茲與合作社的分別，詳參 <https://mfa.gov.il/MFA/AboutIsrael/Maps/Pages/Kibbutz-and-Moshav.aspx>。

那些和非猶太人結婚的男女不可以在以色列註冊，最簡單的方法是去鄰近的塞浦路斯舉行婚禮和渡蜜月，然後返回以色列內政部登記配偶的姓名。其實，男女不一定結婚，同居也可以申請居留，有關條款與結婚人士一樣。向內政部表達雙方的同居關係後，伴侶就可以取得身份證，這等同一般國家的綠咭，約五年後就可以成為正式居民，但若在這五年內配偶或伴侶不幸離世，他們就不會續獲綠卡，因為鰥夫寡婦已經不符合資格了。傳聞一位年輕中國女士嫁給快要去世的老人，果然不到五年他就去世，內政部不給她續發綠卡，要她離開以色列，因為內政部根本不相信他們之間是真實的婚姻。若內政部不相信申請人是真實的婚姻，他們可以十年都是拿著綠卡的。我有一位從俄羅斯來的猶太人朋友，她嫁給約旦的阿拉伯醫生，二十多年來只能取得簽證，連綠卡也沒能申請，今年三月他終於獲得綠卡了。

6.2 終於向同性戀低頭？

2018年，耶路撒冷終於有同性戀遊行。耶路撒冷是一個宗教城市，也是正統猶太人聚居的地方，所以同性戀遊行一直受到大力反對。去年，他們終於低頭了，耶路撒冷歷史性地出現第一次同性戀遊行。

在特拉維夫，我們看到有人懸掛六種顏色的旗幟，那代表他們是同性戀者或同性戀支持者。現在，我們漸漸在不同

城市看到這些旗幟了。

6.3 出租車司機也不知道嗎？

有一天早上我與朋友乘出租車出席講座會，司機開價三十元，我朋友覺得太貴，於是我向司機討價還價說：「二十五吧，我從貝爾謝巴來的」，我刻意告訴司機我是從貝爾謝巴來的，好讓他知道我們不是遊客；結果他同意了。途中他問長問短，因為我告訴他我在本地大學聖經系畢業，但他不相信，於是不停向我發問《聖經》問題，令我安慰的是我全都答對了，於是我語帶挑戰地反問他：「現在輪到我了，你知道約書亞的爸爸是誰嗎？」他語塞了，我說：「你再減價五元，我就告訴你答案。」他哈哈大笑。我給他講解答案後他便恍然大悟，但最後我還是付了二十五元車資給他。



以色列電視台有一個問答遊戲節目，是以出租車為舞台，而節目中的司機是主持人，乘客上車後才知道上了電視，他用各種問題挑戰乘客，答對一題就有獎金，直至到達乘客所要求的目的地為止。

6.4 不帶備現金外出？

有一次我在基布茲的文化活動中售賣中國工藝品，那都是一些小玩意，價值不超過十美元，但我發現很多社員都不習慣帶備金錢，他們往往囑咐我為他們保留物品，好讓他們回家拿錢。又有一次我在社區中心設置售賣小攤，一位太太希望用信用卡付款，我們這些小本生意當然只接受現金，於是她致電她丈夫請他開車把現金帶來，車程約十分鐘。我有一位同學的錢包永遠只有五十元現金。有一次，我與這位同學一起喝飲料，在各自付款後他所剩無幾，但不想問我借，他唯有添加少許汽油，讓汽車有足夠的汽油回程就是了。

6.5 猶太人加入法輪功有沒有衝突呢？

有兩次我在機場迎接我的團友，期間遇到一名法輪功跟隨者，她主要在機場站崗，為要向中國人派發傳單，讓他們認識法輪大法。她們是猶太人，其中一個已經加入法輪大法十五年，她說以色列有約一百五十名跟隨者，除了兩名阿拉伯人，其他都是猶太人。她還認識我的一位大學（Ben Gurion University of Negev）圖書館資料員朋友，那朋友是我在修讀大學課程時認識的。

我好奇她是否相信猶太人的神，她說她相信猶太教獨一的神，但那與加入法輪功沒有衝突。她告訴我在美國有一萬名跟隨者，其中不少是有信仰的，包括猶太人、中國基督徒

和穆斯林。我也好奇她加入法輪功的原因，她說一天有人向她派發傳單，她於是根據指引致電聯絡負責人，之後便開始與會友一起練功。她說以前些微不適就找醫生，現在健康不單轉好了，更自詡樣子跟十五年前一樣年青。

法輪功在以色列的發展不俗，除了我那位圖書館資料員朋友外，我在革尼撒勒基布茲也遇到兩位跟隨者。另一次我們參觀 Weizman Institute 的科學園，科學園的嚮導也是法輪功跟隨者。有兩三次的假日，我在約帕港和特拉維夫中央車站也遇到法輪功的攤位。還記得在十多年前貝爾謝巴有一次大型法輪功巡遊，據知那些跟隨者大部份都是學識之士。



在機場宣傳法輪功的女士

6.6 有懂中文的正統猶太人？

正統猶太人能懂中文確是難能可貴，我一直認為正統猶

太人是比較封閉，不大跟別人來往，更不想他們會學中文了。我就有一位這樣的朋友——金瀾（Eran Barzilaiy）。我編寫本書時，向他討教了不少根據和說法；另外，在我查考《聖經》時遇上不明白的地方，我也請教他，學習從猶太人的角度理解經文。

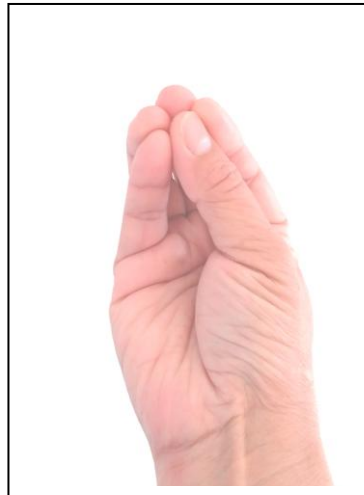
他在希伯來大學學習了四年中文，但仍然不會說，於是跑去河南開封從事中國研究，順道操練中文。當時他是學生，不富裕，又因為香港有猶太人的會堂，所以每逢猶太人的節日他必定乘火車到香港過節，他就是在硬卧的坐位上與中國人聊天，練得一口流利的中文。

金瀾畢業於耶路撒冷希伯來大學工商管理和東亞系，曾在河南大學學習中文。如今他是「中國猶太人」及「猶太教」課題專家，現在與妻子及三個女兒住在耶路撒冷。他還創辦了一所名為「中以之橋」的公司，那是中國與以色列之間文化與商業的橋樑。他的電郵地址是 zysynthesis@gmail.com，他很歡迎你們與他聯絡。

6.7 五個指頭堆在一起是甚麼意思？

我在移民班學習希伯來文時，老師第一個字教我們就是「忍耐」，她已經提醒我們「忍耐」的重要，因為在以色列生活，往往需要等待；而表達等待的手勢是將五個指頭堆在一起。猶太人欠缺耐性，例如汽車停在交通燈等候開行，

顯示燈轉為綠色後不足一秒，在你後面的汽車已急不及待地按響喇叭催促你前進。在以色列，汽車可以隨意在路上停下來和上落客，你給那位停車的司機按響喇叭，他就會伸出五個指頭堆在一起，示意叫你「等一等」，這是我經常看到的情景。



6.8 大屠殺的倖存者都是焦慮不安的嗎？

根據我的觀察，大屠殺的倖存者與及他們的後代都是超級的好人，若找他們幫忙，他們在能力所及的範圍內一定幫忙到底。但我也發現，他們都患有心理障礙——害怕失去，特別是家人。

我有一位香港朋友嫁給了倖存者的後代。一次，他們全家到北部旅行，他丈夫一天五次致電問候沒有與他們一起旅行的父母。我想到自己一個月也沒有致電一次問候香港的家人，在我看來，沒有電聯是表示各人都平安呢。我另外的一位中國朋友，她丈夫也是倖存者的後代，有一次這中國朋友在上課後被同學邀請到她家裡吃飯（中國餐），當天她的手

提電話沒電了，她又忘記告訴丈夫會晚一點回家，她丈夫因此心急如焚，焦慮不安，結果他聯絡她近乎所有同學查找她的行蹤，差一點就報警了！

有一天我在午睡期間，一位猶太朋友在兩個小時內撥打了四次電話給我。我睡醒後立刻回電，她神經兮兮地問我一連串問題——你往哪裡去了？為甚麼沒有接她的來電？發生了甚麼事情嗎？……我估計她是倖存者的後代。在一次聚餐中，我趁機問她是否倖存者的後代，果然不出所料。

6.9 為何考古廢墟有那麼多椰棗樹？

米吉多考古遺址生長了很多椰棗樹，我問團友箇中原因。有些團友說是由昔日的居民栽種的，但我反問若那是實情，椰棗樹已經是千年古樹了！真正的原因是當年考古隊伍在進行挖掘時，考古學生一邊挖掘一邊吃椰棗，他們隨地吐出棗核，結果棗核發芽，遍地生長。

7 關於街頭現象

7.1 路不拾遺？

路不拾遺？只是害怕炸彈而已；有時遇上堵車，但那不

是因為交通意外所致，而是路上有可疑物品。有時可能是路人忘記帶走自己的東西，遺留在街上，有時也可能是炸彈物品。通常遇到這種情況而最後沒有人認領物件時，當局都會當作炸彈處理，結果是引爆那些可疑物品，但整個過程可以花上一兩個小時。

7.2 沒有巡警的嗎？

我初期在以色列生活，最不習慣的是在街道上找不到警察，好不容易找到了，卻是交通警在發告票。我每次遇到的警察都是坐在警車裡的，我自忖可能城市太多罪案發生，警察忙不過來，沒空在街道上巡邏和處理芝麻綠豆的小事吧。同樣，這裡的公寓大廈也沒保安。後來我明白過來，那是因為以色列全民皆兵。我們可以在街道上隨意一問，便會發現九成都是軍人，只有部分正統猶太人和非猶太人少數民族如阿拉伯人不用當兵。街道上遍布軍人，這已經足以保護市民了。若有人在街道上叫喊求援，馬上有人前來幫忙；又或者在公車上，女士因為行李太重而需要幫忙，只要動動嘴巴便可以了。

我有好幾回忘記把家門鎖上也沒有發生意外，因為每一戶的鄰居總有成員曾服兵役或正在服兵役。舉例說，爸爸每年服役一個月，直到四十多數，若健康不佳則可以提早退役；而子女中學畢業後要服役兩至三年。猶太人每逢安息日

便闔家共聚天倫，所以那一天就特別安全了。

二十多年前，從新聞中知道在貝爾謝巴公車站發生恐怖活動，有阿拉伯人傷害途人，其他途人見狀便馬上追打恐怖分子，直到警察到達後，將他拘捕，途人才安心離去。

又有一次，我帶團到位於阿拉伯區的花園塚附近，那是罪惡黑點，我千叮萬囑團友要謹慎小心，不要單獨行動；期間一位站在我前方約一百米的團友被人強搶手包，並把他拖行到公車站然後在我眼前消失了。期間有兩名阿拉伯人坐在一間店鋪前閒聊，剛巧事發位置就在他們面前，他們竟然若無其事地繼續聊天。最後那位團友平安無恙，也沒有被搶去財物，不過給嚇壞了，之後，他不敢獨自行動了。

一位導遊告訴我們，他的領隊曾經在特拉維夫的猶太人商場遺留了手提電話，但當他發現時已經身在耶路撒冷，導遊於是與領隊重返那商場，竟然給他找回手機。阿拉伯區和猶太區的治安實在是天壤之別。

7.3 何時召喚警察幫忙？

有一次，我的私家車被阿拉伯司機弄壞了車尾，於是我下車與他理論，他要求先把他的汽車停泊一旁，然後再與我商談處理方案，我同意。怎知他言而無信，逕自開車離去。過了兩年，在停車場裡，一輛貨車在倒退時弄壞了我私家車的車頭。有了那一次司機言而無信的經驗，我提醒自己一定

要取得引起事故的司機所有資料，不要輕易相信他人。

那名貨車司機很不合作，又告訴我說他只是職員，囑我向他老闆索取我所需要的資料。但我堅持到底，一定要給我汽車登記證明，但他說汽車登記證明和保險文件在老闆那裡，總之諸多借口地不給我有關文件。我斷言若取不了他的資料文件，不會讓他離開。可是他仍然不給我資料文件，還嘗試倒退離開，但他忘記在停車場內是難以逃脫的；最後他給我的臨時駕駛執照，於是我就把他放行。原來他是剛拿到駕駛執照，是新手，而這種臨時駕駛執照是沒有照片的。我告訴我的保險公司有關事件，職員說沒有汽車登記證明和保險文件，對方可以不作賠償，原來這時我們需要召喚警察到場，直到他給我所有證明文件。後來，保險公司還告訴我，司機說是我撞到他的車尾呢！不過，最後車主的弟弟將我的汽車修理，因為我恐嚇車主，若不給我賠償便在法庭解決。

另外，在晚上十一時後，若有鄰居發出噪音令你感到滋擾，也可以召喚警察幫忙。以前舊居，我樓下的住戶是神經衰弱



的，對聲音很是敏感，她也曾經為此而兩次報警，投訴我們製造噪音。

7.4 為甚麼只有流浪貓？

有人問及為何以色列只有流浪貓而沒有流浪狗，某導遊說那是因為早年在猶太人回歸時，社區衛生環境惡劣，於是這些猶太人由歐洲引進貓兒防治鼠患。我也曾被鼠患困擾，兩年前我搬新家，附近工地老鼠為患，雖然後來工地完工了，但仍然有大老鼠在垃圾箱出沒，後來有幾隻流浪貓出現就再沒有鼠蹤了。



養狗不養貓，郵票也沒有貓的份兒。

7.5 甚麼人跳廣場舞？

在中國只有大媽們跳廣場舞，但有一天我在耶路撒冷漫步時，看到一班少年人跳廣場舞，很有意思，原來廣場舞不是老套，也是一種時尚呢！注意：圖中有一帽子，原來他們是賣舞。



第八章

萬紫千紅



大綱

1 引言

- 1.1 流「奶」與「蜜」之地
- 1.2 七種土產
- 1.3 隱基底

2 樹木

- 2.1 無花果樹
- 2.2 椰棗樹
- 2.3 葡萄樹
- 2.4 石榴樹
- 2.5 橄欖樹
- 2.6 桑樹
- 2.7 桑椹樹
- 2.8 垂絲柳樹
- 2.9 長角豆樹
- 2.10 橡樹和大樹
- 2.11 楊樹
- 2.12 金合歡木
- 2.13 羅騰樹
- 2.14 香柏木與牛膝草
- 2.15 杏樹

3 花卉

- 3.1 番紅花
- 3.2 沙崙的玫瑰花與谷中的百合花
- 3.3 野地百合花
- 3.4 鳳仙花
- 3.5 一位士兵、兩種花

4 與節期有關的植物

- 4.1 植樹節
- 4.2 七七節
- 4.3 大麥與小麥
- 4.4 稗子
- 4.5 住棚節的四種植物

5 其他

- 5.1 乳香 5.2 沒藥 5.3 哪噠 5.4 沉香木
- 5.5 基督的荊棘 5.6 芥菜種子
- 5.7 小扁豆 5.8 Ron Morin



以色列的面積有兩萬多平方公里，但一半以上屬於曠野荒山，土地貧瘠乾旱。至於氣候方面，屬地中海型，夏季漫長、炎熱和少雨；冬季則短暫、涼爽和多雨。無論如何，以色列並非綠悠悠之地，可是在這裡生長的樹木和植物也不少，足以令人目不暇給。不少人對於以色列地的樹木和植物十分好奇，雖然作者不是植物學家，不是對每一種植物都認識，但對於那些在《聖經》中經常被提及的植物，也概略地認識，所以她把有關資料整理下來。本章的部分資料源自聖經植物公園（Neot Kedumim Biblical Landscape Reserve）和拿撒勒仿古村（Nazareth Village）的嚮導，團友若希望更詳細地學習《聖經》提及的植物，可以參觀聖經植物公園或參加公園所舉辦的課程，課程為期一小時至一兩個月不等。

1 引言

1.1 流「奶」與「蜜」之地

主耶和華曾經應許賜給以色列人「流奶與蜜之地，就是全地中最美好之地」作為他們的居住地，²⁴⁶可是那些曾經踏足以色列的人就不會這樣認為，因為他們目睹的景象與「流奶與蜜之地」有天壤之別！以色列北部有水源，土地肥沃。但從貝爾謝巴（聖經稱為別是巴）一直往南都是曠野之地，這片乾旱之地怎可能湧流著奶和蜜呢？但《聖經》確實記載，神帶領以色列人進入的迦南（現在的以色列）是一片美地：

「耶和華—你的神必領你進入美地，那地有河流，有泉源和深淵的水從谷中和山上流出。那地有小麥、大麥、葡萄樹、無花果樹、石榴樹，那地也有橄欖油和蜂蜜。那地沒有缺乏，你在那裏有食物吃，一無所缺；那地的石頭是鐵，山中可以挖銅。你吃得飽足，要稱頌耶和華—你的神，因為他將那美地賜給你。」（〈申命記〉八 7~10）

我的一位猶太人朋友告訴我，幾百年前，在以色列仍然被稱為巴勒斯坦時，那是一片不毛之地，但以色列人在移居

²⁴⁶ 「那日我向他們起誓，要領他們出埃及地，到我為他們所找到的流奶與蜜之地，就是全地中最美好之地。」（〈以西結書〉二十 6）。

之後加以大力開墾，結果沃野千里。另一方面，這也是因為神實踐祂應許的結果。這猶太人很自豪說：「其他人說是不毛之地，落到猶太人的手裡就是湧流奶和蜜之地。」現在，以色列人聚居的地方一片綠悠悠，其他地區仍是荒蕪蕭疏呢。特別是在往南走時，三個小時的車程中看到的就是曠野，但會偶爾發現一片一片綠洲，這就是所謂的「在曠野開道路，在沙漠開江河」！²⁴⁷另有一位導遊這樣理解：以色列的南面是曠野，適合牧羊，所以羊奶資源充足；北面則土地肥沃，百花盛開，蜜蜂蜂擁而至，所以花蜜源源不絕。

1.2 七種土產

〈申命記〉八章 8 節所提到的七種土產，是神答應賜給以色列人作食物的，它們是小麥、大麥、葡萄樹、無花果樹、石榴樹、橄欖樹和蜜。位於耶路撒冷的美地展覽館(The Kokia House Visitors Center in Jerusalem) 便是以這七種土產為主題，凡有關的考古發現、圖片等資料都匯集其中。關於「蜜」，我要特別指出那在猶太人傳統是指椰棗的蜜，而上述經文所提及的七種土產都屬於植物、樹木科，所以猶太人認為上述經文中的「蜜」是指椰棗樹而非蜂蜜。

²⁴⁷ 「看哪，我要行一件新事，如今就要顯明，你們豈不知道嗎？我必在曠野開道路，在沙漠開江河。野地的走獸要尊敬我，野狗和鴛鳥也必尊敬我。因我使曠野有水，使沙漠有河，好賜給我的百姓、我的選民喝。這百姓是我為自己造的，為要述說我的美德。」（〈以賽亞書〉四十三 19~21）

這七種土產可以說是以色列的象徵，若有公司或商品使用這些土產圖像為標誌，則很大可能是猶太人所擁有的了。



1.3 隱基底

在以色列立國之後，回歸的猶太人在這裡建立隱基底人民公社(Ein Gedi Kibbutz)，並移植非洲熱帶植物到這裡來，現在已成為佔地約一百公畝的植物公園。隱基底能夠成為曠野中的小綠州是拜這裡的泉水所賜。公園是對外開放和收費的，參觀前請先預約。

隱基底附近有一個考古遺址，出土了一所會堂，這所會堂地板鑲有馬賽克，考古學家推論這會堂屬拜占庭時代，因此估計在耶穌時代那裡已經有人居住。這地板發現有一段文字是關於一種昂貴香水的培養秘方，其中有一種材料叫 Afarsemon，據說富有商家雖然把它放在寶箱裡收藏，強



Afarsemon

盜仍會發現它的芳香氣味，但是這秘方在拜占庭時代之後已經失傳。

〈雅歌〉是提及植物最多的一卷書，據說當年是種植在隱基地的，它們是：

- 二 1 我是沙崙的**玫瑰花**，是谷中的**百合花**。
- 二 15 請為我們擒拿狐狸，就是毀壞葡萄園的小狐狸，我們的**葡萄正在開花**。
- 四 13 你園內所種的結了**石榴**，有佳美的果子，並**鳳仙花**與**哪噠樹**。
- 四 14 有**哪噠**和**番紅花**，**香菖蒲**和**桂樹**，並各樣**乳香木**、**沒藥**、**沉香**，與一切上等的**香料**。
- 五 13 他的兩頰如**香花園**，²⁴⁸如**香草臺**；²⁴⁹他的嘴唇像**百合花**，滴下**沒藥**汁。
- 五 15 他的腿好比白玉石柱，安在精金座上；他的容貌如**黎巴嫩**，佳美如**香柏樹**。
- 六 11 我下到**堅果園**，要看谷中**青翠的植物**，要看**葡萄**可曾發芽，**石榴**可曾放蕊。
- 七 7 你的身材好像**棕樹**，²⁵⁰你的兩乳如同纍纍的果實。
- 八 5 那靠著良人從曠野上來的是誰呢？在**蘋果樹**下，我叫醒了你；在那裏，你母親曾為了生你而陣痛，在那裏，生你的為你陣痛。

今天我們仍能找到多少〈雅歌〉提及的植物？有興趣的

²⁴⁸ 香花園的希伯來文是 כְּעֶרְוַת הַבְּשֵׁם，意思是「香水植物的花床」。

²⁴⁹ 香草臺的希伯來文是 מִרְקָחִים，意思是「有香草的植物」。

²⁵⁰ 這裡翻譯為棕樹不太正確，正確是椰棗樹，屬棕樹科。

讀者不妨在隱基底植物公園找找看看。

2 樹木

2.1 無花果樹

《聖經》第一次提到無花果是在〈創世記〉，²⁵¹那是與亞當和夏娃違背神的命令有關的。他們因為吃了不可吃的果子而知道自己赤身露體，於是用無花果樹的葉子為自己編織裙子。樹葉之中無花果樹的葉子算是最大的了，在北部的旦國家公園（Tel Dan National Park），我曾目睹無花果樹的葉子闊大得足以遮蓋身體的重要部位！怪不得亞當夏娃用無花果樹葉做衣服了。



無花果

在古時無花果是以色列人的主要食物之一，新鮮的無花果清甜而多汁，壓成餅狀的果乾是上等食材，很多遊客都以無花果乾作為手信。若要購買新鮮無花果回國，要先確實入境的國家是否容許，很多國家都不容許帶新鮮水果入口的，但乾果

²⁵¹ 「他們二人的眼睛就開了，知道自己赤身露體，就編織無花果樹的葉子，為自己做成裙子。」（〈創世記〉三7）

類通常都可以入口。

以色列的無花果樹每年結果兩次，通常在十二月落葉，次年二月長出初果，那是第一次結果；到了四月樹枝發嫩長葉，葉子伸展，顏色轉深便會再次結果，這預示夏天快到了，耶穌也曾這樣提及：

「你們要從無花果樹學習功課：當樹枝發芽長葉的時候，你們就知道夏天近了。」（〈馬太福音〉二十四 3）

現在因為農業科技發達，冬天也可以買到無花果呢。

2.2 椰棗樹

椰棗樹在以色列隨處可見，但可能因為與棕樹外型相似，而且同科，所以中文《聖經》一直把椰棗樹翻譯為棕樹，事實上，在以色列是沒有棕樹的。耶利哥又名棕樹城，正確是椰棗樹城。現在很多旅客都在耶利哥買椰棗做手信。

椰棗樹耐旱，在曠野或缺水的地方也能生長茂盛，它的樹根系統縱橫發達，任何環境都難不到它，所以詩人用椰棗樹形容義人生命力旺盛。²⁵²

耶穌在臨終前的一周，進入耶路撒冷聖城接受百姓的夾道歡迎；²⁵³百姓拿著椰棗樹枝而非棕樹枝迎接祂。椰棗樹枝象徵勝利，常見於歡聚喜慶的場合。另外在住棚節，百姓會

²⁵² 「義人要興旺如棕樹」（〈詩篇〉九十二 12）

²⁵³ 「第二天，有一大群上來過節的人聽見耶穌要來耶路撒冷，就拿著棕樹枝出去迎接他。」（〈約翰福音〉十二 12~13）

使用椰棗樹枝搭棚，而市政府也會提供椰棗樹枝，供市民搭建棚頂。

耶利哥附近有一個在 1970 年成立的共產農場 Kibbutz Yitav，原址是一片鹽地，生產不了甚麼優良農作物，但農場負責人仍希望種植最優良的 Medjool 椰棗，而當時的摩洛哥盛產椰棗，而椰棗的品種很多。有關 Medjool 這名字的來源據



支搭帳棚，以記念當年在曠野住帳棚的日子

說是這樣的：有人向當地阿拉伯人查詢這最優良品種的名字，當時阿拉伯人回覆他們說：「Medjool」，意思是「不知道」，可是他們誤以為那是椰棗品種的名字，從此以後，Medjool 就成為最優良的椰棗的代名詞。話說回來，農場負責人開始種植不久，這品種生病了，農場負責人把病株送到美國和法國醫治，結果美國找出病因並對症下藥。之後送回來，經過多次嘗試、研究和改良，成功種植品質優秀的椰棗，成為椰棗之王中王。

一般的椰棗樹有三十束果實，每束約二百枝條，每枝條有二十五至三十粒椰棗，每粒椰棗則約重五克，平均一棵樹生產八百千克椰棗。而共產農場 Kibbutz Yitav 把椰棗王修剪為十八束，每束四十至五十枝條，每枝條只有六、七粒椰棗，

每粒椰棗則重二十五克，平均一棵樹生產一百二十千克椰棗。

在繁殖的第一年，農夫從椰棗樹的母株選取一根枝條用來育苗，在節部加上凝灰岩的小石（tuff）培養氣根，兩年後氣根長出時便移離母株，在泥土種植。根據《聖經》的教導，²⁵⁴不可食用首三年生長的果子，要視它們為不潔淨；第四年也不可食用，要分別為聖呈獻給神；到第五年生長的果子人民才可以享用，這公社的人至今仍這樣實踐。

昔日人們認為那些土地不適合種植，現在竟然能夠生產椰棗之王中王，這足以令以色列人引以為豪呢！他們認為那是他們遵守神誡命的成果。

有一段小插曲是關於農場負責人米高的。我曾要求米高送我樹苗，讓我在家試種，但他說我必定失敗，因為那些椰棗樹需要在水平線以下三百米的地方生長。米高也告訴我



²⁵⁴ 「你們到了迦南地，栽種各樣的果樹，就要把所結的果子當作不潔淨的；三年之內，你們要把它視為不潔淨，是不可吃的。但第四年所結的果子全是聖的，用以讚美耶和華。第五年，你們就可以吃樹上的果子，使樹給你們結出更多的果子。我是耶和華—你們的神。」（〈利未記〉十九 23~25）

「水往上流」的奇事，他說在我參觀他農場的前一天，Titav stream 的河水往上流，他問我們要不要去看看這奇景，我和團友當然想去看看，可惜在我們到達時現象已經消失。當天我回到酒店收看新聞報道，原來印尼巽他海峽發生海嘯，那就是米高遇到河水往上流的同一天，所以我估計兩者是關連的。印尼災害防制署（BNPB）表示，可能是巽他海峽中央的喀拉喀托火山（Anak Krakatau）近期的爆發，導致海底土石崩落，加上天文大潮，引發突如其來的海嘯。

2.3 葡萄樹

迦拿婚禮堂是紀念耶穌施行第一次神蹟的地方；而《聖經》中只有〈約翰福音〉記載耶穌首次所施行的神蹟——把清水變為佳釀（二 1~12）。通常我都會請團友猜猜耶穌把清水變成白酒還是紅酒？還有，置在門前的六口石缸中，那些清水是給賓客潔淨手腳的，僕人為甚麼膽敢將水舀出來給客人喝呢？而且當時眾人不太認識耶穌，也不知道祂有能力施行神蹟，為甚麼他們遵從耶穌的吩咐呢？

很多團友認為耶穌把清水變成紅酒，因為目測是最可靠的判斷，但我認為佳釀的香氣靠著嗅覺便可以判斷了。要回答耶穌所變出來的是紅酒還是白酒，首先要了解白酒及紅酒的釀造過程。紅酒的色素由紅葡萄的外皮而來，而白酒可以

直接用白葡萄釀造，也可使用去掉紅葡萄皮的果汁釀造，果汁與葡萄皮毋須一起浸漬，只需要果汁單獨進行發酵；但古

代以色列沒有人會那麼費勁去掉葡萄皮來釀製白酒，用白葡萄釀造就可以了，當時的人主要是釀製紅酒，因為當時種植紅葡萄較多。今天，在前往迦拿婚禮教堂，沿途的商店出售手信都是紅酒。



猶太人有一種舞蹈是與葡萄酒有關的，他們在葡萄豐收時闔家圍聚在釀酒池跳舞，那是源自踩壓釀酒池中的葡萄演變出來。葡萄收成後，他們會把收成放在釀酒池，然後赤腳進入釀酒池踩壓，避免弄破核籽而產生苦澀。這種興高采烈地

踩壓的動作演變成舞蹈，愉快非常。順帶一提，戈蘭高地的釀酒工廠 Golan Heights Winery 介紹釀酒廠之餘，會教你如何品評葡萄酒，為時一個小時，詳情請參 <http://www.golanwines.co.il/>。

2.4 石榴樹

石榴 (Pomegranate) 的希伯來文是「高處」的意思。石

榴的外皮堅韌如皮革，正好成為那些多汁嬌嫩籽粒的上佳保護，所以它的保存期較一般水果長，在以色列差不多整年都有攤販售賣新鮮壓榨的石榴汁。



聖經植物公園的嚮導說每一個石榴有六百一十三顆籽粒，這數目與律法書的誠命數目一樣，所以對以色列人而言石榴有特別的意涵。根據《聖經》，祭司的外袍以石榴的圖案為裝飾，²⁵⁵而至聖所的柱子也刻有石榴的圖案。²⁵⁶〈雅歌〉提及石榴可以釀酒，²⁵⁷以色列的酒莊也有石榴酒出售。另外，猶太人的新年（即吹角節）有吃石榴的傳統。我有一次不小心讓石榴汁液染在衣服上，無論如何也不能把它洗掉，原來古時人們用石榴汁液做染料，那是我後來參觀拿撒勒仿古村才知道的。

2.5 橄欖樹

橄欖樹屬於矮樹叢木，事實上農夫也不希望橄欖樹長得

²⁵⁵ 「袍子下襬，就是下襬的周圍要用藍色、紫色、朱紅色紗做石榴，周圍的石榴中間要有金鈴鐺。」（〈出埃及記〉二十八 33）

²⁵⁶ 「兩根柱子上面有柱頂，柱頂靠近網子的圓凸面上，有石榴的行列環繞著，共二百個，第二個柱頂也是如此。」（〈列王記上〉七 20）

²⁵⁷ 「我必引導你，領你進入我母親的家，她必教導我，我必使你喝石榴汁釀的香酒。」（〈雅歌〉八 2）

太高，因為這更有利於採摘果實。《聖經》第一次提到橄欖樹是在〈創世記〉，那是與挪亞方舟有關的。昔日神看見世人的行徑充滿罪惡，所以決定透過洪水毀滅人類和所有生物——除了那位被神視為義人的挪亞。不久，洪水漸漸退去，挪亞開始每天放出鴿子以測試洪水水位。一天，鴿子終於含著橄欖樹的枝子飛返方舟，那代表已有植物生長，洪水也差不多退盡了。

橄欖樹又稱為光明樹，這一方面是因為橄欖油可以作為燈油照明，另一方面是因為葉背和葉面的顏色不一樣，被風吹起時看似閃閃發亮。我們時常看到鴿子叼著一片橄欖葉的圖象，那是象徵和平自由叼著光明，喻表黑暗將要結束，光明必然來到。此外，橄欖樹也稱為生命樹，因為它的生命力特別強，在客西馬尼園有幾棵橄欖樹已經生長超過一千年，新嫩的枝條會從樹根源源不斷地冒出，茁壯成長。橄欖樹的樹幹雖然會老死，但若樹根不死，生命仍會延續，可見它的生命力。

《聖經》記載不少與橄欖樹有關的比喻。例如〈詩篇〉說：

「你妻子在你內室，好像多結果子的葡萄樹；你兒女圍繞你的桌子，如同橄欖樹苗。」（一二八3）

另外〈以賽亞書〉說：

「從耶西的殘幹必長出嫩枝，他的根所抽的枝子必結果實。」(十一 1)

意思是以色列雖然亡國，但彌賽亞將會從耶西的本族而出，就好像橄欖樹雖然凋敗，但會冒出新芽嫩枝來。

在橄欖樹結果子後，農夫便把收成的橄欖提煉成油，期間進行三次壓榨，初壓的成品是處女油，用作聖所的燈油和膏油，²⁵⁸次輪成品用作煮食、醫藥和化妝品等，第三次壓榨的成品用作一般燈油、製作肥皂，橄欖渣滓則成為燃料。

有人認為提煉橄欖油象徵著耶穌成就救恩的過程：耶穌曾經三次在客西馬尼園禱告，就像橄欖油的三重壓榨；耶穌為了救贖世人的罪孽而被釘在十字架上，就像被壓榨的橄欖渣滓為我們燒盡。

關於壓製橄欖油的示範，我們可以到由基督徒興建的拿撒勒仿古村 (Nazareth Village)、猶太人興建的 Kfar Kedem 和他勒目時代村 (Talmudic Village of Katzrin) 參觀，需要事前預約。在戈蘭高地的橄欖油工廠 Olea Essence，播放一齣介紹有關該廠一項橄欖油專利的電影，也是值得一看。

²⁵⁸ 猶太人在任命君王、祭司和先知等職務時會舉行宗教儀式，其中一項是膏油典禮。掃羅、大衛等國王都曾被先知膏立。



2.6 桑樹

以色列的桑樹（Sycamore）與中國養蠶用的桑樹截然不同。桑樹的希伯來文意思是「重新做人」，²⁵⁹這因為是桑樹被砍伐後會再自行生長。桑樹常見於路旁，而樹幹的分叉點因為十分接近地面，加上盤根錯節，所以極易攀爬；在〈路加福音〉中，那位名為撒該的稅吏因為希望看到人群中的耶穌，所以便攀爬桑樹，²⁶⁰後來他重新造人，並承諾說：「我把所有的一半給窮人；我若勒索了誰，就還他四倍。」（〈路加福音〉十九 8）。



桑樹（羅馬尼亞郵票）

²⁵⁹ 桑樹的希伯來文是 שקמים，希臘文是 συκομορέαν。

²⁶⁰ 「耶穌進了耶利哥，要從那裏經過。有一個人名叫撒該，作稅吏長，是個財主。他要看看耶穌是怎樣的人，只因人多，他的身材又矮，所以看不見。於是他跑到前頭，爬上桑樹，要看耶穌，因為耶穌要從那裏經過。」（〈路加福音〉十九 1~4）

桑樹和無花果同屬桑科植物，所以有著同一的特性——花朵生長在果實內，將果子切開才能看到漂亮的小花。若不採摘果實而繼續讓它成長，花朵就會顯露出來，但果子就不能吃了。那麼桑樹和無花果是如何授粉的呢？原來兩者的果實需要透過昆蟲刺孔鑽入，或者用人工刺孔，好讓昆蟲鑽入，增加受精的機會，這樣果實就會較一般的大四倍。順帶一提，《聖經》中的先知阿摩司是桑樹修理師，他就是做人工刺孔的工作。²⁶¹

2.7 桑椹樹

〈路加福音〉由路加醫生主筆，用字遣詞準確清晰，可是中文《聖經》〈路加福音〉十七章 6 節，把路加醫生所指的「桑椹樹」(Mulberry Tree)，錯譯為「桑樹」。²⁶²

在以色列可以隨處找到桑椹樹。一次我跟朋友在耶路撒冷國會附近的公園野餐，朋友摘了很多桑



桑椹樹 (馬耳他郵票)

²⁶¹ 「阿摩司對亞瑪謝說：『我原不是先知，也不是先知的門徒；我是牧人，是修剪桑樹的…』」（〈阿摩司書〉七 14）

²⁶² 「主說：『你們若有信心像一粒芥菜種，就是對這棵桑樹（κλαυθμῶνος）連根拔起，栽在海裏』，它也會聽從你們。」（〈路加福音〉十七 6），此處經文是指「桑椹樹」（Mulberry Tree / κλαυθμῶνος），而不是「桑樹」（Sycamore / συκομορέαν）。

榘給我們品嚐。另外一次，是我帶團用餐後領團友回到車上途中，路過一戶人家，這些桑榘生長到園外，於是團友很高興地採摘，當時我也嚐了，真的很好吃！還有一次，在北部餐廳的花園裡，團友吃過午餐，在花園隨便走走，給一位團友發現桑榘樹，當時樹上沒有果子。團友告訴我，這種樹葉是用來飼養桑蠶的，葉子可以泡水飲用，那就是中國涼茶「夏桑菊」材料之一，當天我還摘了幾片嫩葉回家泡水飲用呢。

2.8 柳樹

〈創世記〉提及的「柳樹」(Tamarisk Tree)或許會令我們誤以為那是常見於河邊的柳樹，²⁶³正確來說它屬檉柳科，常青植物，在曠野乾旱的地方生長。因為樹身會自行儲存和分泌水分，所以站在樹下會清涼無比，形成天然空調呢。另外，葉子會吸收空氣中的鹽分，所以葉子會有鹹味。它成長緩慢，需要多年才能變成大樹。

在貝爾謝巴的馬路旁有很多又粗又壯的柳樹，死海也有它們的影蹤。雖然在該撒利亞和約帕的海邊也有柳樹，但它們不及在別是巴的那些粗壯，畢竟它是曠野的植物。

²⁶³ 「他們在別是巴立了約，亞比米勒就和他的將軍非各起身回非利士人的地去了。亞伯拉罕就在別是巴種了一棵柳樹(和合本:垂絲柳樹)，在那裏求告耶和華—永恆神的名。」(〈創世記〉二十一 32~33)

2.9 長角豆樹

長角豆樹（Carob Tree）又名蝗蟲樹（Locust Tree），因豆莢形狀像蝗蟲。豆莢是啡褐色的，堅硬但味甜，可以直接吃食，有營養價值，但豆莢裡的豆是不能吃食的。把豆莢磨成粉末，就是巧克力粉的替代品，在售賣天然產品的超級市場有售。一次，一位團友告訴我她孩子就是喝長角豆飲料，可是在該次旅行時才第一次看到長角豆的真面目，她興奮至極，不單給長角豆留影，連我手上拿著長角豆也央求我給她，因為她希望把它帶給沒有隨團的孩子見識一下。

長角豆樹普遍見於以色列，而豆莢成熟後會自行掉



長角豆樹（阿爾及利亞郵票）

落，隨處可以撿拾，而且耐存，所以是窮人的恩物。據說長角豆無論在哪一個國家或地區生長，豆莢裡的豆重量每一粒都是一樣的，因此，成為古時是用來稱重鑽石的，每一粒豆的重量是一克拉（carat）；克拉和長角豆是同一個字源。

《聖經》中的新約和舊約都有關於長角豆的描述。〈馬太福音〉和〈馬可福音〉記載施洗約翰吃用蝗蟲和野蜜，²⁶⁴很有可能這裡所指的「蝗蟲」就是「長角豆」，而「野蜜」

²⁶⁴ 詳參〈馬太福音〉三章 4 節；〈馬可福音〉一章 6 節。

是指椰棗蜜，因為施洗約翰是在曠野一帶傳道，椰棗樹林也在猶太曠野非常普遍。而在「浪子的比喻」中，²⁶⁵小兒子恨不得拿豬所吃的豆莢充饑，「豆莢」便是長角豆。另外，猶太教的拉比西緬（Shimon bar Yochai）曾經因為躲避羅馬士兵的追捕，與兒子在加利利依靠長角豆和椰棗充飢約十三年之久。

此外，〈以賽亞書〉也提及長角豆：

「你們若甘心聽從，必吃地上的美物；若不聽從，
反倒悖逆，必被刀劍吞滅；這是耶和華親口說的。」

（一 19~20）

讀者或許給我弄糊塗了，上述經文哪有提及長角豆呢？「刀劍」在希伯來文中也可以解作「長角豆」，因為譯者選用了「刀劍」這詞，所以將「食」譯為「吞滅」。²⁶⁶若我們選用「長角豆」而非「刀劍」詮釋上述經文，那麼便可以將經文理解為：聽從神話語的人得享美食，不聽從的便要吃長角豆。經文上半節提及美食，下半節提及長角豆，用兩種食物作對比似乎合理得多。

²⁶⁵ 詳參〈路加福音〉十五章 11 至 32 節。

²⁶⁶ 〈以賽亞書〉一章 19 至 20 節的原文中，兩個「食」都是同一個字，但加上母音就有不同的意思，母音是後期加上去的。

אִם-תֵּאָבֹוּ, וְשָׂמַעְתֶּם--טוֹב הָאָרֶץ, [תֹּאכְלוּ]. וְאִם-תִּמְאָנֻוּ, וּמְרִיתֶם--חָרֵב [תֹּאכְלוּ], כִּי
כִּי יִהְיֶה דְבָר.

2.10 橡樹和大樹

在迦密山的東南邊，整個山頭都布滿不少高大茂盛的橡樹（Oak Tree），人們喜愛在樹下納涼憩息、野餐。

以拉谷（Valley of Elah）位於以色列的中部，因為古時那裡有很多「以拉樹」，所以叫以拉谷。²⁶⁷「以拉樹」即中文《聖經》中的「大樹」（Terebinth Tree），²⁶⁸但現在已經很少看到「以拉樹」的蹤影了，只有在亞西加（Azekah）山頂上仍可看到一棵屹立，夏天盛開著紅色的花，它學名叫黃連木，屬漆樹科，有一次我在樹身上找到樹脂，弄到一手也是樹脂。



大樹 (塞浦路斯郵票)



橡樹和堅果

橡樹（אלון）和大樹（אלה）的希伯來文都以「神」（אל）為字根，那是因為在古代迦南地區，人們視這些樹木為聖

²⁶⁷ 〈撒母耳記上〉十七章記載以拉谷是大衛與歌利亞決鬥的地方。

²⁶⁸ 在和合本《聖經》中則翻譯為「栗樹」。「在各山頂獻祭，在各高岡上燒香，在橡樹、楊樹、大樹之下，因為那裏樹影美好。」（〈何西亞書〉四 13）。

樹；橡樹是「小神」；而大樹有紅色的花，所以被稱為「女神」。以色列人在耳濡目染之下也向樹木獻祭燒香。²⁶⁹

橡樹除見於迦密山，也普遍見於以色列中北部。在《聖經》中，橡樹往往是地標，例如摩利的橡樹、²⁷⁰幔利的橡樹，²⁷¹那是因為古時沒有街道和門牌，而且民眾一般在高大的橡樹下支搭帳棚居住。在巴勒斯坦區域的希伯崙，有一棵幔利的橡樹仍在生長，相傳是亞伯拉罕的那棵橡樹，可惜正在枯萎中。



楊樹的果實碧綠如翡翠
(韓國郵票)

2.11 楊樹

一次，我在旅遊期間被楊樹(Styrax tree)的果子吸引著，那果子碧綠如翡翠，楚楚動人，真的希望咬它一口，幸好我

²⁶⁹ 「你們在橡樹中間，在各青翠的樹下慾火攻心；在山谷間，在巖隙下殺了兒女；去拜谷中光滑的石頭有你們的份，這些就是你們的命運。你向它們獻澆酒祭，獻供物，這事我豈能容忍嗎？」（〈以賽亞書〉五十七5~6）

「我領他們到我起誓應許賜給他們的地，他們看見各高岡、各茂密的樹，就在那裏獻祭，獻上惹我發怒的供物，也在那裏焚燒馨香的祭，獻澆酒祭。」（〈以西結書〉二十28）

「在各山頂獻祭，在各高岡上燒香，在橡樹、楊樹、大樹之下，因為那裏樹影美好。」（〈何西亞書〉四13）

²⁷⁰ 「亞伯蘭穿過那地，到了示劍的地方，摩利的橡樹那裡。當時，迦南人住在那地。」（〈創世記〉十二6）

²⁷¹ 「於是，亞伯蘭漸漸挪移帳棚，來到希伯崙幔利的橡樹附近，在那裡居住，也在那裡為耶和華築了一座祭壇。」（〈創世記〉十三18）

當天沒有把它吃掉，原來那果子帶有毒性，經研製後可以成為麻醉劑。這難怪夏娃當年因為看見樹上的果子「悅人的眼目」就拿來吃，²⁷²怎知一失足成千古恨，被神趕出伊甸園。



金合歡木 (阿爾及利亞郵票)

楊樹屬安息香科，產生在樹幹的香脂是製作高級焚香的原料，今天通常用於小傷口的急救上，它可以作為消毒劑和局部麻醉劑。楊樹在《聖經》中出現了兩次，第一次在〈創世記〉，雅各用不同的樹枝包括楊樹枝插入水中餵羊，²⁷³那些母羊後來生產有斑有點的羊兒。我向團友說笑道：「不要亂吃不知名的果子，到時長出『有斑有點』，可不是我的責任喔！」而第二次是先知何西亞責備以色列人向橡樹、楊樹和大樹下獻祭燒香。²⁷⁴

2.12 金合歡木

金合歡木 (Acacia)，《聖經》和合本譯為「皂莢木」，常見於死海一帶。它生長在乾燥的地方，形狀像一把雨傘，因

²⁷² 詳參〈創世記〉三章。

²⁷³ 「雅各拿楊樹、杏樹、楓樹的嫩枝，把皮剝出白色的條紋，使枝子露出白色來。」(〈創世記〉三十 37)

²⁷⁴ 「在各山頂獻祭，在各高岡上燒香，在橡樹、楊樹、大樹之下，因為那裏樹影美好。」(〈何西亞書〉四 13)

為這種樹在艱苦的環境下生長，所以質地堅韌。

約櫃是舊約時代以色列人敬拜上帝的核心，神特別指示以色列人製作約櫃要用金合歡木：

「他們要用金合歡木做一個櫃子，長二肘半，寬一肘半，高一肘半。」（〈出埃及記〉二十五 10）

2.13 羅騰樹

羅騰樹俗稱「金雀花」（*Retama Taetam*），它清香的小白花長有紫色斑紋，美麗怡人。羅騰樹不算高大，但足以在沙漠供人庇蔭避暑。它的根既長且粗，燃燒快速，²⁷⁵所以是製作木炭的上好材料；雖然根部略帶毒性，但仍可稍作充饑之用。貝都因人將羅騰樹葉子用開水煮沸後清洗傷口，據說能消炎；他們也會給動物喝葉子水，以防止動物帶菌。總而言之，羅騰樹用途多多。

《聖經》曾多次提及羅騰樹，例如：

- 「他們在草叢之中採鹹草，羅騰樹的根成為他們的食物。」（〈約伯記〉三十 4）
- 「就是勇士的利箭、羅騰木的炭火」（〈詩篇〉一二〇 4）
- 「他自己在曠野走了一日的路程，來到一棵羅騰樹下，就坐在那裏求死…」（〈列王記上〉十九 4）

²⁷⁵ 有學者認為摩西在荊棘中看到火焰，可能是燃燒著的羅騰樹。

先知以利亞因為害怕而逃命，在羅騰樹下向神求死，「羅騰樹下」也因此成為絕望求死的代名詞。



香柏木（黎巴黎郵票）

2.14 香柏木與牛膝草

若香柏樹（Cedar）是最高貴的樹木，那麼牛膝草（Hyssop）就是最低賤的小草了，〈列王記上〉四章 33 節指出所羅門王「講論草木，從黎巴嫩的香柏樹直到牆上長的牛膝草」，意思是大大小小的植物他都認識。

聖經植物公園種植了香柏木，在戈蘭高地的兵頭山也有幾株。以色列的氣候不適宜香柏木生長，但因為聖經植物公園務要集齊《聖經》提及的植物，所以刻意種植了香柏木。而兵頭山位於以色列最北部，氣候較涼，所以適合香柏木生長。

香柏木是古代常見的松屬常青樹，是高貴的樹木，是樹中之王，是以色列人所認識的樹木中最高和最大的一種。它的生長速度頗快，樹高可達一百二十米，樹幹直徑可達八米。它生命力強，壯麗高雅，壽命極長，也因為氣味芳香和木質堅硬而成為莊嚴、威榮、高貴的象徵。

在香料市場經常看到一種名為 Za'atar 的植物，因為它馥郁芳香，所以又名神香草；有學者認為它就是《聖經》中的牛膝草。²⁷⁶

將牛膝草研磨成粉末，加上鹽巴和芝麻並配上麵包享用，營養可口；粉末也可以蘸麵包或撒在披薩上吃，那是非常普遍的食材，在以色列隨處可見。



牛膝草（巴斯坦郵票）

在《聖經》中，有關牛膝草的記載主要是描述它的潔淨功用，例如祭司用牛膝草潔淨痲瘋病者和會幕；²⁷⁷大衛王在他的認罪詩中提到用牛膝草潔淨自己。²⁷⁸另外，以下的經文也提及牛膝草：

- 「要拿一把牛膝草，蘸盆裏的血，把盆裏的血塗在門楣上和兩邊的門框上。直到早晨你們誰也不可出自己家裏的門。」（〈出埃及記〉十二 22）
- 「一個盛滿了醋的罐子放在那裏，他們就拿海綿蘸滿了醋，綁在牛膝草上，²⁷⁹送到他嘴邊。」（〈約翰福音〉十九 29）

²⁷⁶ 但也有學者認為很有可能那是墨角蘭（學名 *Origanum Maru*），屬於唇形科植物。

²⁷⁷ 詳參〈利未記〉十四章潔淨痲瘋病者、〈民數記〉十九 18 節潔淨會幕。

²⁷⁸ 「求你用牛膝草潔淨我，我就乾淨，求你洗滌我，我就比雪更白。」（〈詩篇〉五十一 7）

²⁷⁹ 但〈馬太福音〉二十七章 48 節；〈馬可福音〉十五章 36 節譯作「蘆葦桿」。

- 「因為摩西當日照著律法將各樣誡命傳給眾百姓，就拿朱紅色絨和牛膝草，把牛犢、山羊的血和水灑在書上，又灑在眾百姓身上。」（〈希伯來書〉九 19）

牛膝草是以色列十分常見的植物，它生長在石縫或牆上，少許水分便足以令它成長。另外，它的抗菌成分能潔淨身體、護膚和用作香料，也常用於烹調上；葉子有強烈的薄荷香氣，可以泡水飲用。由於整株牛膝草滿布細毛，而且葉片茂密，把枝葉包紮成束能吸附很多水分，適宜作為灑滌的工具；早期遊牧民族已懂得用它來灑水或打掃帳幕。牛膝草毫不顯眼但用處多多，所以有人把它與謙卑連繫起來；它的特性與香柏樹成了很大的對比。

2. 15 杏樹

杏樹看似桃樹，但花朵是白色的。杏樹是以色列最早開花的樹，看到杏樹開花便知道春天到了；但杏樹結果需時頗長，九月才有杏仁。杏樹的希伯來文意思是「勤勞」。²⁸⁰〈耶利米書〉曾提及杏樹，²⁸¹而在〈民數記〉中摩西的哥哥亞倫那發芽的手杖，²⁸²就是杏樹枝做的。

²⁸⁰ 杏樹的希伯來文是 אֲזֵבֶד。

²⁸¹ 「耶和華的話臨到我，說：『耶利米，你看見甚麼？』我說：『我看見一根杏樹枝。』耶和華對我說：『你看得不錯；因為我要看守我的話，使它實現。』」（〈耶利米書〉一 11~12）

²⁸² 詳參〈民數記〉十七章。



杏花、杏樹、杏仁（摩納哥郵票）

3 花卉

3.1 番紅花

番紅花（Saffron）就是以 *Crocus* 的花蕊製成的名貴香料，是頗普遍的品種。

在歐美居住的中國人常常問我在哪裡可以購買番紅花，那是烹調西班牙海鮮飯的重要香料。

我起初不太明白他們為何到以色列來購買番紅花，後來我才知道伊朗是世界最大的番紅花出產地，巴勒斯坦區或以色列的阿拉伯商店從伊朗入口番紅花，所以價格相對便宜。番紅



番紅花（克羅埃西亞郵票）

花算是世界上最昂貴的香料，價格可媲美黃金。

番紅花是多年生的草本植物，主要用作食物香料，也可以醫治多種病症。在古時，番紅花是紡織品的染料，但今天若把它用作染料，似乎有點奢侈了。番紅花在《聖經》只出現了一次。²⁸³

3.2 沙崙的玫瑰花與谷中的百合花

不少信徒都希望知道哪些是沙崙的玫瑰花和谷中的百合花，²⁸⁴事實上，沙崙的玫瑰花和谷中的百合花都是白色的，而沙崙的玫瑰花希伯來文原文是百合花，但不知何解翻譯成玫瑰花，而且因為被翻譯為玫瑰花，所以直覺是紅色的。耶何大教授認為查找《聖經》中的植物，只可依賴現在植物的讀音、音節和意思，²⁸⁵根據這方法，我認為「沙崙的玫瑰花」是指「沙灘百合花」(Beach Lily)，²⁸⁶而「谷中的百合花」希伯來文意思是「六花瓣」的意思，而水仙花就是有

²⁸³ 「有哪嚏和番紅花，香菖蒲和桂樹，並各樣乳香木、沒藥、沉香，與一切上等的香料。」(〈雅歌〉四 14)

²⁸⁴ 沙崙的玫瑰花的希伯來文是 חבצלת השרון，原文意思是「沙崙的百合花」，谷中的百合花的希伯來文是 שושנת העמקים，是「六花瓣」的意思。

²⁸⁵ Prof. Yehuda Felix, “The Flora of the Bible,” pp. 242-243, *Massada*, 1968.

²⁸⁶ 對於「沙崙的玫瑰花」那「玫瑰花」所指的是甚麼花，學者沒有一致的看法，那可能是一個通稱，或者是〈以賽亞書〉中提到的另一種花卉。「玫瑰花」在《聖經》中出現了兩次：

- 「曠野和乾旱之地必然歡喜，沙漠也必快樂；又如玫瑰綻放。」(〈以賽亞書〉三十五 1)
- 「我是沙崙的玫瑰花，是谷中的百合花。」(〈雅歌〉二 1)

六花瓣。

谷中百合花=水仙花



沙崙玫瑰花=沙灘百合花



3.3 野地百合花

每逢春天，郊野便會盛開紅色的野花，學名 *Tulipa Aagenensis*，是屬於百合科，估計就是耶穌所提及「野地百合花」。²⁸⁷

另一種野花叫陸蓮花（*Ranunculus Asiaticus*）與野地百合花很相似，而且顏色相似，開花時間也一樣，但不是百合科，可不要混淆啊。在春天時，滿山遍野都生長這些花，秀美悅目。

²⁸⁷「何必為衣裳憂慮呢？你們想一想野地裏的百合花是怎麼長起來的：它也不勞動也不紡線。何必為衣裳憂慮呢？」（〈馬太福音〉六 28）



野地百合花



陸蓮花

3.4 鳳仙花

鳳仙花（Henna）又名指甲花、海靈草，它含有一種紅橙色的染料分子，是普遍使用於皮膚、頭髮、指甲、皮革、絲綢與羊毛的染料。將葉片曬乾研磨成粉末則可滋潤頭髮，防止髮梢分岔。

在我剛到以色列生活不久，遇上一位在這裡工作的菲律賓人，她告訴我在菜市場只需幾塊錢便買到頭髮染料，後來我才知道那是用鳳仙花製成的，那才是最健康的染料，於是我

也湊熱鬧嘗試嘗試。染料會使頭髮變成紅色，褪色後會變成金色。

有一次我參加一位阿拉伯人朋友的婚禮，我朋友用鳳仙花的染料在手掌塗上圖



案，她問我要不要試試，她覺得很好看，但我覺得很古怪呢。

3.5 一位士兵、兩種花

在 1947 年以色列還未立國的時候，有一位就讀希伯來大學的天才生物學系學生名叫 **Tuvia Kushnir**，他發現了兩種在以色列生長的罕有花卉，花卉因而以他的名字命名——**Iris Tuvia** 和 **Colchicum Tuvia**。這兩種花卉跟《聖經》沒有關係，我在這裡提及他，一方面是他發現了兩種罕有的花卉與這一篇的主題有關；另一方面，他的事蹟令我敬佩不已——他是山區巡邏兵團的志願者，在一次行動中殉職。

當時 **Gush** 這地被阿拉伯人佔領已經達幾個月，因為從耶路撒冷前往 **Gush** 只有一條道路，而這道路已給三個阿拉伯村莊的數百名村民封鎖，住在 **Gush** 的居民資源供應因此給中斷，以色列軍其中一小隊共三十八人所執行的任務，是運送補給品給在 **Gush** 的居民。為避免衝突，小隊只可以在



以 Tuvia Kushnir 命名的花卉——Iris Tuvia 和 Colchicum Tuvia

4 與節期有關的植物

4.1 植樹節

猶太人植樹節 (Tu Bishvat)，又稱為樹新年，大約在一、二月發生。這一天會吃乾菓、堅果的食物慶祝，學校還有植樹活動，提倡環保意識。





植樹節

4.2 七七節

七七節是猶太教三大節期之一（另外是逾越節和住棚節），這節日是與農作物有關的。七七節的「七七」，代表七個七天；在逾越節開始數算，七周之後的次日就是七七節。七七節又名收割節，因為那時大麥和小麥都已經收割完成，眾人慶祝豐收。

4.3 大麥與小麥

我曾經在七七節之前的幾個星期乘車經過高速公路，看到片片金黃麥田，耀目非常。在以色列，大麥（**Barley**）一般用作飼料或釀製啤酒，小麥（**Wheat**）則多被研磨成為食用麵粉，小麥麵粉若加水揉成麵團烤焙，即成為可口的麵

包；而新鮮採摘的小麥更可以直接進食。大麥的收割期較小麥早。

《聖經》記載了一些與大麥和小麥有關的事件，例如在〈路得記〉，²⁸⁸波阿斯慷慨地把大麥送給路得，從中可以推算這發生在大麥收割期，而大麥在逾越節之後便會成熟，所以這事件是在逾越節之後不久發生的。



小麥

另外，〈馬太福音〉記述耶穌在安息日經過麥地，祂的門徒因為饑餓就掐麥穗吃，²⁸⁹根據推論，門徒所吃的是小麥，那是在七七節之前發生的，因為猶太人在七七節之前收割小麥，然後慶祝豐收。

耶穌的降生地伯利恆與小麥關係密切。伯利恆是小麥的盛產地，而伯利恆在希伯來文的意思是「麵包之家」。小麥的禾捆是牛羊的飼料，所以伯利恆的畜牧業發展不俗。在耶穌時代，伯利恆的牛羊都被運送到耶路撒冷，售給那些過節的人作獻祭之用，因為當時的以色列人過節是不帶牛羊的，他們恐怕牲口在路上折傷，不能成為祭牲。

²⁸⁸「他又對路得說：『把你所披的外衣拿來，握緊它。』她就握緊外衣，波阿斯量了六簸箕的大麥，幫路得扛上，他就進城去了。」(〈路得記〉三 15)

²⁸⁹「那時，耶穌在安息日從麥田經過。他的門徒餓了，就摘麥穗來吃。」(〈馬太福音〉十二 1)

4.4 稗子

我有一次在以拉谷，就是大衛打死哥利亞的地方，²⁹⁰看到一片農田，在我的腳附近，起初以為也是麥稻，看清楚後才發現是稗稻。稗與麥外表極為相似，但稗沒有麥子，只是空殼。雖然稗子霸佔了麥稻的空間和營養，但若要拔出稗子便會同時傷害共存的麥稻，所以唯有在收割麥稻時才同時除去稗稻。

4.5 住棚節的四種植物

時至今日，猶太人仍然恪守住棚節，他們按照《聖經》的教導，將三種樹葉及一個枸櫞（芸香科柑橘屬的植物）拿在手裡，²⁹¹然後向著不同方位祈禱，這行動喻指四類人能夠聯合成一個民族。這四物因味道和氣味不同而喻指不同的人；味道喻指那些學習《妥拉》，包括《希



²⁹⁰ 詳參〈撒母耳記上〉十七章。

²⁹¹ 「第一日，要拿美好樹上的果子（פרי עץ）和棕樹上的枝子（כפת תמרים 椰棗樹的樹葉），與茂密樹的枝條（ענף עץ עבת）並河旁的柳枝（ערבי נחל），在耶和華你們的神面前歡樂七日」（〈利未記〉二十三 40）。

「並且要在自己的城裡和在耶路撒冷宣揚布告說：「你們要上到山上，把橄欖樹枝（עלי זית）、油木樹枝（עלי עץ שמן）、番石榴枝（עלי הדס）、棕樹枝（עלי תמרים）和樹葉繁茂大樹的枝子（עלי עץ עבת）帶回來，照著律法所寫的搭棚。」（〈尼希米記〉八 15）

伯來聖經》、《米示拿》、《塔木德》的人，氣味則指有好行為的人，所以：

- 椰棗樹的葉子有味道但沒有香氣，是指那些學習《妥拉》但沒有好行為的人。
- 桃金娘的葉子沒有味道但有香氣，²⁹²是指那些沒有學習《妥拉》但有好行為的人。
- 柳樹的葉子沒有味道沒有香氣，是指那些沒有學習《妥拉》也沒有好行為的人。
- 枸櫞有味道有香氣，是指學習《妥拉》且有好行為的人。

5 其他

5.1 乳香

耶路撒冷老城區普遍都有乳香（Frankincense）出售。²⁹³

²⁹² 桃金娘（Myrtle／טודס）的葉子：中文聖經翻譯為番石榴（עלי הדס），可是在以色列古時是沒有番石榴的。這種葉子有香氣但沒有味道，與番石榴同科（桃金娘科／Myrtaceae），兩者同樣有香氣卻沒有味道。

²⁹³ 中文《聖經》有幾段經文中的「乳香」原文是 צרי，這希伯來古字沒有一致的譯文，但當被譯為「乳香」時，多數是描述與醫治有關的；以色列有一間製藥廠就是以 צרי命名（後來在 1964 年被 Teva Pharmaceutical Industries Ltd 收購）。以下是一些經文例子。

- 「他們坐下吃飯，舉目觀看，見有一群以實瑪利人從基列來。他們的駱駝載著香料、乳香和沒藥，要帶下埃及去。」（《創世記》三十七 25）
- 「在基列豈沒有乳香呢？在那裡豈沒有醫生呢？我百姓為何不得痊癒呢？」（《耶利米書》八 22）
- 「埃及的人民哪，上基列去取乳香吧！你雖多用藥物都是無效，你必不得醫治。」（《耶利米書》四十六 11）

乳香的希伯來文與「白色」是同字根，阿拉伯文則與「奶」的字根相同，那是因為它的顏色和濃稠度與乳液相似；而樹液在接觸空氣後逐漸變得堅硬，並轉為黃色微紅的半透明凝塊，狀似石頭。在《聖經》中，乳香是饋贈之選；²⁹⁴另外，除了贖罪祭，獻祭時都會使用乳香。²⁹⁵



乳香

5.2 沒藥 (Myrrh)

沒藥 (Myrrh) 樹枝可以製成各種芳香劑、防腐劑和止

- 「巴比倫必突然傾覆毀滅，你們要為它哀號！拿乳香來消除它的痛楚，也許可以治好它。」(《耶利米書》五十一 8)

²⁹⁴「父親以色列對他們說：「如果必須如此，你們要這樣做：把本地土產中最好的乳香、蜂蜜、香料、沒藥、堅果、杏仁各取一點，放在器皿裏，帶下去送給那人作禮物。」(《創世記》四十三 11)

「進了房子，看見小孩子和他母親馬利亞，就俯伏拜那小孩子，揭開寶盒，拿出黃金、乳香、沒藥，作為禮物獻給他。」(《馬太福音》二 11)

²⁹⁵「他的力量若不夠獻兩隻斑鳩或兩隻雛鴿，就要為所犯的罪把供物，就是十分之一伊法細麵，獻上為贖罪祭；不可加上油，也不可加上乳香，因為這是贖罪祭。」(《利未記》五 11)

痛劑。〈馬太福音〉記述東方博士帶備沒藥作為朝見耶穌的禮物。²⁹⁶在有關耶穌釘十字和埋葬的記載中，也提及沒藥：

- 他們帶耶穌到了一個地方叫各各他（翻出來就是「髑髏地」），拿沒藥調和的酒給耶穌，他卻不受。（〈馬可福音〉十五 22~23）
- 尼哥德慕也來了，就是先前夜裏去見耶穌的那位，他帶著約一百斤的沒藥和沉香。他們照猶太人喪葬的規矩，用細麻布加上香料，把耶穌的身體裹好了。（〈約翰福音〉十九 39~40）



沒藥

5.3 哪噠

除了在〈雅歌〉，福音書也曾提及哪噠（Nard /

²⁹⁶ 參〈馬太福音〉二 1~12。

Spikenard)。福音書中記載一位名為馬利亞的女士，²⁹⁷她拿著一瓶珍貴的哪噠香膏到患大痲瘋西門的家，然後打破瓶子，把香膏澆在耶穌的頭上。據說在古代，女性結婚時才會使用哪噠香膏。

5.4 沉香木 (Agilawood)

耶路撒冷老城區的一些商店會售賣沉香木。沉香木的樹心在受到感染刺激後會大量分泌馥郁芳香的樹脂，古代稱為「瓊脂」(Aloes)。沉香木是珍貴的香料，可直接薰燒或從中提取香料，又或雕刻成裝飾品，又香又好看。沉香也是中東和印度的傳統醫學藥材。

《聖經》時常提及沉香：

- 如連綿的山谷，如河畔的園子，如耶和華栽種的**沉香**樹，又如水邊的香柏木。(〈民數記〉二十四 6)
- 你的衣服散發沒藥、**沉香**、肉桂的香氣，象牙宮中絲弦樂器的聲音使你歡喜。(〈詩篇〉四十五 8)
- 又用沒藥、**沉香**、桂皮薰了我的床。(〈箴言〉七 17)
- 有哪噠和番紅花，香菖蒲和桂樹，並各樣乳香木、沒藥、**沉香**，與一切上等的香料。(〈雅歌〉四 14)

²⁹⁷有關記載見於〈馬太福音〉二十六 6~13；〈馬可福音〉十四 3~9 和〈約翰福音〉十二 1~8。然而這三段記載有些差異：〈馬太福音〉只說那是香膏，沒有指明是哪噠；另外，只有〈約翰福音〉表明那女人名為馬利亞。哪噠希伯來文是 טַבַּח。

●尼哥德慕也來了，就是先前夜裏去見耶穌的那位，他帶著約一百斤的沒藥和**沉香**。（〈約翰福音〉十九 39）

5.5 基督的荊棘

對於耶穌當年所戴的荊棘冠冕，很多人都好奇那是由甚麼荊棘製成。以色列有三種荊棘樹，其中一種名為「基督的荊棘」（Christ's Thorn Jujube），²⁹⁸它的果實直徑約一至二公分，圓形而乾燥的肉質果肉包裹著巨大的核子，成熟時呈棕黃色，雖然可以食用，但不味美，常為窮人的食物。木材可用於生產粗糙的工具。



Jujube tree (摩納哥郵票)

5.6 芥菜種子

耶穌曾經以芥菜種子（Mustard Seed）比喻信心，²⁹⁹但

²⁹⁸ 詳參 <http://www.wildflowers.co.il/english/plant.asp?ID=233>。

²⁹⁹ 耶穌對他們說：「是因你們的信心小。我實在告訴你們，你們若有信心像一粒芥菜種，就是對這座山說：『你從這邊移到那邊』，它也會移過去，並且你們沒有一件不能做的事了。」（〈馬太福音〉十七 20）

「它像一粒芥菜種，種在地裏的時候，雖比地上所有的種子都小，但種下去以後，它長起來，比各樣的菜都大，又長出大枝，以致天上的飛鳥可以在它的蔭下築巢。」（〈馬可福音〉四 31~32；另參〈馬太福音〉十三 31~32；〈路加福音〉十三 19）

主說：「你們若有信心像一粒芥菜種，就是對這棵桑樹說：『你要連根拔起，栽在海裏』，它也會聽從你們。」（〈路加福音〉十七 6）

祂所指的是哪一種芥菜種子呢？我只可以肯定那不是我們常吃的芥菜。以色列有兩種所謂的「芥菜種子」，普遍在商店有售；

體積較小的以書簽形式出售，較大的放在小水瓶出售，兩者都長出黃色的小花。



體積較小的種子來自煙草（*Nicotiana Glauca*），³⁰⁰它又被稱為樹煙草（Tree Tobacco），它的高度可以超過七米，常見於以色列的公路上。它的主要成分是毒藜鹼（Anabasine）而不是尼古丁，毒藜鹼是研究治療尼古丁成癮的元素，具醫療作用，被認為是神聖的草藥，另外因有殺蟲功能而常用於園



樹煙草和它的小黃花
(希斯凱郵票)

³⁰⁰ 詳參

<https://www.worldseedsupply.com/product/nicotiana-glutinosa-tobacco-seeds/>。

藝。樹煙草需要在陽光充足、潮濕和肥沃、排水良好的土壤中生長。

至於種子較大的是屬於田野芥末，也稱野生芥末（**Field Mustard seed / Sinapis arvensis**），它是一年生的草本植物，喜愛在廣闊的平原生長，開花時田野變成一片黃色地毯，美不勝收。田野芥末可見於道路旁或農地，是有害的植物。根據以上的資料介紹，對於耶穌講論的芥菜種子比喻，你認為祂是指哪一種種子呢？

5.7 小扁豆

以色列的酒店經常供應小扁豆湯。小扁豆（**Lentils**）屬一年生的草本植物，原產地是近東，分為褐紅色、青綠色和橙色，營養價值極高，³⁰¹是很多國家的主要食品之一。普遍的烹調方法是把小扁豆用水煮成湯，加入肉類一起烹調更加美味。

在〈創世記〉二十五章，雅各所預備的紅豆湯是用小扁豆來煮的，³⁰²很多人以為那是甜湯，非也。他的弟弟以掃在戶外打獵後，飢腸轆轆，所以一碗豆湯已經令他精神煥發。

³⁰¹ 詳參 <http://www.whfoods.com/genpage.php?tname=foodspice&dbid=52>。

³⁰²「於是雅各把餅和豆湯給了以掃，以掃吃喝以後，起來走了。這樣，以掃輕看他長子的名分。」（〈創世記〉二十五 34）



小扁豆（土耳其郵票）

5.8 懸浮的橙樹

在特拉維夫雅法古城裡，有一棵懸浮的橙樹，這是 Ron Morin 在 1993 的作品，為什麼是橙樹？因為在鄂圖曼時代，當猶太人回歸以色列時，在這一帶生活，從事農務，他們改良一種新品種的橙——小核的甜橙，就是有名的雅法橙，直到英國託管和以色列立國初期，以色列出口的農作品是以色列主要收入來源之一。現在這一帶農地，也逐漸消失，隨之而起新興建築物。





作者介紹:

黃雪卿，生於香港，1996年隨夫黎富文到以色列進修，
育有一子 -以樂。

2008~2013 碩士，貝爾謝巴便古利安大學，考古聖經近東
研究系，主修聖經。

2013 博士生預備班~耶路撒冷希伯來大學，考古系。

2012 ~ 現在 希華文化交流中心創辦人兼董事

著作: 當我遇上以色列 (2007年)

聽聽雪說以色列 (2012年)

網址: WWW.CICULTURECENTRE.ORG

臉書: CICC ISRAEL



ISBN 978-988-16693-1-5



9 789881 669315 >

此乃電子書，讀者如有需要，請自行印刷，

版權所有，不得作商業用途。

此書來自希華文化交流中心網站:

www.ciculturecentre.org